SUPPLEMENT

LE SOLEIL

Le Monde Catholique---
Page des Enfants---
Page Féminine---
L'Agriculture---

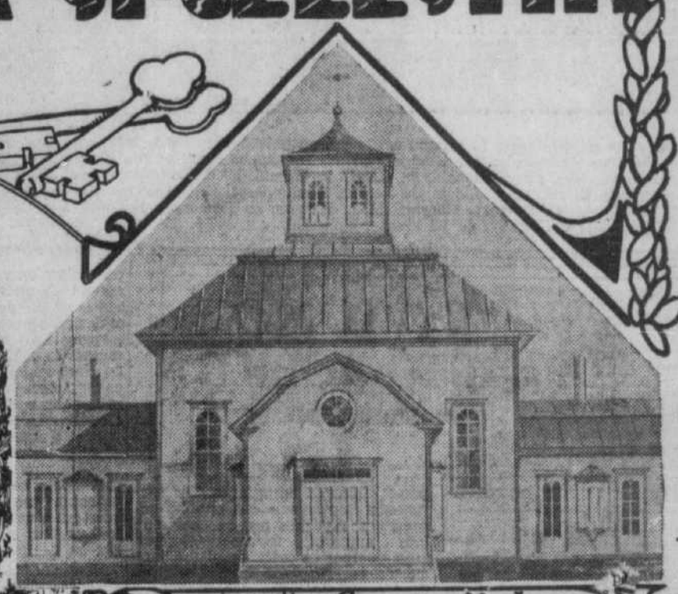
51e ANNEE—No 211 QUEBEC, SAMEDI 3 SEPTEMBRE 1932 EDITION QUOTIDIENNE — PRIX: DEUX CENTINS

La TOUR des MARTYRS à St-Célestin

M. L'abbé Henri Belcourt curé de St-Célestin.

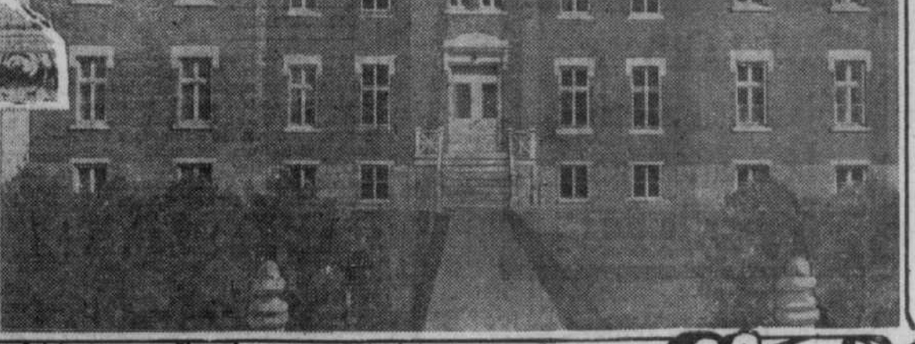
La Bénédiction annuelle des automobiles à la Tour des Martyrs.

La nouvelle Tour des Martyrs quand elle sera terminée.



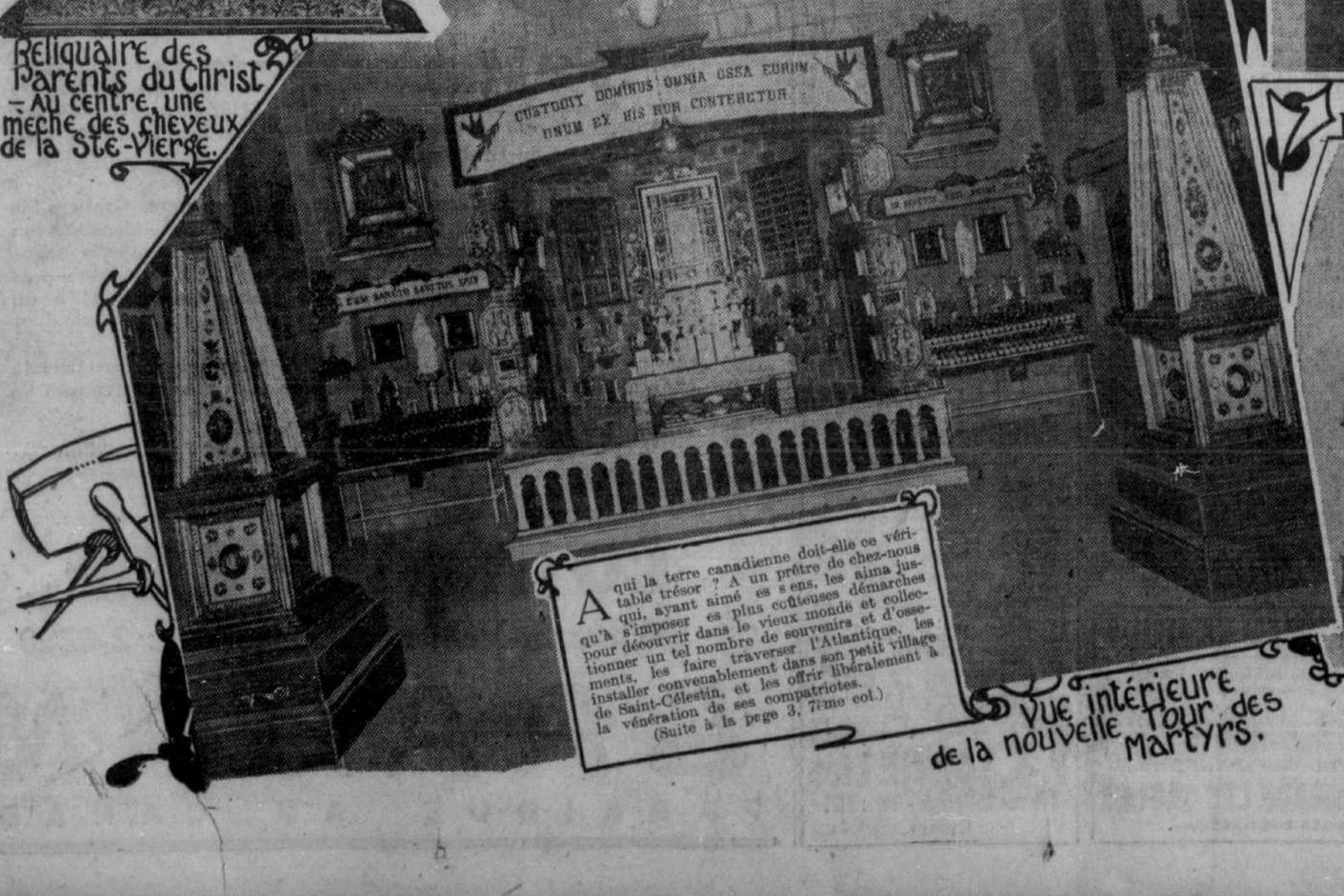
La vieille Tour des Martyrs.

Le corps de S. Félix Martyr.



Vue intérieure de la nouvelle Tour des Martyrs.

Reliquaire des Parents du Christ — Au centre, une mèche des cheveux de la Ste-Vierge.

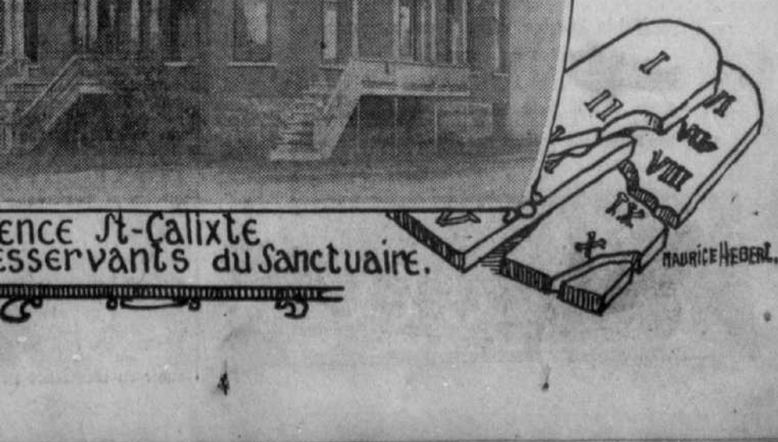


A qui la terre canadienne doit-elle ce véritable trésor ? A un prêtre de chez-nous qui, ayant aimé ses sens, les aima jusqu'à s'imposer les plus coûteuses démarches pour découvrir dans le vieux monde et collectionner un tel nombre de souvenirs et d'ossements, les faire traverser l'Atlantique, les installer convenablement dans son petit village de Saint-Célestin, et les offrir libéralement à la vénération de ses compatriotes.

(Suite à la page 3, 7me col.)

Hospice Ste. Anne. Résidence des R.R. S.S. Grises-Gardiennes du Sanctuaire.

Résidence St-Calixte des Desservants du Sanctuaire.



MAURICE HEBERT.

- DANS LE DOMAINE DE L'AUTOMOBILE

AU CONGRES INTERNATIONAL DE LA GILDE DES ARTISANS EN CARROSSERIE FISHER

Cette vignette-ci représente le groupe des représentants de journaux, invités au Congrès International de la Guilde des Artisans en Carrosserie Fisher. De gauche à droite l'on distingue : MM. Silas Griffis, du Vancouver Sun, Ian McDonald, du Hamilton Herald, E.-V. Rechnitzer, de l'agence de publicité de Campbell Ewald, C.-A. Bloom, du Regina Leader Post, Eric Knowles, du Saskatoon Star-Phoenix, G.-E. Leighton, du Calgary Albertan, H.-L. Watson, du Edmonton Bulletin, Léo De Haitres, du "Soleil", Québec, Fernand Roby, de La Presse, Montréal.

QUARTIERS GENERAUX CANADIENS A NEW-YORK

TAUX A LA JOURNEE
Simple: $3 à $5
Double: $4 à $8
Suites: $9 à $16
Argent canadien accepté au pair

Vous serez reçu comme un roi

Si vous avez un penchant pour la belle vie, tout en voulant ménager votre porte-monnaie, venez au Nouvel Hôtel Victoria ... vous serez enchanté de sa courtoisie de reine et de son *service* de roi.

Chaque chambre avec bain privé (tub et douche), radio, servidor et eau courante à la glace.

THE NEW Hotel Victoria
51e Rue et Septième Avenue, Cité de New-York

DAVID B. MULLIGAN, *Vice-Président Actif*, autrefois de l'Hôtel Windsor, Montréal. Aussi des Hôtels du National-Canadien, du Waldorf-Astoria

UN CAMION DONT LA POPULARITE VA TOUJOURS GRANDISSANTE .... POURQUOI ?

La raison, la voici : c'est que ce camion transporte chaque jour des milliers de gallons d'huile distillée, véritable, spécialement fabriquée pour tout genre de brûleur d'huile, et que de plus en plus, cette huile est en demande.

POURQUOI faire l'essai de produits de qualité inférieure, qui vous donneront un bien petit rendement, lorsque pour le même prix vous pouvez obtenir **L'HUILE DISTILLEE VERITABLE**, spécialement fabriquée pour **LES BRULEURS D'HUILE** dans votre poêle ou votre fournaise.

C'est la seule huile que vous recommandera votre vendeur de brûleur à l'huile, car il sait que c'est l'huile qui assurera un meilleur rendement à son brûleur, qui lui fera donner plus de chaleur, une chaleur plus égale, etc.
Notre service de livraison est des plus rapides et en un clin d'oeil nous sommes prêts à servir.

GRATIS --- 100 GALLONS D'HUILE

Si vous êtes propriétaires d'un brûleur d'huile, vous avez intérêt à vous procurer de la bonne huile à bon marché. Comment aimeriez-vous en avoir pour rien ? Il suffit de remplir le coupon ci-contre pour participer au tirage de 100 gallons d'huile qui sera fait parmi tous les noms qui nous seront parvenus sur les coupons ci-dessous.

COUPON

Ajoutez votre nom et adresse au bas et participez gratuitement au tirage de 100 gallons d'huile pour votre brûleur.

Nom .....

Adresse .....

Eug. Desroches
36½ 9e Rue -:- Tél.: 4-3018

Dans le Monde De l'Automobile
DE SEMAINE EN SEMAINE

NOTRE VIEUX LIMIER REVIENT A LA CHARGE

Un investigateur des bonnes affaires à l'emploi de cette colonne vient de déterrer un fait bien intéressant. Il semblerait que les ventes d'ameublements de bureaux font voir une tendance régulière vers la hausse pour les deux derniers mois. Une association importante de vendeurs de dactylographes et d'appareils de bureaux a tenu récemment une convention internationale à Toronto, et on y a révélé une augmentation de 20 pour cent dans les ventes faites par tout le continent durant les six dernières semaines. Les ventes totales pour la période couvrant du commencement de l'année à venir jusqu'à il y a deux mois ne représentent que la moitié du chiffre atteint durant la même période de l'année dernière, mais les affaires ont semblé vouloir reprendre depuis quelque temps.

"Les patrons n'achètent pas de dactylographes pour faire pratiquer leurs sténographes", nous déclare notre vieux limier.

C'est là une découverte qui nous paraît assez encourageante. Les sentiments d'optimisme qui ont été récemment exprimés par ce chef d'un grand magasin à rayons de Toronto ainsi que par ce président d'une banque de la Nouvelle-Ecosse semble-donc avoir été assez bien fondés.

LA FETE D'UN VETERAN

Oldsmobile célèbre son 35ème anniversaire le 21 août, et nous nous permettons de lui présenter nos meilleurs souhaits. Elle est encore bien vigoureuse et aggressive bien qu'elle représente un des vétérans de l'industrie. Oldsmobile fut organisé en 1897 par ce petit groupe d'hommes qui prirent part à la première assemblée des directeurs de la maison "Olds Motor Works". Il y fut alors "proposé par M. Stebbins que le gérant soit autorisé à construire une voiture aussi parfaite que possible dans le plus court espace de temps possible". Oldsmobile introduisit un auto à deux cylindres en 1905 et discontinua la manufacture de son auto au panneau cintré à un cylindre un peu plus tard durant la même année. On y développa durant les années subséquentes des autos plus puissants et plus dispendieux et le sommet fut atteint en 1910 avec la production du modèle "Oldsmobile Limited". Ce dernier portait un moteur 5x6 ainsi que des roues de 42 pouces, et devint fameux à la suite d'une course prise avec un des trains les plus rapides du pays d'Albany à New-York. La compagnie Oldsmobile fut acquise par "General Motors" durant cette même année, c'est-à-dire en 1910. Elle a continué à progresser peu à peu depuis et a aussi beaucoup contribué au développement des moteurs à cylindres multiples, l'introduction de la galvanoplastie au chrôme ainsi que de nombreuses améliorations mécaniques qui sont toutes incorporées dans les modèles 1932 de l'Oldsmobile à Six ou à Huit Cylindres.

LES AUTOS ET LES FERMES DU CANADA

Nous avons 726,623 fermes au Canada et 321,306 fermiers y sont propriétaires d'autos. Le véhicule-moteur a donc fait une conquête rapide des sections rurales du Canada. Le Bureau des Statistiques du Dominion nous déclare que le nombre d'autos a doublé sur les fermes canadiennes depuis dix ans. Nous y trouvons aujourd'hui un auto sur chaque 2.27 fermes et il semble assez certain que cette relation continuera à changer rapidement. Ontario possède une plus grande moyenne par ferme que toute autre province du pays avec un auto par 1.53 fermes, et Québec tient le dernier rang avec un auto par 5.106 fermes. Saskatchewan vient en second lieu avec un auto pour 2.19 fermes ; Manitoba, 2.12 ; Alberta, 2.27 ; Colombie-Anglaise, 2.46 ; Nouveau-Brunswick, 3.26 ; Il du Prince Edouard, 3.31, et la Nouvelle-Ecosse, 3.83.

SI LES BUICKS AVAIENT DES OREILLES

Quelle histoire pourraient nous raconter les autos McLaughlin-Buick qui étaient au service des délégués à la Conférence Impériale s'ils pouvaient parler. Que de secrets politiques et commerciaux ont été échangés à voix basse par les rues d'Ottawa depuis quelques semaines à l'intérieur somptueux de ces autos. Voici ce que nous lisons dans la revue "Mayfair" : "Qu'est-ce qui nous frappe le plus en arrivant à Ottawa aujourd'hui ? Est-ce le Carillon qui répand par toute la ville la musique de ses cinquante-trois cloches — dont le poids varie de dix livres à dix tonnes chacune — ou est-ce la beauté et la majesté architecturale de cette masse de pierre qui surmonte la Colline du Parlement ? Non ! Est-ce le charme si soigné que nous présente le "Driveway" longeant la Rivière Rideau aux eaux si paisibles et dont l'histoire regorge de faits historiques, à l'entrée d'Ottawa, ou est-ce encore cette avenue de drapeaux qui conduit au Château-Laurier, tout garni de tourelles ? Non !

Mais c'est plutôt cette flotte d'autos McLaughlin-Buick portant l'écusson du Dominion ainsi que ces autos de la Maison du Gouvernement portant la Couronne Royale qui nous inspirent ce tressaillement et cette émotion si subite. C'est là le "nouveau" thème de ce siècle de l'automobile. Vous pouvez y voir ces autos, conduits par des chauffeurs bien mis et vêtus de khaki, surgir de partout. Ils ont le premier choix des endroits de stationnement ; ils ont toujours le droit de passage quel que soit l'occasion. Ils ne portent aucun numéro sur leurs licences, mais ces simples mots irrésistibles : "Imperial Economic Conference, 1932", et le drapeau d'un Dominion particulier en surmonte le radiateur. Ces simples marques de distinction proclament silencieusement, mais instantanément, leur droit de priorité et de préséance. Ces autos ne cèdent la place, dans le cours actuel des choses, à Ottawa, qu'aux autos vice-royaux de "Rideau Hall". Mais, d'un autre côté, ils suscitent un plus grand intérêt que ces derniers par la population d'Ottawa a fini par s'habituer aux autos de la "Couronne".

Nous pourrions aussi ajouter que ces mêmes Buicks pouraient probablement rédiger un rapport plus juste et plus exact de cette Conférence, qui est entrée dans le domaine de l'histoire, que tous les documents officiels s'il leur était possible de se réunir en conférence pour se raconter leurs expériences".

RECETTES PROVENANT DU TOURISME EN AUTO

Les experts préposés au commerce du tourisme étaient bien optimismes lorsqu'ils prédisaient que le revenu de cette année provenant du tourisme en auto au Canada ne serait pas de beaucoup inférieur au chiffre de l'année précédente. Ce dernier fut de $250,000.00. Les perspectives qu'on nous annonce de partout semblent être assez bonnes. Il fallait naturellement s'attendre à ce que les habitants du continent américain dépenseirt cette année moins d'argent et consacrent moins de temps aux amusements que par le passé. Mais le nombre des touristes en auto qui ont traversé jusqu'ici les frontières internationales pour prendre une vacance au Canada n'indique qu'un déclin de 7 pour cent sur celui qui nous est fourni pour la même période de l'année dernière.

UNE FEMME QUI VA MAGASINER

Nous présentons ici le seul cas qui soit rapporté d'une femme achetant deux véhicules-moteurs et les ramenant chez elle en même temps. Madame Mary Bartholemew, de Miles City, Montana, vint dans l'est pour acheter un auto ainsi qu'un camion dont son mari avait besoin pour son commerce. Elle se rendit à Flint, où elle acheta d'abord un Buick, puis de là à Pontiac, où elle acheta un camion GMC. Elle chargea alors le Buick sur le camion, prit le volant et conduisit le camion sur une distance de 1600 milles, de Pontiac à Miles City. Mais c'était là un petit jeu pour Mme Bartholemew qui remplace souvent son mari chez elle pour conduire ses camions.

LA "DEFENSE DE FUMER" DE KAYE DON

L'auto Rolls-Royce que Kaye Don, ce roi si connu de la vitesse, conduit par les rues de Londres, est des plus somptueux. Les sièges-fauteuils y sont entourés de garnitures et d'accessoires véritablement élégants. Mais un allumeur de cigares y serait superflu. Essayez en effet d'y fumer et une voix, provenant de l'arrière du volant, vous dira aussitôt : "J'aimerais miex que tu ne fumes pas, mon vieux, car je n'aime pas de la fumée dans mon auto". Et ces mots tranchent l'incident.

St-Sauveur

A l'église paroissiale

Ce soir, à 7 h. 30, il y aura récitation du rosaire, à l'église paroissiale, devant le St-Sacrement exposé.

Pour les congréganistes

A 6 h. 30 demain matin, à la chapelle Notre-Dame de Lourdes, recommenceront les réunions régulières de la Congrégation des hommes, et à 8 heures, celles des jeunes gens. Tous les congréganistes devraient se faire un devoir d'assister à chacune des réunions.

La messe des enfants

A moins d'avis contraire, tous les dimanches et fêtes d'obligation, il y aura une messe pour les enfants, à 8 h. 15, à la chapelle Notre-Dame de Lourdes.

50ième anniversaire

La fraternité des Soeurs tertiaires de St-Sauveur célébrera dans quelques semaines le cinquantième anniversaire de sa fondation et l'on est actuellement à élaborer un programme pour commémorer cet anniversaire . On s'attend à ce qu'il y ait un grand nombre de nouveaux postulants dans les deux fraternités à cette occasion.

A l'assemblée du Tiers-Ordre, qui aura lieu demain après-midi, à 2 heures, à la chapelle Notre-Dame de Lourdes, le Rév. Père directeur donnera de nouveaux détails sur ce jubilé d'or. Nous espérons que tous les tertiaires seront présente à cette première assemblée après les vacances.

Feu Ferd. Tardif

M. Ferdinand Tardif, époux en premières noces de Dame Alma Brousseau et en secondes noces de Dame Marie Chatigny, est décédé jeudi, dans notre paroisse, à l'âge de 58 ans. Il faisait partie de la Congrégation des hommes depuis 22 ans. Ses funérailles ont eu lieu ce matin, à 8 h. 30.

Ouverture des cours

Le cours technique, 3 ou 4 années d'études, et le cours des métiers, 2 ou 3 années d'études s'ouvriront mardi prochain, le 6 septembre, à l'Ecole Technique. L'ouverture des cours abrégés d'automobile se fera le lendemain, à 9 h. a m..

GRATIS--100 GALLONS D'HUILE

Profitez de la grande offre de Eug. Desroches 36½, 9e Rue, marchand d'huile distillée véritable spécialement fabriquée pour LES BRULEURS D'HUILE DANS votre poêle ou votre fournaise. Si vous êtes propriétaires d'un brûleur d'huile comment aimeriez-vous à gagner 100 gallons d'huile ? Il suffit de remplir le coupon que nous avons dans notre annonce pour participer au tirage de 100 gallons d'huile qui sera fait parmi tous les réponses qui nous seront parvenues. (Comm.)

REFROIDISSEMENT DES AUTOS GRAHAM

L'excellence de leur système de refroidissement est mise en lumière aux Jeux Olympiques

Un des tours de force les plus remarquables qui ont marqué les Jeux Olympiques de 1932 n'est pas entré dans les sommaires des événements, parce que c'était la performance d'automobiles, et non d'hommes.

L'épreuve pour les automobiles dans les Olympiques est venue durant les deux grands événements de longue distance — la course Marathon de 23 milles et la marche de 50,000 mètres. Ce qui aurait été ordinairement un jeu négligeable pour les six Grahams, qui étaient les automobiles officiels, est devenu une rude démonstration de flexibilité et de refroidissement lorsqu'on a exigé d'eux de marcher à une allure ralentie, de ramper pour ainsi dire durant des heures de temps.

Dans les autos Graham, qui étaient les seuls automobiles à avoir la permission d'occuper la route durant les concours, se trouvaient les arbitres, les juges et les chronométreurs. Ils étaient requis de maintenir la même allure que celle des athlètes. Ainsi, dans la marche de 50,000 mètres, les Grahams six et huit ont été forcés de garder une allure de seulement six milles à l'heure durant 4 heures 50 minutes et 10 secondes — le temps du gagnant, Thomas-William Green, l'expert marcheur anglais.

Ne faisant pas suffisamment de vitesse pour créer aucun véritable tirage par les radiateurs, et le soleil de Californie plombant sur eux, les Grahams n'en ont pas moins fini leur tâche sans surchauffer le moindrement une seule fois, grâce à l'efficacité de leurs radiateurs, de leurs éventails, de leurs pompes à eau et de leurs chemises d'eau à la longueur des cylindres.

Maîtres de Quito

Quito, Equateur, 2 (P.A.) — Les troupes loyalistes, en campagne pour défendre le gouvernement contre les insurgés qui voudraient installer Neptali Bonifaz à la présidence de l'Equateur, sont maitre de Quito aujourd'hui. Les insurgés ne tiennent plus que dans un quartier, qu'ils refusent de quitter.

Les troupes loyalistes ont souffert de grosses pertes pour s'emparer de Quito. La Croix-Rouge établit le chiffre des morts à 380 hommes et des blessés à 732. Le régiment Bolivar occupe toujours la partie nord-ouest de la ville, sous le feu des troupes loyalistes.

— Miguel ! montre-moi tes mains ! Quelle saleté ! Tu vas oser sortir ces mains-là ?

—Mais, maman, je n'en ai pas d'autres.

WILLARD n'a jamais sacrifié la qualité pour baisser le prix..

Chaque Batterie Willard porte le nom et la marque de fabrique Willard, moulés visiblement sur la caisse . . ce qui est votre assurance de véritable qualité Willard.

$7.95 . . . le plus bas prix dans l'histoire Willard vous achète une Willard à 13 plaques, de 80 Ampères-Heure — économie réelle dans n'importe quel automobile.

GERARD GUAY
DISTRIBUTEUR
99 côte d'Abraham -:- Tél.: 2-3707

Véritable Service Willard pour toutes sortes de batterie.

Réparation et rechargement à bon marché

Cherchez l'Enseigne Willard Rouge et Blanc chez vous

BATTERIES Willard
VIFS DEPARTS EN GRAND NOMBRE

ROMEO DUCHESNE, propriétaire du garage LES SAULES

REPARATIONS GENERALES
Mécanique, Electricité, Soudure
Debossage, Fini Duco

Nos ouvriers sont des experts. Ce qui nous permet de garantir notre ouvrage. Nos prix sont les plus bas avec service, graissage, huilage.

Tél.: Jour et Nuit 2-5530ø6

GARAGE LES SAULES
ROMEO DUCHESNE prop.

CAMIONS USAGES

35 CAMIONS usagés remis à neufs, c'est-à-dire que toutes les pièces usées ont été remplacées par des neuves. Ces camions sont garantis pour donner un service presque aussi bon qu'un neuf. Les prix varient de $100. à $2,000. Nous en avons de toutes capacités aussi bien que pour tout genre d'ouvrage, quelques-uns ont un levier hydraulique.

LES marques sont les suivantes : Reo, G. M. C., Dodge, Fédéral, Chevrolet, Ford, etc., etc. Si vous êtes intéressé ou bien si vous avez besoin d'un camion, dites-nous pour quel genre d'ouvrage vous voulez l'employer et nous prenons la responsabilité de vous donner pleine et entière satisfaction, au point de vue de mécanisme aussi bien que la longueur d'empattement.

Venez nous voir car nous avons des prix et des conditions très intéressants.

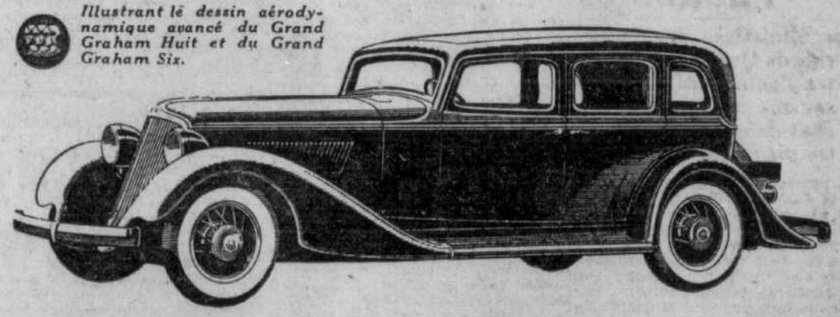
P.-L. LORTIE Ltée
312 rue St-Joseph - Tél.: 7171
Québec

GRAHAM

REDUIT LES PRIX

Jusqu'a $150

Illustrant le dessin aérodynamique avancé du Grand Graham Huit et du Grand Graham Six.



Grand Graham Huit. Maintenant vous pouvez acheter le Graham Huit de 90 chevaux avec son style avancé reconnu, sa super performance, et ses caractéristiques exclusives de SURETE moyennant une EPARGNE DE $150 — d'un grand bout le plus bas prix d'un Huit dans l'Histoire du Graham.

Grand Graham Six. Vous pouvez aussi acheter le gros Graham Six de 80 chevaux de force, Compagnon du Grand Huit—identique en beauté de lignes, d'aisance de conduite et de marche—avec le même cadre banjo exclusif au Graham et les larges ressorts extérieurs—une SURETE sans pareille—moyennant une grande économie et à un prix d'une modicité surprenante.

Une promenade est toute une révélation. Nous vous promettons la performance automobile la plus délicieuse et la plus satisfaisante de votre expérience tout entière.

L'auto que vous avez prendra probablement la place d'un payement comptant — NOUVEAU système de versements mensuels légers pour la balance.

COTE & COTE Enr.
163 rue St-Vallier, Téléphone: 2-6290

GRAHAM
FABRIQUE AU CANADA
(291-3)

De notre édition de 5 heures d'hier après-midi

OTTAWA ET LA BEAUHARNOIS SE SONT ENTENDUES

Une plainte

Plusieurs citoyens qui résident dans le voisinage de l'école de la rue Sous-le-Fort se plaignent de ce que les enfants qui fréquentent cette école, qui est sous le contrôle de la Commission Scolaires, crient, s'amusent, se tiraillent trop longtemps dans la rue et que cela est une nuisance non seulement pour les piétons mais pour le commerce parce qu'ils empêchent les clients d'entrer dans les magasins.

Il se plaignent aussi de ce que les enfants entrent à 9 heures le matin alors que les années précédentes ils entraient à huit heures trente. Comme les écoliers n'ont pas de terrain pour jouer ils prétendent que la direction devraient donner un ordre les obligeant à entrer à l'heure fixée ce qui les empêchera de s'amuser dans la rue.

UNE ENTENTE EST CONCLUE FINALEMENT

Les travaux du réservoir municipal vont être poursuivis avec vigueur — Un nouvel expert dirigera les travaux de béton.

A la suite d'une entente qui a été conclue hier au bureau de M.Edouard Hamel, ingénieur de la cité, les travaux de construction du réservoir seront mis, dès la semaine prochaine, sous la direction d'un expert qui a été recommandé à la compagnie de Construction de Québec par son ingénieur-conseil, M. Baulne, au cours de sa récente visite à Québec pour donner son opinion sur la résistance d'une partie d'un mur du réservoir.

Dès son arrivée à Québec, M. Baulne se rendit au réservoir, fit une minutieuse inspection du mur, sujet de la controverse, et donna un certificat à l'effet que tout était en ordre et qu'il n'y avait rien à craindre.

Comme les travaux étaient suspendus dans cette partie seulement depuis trois jours et qu'il en coûte de l'argent à la compagnie qui a assumé les risques de l'entreprise, les principaux directeurs de la Cie de Construction de Québec, M. Béloni Poulin, président, et M. Ludger Dionne, et M. Dominique Vocisano, le sous-entrepreneur qui a le contrat pour la pose du ciment, se rendirent au bureau de M. Hamel, ingénieur de la ville de Québec, pour discuter la situation et tâcher d'en venir à une entente.

Il fut alors convenu que la compagnie de Construction de Québec engagerait un nouveau surintendant dans la personne d'un expert montréalais, M. Couillard, qui fut pendant longtemps à l'emploi de la Atlas Construction Company, et de la Anglin-Norcross.

Dès hier matin, on téléphonait à M. Couillard de venir à Québec et l'expert est attendu ce soir. Si la compagnie réussit à obtenir les services de M. Couillard pour la balance de l'ouvrage, ce dernier assumera toute la responsabilité de la direction des ouvriers et il verra surtout à la pose du béton. Le sous-entrepreneur, M. Vocisano, n'aura plus qu'à fournir les formes nécessaires, et les contre-maîtres qui travaillent actuellement sous ses ordres ne seront pas dérangés.

Il n'y a plus de temps à perdre pour terminer le réservoir avant les gelées de novembre et on a donc intérêt, de part et d'autre, à terminer la besogne le plus tôt possible.

UN NOUVEL ESSOR AUX PECHERIES

Les Ministères des Pêcheries de Québec et d'Ottawa s'entendent pour lancer une campagne de l'achat des poissons de notre province.

L'honorable M. Laferté, ministre de la Colonisation, de la Chasse et des Pêcheries, ne néglige rien pour assurer le succès des pêcheurs de sa province et, après avoir donné à la Gaspésie trois entrepôts frigorifiques, après avoir lancé, l'an dernier, une campagne en faveur de l'achat des poissons de la province de Québec, de préférence aux produits des pêcheries des Provinces Maritimes et de la Colombie-Anglaise, il vient de conclure avec le ministère des Pêcheries d'Ottawa une entente par laquelle le gouvernement de Québec accordera toute sa coopération à la campagne que lance actuellement le fédéral.

Le ministre des Pêcheries d'Ottawa veut que les canadiens consomment plus de poisson et, dans le but d'attirer l'attention du peuple sur ce sujet, dont dépend le bien-être des pêcheurs, il a retenu les services de madame Evelyn Spencer, une autorité en la matière, pour donner dans les principales villes canadiennes des conférences sur la manière de préparer le poisson et de l'apprêter.

Madame Spencer est arrivée à Québec, hier, et elle s'est rendue au ministère de la Colonisation, de la Chasse et des Pêcheries, où elle a été reçue par M. Gibaut, le surintendant des Pêcheries de la province de Québec, en l'absence de l'honorable M. Laferté, qui n'arrivera ici que demain.

Ce matin, madame Spencer a rendu visite à Son Honneur le maire de la cité de Québec, le lt-colonel Lavigueur, qui l'a reçue fort aimablement et lui a promis la coopération des autorités municipales dans la campagne qu'elle entreprend dans la province de Québec.

La distinguée conférencière donnera des causeries à Montréal, à Trois-Rivières et à Sherbrooke et elle parlera à la radio, des postes de Montréal et de Québec.

Interrogée aujourd'hui au Château-Frontenac, par un représentant du "Soleil" madame Spencer a déclaré qu'elle était très heureuse de se trouver dans la province de Québec. Elle n'a pas encore fait d'arrangements pour l'endroit où elle donnera ses conférences en notre ville mais elle a déclaré qu'elle débutera par une causerie devant les membres du club Rotary, mardi prochain, au Château-Frontenac, au cours du déjeuner hebdomadaire de ce club.

La convention par laquelle le canal de la Beauharnois passera au Dominion est à peu près terminée — Les conditions de cet échange.

Ottawa, 2 (Traduit de la Canadian Press — La convention en vertu de laquelle le canal de la Beauharnois, entre les lacs St-François et St-Louis, près de Montréal, passera au Dominion est à peu près terminée. On annonce que la compagnie et le gouvernement fédéral vont s'y conformer bientôt. Le canal de la Beauharnois formera un chainon du grand canal laurentien.

Le Dominion n'aura rien à payer pour ce canal sauf sous l'espèce des servitudes, privilèges ou autres droits reconnus à la compagnies. Les terrains et ouvrages de celle-ci nécessaires au maintien et à l'opération du canal pour fins de navigation doivent aussi être transférés au Dominion.

Tous les ponts sur le canal seront construits et maintenant par la compagnie selon les exigences du gouvernement - en - son - conseil. Quant aux ponts ferroviaires, la construction en devra être autorisée par la commision des chemins de fer. On pourra d'abord se contenter de travées fixes, mais des travées mobiles comme celles employées sur le canal sont prévues pour plus tard.

Un autre dispositif veut que, si l'Exécutif fédéral décide de construire des écluses et ouvrages connexes pour relier le lac St-Louis au canal afin de faciliter la navigation, la compagnie remettra au Dominion, gratis à tous égards, les terrains qu'elle possède et dont celui-ci pourra avoir besoin pour ces travaux.

La compagnie fournira gratis au Dominion toute l'énergie électrique nécessaire pour opérer, réparer, éclairer et maintenir le canal jusqu'à concurrence de 3,5000 chevaux-vapeur. S'il en faut davantage, la compagnie le fournira au tarif le plus bas de ses contrats. On apprend que des dispositions concernant les portes du canal vont également être insérées.

Quand le gouvernement décidera d'utiliser le canal pour fins de navigation, toutes les travées fixes des ponts devront être enlevées aux frais de la compagnie, le gouvernement construisant ensuite à ses frais des travées mobiles.

INCIDENTS PEU DROLES A LA COUR

Trois jeunes femmes sont acusées de s'être parjurées — L'une d'elle est acquittée — Témoins payés pour faire des causes.

Au procès que subirent, aujourd'hui, devant M. le magistrat Bugeaud, trois jeunes femmes : Bertha Richer, 25 ans, épouse d'Henri Mercure, Mélanie Bernier, 23 ans, et Mary Campbell, 30 ans, toutes de cette ville et traduites, en Justice, sous l'accusation de parjure, émana de l'un des témoins un aveu qui causa un particulier intérêt et fut, tout de suite après, suivi d'un quelque peu insolite petit incident d'audience.

Disons, tout d'abord, que les trois femmes susmentionnées sont accusées de s'être parjurées, lors du procès, en Cour du Recorder, le 26 août dernier, de Louis Talbot alors accusé d'avoir tenu une maison de prostitution, au 22, rue Henderson, en la cité de Québec.

En Cour du Recorder, ces jeunes femmes affirmèrent, sous serment, n'avoir jamais reçu d'argent, pour fins de prostitution, au 22 de la rue Henderson. Mais, selon la version des détectives Rochette et Beaudoin, de l'escouade municipale des moeurs, elles auraient ensuite dit à ces détectives : — "Ce que nous venons de dire, devant le Recorder, est pas vrai. On a menti, comme ça, devant le Recorder, parce que madame Louis Talbot nous avait conseillé de ne pas dire la vérité, à ce procès du Recorder".

Depuis lors, madame Talbot et ces trois autres jeunes femmes ont été appréhendées, la première, sous l'accusation de subordination de parjure, et, les trois autres, sous le chef de parjure.

Madame Louis Talbot subit, hier après-midi, son enquête préliminaire, devant M. le magistrat Bugeaud, qui na trouva pas matière à procès et acquitta cette dernière.

Restait l'enquête, dans le cas des trois autres. Elle eut lieu, aujourd'hui.

Deux témoins, un nommé Arthur Samson et un nommé Veilleux, ont juré, ce matin, qu'ils avaient payé, pour fins de prostitution Bertha Richer et Mélanie Bernier, au No 22 Henderson.

Pressé de questions par la Défense sur ses habituels moyens de subsistance, le témoin Samson fit alors l'aveu suivant, dont nous parlons, plus haut, et qui créa un particulier intérêt, à savoir qu'il avait reçu de l'argent des détectives Beaudoin et Rochette pour aller faire une cause contre le No 22, rue HHenderson, et qu'il reçoit habituellement de ces détectives de l'argent, à telle fin.

Et le petit incident de Cour qui suivit fut créé par Samson qui, visiblement mécontent des avocats de la Défense, leur en exprima sa colère, en passant près d'eux, alors qu'il gagnait la sortie de la salle d'audience.

M. le magistrat Bugeaud a trouvé matière à procès, dans le cas de Bertha Richer et de Mélanie Bernier.

Il a acquitté Mary Campbell.

Chaleur intolérable

Trois-Rivières, 2.—(D. N. C.)—Un violent mais court orage électrique a mis, hier soir, fin à la vague de chaleur qui pesait sur notre ville depuis plusieurs jours. Au cours de la journée d'hier, le mercure a atteint 92 à l'ombre une forte humidité rendait cette chaleur intolérable.

AU SERVICE MUNICIPAL D'HYGIENE

Le docteur Valmont Martin communique le rapport des activités de son département au cours du mois d'août — Les maladies contagieuses.

M. le Dr Valmont Martin, chef du bureau municipal d'hygiène, a communiqué aujourd'hui aux journalistes le rapport des activités de son département pour le mois d'août. Ces statistiques sont très intéressantes et elles démontrent qu'on ne perd par son temps au service d'hygiène. De nombreuses inspections générales, des désinfections, des visites ont été faites par les inspecteurs.

Le rapport contient aussi les statistiques de maladies contagieuses rapportées durent le mois écoulé.

Voici le texte de ce document. :

Québec, 1er septembre 1932

RAPPORT DES OPERATIONS DU BUREAU DE SANTE POUR LE MOIS D'AOUT, CONCERNANT LES INSPECTIONS

Inspection générale des propriétés en août, 1932

132 inspections de propriétés et 37 retours faits.
15 furent réparées.
5 logements placardés.
38 réparations ordonnées.
2 placards enlevés.
19 propriétaires ne se sont pas encore conformés.
38 contrôles de placards.

Désinfections d'août

86 chambres à l'Izal re: Maladies contagieuses.
470 chambres à l'Izal et Etuve re: maladies contagieuses.
18 maisons placardées temporairement.
18 contrôles de Placards.
14 désinfections à l'Etuve seulement.

Visites sur plaintes

141 maisons furent inspectées.
143 retours faits re: contrôle des travaux exigés.

Différentes inspections

151 insp. boulangeries, patisseries, manufactures, etc.
1 permis accordé
25 inspections des épiceries.
76 inspections cafés, restaurants.
189 inspections des marchés de poisson.
1106 inspections des étaux privés.
22 inspections des marchés publics.

Confiscations en août

43 livres de viande impropre à la consommation.

Maladies contagieuses en août

1931			1932	
Décédées	Décédées		Déclarées	Déclarées
13	0	Diphtérie	13	2
7	0	Scarlatine	8	0
0	0	Rougeole	24	0
8	0	Varicelle	4	0
0	0	Oreillons	0	0
0	0	Paralysie infantile	69	9
0	0	Méningite Ceb. Spin	0	0
0	0	Phtalmie Purulente	1	1
11	4	Tuberculose	4	2
7	0	Gale	9	0
4	0	Coqueluche	4	0
7	1	Fièvre typhoide	1	1
1	0	Para-typhoide	0	0
0	0	Erysipèle	1	0
58	5		138	15

Retour à la terre

Montréal, 2—(P.C.) — Plus de 3,000 familles dans les cités et villes de la Province de Québec sont prêtes à retourner sur la terre, d'après le plan dans lequel les autorités fédérales, provinciales et municipales doivent faire chacune leur part, si on en croit une déclaration faite aujourd'hui par M. J.-E. Laforce, du département de la Colonisation du C.N.R., membre du comité provincial en charge du mouvement du retour à la terre.

Les familles choisies le furent principalement parmi celles des anciens cultivateurs et leur installation sur des terres des districts du Témiscamingue et de l'Abitibi se fera dès que l'autorisation du gouvernement provincial aura été accordée.

M. Laforce exprima l'opinion qu'il serait préférable que les fermiers puissent aller s'installer chez eux le plus tôt possible, afin qu'ils puissent se préparer à l'hiver qui s'en vient. Les familles une fois rendues sur les terres recevront les secours auxquels elles ont droit directement de la municipalité où elles seront établies.

On sait que le gouvernement fédéral alloue une somme de $214,000. pour le mouvement de retour à la terre, et que le gouvernement provincial et les municipalités intéressées seront appelés à fournir chacun une somme égale. On croit que le gouvernement provincial accordera très prochainement l'autorisation aux familles de fermiers de partir pour les terres qu'ils devront rendre productives.

Un pèlerinage

Samedi matin, il y aura un pèlerinage à pied à Ste-Anne-de-Beaupré. Départ du Calvaire de l'Alverne à 9h. 30 du matin, et du pont Drouin près des bureaux de Jos. Lefrançois, Enrg., première avenue, à 10 heures. Le long du parcours il y aura chemin de la croix à toutes les églises et chapelles ainsi que collation à des endroits propices.

Les sans travail pourront obtenir le coucher gratuit au Refuge des Pèlerins. Pour renseignements, s'adresser au promoteur à 32 rue de l'Alverne, téléphone 3-4803.

En prison

Ernest Sioui, 41 ans, et Jos.-Foorges-Gérard Michaud, 22 ans, furent condamnés à quinze jours de géole, chacun, aujourd'hui, par M. le magistrat Bugeaud.

Sioui et Michaud, qui a dit venir de Ste-Anne des Monts, reçurent cette sentence après s'être avoués coupables d'avoir pénétré par effraction dans la résidence de Mme Onésime Chalifour, 168, rue du Roi.

Ils déclarèrent qu'ils étaient entrés dans ce logis alors inhabité, dans l'unique dessin de s'y abriter pour la nuit.

Château-Richer

HONNEUR AU MERITE

Château-Richer.— Nous apprenons avec plaisir que Miles Eva Jobidon et Simonne Desrochers ont subi avec succès les examens du Bureau Central pour le brevet élémentaire. Mlle Jobidon, n'ayant pas l'âge requis par les règlements n'a obtenu qu'un certificat d'études. Nos félicitations à ces jeunes élèves ainsi qu'à leur dévoue institutrice.

EXPOSITION REGIONALE DE QUEBEC

Des prix ont été accordés aujourd'hui aux propriétaires d'animaux qui ont participé aux divers concours annuels — Cultivateurs récompensés.

Le comité des juges a commencé aujourd'hui, au Colisée, l'attribution des prix aux propriétaires des animaux exhibés à l'Exposition Régionale du district de Québec tenue sous les auspices de 'Exposition Provinciale. Les juges qui ont procédé à l'attribution des récompenses sont :

Pour les chevaux : M. le Dr J.-H. Dignoault des Trois-Rivières ; pour les bovins : race Ayrshire, M. Adrien Morin, B. S. A.; race Holstein, M. J.-F. Chagnon, B. S. A. et race canadienne, M. J.-R. Proulx, B. S. A.; pour les porcs et les moutons : M. Rodrigue.

Voici les résultats du travail de l'avant-midi:

CHEVAUX

Percherons—juments de quatre ans et plus : 1er prix: Ferme Expérimentale de Ste-Anne-de-la-Pocatière 2e—J.-B. Michaud, de Ste-Anne-de-la-Pocatière; 3e — Ferme Expérimentale de Ste-Anne-de-la-Pocatière ; 4e — L.-J. Bois, St-Jean-Port-Joli ; 5e—Jos. Leclerc, St-Charles-de-Bellechasse; 6e— Ecole d'Agriculture de Ste-Anne-de-la-Pocatière; 7e— Frank Byrne, Charlesbourg.

Percherons.—Etalons de quatre ans et plus : 1er prix—L.-J. Bois, St-Jean-Port-Joli; 2e—Lauréat Matte Neuville.

Percherons—Etalons de trois ans: 1er prix—Ferme Expérimentale de Ste-Anne-de-la-Pocatière; 2e—Jos. Leclerc, St-Charles-de-Bellechasse ; 3e—L.-J. Bois, St-Jean-Port-Joli.

Percherons.—Etalons de deux ans : 1er prix—L.-J. Bois, St-Jean-Port-Joli.

Taureaux

Canadiens :—1er prix—Atkinson, Ltd, Chemin de Lévis; 2e, Honoré Chabot, St-Gervais; 3e, H.-W. Burton, Waterville; 4e, Louis Asselin, St-Charles-de-Bellechasse; 5e, M. Lemieux St-Gervais; 6e, A. Dumont, St-Alexandre-de-Kamouraska; 7e, A. Robichaud, St-Jean-Port-Joli.

Ayrshires.—Moins d'un an : 1er prix.—W. Carpn, L'Islet; 2e, Frank Byrne, Charlesbourg; 3e, F. Côté, Chicoutimi; 4e, E. Brunelle; 5e J. Harvey; 6e, L.-J. Bois, St-Jean-Port-Joli; 7e, Jos. Leclerc, St-Charles-de-Bellechasse.

Ayrshires—Un an: Auguste Michaud, Rimouski; 2e, Alfred Dubé, Rimouski; 3e, X. Boily, St-Prime; 4e, Frank Byrne, Charlesbourg; 5e, L.-J. Bois, St-Jean-Port-Joli; 6e, E. Caron, L'Islet; 7e, Jos. Leclerc, St-Charles-de-Bellechasse.

Ayrshire.—Deux ans : 1er prix, X. Boily, St-Prime; 2e Georges St-Pierre.

Contrairement à ce qui a jieu pour les autres gagnants, les sommes d'argent données avec chaque prix ne sont pas remises à l'Ecole d'Agriculture de Ste-Anne-de-la-Pocatière non plus qu'à la Ferme Expérimentale du même endroit. Il ne leur est remis qu'un certificat.

M. Godbout à la Beauce

Beauceville, 2.—(D. N. C.)—Les cultivateurs de notre région seront heureux d'apprendre que l'honorable Ministre de l'Agriculture, monsieur Godbout, a promis au député de Beauce, M. Edouard Fortin, d'assister à leur exposition du comté qui aura lieu le 15 septembre prochain. A moins de circonstances incontrôlables, qui empêcheraient le ministre d'être présent à Beauceville, notre population aura la joie de rencontrer M. Godbout, qui viendra également inaugurer les cours moyens d'Agriculture au collège du Sacré-Coeur.

Cette visite du Ministre apporte à la classe agricole beauceronne un autre sujet d'Honneur, et nous ne doutons pas que l'honorable monsieur Godbout sera heureux de rencontrer nos cultivateurs, qui, dans tous les concours, ont toujours figuré d'une manière éclatante, et pour la gloire du beau et grand comté de Beauce.

Fatal accident

Hampton, N.-B., 2. ((Spéciale) — F. L.-T. Wiggins, un cultivateur de Central Norton, est tombé en bas d'un voyage de foin; la charette lui passa sur les jambes, les écrasant. Le malheureux reçut aussi des blessures internes. Il expira peu de temps après. Il était âgé de 76 ans.

Avis aux chauffeurs

Le ministère de la Voirie, sous la direction duquel se trouve le département de la circulation, continue sa campagne pour amener les chauffeurs d'automobiles à la raison et le lt-colonel Boulanger, sous-ministre de la Voirie et des Mines, déclarait aujourd'hui au représentant du "Soleil" que les officiers de vitesse avaient reçu instruction de rapporter au bureau tous les chauffeurs qui ne suivent pas les prescriptions de la loi.

Le sous-ministre de la Voirie a fait cette déclaration en communiquant à la presse le rapport des opérations du département de la circulation pour la période du 14 au 28 août.

677 rapports d'infraction ont été reçus, 476 avis sommaires ont été envoyés et 15 licences ont été enlevées durant cette période.

La campagne continuera.

ALLOCUTION DE MOLLISON AU CHATEAU

Le célèbre aviateur est l'hôte d'honneur de la Chambre de Commerce — Une expérience pratique fut l'objet de sa récente randonnée.

"Ce n'est pas une entreprise sportive que j'ai tentée en traversant l'Atlantique sur le "Heart's Content", mais une expérience pratique. Il s'agissait d'établir la preuve irrécusable qu'il était possible de traverser l'océan dans les deu xsens avec un avion léger, en même temps que de démontrer la valeur exceptionnelle de l'industrie aéronautique anglaise. Car mon petit avion, avec son moteur de 275 chevaux seulement, est entièrement de construction anglaise d'un bout à l'autre."

Telles sont les remarques fort à propos qu'a faites, ce midi, au Château Frontenac, l'aviateur J.-A. Mollison, le premier aviateur à traverser l'Atlantique de l'Est à l'Ouest en solo, et qui est arrivé ici hier soir pour s'embarquer avec son appareil à bord de l'"Empress of Britain", qui le ramènera auprès de sa jeune épouse, une autre aviatrice de renom, Amy Johnson, avec laquelle il convolait il y a un mois à peine, à la veille d'une tentative qui paraissait excessivement périlleuse à plusieurs.

Le héros écossais, petit homme au regard modeste et intelligent, a été l'objet d'une réception intime et d'un déjeuner, ce midi, sous les auspices de la Chambre de Commerce de Québec. Un grand nombre de personnalités en vue s'étaient fait un plaisir de participer à la fête et de serrer la main au vaillant aviateur. Plusieurs convives ont adressé la parole pour souhaiter la bienvenue au valeureux jeune homme, entre autres M. Victor Châteauvert, président de la Chambre de Commerce, qui présidait à la table d'honneur, le major R.-M. Watson, vice-président de la Chambre, qui fut chargé par M. Châteauvert, après quelques mots de bienvenue à l'hôte d'honneur, de présenter les orateurs : Son Honneur le lieut.-col. Lavigueur, maire de Québec ; l'hon. Frank Carroll, C. L. et l'as Mollison.

MOLLISON LEMIEUX

Le héros de la fête, malgré son jeune âge et le peu d'occasions qu'il a eus avant son envolée mémorable, d'adresser la parole, a parlé tout naturellement, comme il fait toute chose, sans gêne aucune et sans la moindre hésitation. Au reste, ainsi qu'il l'a admis lui-même en commençant, on lui a demandé tant de fois de parler de son envolée, qu'il en est forcé de répéter toujours un peu la même chose. Il n'est pas moins heureux de dire quelques mots aux citoyens de Québec, qu'il remercie cordialement de la réception qu'ils lui ont faite.

Son entreprise, pour hasardeuse qu'elle ait pu paraître au plus grand nobre, n'a pas été étentée dans le but d'établir un record, non plus que sa réussite ne doive être considérée comme un effet de la chance. Elle a été faite à titre d'expérience, pour démontrer l'efficacité du matériel aéronautique anglais et pour établir aux yeux du public qu'il est possible d'établir un service transtlantique dans les deux sens, au moyen d'avions légers.

Son avion, dont le moteur ne développe que 275 chevaux, est essentiellement de construction anglaise d'un bout à l'autre. Il est petit et léger, mais il est en tous points excellent. D'ailleurs, il faut qu'un aéroplane présente les meilleurs qualités de solidité et d'endurance pour réussir la traversée de l'Océan, particulièrement de l'Est à l'Ouest, car il a, pour cela, à lutter sans cesse contre des vents debout et des orages continuels. Son "Heart's Content", qui mérite aussi bien que possible cette appellation pittoresque, est extrêmement robuste malgré son étonnante légèreté, et c'est ce qui fait sa valeur. essiné pour répondre aux besoins de l'armée anglaise, il est sensé être un biplane. Mais la charge de gazoline qu'il portait dans sa carlingue, lorsqu'il s'est enlevé de la terre du Royaume-Uni, était équivalente au poids de neufs hommes normaux. C'est dire assez ses qualité exceptionnelles, qui sont à la gloire de l'industrie aéronautique anglaise, qui règne en maitresse dans le monde.

A ceux qui ne saisissent pas bien l'importance pratique de ces expériences téméraires de traversée de l'océan, il n'a qu'un mot à dire. Qu'ils pensent un peu à ce que signifierait, dans la pratique courante, la possibilité pour les hommes d'affaires de pouvoir expédier ou recevoir, en trente heures, les courriers d'Europe et d'Amérique, et ils comprendront.

Il a terminé en résumant de façon pittoresque les péripéties de la traversée, qu'il a faite presque sans s'en apercevoir, étant tout surpris à l'aurore, le matin de son arrivée à St-Jean, N.-B., de se voir rendu si près de son but. Il avait volé toute la nuit au-dessus des nuages, en se fiant à son compas, qui a été un guide très fidèle.

Parmi l'assistance, on remarquait particulièrement : M. Victor Châteauvert, Son Hon. le maire Lavigueur, le Major Watson, M. H.-H. Ferguson, Surintendant de la C. C. Wakefield, Ltd, manufacturière de l'huile "Castrol", qui a financé l'envolée ; M. David Champoux, le Col. MacDonald, l'échevin Carmichael, M. A.-C. Picard, le col. G.-E. Marquis, M. G.-E. Punt, représentant de la C. C. Wakefield ; l'hon. Frank Carroll, M. G.-C. Piché, M. Yvon Dupré, de la Canada Steamship, M. C.-A. Langevin, du C. P. R., les officiers principaux de "l'Empress of Britain", le col. Stanton, de la Clark Steamship, et MM. L.-S. Côté, J.-A.-T. Lambert, Georges Paquet, J.-J. Marnell, A.-G. Penny, H. Loudin, Alexandre Châteauvert, J.-S. O'Meara, J.-A. McManamy, F.-V.-V. Atkinson, A.-M. Le-Bel, W.-J. Morton, J.-M. Côté, La Belcourt, A. Larue, de la Chambre de Commerce, et MM. Ls-H. Hudon, vice-président ; J.-L. Drolet, Gaston Marquis, secrétaire ; A.-B. Scott et G. Wood, de la Chambre de Commerce des Jeunes, ainsi que les représentants du "Soleil", de l'Action Catholique, de "L'Evénement" et du Chronicle-Telegraph.

"Marianne s'en va t'au moulin"

10c LE PAQUET Un alliage meilleur et mieux aromatisé de tabacs naturels cultivés dans la belle province de Québec. Vous avez l'assurance de goûter l'arome plus riche du Marianne— il contient du Quesnel.

LE TABAC MARIANNE

un mélange de QUESNEL

Une rencontre

Tokio, 2 (P.C.) — L'agence japonaise Rengo communique que 306 brigands chinois ont été tués dans une rencontre avec les troupes japonaises à Anta, une gare située sur le Chinese Eastern Railway, au nord-ouest de Kharbine.

La rencontre a eu lieu hier, ajouta la dépêche. Les brigands avaient réussi à s'emparer de la gare et une expédition japonaise fut envoyée contre eux pour les déloger.

Les Japonais ont perdu quatre hommes et ont eu cinq blessés, mais les brigands auraient été chassés vers le sud.

Intervention

Manchester, Ang., 2 (P. C.) Trois députés ds circonscriptions du Lancashire sont intervenus dans la grève des filatures à Manchester. Ils ont invité les représentants des patrons et des ouvriers à entrer en conférence avec eux pour régler le conflit.

On essaie d'autres côtés à faire cesser la grève. Mais la situation n'a guère changé. A la prochaine réunion du Trades Union Congress, lundi prochain, on abordera principalement, il est probable, la question de la grève de Manchester.

Nez emporté

Salt-Lake City, 2.—(P. C.)—L'affaire a été portée devant les tribunaux.

Bert Fairclought voulait embrasser sa belle-sœur pendant une fête de famille. Elle s'y opposa et elle eut le nez emporté.

Fairclough est accusé de lui avoir arraché le nez.

A NEW-YORK

New-York, 2.—(Trad. de l'A.P.) —Le secrétaire municipal a fait tenir au "Baord of Elections" aujourd'hui un certificat attestant qu'il y a vacance à la mairie de New-York, et que cette vacance devra êter remplie par une élection le 8 novembre prochain. D'aucuns prétendent que les tribunaux auront à décider si un nouveau maire peut être élu avant les élections municipales régulières, qui ne devaient avoir lieu qu'en novembre 1933.

PAS D'OBJECTION

Montréal, 2.—((P.C.) —Le gouvernement de Québec ne fera aucune opposition à la municipalité de Montréal si celle-ci prend la décision de se servir des fonds de secours direct pour venir en aide aux propriétaires dont les locataires ne peuvent pas payer leurs loyers.

C'est la réponse qu'a faite l'hon. C.-J. Arcand, ministre du Travail, aux questions qui lui ont été posées.

Le ministre a déclaré que le gouvernement ne s'opposera en aucun lieu à cet usage des fonds de secours. "D'après l'interprétation généralement donnée de la loi, a ajouté le ministre, les villes ont reçu liberté de dépenser les fond sde secours de façon à secourir ceux qui en ont le plus besoin.

Le bateau-pompe

Le "Citadelle", bateau-pompe de la Commission du Havre de Québec, dont la construction vient d'être parachevée, sera lancé demain matin aux chantiers Davie, à la pointe Lauzon, à 8 heures

Nous n'avons pu savoir, aux dernières nouvelles, si le lancement du "Citadelle" aurait un caractère officiel. Tout ce que l'on sait à la Commission du Havre, c'est que le lancement aura lieu demain matin et que des officiels de la Canada Steamships et de la Commission du Havre et quelques invités assisteront à cet événement important dans nos annales maritimes.

Le port de Québec sera doté pour la première fois d'un tel bateau-pompe, besoin qui se faisait sentir depuis de longues années. Le "Citadelle" entrera en service très prochainement, dès que les derniers détails de sa constructin autont été terminés.

La Tour des Martyrs à St-Célestin

(Suite)

Ce prêtre s'appelait l'abbé Calixte Marquis. Rome nous le présenta bientôt sous le titre et les insignes de protonotaire apostolique.

Mgr Marquis est né à Québec en 1821. En 1844, il était prêtre, et le premier archevêque de Québec l'envoyait **missionner** dans les savanes du canton de Stanfold. Peu de mois après cependant, l'abbé Marquis était nommé vicaire à Saint-Grégoire de Nicolet. En 1852, on le trouve curé-fondateur de la paroisse de Saint-Célestin, prise à même le territoire de Saint-Grégoire. En 1877, le curé Marquis fixe sa retraite au milieu des paroissiens qu'il avait déjà cru devoir abandonner, cinq ans plus tôt, à cause de son âge et d'une santé sérieusement entamée.

Le zèle pastoral de l'abbé Marquis a largement débordé les limites de sa paroisse. Ce héraut de l'Evangile du Christ était doublé d'un rude colonisateur. Il voulait à tout prix suivre mieux que par la pensée les habitants des vieilles paroisses qui s'enfonçaient avec tant de courage dans les forêts des Bois-Francs.

L'évêque est informé de tant d'ardeur dans la pénétration des terres neuves et une dizaine de fois l'abbé Marquis est le délégué de l'Ordinaire qui plante la croix où l'on doit situer l'église d'une paroisse nouvelle. Et la jeune chrétienté, dans chaque cas, jusqu'à ce qu'un pasteur bien à elle lui soit assigné, reçoit la visite régulière du missionnaire Marquis. Saint-Léonard, Sainte-Eulalie, Saint Wnceslas, Saint-Albert, Saint-Valère, Victoriaville et quelques autres endroits peuvent ainsi se réclamer de Mgr Marquis comme de leur premier curé.

On verra encore Mgr Marquis, même à la retraite, préocupé de la colonisation, à laquelle il travaille en qualité de commissaire du gouvernement provincial dans la région de Mistassini. Quelques paroisses du Lac Saint - Jean le reconnaissent comme leur fondateur.

L'histoire sait également gré à l'abbé Marquis, vicaire à Saint-Grégoire et curé de Saint-Célestin d'avoir efficacement pris à coeur la cause de l'éducation de notre jeunesse.

Et c'est ce colosse de curé dont on retrouve assez souvent le type parmi le clergé canadien-français à qui la race doit vraiment sa survivance, c'est cet abbé Marquis qui a doté le Canada d'un sanctuaire unique, obscur assez longtemps, mais en passe de notoriété depuis quelques années : **La Tour des Martyrs de Saint-Célestin.**

La Tour des Martyrs est un immense reliquaire qui renferme, avons-nous dit, plus de 6.200 unités. Le regard émerveillé du pèlerin ou du visiteur aperçoit dans nos modestes murs des reliques du Christ, de la sainte Vierge, de saint Joseph, de saint Jean-Baptiste, des douze Apôtres, de tous les papes canonisés ou béatifiés, de milliers de saints martyrs, confesseurs, vierges, saintes femmes.

L'authenticité de toutes ces saintes Reliques est canoniquement inattaquable. L'ambiance de foi et de confiance est telle du reste, à la **Tour des Martyrs**, qu'il est rarement besoin d'y faire appel aux nombreuses et solides preuves que nous possédons de cette authenticité. Il faut voir les foules, qui s'y succèdent de plus en plus fréquemment, prier devant les Saintes Reliques et y coller leurs lèvres !

Ces Saintes Reliques sont une prédication vivante des austères vertus qui ont conduit au ciel les Saints et Saintes à qui elles ont appartenu. Nous croyons qu'elles peuvent être un barrage au matérialisme qui nous envahit. En nous rappelant la piété, le courage, le mépris de la terre et de ses fausses joies, le mépris de la vie même chez les martyrs, plutôt que de forfaire à la foi chrétienne, les Saintes Relliques mettent en piètre posture la soif des mondains pour tout ce qui est plaisir, honneur. richesse. luxe !

En tous cas, les saints squelettes ou menus ossements de la **Tour des Martyrs** n'ont apparamment rien qui effarouche le sens même le plus délicat puisqu'en 1931, ont passé à leurs pieds 22,000 pèlerins venus en soixante-cinq groupes organisés, et de 18,000 à 20,000 visiteurs isolés.

Le monde finit par se lasser des jouissances, auxquelles il croit avant de s'y jeter, et qui ne laissent que dégoût et remords quand on s'est abreuvé imprudemment à leur trompeuse coupe. Le bon sens reprend ses droits sur cette épouvantable folie qu'est le monde au sens maudit par le Christ. Et c'est tous les jours que nous voyons des visages fatigués, énervés, se relever des humbles dalles de notre chapelle, rassérénés et prêts à ouvrir dans le livre de leur vie une nouvelle page, en conformité, celle-là, avec la vie de nos Saints.

La **Tour des Martyrs**, par une charitable disposition légale de Mgr Marquis est la propriété des Soeurs Grises de l'Hôtel-Dieu de Nicolet qui ont fondé, à Saint-Célestin, à cette occasion, une maison de leur communauté. Le service religieux au Sanctuaire est assuré par M. le Curé de Saint-Célestin qui a toujours consenti gracieusement à y agir, à la demande de l'Evêque, comme desservant. En cette dernière qualité, le curé de Saint-Célestin a, depuis 1931, deux prêtres assistants.

Pèlerins ou visiteurs savent combien les prêtres et les religieuses de la **Tour des Martyrs** se dépensent pour leur être utiles et agréables. Les exercices d'une journée de pèlerinage les ont vite édifiés sur ce sujet.

Les desservants de la **Tour des Martyrs** ont entrepris, en outre, en mai 1931 la publication des Annales du Sanctuaire. La revue mensuelle a connu sans retard la plus enviable popularité. Oeuvre de presse religieuse, les **Annales de la Tour des Martyrs** ont encore l'avantage de maintenir un contact, douze fois répété dans l'année, avec les pèlerins et les visiteurs du sanctuaire devenus tout de suite et pour toujours ses fervents amis.

La Tour des Martyrs fait désormais partie du pieux réseau des lieux de pèlerinages québecois qui attirent nos dévots compatriotes.

(1)

(1) On peut obtenir moyennant l'envoi de 35 un "Guide du Pèlerin à la Tour des Martyrs" en s'adressant au Directeur des Annales de la Tour des Martyrs de Saint-Célestin, comté de Nicolet.

LE COIN DU RADIOPHILE

PROGRAMMES CHOISIS DE DIMANCHE

WEAF, New York, 454-660 k.
6.00 pm. Heure catholique—7.00. Donald Novis, ténor avec orchestre.—7 h 30 orchestre symphonique dirigé par Paranov.—8.00, orchestre de Rubinoff.—9.15 album américain de musique familière. 10.15, l'Heure exquise, ténor, joueuse de harpe; octuor féminin accompagné de harpe et d'orgue.—11.15, Xylophone et duo de piano.—11.30, Mood Oriental musique et poésie.—De 12.00 à 1.00 a.m. musique de danse.

WJZ, New York, 395-760 k.
6.00 p.m. Paul Whiteman et son orchestre. — 8.15, orchestre New York,—9.45, orchestre dirigé par Léopold Spitalny. — 10.15, The Old Singing Master orchestre, trio féminin, quatuor masculin —de 11.30 à 1.00 am., musique de danse

WABC, New York, 349-860 k.
6.00 Heure de ballade orchestre.—7.45 ténor avec l'orchestre d'Howard Barlow.—9.00 Ernest Hutcheson, pianiste avec un orchestre de concert.—9.30, Harry Soskik, pianiste et sa fanfare avec un quatuor masculin.—10.00, les Gauchos, avec Tito Guizar, ténor et l'orchestre de Vincent Sorey.—11.00, Ann Leaf, organiste et Ben Alley, ténor.—De 11.30 à 1.00 am., musique de danse.

WPG, Atlantic City, 272-6 1100 k.
7 h 15 pm., orchestre de concert de l'hôtel Morton.—9.30 orchestre de concert de l'hôtel Traymore.

WBZ, Springfield, 330-900 k
7.45, Fanfare Bay State Old Timers. 8.00, heure Westinghouse; Deux pianos, guitare, chant, etc.— 11.15, Perce Leonard, pianiste et chanteur.—11.30, récital d'orgue par Arthur Martel.

WLW, Cincinnati, 428'-700 k.
6.00 Concert d'après les œuvres de grands compositeurs.—8.15 Fanfare Goldman.—9.45, Le violon chantant.—10.45 Vox Humana.—12.00, Moon River.

Aveugles à C H R C

Les aveugles donneront un magnifique programme musical et vocal, comprenant, chant, piano et violon, de 8 heures à 8 heures 30, lundi le 5 courant au poste CHRC.

PROGRAMMES CHOISIS DE LUNDI

PROGRAMMES CHOISIS DE LUNDI

WEAF, New-York, 454-660 k
6.00 p.m., orchestre de concert du Waldorf-Astoria; 6.30, les Soeurs Harding piano et orgue ; 6.45, Donald Novis, tenor, avec orchestre ; 7.30, Lanny Moss tenor avec l'orchestre de Don Vochèe 8.30, les Revelers ; 9.00, A. & P. Gypsies; Frank Luther, tenor, avec orchestre; 9.30, La Parade des Etats, L'"Iowa" orchestre d'Erno Rapee, etc.; De 10.30 à 1.00 a.m., musique de danse et chants populaires.

WJZ, New-York, 395-760 k
6.00 p.m., Graham Prince et son orchestre ; 6.45, Lowell Thomas donne les dernières nouvelles ; 7.00, "Amos n' Andy"; 8.30, concert de la fête du travail, sous la direction de Frank Kaltenborn ; 9.30, Jack Benny et George Olsen; 10.45, Jane Froman et son orchestre ; 11.15, Symphonie d'été ; 12.00 à 1.00 a.m., musique de danse.

WABC, New-York, 349-860 k
6.30 p.m., Vaugh de Leath, avec l'orchestre de Freddie Rich. ; 7.15, Syd Gary, baryton, avec l'orchestre de Freddie Rich 7.45, Tito Guizar, tenor mexicain ; 8.30, La Palina présente Kate Smith et sa musique Wwanee ; 8.45, orchestre de Freddie Rich, avec un choeur mixte ; 9.30, Album musical de musique classique populaire; 10.00, Musique qui satisfait; 10.30, Guy Lombardo et ses Royal Canadians ; 11.00, Howard Barlow et l'orchestre symphonique Columbia. De 11.30 à 2.00 a.m., musique de danse et chants populaires.

WPG, Atlantic City, 272 6 - 1100 k
8.00, Thomas McDounough, joueur d'accordéon ; 8.30, Arabesque ; 9.30, orchestre de concert de l'hôtel Traymore; 11.15, orchestre Casa Loma; 12.30, récital d'orgue par Jean Wiener.
8.30, Concert du Mémorial Naumberg; 11.15, Les "Folies de minuit de RKO.

WLW, Cincinnati, 428-700 k
9.30, Fanfares de distinction Marlboro; 10.30, Quatuor Varsity et un orgue ; 11.00, les fanfares de WLW; 12.00, Musique lumber "Moon River".

WTIC, Hartford, 282 8-1060 k
6'05 p.m., Serenading Strings; 8.30, les Revelers; 10.00, WTIC Play-house.

Surveillez bien celui qui se vante de sa probité.

M. A. DESILETS NOUS PARLERA DU VIEUX QUEBEC

La série de causeries sur le vieux Québec, au poste C H R C, se continuera demain soir.

Le conférencier du jour sera monsieur Alphonse Desilets, de la Société des Poètes, qui fera de façon plutôt anecdotique, la revue des faits et gestes de quelques gouverneurs et intendants de l'ancien régime.

La maison J.-B. Laliberté Ltée à la radio et à l'Exposition

Deux magnifiques concerts seront irradiés directement de l'étalage des dernières créations en fourrures de la maison J.-B. Laliberté au Palais de l'Industrie sur le parc de l'Exposition.

Lundi soir à 9.00 heures et jeudi soir à la même heure la maison J.-B. Laliberté présentera aux radiophiles et aux visiteurs de l'Exposition une demie-heure exquise dans laquelle on entendra un orchestre très choisi et qui sera sous l'habile direction de M. Ress Hansen. Comme artistes invités pour ces deux concerts les auditeurs auront la bonne fortune d'entendre Mlle Marthe Lapointe et M. Antonio Lamontagne dans un répertoire de chant.

Les visiteurs qui seront à l'exhibit de J.-B. Laliberté Ltée pourront voir ces artistes à l'oeuvre lundi et jeudi de la semaine prochaine et les radiophiles n'auront qu'à syntoniser avec le poste C. K. C.V. qui transmettra par les ondes ces deux concerts.

Cette innovation de la Maison J.-B. Laliberté qui veut à la fois joindre l'utile à l'agréable démontre bien par cette action son désir d'être agréable à toute notre population.

Le théâtre chez soi

A HUIT HEURES, CE SOIR

LE THEATRE CHEZ SOI aura a l'affiche ce soir une délicieuse comédie intitulée: "L'Enervée". Ce petit chef-d'œuvre d'humour et de fine psychologie est dû à la collaboration de Georges Loiseau avec le célèbre doyen de la Comédie Française récemment disparu : Maurice de Féraudy. Les amateurs de Québec qui ont eu l'occasion de voir le génial comédien français, lors de sa venue dans cette ville, auront ce soir, le plaisir de l'apprécier comme auteur de théâtre, après l'avoir applaudi comme interprète.

Voici, au début de la saison d'automne, une liste qui intéressera sûrement tous les radiophiles qui suivent le Théâtre Chez Soi. Il s'agit de quelques unes des pièces qui seront radiodiffusées tous les lundis soirs à partir de ce soir: L'Enervée; Leur bonheur; Manu Militari; La suite à demain; La mort qui passe, (drame); Veuve Durosel; Le jeu de l'amour et du... bazar; Le sanglier; Un beau mariage; Chateau-Yquem; Docteur ! ; Les trois masques (drame); Yvette à de l'ordre; Péril jaune; La nuit du 12 au 13, (drame) Un baiser anonyme; Un frère; L'affaire Boreau; Lune rousse; Le poignard malais, (drame); L'anglais tel quon le parle; Le baiser de sang, (drame); etc., etc.

La partie musicale qui suivra la comédie dans le "Théâtre Chez Soi" sera irradiée directement de l'exhibit de FRIGIDAIRE chez Lavigueur & Hutchison au Palais de l'Industrie au parc de l'Exposition, à 8 h 30 lundi soir, le 5 septembre.

Une manifestation

Rimouski, 2. (Spéciale)—Pour la première fois un groupe de chômeurs a paradé dans les rues de notre ville. Les sans-travail se sont rendus à la résidence de chacun des échevins qui leur ont promis une entrevue à l'hôtel de ville pour le soir.

A l'heure convenue les chômeurs ne virent que le maire Moreault en compagnie de l'échevin Alphonse Bellavance. Celui qui conduisait le groupe voulut parler mais on ne lui permit pas. Quelques vrais chômeurs ont exposé la situation au premier magistrat qui leur a répondu qu'il s'était toujours intéressé à leur sort et qu'une séance spéciale serait convoquée au cours de laquelle les échevins seraient appelés à voter l'argent nécessaire pour leur venir en aide.

CKCV

CE SOIR

6.30.—Programme de l'Exposition Provinciale.
7.00.—Fataisie musicales françaises.

LUNDI

12.00.—Variétés
12.30.—La buanderie Lévis Ltée
1.00.—La Revue de l'Exposition
6.30.—Musique du souper
7.00.—Programme spécial
8.00.—Le théâtre chez soi de Frigidaire irradié directement de l'exhibit de Lavigueur & Hutchison, Parc de l'Exposition.
9.00.—Concert de la maison J.-B. Laliberté Ltée irradié directement de l'exhibit du Palais de l'Industrie au Parc de l'Exposition.

CFCF

DIMANCHE

2.30 p.m.—Moonshine et Honey Suckle.
3.00 p.m.—Studio.
3.30 p.m.—Fanfareu du 48e Highlanders.
4.00 p.m.—Temple du chant.
4.30 p.m.—Le Trio Charmant.
4.35 p.m.—Pastels.
5.15 .m.—Kremlin Art.
5.30 p.m.—Quatuor concert.
6.00 p.m.—Paul Whitemann.
6.30 p.m.—Studio.
7.00 p.m.—Donald Novis.
7.15 p.m.—Orchestre.
7.30 p.m.—Boras Minnevitch et ses musiciens.
8.00 p.m.—David Rubinoff et son orchestre
9.00 p.m.—Enna Jettick Melodies.
9.15 p.m.—Baseball.
9.17 p.m.—Concert.
9.30 p.m.—Concert.
9.45 p.m.—Revue. Shaeffer Lifetime.
10.15 p.m.—Récital d'orgue.
10.45 p.m.—Sunday at Seth Parkers.

MGR ROY PARLERA A CHRC DEMAIN

Monseigneur Egide Roy, administrateur apostolique de Kago-Sima, au Japon a été invité par la direction du poste C H R C à faire une causerie demain soir sur les missions catholiques au Japon.

Monseigneur Egide Roy n'est pas un inconnu pour nous, catholiques canadiens-français, c'est un des nôtres et sa causerie sur le Japon, à cette période où le Japon préoccupe le monde entier, sera assurément du plus haut intérêt.

CHRC

(Québec, 465 1 mètres)

PROGRAMMES DE SAMEDI

5.30 p.m.—Musique.
6.00 p.m.—L'heure du crépuscule.
7.00 p.m.—Programme Vichy-Suprême.
7.15 p.m.—Musique de dîner.
7.30 p.m.—Madem oiselle Teaberry.
7.45 p.m.—Causerie sous les auspices du département provincial de l'Agriculture.
8.00 p.m.—Musique.
9.00 p.m.—A être annoncé.

DIMANCHE

12.00 p.m.—L'heure de la pharmacie Brunet.
1.00 p.m.—Programme des taxis 8123.
2.00 p.m.—Causerie sur la Fête du Travail sous les auspices des Syndicats Catholiques.
2.30 p.m.—Programme J.-Roméo Crotteau.
3.00 p.m.—Heure Tavannes.
6.00 p.m.—Programme de l'Exposition.
6.30 p.m.—Le programme St-Cyr & Frère.
7.00 p.m.—Musique de G.-I. Lachance.
7.30 p.m.—Conférence par Monseigneur Egide Roy.
8.00 p.m.—Causerie sur le Vieux Québec, par M. Alphonse Desilets.
8.30 p.m.—L'orchestre Lavigueur & Hutchison.
9.00 p.m.—Les veillées de Chez-Nous: présentation de la Fonderie de l'Islet.
9.30 p.m.—L'orchestre Schwartz et l'artiste invitée dans des pièces vocales en français, en italien et en anglais.
10.00 p.m.—Programme du Parc Jasper, présentation du CNR.
10.15 p.m.—Récital d'orgue venant de Toronto.
10.30 p.m.—Présentation de réseau canadien.
11.00 p.m.—Heure Tavannes.

LUNDI

9.00 a.m.—Programme Sapho.
9.30 a.m.—La Teinturerie Française.
10.00 a.m.—L'heure Ensoleillée.
11.00 a.m.—Programme Old City.
12.00 p.m.—Programme de l'Exposition.
2.00 p.m.—Heure Tavannes.

Les programmes de lundi soir seront publiés dans notre édition de lundi.

SAMUEL CHAMPLAIN

La Brasserie Champlain, Ltée, est une institution commerciale qui a son siège d'affaires à Québec et qui en est fière.

Elle se rend, chaque année au Parc de l'Exposition, particulièrement pour y rappeler le souvenir du fondateur de Québec et de ses rudes labeurs.

A cette fin, elle érige à son exhibit, un modèle fidèle de l'Habitation de Champlain, où des personnages figurent les soldats de l'époque et un figurant, la noble figure de Samuel de Champlain, sans cesse accompagné d'un Huron qui lui sert de garde.

Il n'est pas inutile de mentionner qu'il existe, cette année un lieu particulièrement étroit et intéressant entre l'idée et la figure qui dominent toute l'Exposition: Louis Hébert. M. Georges Couillard, président de la Brasserie Champlain, Limitée, est, en effet, l'oncle de M. Emile Couillard qui personnifie Louis Hébert et en est le descendant direct à la septième génération.

Il est aussi l'oncle de Mlle Couillard, de Montmagny, laquelle représente Marie Rollet, épouse de Louis Hébert et qui est aussi une descendante directe. Il en est de même pour Guillaume Couillard qui représente son ancêtre du même nom que lui.

M. Geo. Couillard, est heureux d'inviter la public à l'exhibit de la Brasserie Champlain et de lui souhaiter la plus cordiale bienvenue.

Communiqué

RECEPTION

Ce renseignement n'est que sur les postes d'en dehors de la ville.

MAUVAISE HIER SOIR

Fournie par C. Robitaille Enr. Québec

En retraite

Ottawa, 2, (P.C.)—George-W. Taylor, commissaire de l'accise, au ministère du revenu National, a annoncé que par suite de sa mauvaise santé, il a décidé de demander sa retraite, qui prendra effet le 1er octobre. M. Taylor est entré à l'accise à Toronto en 1888. Transporté de là à Berthierville en 1890, il alla ensuite à Windsor, où il demeura plusieurs années. Puis il se rendit à St-Hyacinthe en 1904, à Québec en 1906, et à Ottawa trois ans plus tard.

Visiteurs de l'Exposition

VENEZ VOIR L'EXIBIT de

PICARD & FILS Inc.

Nous invitons cordialement tous les visiteurs de l'exposition à venir voir notre exhibit pour examiner les fameuses

Glacières Hostess
Brûleurs à l'Huile CROWNSEND pour poële
Brûleurs à l'Huile pour Fournaise MOKOL

PICARD & FILS Inc.

26 St-Joachim, Québec Tél.: 2-1239

Pendant toute la durée de l'Exposition Provinciale, la

Banque Canadienne Nationale

tiendra à la disposition du public, dans le Palais de l'Industrie,

Un Service Bancaire Complet

Le bureau de la Banque Canadienne Nationale sera ouvert tous les jours, de 10.30 heures du matin à 6 heures du soir, y compris le jour de la Fête du Travail, et son personnel réservera le meilleur accueil aux exposants et aux visiteurs.

Donnez à vos Ecoliers
durant l'Année Scolaire
LE MEILLEUR LAIT EN VILLE
celui de la
LAITERIE DE QUEBEC
75 du SACRE-COEUR - - - LIMITEE
Téléphonez *simplement* 7101

EXPOSITION PROVINCIALE

LA BRASSERIE CHAMPLAIN Limitée

aura encore cette année un exhibit toujours intéressant dans le Palais de l'industrie et elle invite le public à aller lui rendre visite.

La Brasserie Champlain Ltée, la seule Brasserie Canadienne-Française et indépendante est heureuse de souhaiter la bienvenue à tous.

GRATIS

100 douzaines de Bière à partir de lundi à 2 heures p.m. pour durer pendant quatre jours. Des coupons seront distribués, donnant droit à un tirage de 25 douzaines de Bière par jours, le tirage sera fait à chaque soir, et le résultat paraîtra sur les journaux du lendemain.

Visitez l'Exhibit de la Brasserie Champlain, vous y verrez Samuel de Champlain vivant, accompagné de son ami, un huron, des personnages figureront comme sentinelles, portant le costume de l'époque de Champlain. Des souvenirs seront distribués.

Enfin l'Exhibit de la Brasserie Champlain est d'une grande valeur historique, car il est une reproduction exacte de l'habitation de Samuel de Champlain, telle qu'elle était autrefois là où se trouve aujourd'hui le Marché Champlain.

Voyez l'exhibit de la Brasserie Champlain, il vous intéressera.

La Brasserie Champlain Ltee

Lundi le 5 Septembre

Première Représentation des Pageants

"LOUIS HEBERT"

-OU-

"La Naissance de l'Agriculture en CANADA"

Les grandioses spectacles historiques de

L'EXPOSITION PROVINCIALE

Instincts farouches des Sauvages, caractères barbares et parfois sanguinaires, ballets élégants et infiniment gracieux, farandoles exubérantes de gaieté, symboles féeriques, scènes touchantes et pathétiques, formidables luttes du premier colon, ses angoisses en face des mauvais génies menaçant ses travaux, incidents d'un tragique intense, musique appropriée, tantôt vive et grave, tantôt sentimentale et douloureuse, grandiose et incomparable décor de la nature elle-même, voilà en résumé, ce que vous offrent les merveilleux Pageants de Louis Hébert, en des tableaux d'une émouvante beauté et d'un charme unique et prenant.

MILLE FIGURANTS 75 MUSICIENS DECORS MAGNIFIQUES

Autres Représentations, 6, 7, 8, 9 Septembre

L'EXPOSITION BAT MAINTENANT SON PLEIN

Le midway — un nouveau cirque considéré le plus beau et le plus complet après celui de Toronto, est arrivé. — AMUSEMENTS mécaniques variés. — Magnifiques peintures dans le Palais des Beaux Arts. — Curiosités archéologiques.

DIMANCHE APRES-MIDI ARRIVEE SOLENNELLE DU REGIMENT DE CARIGNAN AU PARC

Entrée à l'Exposition .25

Tous les jours du 1er au 10 Septembre

L'Exposition Provinciale de Québec

Du 1er au 10 Septembre

C'est l'Année de l'Agriculture

Programme Agricole

Nombreux concours régionaux et provinciaux

Plus de $30.000 en prix

Exhibits instructifs et fort intéressants des ministres fédéral et provincial de l'agriculture.

Célébration officielle et solennelle du Mérite Agricole mercredi 7 septembre.

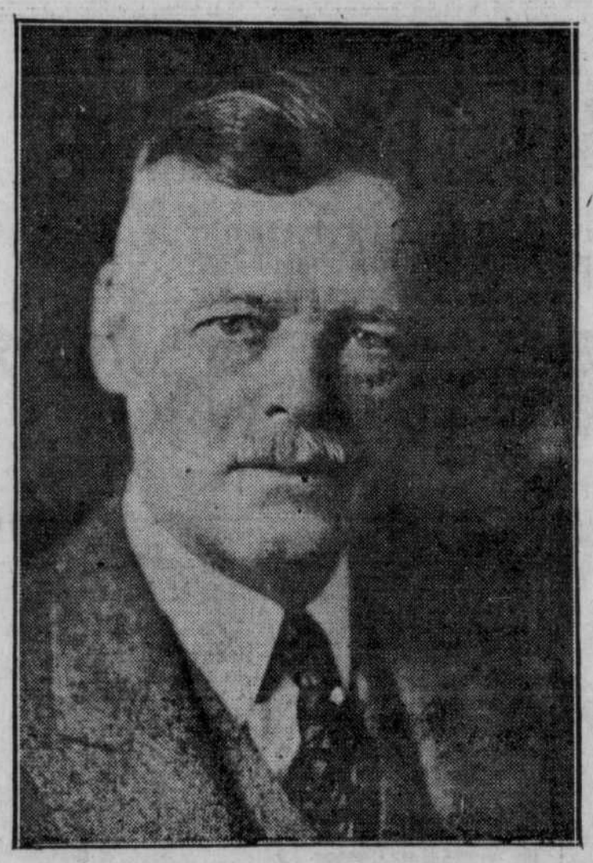
Parade d'animaux primés dans le Colisée.

o o o

Dans les temps pénibles que nous traversons, il apparaît plus que jamais que l'agriculture est la base première de notre relèvement économique et la ressource primordiale qui redonnera à notre province et à notre pays la prospérité et le bien-être.

Cette grande idée est avant tout celle qui domine durant la grande semaine et à laquelle l'Exposition consacre ses constants efforts.

o o o



Son Honneur le Maire H. LAVIGUEUR (Lt.-Col.)

M. Georges MORISSET
Secrétaire-Administrateur

Son Honneur le Maire Lavigueur exhorte les Citoyens à encourager les efforts des Organisateurs de l'Exposition

LOUIS HEBERT

ou "La Naissance de l'Agriculture en Canada"

C'est dans le merveilleux Pageant historique offert cette année aux visiteurs de l'Exposition que vous apparaissent la noble figure de Louis Hébert et les incomparables efforts du premier agriculteur canadien.

Le spectacle dépassera en ampleur et en beauté tous les précédents, et vous présentera, dans les scènes d'un riche coloris et d'un fini artistique voisin de la perfection, les incroyables labeurs de Louis Hébert et l'admirable abnégation de sa famille.

1000 Figurants 75 Musiciens

Costumes Superbes

Décors Magnifiques

Instincts farouches des Sauvages, caractères barbares et parfois sanguinaires, ballets élégants et infiniment gracieux, farandoles exhubérantes de gaîté, symboles féériques, scènes touchantes et pathétiques, formidables luttes du premier colon, ses angoisses en face des mauvais Génies menaçant ses travaux, incident d'un tragique intense, musique appropriée, tantôt vive et grave, tantôt sentimentale et douloureuse, grandiose et incomparable décor de la nature elle-même, voilà en résumé, ce que vous offre le merveilleux Pageant historique de Louis Hébert, en des tableaux d'une émouvante beauté et d'un charme unique et prenant.

A TRAVERS LE MONDE CATHOLIQUE

L'INFLUENCE CATHOLIQUE DANS LA LIBRAIRIE FRANCAISE

On se plait à relever les signes d'un renouveau catholique dans notre pays, à noter les témoignages d'une reprise d'influence de la doctrine de l'Eglise du Christ non seulement parmi les masses, mais bien plus visiblement parmi le public cultivé et l'élite des hommes qui pensent. La tragédie de 1914, qui a si rudement rappelé à leur solidarité naturelle les enfants d'une même patrie menacée, a fait tomber entre eux bien des hostilités, bien des préventions, grâce au fraternel rapprochement qu'ont soudé quatre années d'efforts et de souffrances supportés en commun. Après de telles épreuves où les âmes se sont mutuellement mesurées, il ne pouvait plus être question de revenir aux antagonismes de naguère entre compatriotes qui s'étaient également avérés bons Français. Et s'il restait loisible à chacun de garder ses propres façons de penser, il n'en résultait pas moins, à l'égard des opinions qu'on ne partageait pas, et surtout à l'égard de ceux qui les professaient, une disposition tolérante, le respect d'une conviction et d'une activité qui avaient un droit à s'affirmer librement, et, en présence de ce qu'elles avaient suscité d'exemplaire dans l'ordre de l'abnégation, du dévouement et de l'héroïsme, un sentiment de sympathie pour les personnes, qui pouvait aller jusqu'à l'admiration pour des croyances qui les avaient si manifestement inspirées. En tout cas, non seulement le respect leur était acquis, mais l'importance réelle du facteur religieux était communément reconnue, même au point de vue social, et bien peu nombreux demeuraient ceux qui s'attardaient dans un état d'esprit périmé, dans des préjugés caducs, dans une attitude sectaire et agressive. Le vieil anticléricalisme ne se concevait plus dans la Cité.

Bien plus, sans assurément qu'il faille voir là un signe certain de restauration religieuse, la doctrine catholique, l'Eglise, son histoire, ses institutions, ses saints et ses grands hommes suscitèrent graduellement un vif intérêt et entrèrent de plus en plus dans le courant des curiosités générales. De ce que je dis, on pourrait relever bien des témoignages concordants ; j'en veux signaler un qui me paraît péremptoire et, à tout le moins, singulièrement significatif : à savoir, l'expansion que ne cesse de prendre la littérature religieuse, le nombre de plus en plus grand d'ouvrages de fond, mais surtout de solide vulgarisation, qui traitent de sujets religieux.

Naguère, les questions de cet ordre constituaient le domaine à peu près exclusif de quelques maisons d'édition rigoureusement spécialisées et ne faisant que bien exceptionnellement, bien timidement place à la littérature profane. Leur clientèle n'était pas moins circonscrite : ecclésiastiques, couvent, établissement d'enseignement libre, personnes pieuses cherchant un aliment à leur dévotion. Les publications de ces maisons ne franchissaient guère ce cercle et, sauf dans les revues ou journaux spécifiquement confessionnels, n'attiraient guère l'attention de la critique. Or, il en va bien différemment aujourd'hui. Leur clientèle s'est notablement étendue et nombre des ouvrages qu'elles éditent maintenant — dont plusieurs sont d'ailleurs considérables soit par leur objet, soit par leur auteur — connaissent un succès de diffusion et d'influence dont témoigne la vente, cela va sans dire, mais plus encore les controverses qu'elles soulèvent et le large écho que leur fait la grande presse. Il n'est pas rare, par exemple, de voir un chroniqueur ou un journaliste d'information citer le **Dictionnaire apologétique de la foi catholique** du P. d'Alès ou le **dictionnaire d'Histoire et de Géographie ecclésiastiques** des abbés Aigrain et Rouziès. Mais d'imposants manuels comme **Ecclesia**, **Liturgia** et **le Christ**, édités par la maison Bloud et Gay, ont obtenu partout le plus favorable accueil. J'ai même pu constater récemment que pour décrire la cérémonie du sacre d'un évêque, à Notre-Dame de Paris, le rédacteur d'un grand quotidien avait tout simplement démarqué **Liturgia**. Ai-je besoin d'ajouter que la réédition des oeuvres de Louis Veuillot ou **l'Histoire littéraire du sentiment religieux en France que** poursuit l'abbé Henri Bremond sont considérés, dans tous les milieux intelligents, comme de véritables événements littéraires ?

Mais un signe plus évident de l'intérêt que le grand public paraît montrer pour les questions religieuses, c'est l'attention que lui prêtent successivement bon nombre d'éditeurs qui laissaient jusqu'ici ce domaine tout à fait en dehors de leurs prises, et qui lui font désormais une place importante dans leurs préoccupations. Ce qui me semble particulièrement remarquable dans cette innovation, c'est qu'en dehors de quelques notables maisons cantonnées dans les travaux purement didactiques ou de haute érudition et quelques autres connues par le caractère plutôt tendacieusement critique de leurs ouvrages, les éditeurs dont je parle n'ont pas voulu se lancer à l'aveugle sur le terrain nouveau qu'ils abordaient.

Ils ont demandé à des collaborateurs indiscutablement catholiques de les assister dans l'organisation et la direction du nouveau rayon, si j'ose dire, qu'ils ajoutaient à l'ensemble de leurs affaires. C'est toujours, pour une entreprise industrielle ou commerciale, une tentative hasardeuse que de se lancer sur un terrain qui ne lui est pas familier, dans une spécialité qui lui est restée jusque-là étrangère, pour ne pas dire qu'elle la tenait pour négligeable. Si les éditeurs ont néanmoins accepté d'en courir le risque, n'est-ce pas la preuve qu'ils ont cherché à satisfaire un voeu du public, et qu'ils escomptaient bien, ce faisant, inaugurer une opération fructueuse ? Quoi qu'il en soit, le fait est là. Le champ d'action de plusieurs notables librairies s'est délibérément étendu dans le sens religieux. Elles ont appelé à elles les sujets et les écrivains catholiques. Et, avec plein succès, elles persévèrent dans cette voie. J'en veux citer deux exemples bien caractéristiques.

Le premier en date est celui de la maison Grasset. C'est son distingué directeur, Bernard Grasset, qu'on croyait définitivement spécialisé dans la littérature d'imagination, qui, après avoir rallié autour de lui la plupart des jeunes talents et publié quelques-unes des oeuvres les plus brillantes de ces vingt dernières années, innova hardiment en fondant sa collection : **les Grands Ordres monastiques**, dont il confia la direction à M. Edouard Schneider. Douze volumes ont déjà paru que je me borne à énumérer : **les Heures bénédictines**, d'Edouard Schneider ; **la Vie dominicaine**, de Renée Zeller ; **l'Oratoire**, d'André George ; **les Chartreux**, d'Emile Baumann ; **les Frères des Ecoles Chrétiennes**, de Georges Rigault ; **les Clarisses**, de Mme J. Ancelet-Hustache ; **le Carmel**, de M. M. Vaussard ; **les Filles de la Charité**, de Léonce Celier ; **les Carmes**, de van den Bossche; **les Franciscains**, d'Alexandre Masseron ; **les Petites Soeurs de l'Assomption**, de Geneviève Duhamelet ; **les Prêtres des Missions étrangères**, de Georges Goyau ; **les Dames de la Miséricorde**, de Jean Balde.

Encouragé par l'accueil fait à sa collection, M. Grasset ne tarda pas à lui en adjoindre une seconde nettement intitulée : **la Vie Chrétienne** qui s'ouvrit par **le Scandale de Jésus**, du R. P. E.-B. Allo. Et je cite au hasard, parmi les ouvrages qui ont suivi : **la Vie Chrétienne au premier siècle de l'Eglise**, du P. J. Huby ; **la Prière des premiers Chrétiens**, de Dom Cabrol ; **la Parole de Dieu**, d'Eugène Jacquier ; **l'Eglise et le Théâtre**, de MM. Ch. Urbain et E. Levesque ; **Origine et Evolution de la Religion**, de W. Schmid ; **le Vrai Visage du Catholicisme**, de K. Adam ; **la Morale de l'Evangile**, du P. Lagrange ; enfin, le volume qui vient de paraître : **Saint Jérôme, sa jeunesse, l'étudiant et l'ermite**, de M. Paul Monceaux.

N'est-il pas vrai que voilà un ensemble imposant qui ferait honneur au catalogue d'une maison d'édition expressément catholique ?

L'autre exemple que je veux signaler et qui est peut-être plus caractéristique encore du courant d'intérêt qui se porte vers les questions religieuses est celui de la maison Ernest Flammarion.

Longtemps bien éloignée de préoccupation de cet ordre, cherchant la grosse clientèle, et plus attachée, semble-t-il, à flatter l'opinion qu'à la diriger, elle accumulait les livres d'un esprit, d'une tenue fort inégalement louables, parfois même sans grand souci de la plus élémentaire moralité. Elle avait lancé une **"Bibliothèque de Philosophie scientifique"** assez composite, mais où dominaient nettement les ouvrages d'inspiration rationaliste, et dans le tohu-bohu de sa production romanesque figure, à côté de livres moins fracassants, un livre de M. Victor Margueritte, de scandaleuse mémoire.

Or, quel plus éloquent signe des temps ? La librairie Flammarion, si appliquée à la recherche du succès, s'est offerte à son tour à la satisfaction du besoin religieux. Et, non point par l'insertion, çà et là, dans sa production courante, de quelques volumes agréables aux "bien pensants", mais, au contraire, très ouvertement, très méthodiquement, en instituant plusieurs "collections".

Ces collections, elle les plaçait sous la direction d'une chrétienne affirmée, d'ailleurs écrivain de talent, à qui nous devions déjà un beau livre consacré à saint François d'Assise : Mme Marie Gasquet, veuve du regretté Joachim Gasquet. Ici encore, je dois me borner à énumérer des titres.

Dans une première collection, **"Les grands coeurs"**, figurent notamment : **Pie X**, de René Bazin ; **Rancé**, d'Albert Cherel ; Sainte Jeanne d'Arc, de Marie Gasquet ; **le Saint Curé d'Ars**, d'Henri Ghéon ; une **Sainte Jeanne de Chantal**, un **Bossuet**, de Victor Giraud ; **Saint Bernard**, de Georges Goyau ; **Saint François de Sales**, de feu Mgr Julien ; **Lacordaire**, de Renée Zeller ; **Saint Pierre**, de Colette Yver.

A la collection **"Les plus belles pages"**, le P. Sertillanges a donné : **les Plus Belles Pages de saint Thomas d'Aquin**, l'abbé Bremond : **les Plus Belles Pages de Fénélon**. Une troisième collection : **"Les plus belles Fêtes"**, nous a valu : **les Rogations**, de Jean Balde ; **le Jeudi-Saint**, de François Mauriac; **le Mois de Marie**, de Colette Yver ; et on nous annonce : **la Pentecôte**, de Jacques Maritain, et **la Fête-Dieu**, de Marie Gasquet. Autres collection, richement fournie : **"Les Pèlerinages"**, et ce sont : **Lourdes**, de Gaëtan Bernoville ; **Sainte Radegonde**, de Mathilde Alanic ; **Fond-Romeu**, de Louis Bertrand ; **Sainte Anne d'Auray**, d'Henri Ghéon ; **Carthage**, de Mabille de Poncheville ; **les Catacombes Romaines**, d'H. Chéramy ; **Sainte Odile**, de Léontine Zanta ; **Montmartre**, de Georges Viance. Enfin une autre collection, riche de promesses, sous le titre de **"Bibliothèque d'études catholiques et sociales"**, vient de s'inaugurer par un livre magistral : **l'Economie au service de l'homme**, de M. Eugène Duthoit.

Quoi de plus topique que cet effort soutenu et progressif, que cet ensemble systématisé d'ouvrages tous signés de noms chers au public catholique ? Rendons hommage à la maison qui s'est rallié cette phalange d'écrivains et à Mme Marie Gasquet qui lui a assuré leur concours ; mais, dans ce mouvement dont elle demeure l'animatrice, n'est-il pas légitime de saluer le signe de ce renouveau qui ouvre tant de perspectives à l'oeuvre de pénétration, de restauration et d'expansion catholiques dont on recueille par ailleurs tant de signes concordants ?

Raoul Narsy.

(Les Amitiés Catholiques Françaises)

Il est inouï ce que l'on fait avec le temps quand on a la patience d'attendre.

Lacordaire

Les hommes qui ignorent l'épreuve commandent facilement l'héroïsme.

Card. Perraud.

Les oisifs sont la plaie des gens occupés; on dirait qu'il ne savent pas perdre leur temps tout seuls.

De Bonald

Les esprits médiocres condamnent d'ordinaire tout ce qui passe à leur portée.

La Rochefoucauld

LES CARDINAUX NE SERONT-ILS PLUS LES ELECTEURS DU PAPE ?

Nous voilà de nouveau dans la saison morte de l'information vaticane. Chaque année, des journaux choisissent ce moment pour lancer quelque nouvelle sensationnelle concernant la curie romaine.

La maladie du Pape et la démission du cardinal Pacelli font place cette fois à une information plus retentissante encore : des journaux de l'Europe centrale assurent que Pie XI aurait l'intention de modifier le mode d'élection du Souverain Pontife et de transmettre à la collectivité des Evêques de l'Eglise universelle le droit d'élection pontificale qui appartient actuellement aux membres du Sacré Collège des Cardinaux.

La raison invoquée pour justifier cette réforme est le besoin de donner une satisfaction aux chrétiens d'Orient qui n'ont pas de représentant parmi les cardinaux.

Pour prévenir les objections qui ne peuvent manquer d'être opposées à l'idée d'une telle innovation, un journal catholique de Prague formule les observations suivantes :

"Le droit du Collège des Cardinaux à l'élection du Pape est une institution qui s'est formée peu à peu au cours des siècles, mais qui peut en tout temps être modifiée si de hautes raisons ecclésiastiques l'exigent. Ce n'est pas une institution de droit divin. L'outillage technique du Conclave lui-même n'aurait pas besoin de grands développements en regard de ce qu'il est maintenant, car il est aisément compréhensible que l'épiscopat de chaque pays serait représenté par un ou plusieurs plénipotentiaires. Il s'agit de questions d'organisation qui ne devraient pas constituer des empêchements sérieux pour une telle réforme. Pie XI, qui s'est révélé comme l'homme de la providence par toute une série d'actes magnifiques pour le prestige de l'Eglise, serait aussi le Pape capable de réaliser l'aspiration de la chrétienté : le retour des Eglises séparées à l'unité."

Notre confrère tchécoslovaque dit, en effet, que les chefs de l'Eglise orthodoxe seraient alors disposés à répondre à l'invitation du Pape de participer, à Rome, à un concile oecuménique.

Nous ignorons jusqu'à quel point cette assertion répond à la réalité, mais la réforme envisagée ci-dessus se heurte certainement à des difficultés sérieuses.

Sans doute, l'élection du Pape par les Cardinaux n'est-elle pas une institution de droit divin. Cependant, ce qui est de droit divin, c'est que le Pape est chef de l'Eglise universelle en sa qualité d'Evêque de Rome. D'autre part, c'est comme titulaire des évêchés suburbicaires, des principales églises et des diaconies de la Ville Eternelle que les Cardinaux se sont vu conférer le droit d'élire l'Evêque de Rome.

Il y a là un droit très ancien et de fondement solide auquel il serait assurément délicat de toucher. Le droit nouveau ne serait pas facile à établir, car on a vu plus haut que le journal catholique de Prague prévoit que l'épiscopat catholique de chaque pays serait représenté par un ou plusieurs délégués. Qui oserait se flatter d'en fixer le nombre et le choix de façon à satisfaire les catholiques de tous les pays et de tous les rites ?

Quoi qu'il en soit, il est permis de remarquer que cette réforme est en contradiction avec l'esprit dans lequel l'Eglise a organisé, depuis de nombreux siècles, l'élection pontificale.

Celle-ci est régie actuellement par la constitution *Vacante Sede Apostolica*, édictée par Pie X le 25 décembre 1904.

"Le droit d'élire le Pontife Romain appartient uniquement et exclusivement aux Cardinaux de la Sainte Eglise Romaine, toute intervention étant absolument exclue et repoussée de la part de n'importe quelle autre dignité ecclésiastique ou de n'importe quelle puissance laïque."

L'article suivant prévoit le cas où un concile oecuménique serait réuni à Rome ou ailleurs au moment de la mort du Pape, mais c'est pour dire que "l'élection du nouveau pontife doit toujours et exclusivement être faite par le seul Collège des Cardinaux de la Sainte Eglise Romaine et pas du tout par le concile".

Bien plus, afin de protéger la liberté des Cardinaux contre toute intrusion, le même article stipule que le concile devra suspendre toutes ses réunions et toute son activité dès la nouvelle de la mort du Pape et ne pourra se réunir de nouveau que si le nouvel élu l'ordonne.

Edouard DEVOGHEL

(La Vie Catholique)

LA CONFIRMATION

Les "Acta Apostolicae Sedis", du 5 août 1932, nous apportent toutes les précisions voulues relativement aux prescriptions du Saint-Siège touchant l'âge de la confirmation. Il s'agit non pas d'un décret nouveau mais d'une simple déclaration en réponse à des doutes proposés. Elles rappelle d'abord une réponse de la Commission d'Interprétation du Code, en date du 7 juin 1931, établissant que la Confirmation ne peut être conférée avant l'âge de raison, si ce n'est en cas de danger de mort ou encore pour quelqu'autre raison grave.

Quant à l'usage répandu en Espagne et en Amérique du Sud de conférer la Confirmation avant l'âge de raison, et même aux nouveau-nés, après leur Baptême, la Congrégation des Sacrements a déjà décidé que cet usage pouvait être conservé de telle sorte cependant, que les fidèles soient bien avertis, que l'usage commun dans l'Eglise, est d'attendre pour la Confirmation que l'enfant ait à peu près 7 ans.

La nouvelle Instruction ajoute ce qui suit : "Il est à la vérité opportun et plus conforme, tant à la nature qu'aux effets du Sacrement de Confirmation que les enfants ne soient admis à faire leur première communion qu'après avoir reçu le Sacrement de Confirmation lequel est comme le complément du Baptême et confère la plénitude du Saint-Esprit; toutefois, on ne devra pas croire qu'il faille empêcher de faire leur première communion les enfants qui, parvenus à l'âge de discrétion, n'auront pu cependant recevoir le Sacrement de Confirmation".

On voit par là que la pratique suivie jusqu'à ce jour dans les paroisses où l'Evêque ne peut administrer la Confirmation qu'à intervalle de quelques années reste pleinement justifiée; et qu'il n'y aura pas lieu de retarder la Première Communion des enfants non encore confirmés. Là seulement, où la Confirmation est donnée tous les ans, par exemple, dans les paroisses et les institutions de la ville et de la banlieue, notre discipline se trouvera modifiée en ce sens que, généralement les enfants seront confirmés avant que de faire leur première communion.

Au reste, rien ne peut être changé au mode d'agir actuel avant l'avis officiel de Monseigneur l'Archevêque.

LA SUISSE ET LES MISSIONS

Au récent Congrès missionnaire de Fribourg, un intéressant rapport a été présenté par M. le professeur Beckman, sur la part de la Suisse dans l'activité missionnaire mondiale.

Voici les grandes lignes de ce travail.

Le premier missionnaire suisse dont l'histoire ait gardé le nom est un Jésuite tessinois, le P. Pierre Berno, d'Ascona, qui souffrit le martyre aux Indes, en 1583. Les Jésuites de Suisse furent, aux XVIIe et XVIIIe siècles, d'actifs zélateurs des Missions. On en rencontre plus d'une quarantaine disséminés sur divers champs d'apostolat. En outre, on trouve des missionnaires suisses formés au Séminaire des Missions étrangères de Paris, dont deux prêtres martyrs fribougeois, les PP. Ardieux et Genoud. Il y eut aussi des Suisses missionnaires dans les autres Ordres religieux. Une entreprise missionnaire du XVIIe siècle qui mérite une mention est la Mission de Russie des Capucins suisses. En 1719, le P. Daguet, avec cinq compagnons, partit pour Moscou ; pendant une vingtaine d'années, ces hommes courageux se vouèrent à l'évangélisation des schismatiques et des païens, parmi les peuples tartares de Russie. L'intolérance orthodoxe mit fin à cette entreprise méritoire.

La suppression de l'Ordre des Jésuites en 1773, puis la Révolution française et les guerres de Napoléon, par leur fâcheux retentissement sur la vie religieuse, affaiblirent le zèle missionnaire. Celui-ci reprit vigueur après la Restauration. C'est alors qu'on trouve, parmi les missionnaires Capucins, les figures marquantes de Mgr Hartmann, évêque de Patna, de son compagnon, le P. Gachet et du religieux martyr, le P. Candide Sierro. La Révolution de 1848, en dispersant les Jésuites, les jeta en plus grand nombre dans les pays de Missions. Des Jésuites suisses eurent une part prépondérante à la fondation de la Mission de Bombay, parmi eux le P. Esseiva. Un Tessinois, Mgr Cavadini, devint évêque de Bangalore. Des Jésuites suisses allèrent porter l'Evangile en Chine et chez les Indiens des deux Amériques. Ce fut un Genevois, le P. Dechevrens, qui fonda le célèbre Observatoire météologique de Zikawei, près de Changhaï ; les Bénédictins d'Einsiedeln et d'Engelberg prirent, au XIXe siècle, une part notable à l'oeuvre des Missions chez les Indiens de l'Amérique du Sud. Mgr Marty, mort en 1896, mérita le titre d'apôtre des Sioux. Plusieurs fondations bénédictines sont, à l'heure actuelle, en pleine voie d'expansion.

A côté des religieux missionnaires des anciens Ordres, on rencontre plusieurs Suisses dans les nouvelles Congrégations : tels le P. Bongard, des Missions étrangères de Paris, qui fut le premier missionnaire suisse de Mandchourie, et le P. Stanislas Comte, des Pères Blancs d'Afrique, mort tragiquement dans une tournée d'apostolat.

Actuellement, en dehors des oeuvres d'aide aux Missions, qui sont très nombreuses et florissantes, le premier rang, en ce qui concerne l'apostolat proprement dit, appartient, en Suisse, aux Capucins. Le Saint-Siège leur a confié le vicariat apostolique de Daresalam, en Afrique orientale, et le diocèse de Port-Victoria, aux Seychelles.

En 1921 fut fondée la Société des prêtres de Bethléem, qui dépend directement de la Congrégation de la Propagande à Rome. Le collège d'Immensee forme des aspirants missionnaires. Cette oeuvre a son champ d'action dans le nord de la Mandchourie.

Les Bénédictins d'Einsiedeln et d'Engelerg, qui évangélisent déjà, comme on l'a dit, les Indiens du Nord, vont fonder, cet automne, un établissement au Cameroun, où ils se voueront à la formation du clergé indigène.

La branche suisse des Bénédictins de Sainte-Odile travaille dans l'ancienne Afrique orientale allemande ; ceux d'Einsiedeln, dans la Mission de Bombay-Poona.

Enfin, les chanoines du Grand-Saint-Bernard vont fonder, on le sait, un hospice au Thibet, et les chanoines de Saint-Maurice dirigent une école secondaire de garçons à Bangalore.

D'autre part, les Soeurs de Menzingen ont neuf établissements dans le Sud-Africain, et les Soeurs d'Ingenbohl se dévouent aux Indes, en Mandchourie et dans l'Amérique du Nord, tandis que les Soeurs de Saint-Joseph d'Hanz exercent leur apostolat en Chine.

Au total, environ 150 prêtres suisses, une centaine de Frères lais et près de 600 Soeurs se vouent à l'oeuvre des Missions.

Ainsi, la part de la Suisse dans l'apostolat missionnaire est déjà réjouissante. Avec la grâce de Dieu, elle grandira encore.

RENE BAZIN

Parce que son oeuvre témoigne d'un soin raffiné, certains n'ont voulu lui reconnaitre que des qualités secondaires, sinon négative : élégance, délicatesse, pureté. Un romancier pour provinciales distinguées, auraient-ils dit volontiers. Les ignorants et les sots ! Au vrai ni son irréprochable honnêteté ni sa discrétion volontaire ne diminuent chez Bazin la vérité de l'observation, la vigueur de la pensée ou du sentiment. Un maître qui, s'il n'a pas égalé les plus grands, dépasse de beaucoup les petits maîtres.

— o —

Il dépasse, par exemple, ceux qu'on appelle "régionalistes". Sans doute il appartient nettement, franchement à une province, qu'il connait intimement et qu'il chérit avec tendresse. Mais son Anjou n'a pas été son seul horizon ; il ne s'est même pas contenté d'en exposer les environs plus ou moins immédiats, Poitou, Vendée, Basse-Loire, Bretagne. D'autres coins de France, villes et campagnes, ont retenu son amicale attention : Lyon, ses collines et ses fleuves ; l'Alsace, ses plaines, ses ballons, ses cicognes, ses houblons et ses vignes; l'âpre et vaillante Lorraine ; la Flandre plate, triste, laborieuse, riche et charitable. Et s'il faut la part large, plus belle peut-être, à l'Anjou, à la Bretagne, il a aimé toute la terre de France, et, plus que locale ou provinciale, son inspiration est nationale.

Sans étroitesse, d'ailleurs, et sans préjugés. Bien avant que l'on ne trouvât le globe trop petit, il avait voyagé. S'il n'avait guère fait que passer aux Etats-Unis et au Canada, il avait pour son plaisir, visité l'Espagne l'Italie, la Sicile, l'Orient ; et les "notes", les "croquis" qu'en a rapportés cet "amateur de couleurs" constituent un album de rare qualité ; moins célèbre peut-être que ses romans, moins populaire surtout, ils demeurent pour les artistes un livre de prédilection.

C'est que René Bazin était lui-même un artiste, plus encore, un poète. Cela ne veut pas dire un naïf ou un doux illuminé. De la campagne, il savait tout, les choses, les bêtes, les gens, et jusqu'à leurs défauts et leurs vices. Mais il était infiniment sensible à la beauté du monde ; de cette beauté, il percevait les nuances les plus subtiles et les modification incessantes. Un paysage était pour lui un être vivant, un visage aux mobiles reflets, expression d'une âme toujours en mouvement. Il en a peint de mille sortes: terrestres, fluviaux et maritimes, champêtres et montagneux, urbains et rustiques : il a dit les caprices du vent, la course des nuages, les jeux de la lumière et de l'eau ; et toutes les teintes du ciel : de l'aurore tremblante aux couchants splendides, des gris du marais vendéen au lapis-lazuli de Sicile. Même après Chateaubriand, après Barrès, après Loti, il demeure un grand paysagiste.

Et si, de son âme, ne s'élève pas un de ces chants solitaires qui bouleversent ceux qui les entendent, il sait en revanche, associer la voix de l'homme à la voix des choses ; et si parfait est son accord avec les uns et les autres qu'il compose avec eux de véritables symphonies. Rappelez-vous le chant des cloches pascales montant de la plaine alsacienne vers le mont Sainte-Odile ; et là-haut, les fidèles pèlerins saluant de leurs cris étouffés ces voix de Dieu qui sont aussi celles du Pays . . .

— o —

Cet exemple prouve que, s'il est moins que d'autres un lyrique, il est plus qu'eux un vrai romancier.

Et d'abord, il sait narrer. Ses contes pour enfants le prouvent qui, avec moins d'esprit et de fantaisie, mais plus d'humanité et de poésie vraies, valent au moins ceux d'Alphonse Daudet. Ses romans aussi. L'allure en a quelque fois l'apparente lenteur de son beau fleuve de Loire ; mais ni les descriptions, ni l'attention accordée aux personnes ou aux choses de second plan, n'affaiblissent l'intérêt. Le récit a la sinuosité, la complexité de la vie ; mais les faits se déroulent sans arrêt, et les péripéties bien placées, bien ordonnées nous conduisent sans heurt à un dénouement émouvant et logique. Qui ne se rappelle telles scènes des **Oberlé**, de **la Terre qui meurt**, de **Baltus le Lorrain**, du **Roi des Archers** ou de **Magnificat** ?

René Bazin prétendait à mieux cependant, En le recevant à l'Académie Française, Brunetière le félicitait surtout d'avoir remis en honneur le roman social. Ici, prenons garde à un malentendu. Bazin n'a jamais été un prédicant, il n'a jamais rien voulu démontrer au sens didactique du mot ; et son apostolat, s'il exerça à sa manière un apostolat, fut beaucoup moins indiscret que celui de George Sand ou d'Emile Zola. Mais à ce Français, à ce Chrétien, conter pour conter semblait peu d'affaire, surtout à certaines heures difficiles. Il a donc pris pour matière de son art tels problèmes qui importaient à la vie de son pays ; il a dénoncé la désertion paysanne (**La terre qui meurt**), l'inconsciente trahison de la mère qui quitte son enfant pour vendre à un autre son lait (**Donatienne**), la misère matérielle et morale de certains milieux ouvriers (**De toute son âme**), la fidélité alsacienne (**Les Oberlé**), les devoirs de la France envers les provinces recouvrées (**Baltus le Lorrain**). perdre ou perdront peut-être de leu[r ac]tualité ; d'autres — celui du laïcisme scolaire, par exemple — ne sont etc. Certains de ces problèmes ont pu pas prêts de paraître désuets. Mais, jusque dans ses livres de circonstance, Bazin a mis assez d'humanité vraie pour leur conférer plus qu'un historique. Quelle "minorité nationale", par exemple, demeurera jamais insensible au pathétique des **Oberlé** ?

Surtout et à travers toute son oeuvre, Bazin a su peindre des âmes supérieure aux circonstances où s'est déroulée leur vie ; et, dans ces âmes, il a étudié les grands sentiments simples qui régissent l'humanité ; les sentiments de famille, l'amour, l'attachement à la terre, le patriotisme, le sentiment religieux et ses manifestations diverses envers Dieu comme envers les hommes, toutes les formes de l'égoïsme, et aussi même, bien des formes de la faiblesse. Car, on ne l'a pas assez dit, René Bazin n'a rien d'un Florian, d'un Berquin, ni même d'une bonne dame de Nohant. Son idéalisme, si idéalisme il y a, est sans aveuglement comme sans parti pris, et l'on trouve chez lui de francs coquins, des brutes bien élevées, et beaucoup de pauvres hommes.

Pareillement, un champ d'observation plus vaste qu'on ne l'a dit. Avec quelques aristocrates, grands ou petits (**La Barrière**), il a peint des types assez variés de la bourgeoisie provinciale, des industriels, des gens de fortune modeste et de richissisme parvenus, les uns et les autres nettement marqués non seulement par leur condition sociale, mais par leur province et leur ville. Puis, bien des types ouvriers, depuis le simple manoeuvre jusqu'au fin tisseur des usines flamandes, depuis le demi-voyou jusqu'à l'artisan pour qui le travail demeure une noblesse et le devoir professionnel une religion plus forte que les haines de classes.

Reste, et c'est là sa vraie gloire, que Bazin a peint, surtout, peint avec une prédilection de connaisseur, le paysan de chez nous, celui qui, laborieux, familial, charitable et chrétien, ressemble, avec plus de finesse peut-être, aux meilleurs paysans des plus beaux siècles français. Mieux encore, peut-être, il a peint notre paysanne, travailleuse, discrète, presque silencieuse, docile, déférente, habituée au renoncement, compatissante à toutes les misères, vivant en constante union avec Dieu, et devant à cette incessante prière, son héroïsme simple et son abnégation souriante. Ceux qui ne le sauraient pas depuis longtemps pour avoir lu la **Terre qui meurt**, la **Closerie de Champdolient**, le **Conte du Triolet**, ceux-là n'auraient qu'à lire **Magnificat**, ce poème d'une vocation sacerdotale dans une famille de paysans bretons. Jamais peut-être Bazin n'avait été plus pleinement lui-même, car jamais il n'a, dans un accord plus parfait, célébré le triple objet de son amour, la terre de France, le paysan et Dieu. Et jamais il n'a été plus magnifiquement simple ; nulle emphase, nul effort même, une noblesse toute naturelle, un sublime familier, et comme quotidien. En même temps, une science consommée des gestes symboliques, un art exquis de les mettre en valeur, si bien qu'entre l'achat et la revente d'un beau tablier de velours tient tout un douloureux poème d'amour et de renoncement. Réussite d'autant plus admirable, que **Magnificat** fut le dernier roman de l'écrivain et que, devenu presque octogénaire, celui-ci, loin de déchoir ou de faiblir, atteignait au plus haut de son oeuvre.

Après ce roman de l'abbé Gildas Maguern, Fils de la Charité, René Bazin ne travailla plus qu'en l'honneur de **Saint Pierre Fourier** et de ce **Couvent des Oiseaux** où vivaient deux de ses filles. Rare et précieux bonheur : consacrer aux siens, en même temps qu'à l'Eglise et à Dieu, non plus les prémisses, mais la plénitude de son talent, avec les dernières heures de sa vie.

Un Bazin méritait ce privilège. Pas une ligne de lui qui ne soit irréprochable, pas un roman peut-être qui ne soit bienfaisant. Cela ne lui avait pas suffit. A plusieurs reprises déjà, et sans rien oublier de son art, il avait voulu plus expressément servir. Servir les enfants de France, d'abord. Pour eux, il avait écrit cette **Douce France**, qui est une manière de chef-oeuvre, puis **Il était quatre petits enfants** qui est un livre scolaire unique. Pour les adolescents et leurs aînés, il avait raconté les exploits de l'**Enseigne de vaisseau Paul Henry**, ce héros chrétien. Vers 1920, enfin, il consacra à **Charles de Foucault** un ouvrage qui attache pour jamais son nom à celui de l'Ermite du Sahara. Plus récemment, un **Pie X** respectueux et tendre. Quel bien n'a-t-il pas fait avec de tels livres ! Quel bien ne fera-t-il pas encore !

Mais une aventure lui était arrivée qui lui révéla peut-être à lui-même la puissance incalculable de la parole écrite. Sans penser expressément, semble-t-il, à un roman d'idées, encore moins à une thèse ou à une oeuvre de combat, il écrivit un jour le roman d'une institutrice laïque, qui devient peu à peu chrétienne. Et voilà qu'en cette **Davidée Birot** de lointaines lectrices se reconnurent elles-mêmes ou certaines de leurs compagnes. Autour de cette soeur imaginaire, elles fixèrent leurs désirs de perfection personnelle — professionnelle et chrétienne — et d'apostolat silencieux. Sous son nom, comme sous un drapeau, elles abritèrent leur commun idéal avec leurs bonnes volontés fraternelles ; et, depuis des années, parmi les institutrices publiques françaises, les **Davidées** constituent une élite très belle, et très bienfaisante.

Que de son oeuvre écrite soit née une oeuvre vivante, qu'une de ses héroïnes ait suscité chez des femmes une vertueuse émulation, une ambition d'apostolat ; pour un romancier, quel bonheur !

Et pour un croyant quelle récompense ! Car, sur le cercueil de René Bazin, quelles prières n'auront pas répandues, par toute la France, les **Davidées** !

Magnifique couronnement d'une noble existence, et riche d'enseignement. Dans leur simplicité voulue, les obsèques de René Bazin furent tout amicales, fraternelles. Sur celui dont l'oeuvre fut toute de charité, sur ceux qui, grands ou petits, l'avaient aimé, planait la paix du Christ. Aux engoisses du **Dies irae** et du **De profundis**, se substituait doucement dans les âmes la joie du dernier cantique chanté par le maître romancier : **Magnificat** !

GAILLARD de CHAMPRIS.

DE L'ART A LA FOI : CONVERSION D'UN PEINTRE CHINOIS

Visitant un jour une exposition d'art, le délégué apostolique de Pékin avait remarqué certaines peintures d'un artiste chinois. Frappé de la pureté det de la délicatesse de leur inspiration et de l'impeccable technique de leur dessin, il pensa qu'un artiste, capable de donner à ses portraits un sens spirituel aussi marqué, pourrait bien interpréter des sujets catholiques.

Il fit appeler le peintre, M. Teheng, à la délégation, lui fit lire l'Evangile, et lui montra quelques oeuvres des meilleures écoles chrétiennes. M. Teheng médita l'histoire évangélique et bientôt vint offrir à Mgr Costantini une peinture sur soie représentant la Vierge en adoration devant l'Enfant Jésus. Le premier essai était déjà une belle réussite ; le peintre continua et donna d'autres tableaux religieux, tous de couleurs claires, sur toile blanche.

Au début de cette année, M. Teheng écrivait au délégué apostolique son désir d'étudier la religion catholique. Instruit par le secrétaire chinois de la délégation, il devenait catholique le jour de la Pentecôte, en recevant , dans la chapelle de la délégation apostolique de Pékin, des mains de S. Exc. Mgr Celso Costantini, le baptême, la confirmation et la première communion. L'art a été pour lui le chemin de la foi.

M. Lue Teheng est professeur de peinture à l'Université catholique de Pékin.

Cette conversion rappelle la conversion fameuse du peintre Cou-Li-You Chan (1631-1718), qui se fit Jésuite et qui a laissé des tableaux très recherchés et de remarquables études d'apologétique.

Quand on peut constituer sans Dieu l'autorité, la haine et l'envie, l'esprit de tyrannerie et l'esprit de révolte remplacent les vertus civiques qui font la force du commandement et la dignité de l'obéissance.

Mgr d'Hulst

AFFECTIONS NERVEUSES

LES maladies nerveuses sont parmi les plus difficiles à diagnostiquer. Elles résultent souvent en perte de mémoire, paralysie partielle, ou une altération générale de la santé.

Des stimulants provisoires ne font que les aggraver. Préparation sûre et renommée, le Sirop Fellows exerce une action bienfaisante sur les troubles nerveux.

Il facilite la digestion et l'assimilation. Le sang, ainsi enrichi et tonifié, peut nourrir plus utilement les nerfs, qui ne se manifestent plus sous forme d'insomnie, d'inquiétude, d'irritabilité ou de douleurs.

Fabriqué au Canada, le Sirop Fellows se trouve dans toutes les pharmacies.

82 F

Le Dos Couvert d'Eczéma. Soulagé par Cuticura

"Pour les cinq dernières années, j'avais le dos tout couvert d'eczéma. C'était ni plus ni moins qu'une plaie vive qui démangeait et brûlait au point que je pouvais difficilement dormir plus qu'une couple d'heures par nuit.

"J'employai plusieurs remèdes mais sans aucun résultat. Je lus dans les journaux l'annonce du Savon et de l'Onguent Cuticura et en fis venir un échantillon gratuit des deux. La première application me soulagea et en achetai; après avoir employé deux morceaux de Savon Cuticura et trois boites d'Onguent Cuticura, tout était disparu". (Signé) Hughie McDougall, Williams Pt., Antigonish, N.-E., 31 août, 1931.

Savon 25c. Onguent 25c et 50c. Talc 25c. En vente partout. Dépositaires canadiens: Lyman Agencies, Limited, 286, rue St-Paul ouest, Montréal.

10

Les Enfants Heureux et Sains ainsi qui les grandes personnes se trouvent dans les maisons, où le

NOVORO

Du DR. PIERRE

est le remède de famille. Il est la première aide d'une mère; quand l'un de ses enfants se sent malade. Il est sain et digne de confiance. Il se trouve dans la boite à pharmacie de millions de maisons ici et à l'étranger.

Préparé d'herbes et racines pures, ne contenant pas de drogues nuisibles, il peut être donné aux petits, ainsi qu'aux jeunes et vieux de constitution délicate.

Les droguistes ne le fournissent pas. Pour renseignements écrire à

DR. PETER FAHRNEY & SONS CO.
2501 Washington Blvd. CHICAGO, ILL.
(Délivré libre de tous droits au Canada)

Tous les Jours...

dans la région de Québec, aussi bien qu'ailleurs

Il y a des Gens qui se Sentent Très Malades!...

et qui meurent trop jeunes encore. Constamment ceci devrait être un avertissement pour des milliers d'autres encore peu malades.

Au possible protégez votre santé par mes remèdes toniques du système nerveux, purificateurs du sang, digestifs ou déconstipants. Aussi pour rhumes difficiles et catarrhe.

Voyez à vivre hygiéniquement. Evitez les satisfactions non hygiéniques qui donnent un petit plaisir mais préparent de grands déplaisirs.

Avec mes remèdes soignez vos divers malaises qui sont dus aux nerfs, au sang, aux organes de la digestion etc., et vous aurez fait beaucoup pour vous épargner un avenir court et malheureux.

28,500 PERSONNES ONT DEJA EMPLOYE MES REMEDES. POURQUOI PAS VOUS ?

Un Témoignage :

Mlle P. Bujold, 35 ans

m'écrit ceci: "Après 3 mois de soins je puis vous dire en toute franchise que vos remèdes m'ont déjà fait beaucoup de bien. Je digère mieux, je dors mieux, je suis plus forte et je sens le besoin de manger davantage. Ceux qui me voient à ma figure et à mon apparence le constatent."

Aussi lecteurs, avez-vous des remèdes aussi efficaces en ce moment. Alors pourquoi pas les miens?

M. F.-X. LACROIX

De mon laboratoire à vous, ces remèdes vous sont envoyés—frais manufacturés, ceci par poste soit au Canada ou aux Etats-Unis.

En premier lieu écrivez-moi, dites vos malaises, votre âge et gratis je vous enverrai un livret scientifique qui dira tout. Prix très modéré.

Ou venez les acheter directement chez moi les mardi et jeudi de 9 h. a.m., à 4 h. 30 p.m. Le samedi de 9 h. a.m. à 9 h. p.m.

438 St-Joseph Québec, Canada — F.-X. LACROIX — Herboriste

Page Féminine

Les réponses aux questions

Q.—Je voudrais savoir combien de temps il faut fréquenter une jeune fille, pour avoir le droit de lui demander d'aller l voir éguliêrement, sans manquer à l'étiquette et à la politesse?

2.—Je voudrais avoir le langage des timbres.

Coeur aimant

R.—Le temps de vous rendre compte que vous lui plaisez et que votre demande a des chances d'être agréée.

2.—Le langage des timbres a déjà été publié, si vous voulez donner votre nom et votre adresse, vous pourrez demander si quelque lecteur complaisant vous l'enverra.

Q.—Etant une ménagère je voudrais savoir comment faire un bon hâchis, avec les restes de viande.

2.—Comment faire grand-pères canadiens

Charlotte

R.—Hachez un oignon et faites-le revenir dans le beurre, en évitant qu'il brunisse, ajoutez vos restes de viande coupés en dés et les reste: de pommes de terre ou de légumes, ajoutez du bouillon et des restes de sauce, et laissez mijoter pendant quelques minutes. Servez sur des tranches de pain rôti.

2.—2 tasses de farine, 4 c. à thé de poudre à pâte, 1-2 c. à thé de sel, ?-4 de tasse de lait. Mêlez les ingrédients secs, ajoutez le lait graduellement. Etendez la pâte sur la planche roulez à un demi pouce d'épaisseur. Coupez avec un moule à biscuit, trempé dans la farine. Faites cuire dans l'eau ou à la vapeur pendant 12 minutes et servez chaud, avec une sauce au poulet ou comme un dessert avec du sirop d'érable. On peut mettre des fruits, pommes, rhubarbe, bluets dans la pâte.

Q.—En parcourant la page féminine, j'ai constaté qu'une correspondante demandait le langage des fleurs et des plantes et des pepins de pommes. Je crois que les premiers sont trop longs pour être publiés dans votre courrier; si votre lectrice veut publier son adresse, je les lui enverrai. En attendant voilà celui des pepins de pommes.

1 pépin: elle vous aime.
2 pépins: elle vous aime peu.
3 pépins: elle vous aime par amour.
4 pé, ins: elle s'ennuie de vous.
5 épins: elle vous aime lus que vous l'aimez.
6 pépins: vous l'aimez plus qu'elle vous aime.
7 pépins: vous la verrez prochainement.
8 pépins: vous vous aimez également.
9 pépins: vous parlerez d'amour.
10 pépins: vous recevrez une lettre.
11 pépins: vous passerez la soirée ensemble.
12 pépins: vous la demanderez en mariage.
13 pépins: vous vous marierez avec elle.
14 pépins: elle vous disputera.
15 pépins: elle vous embrassera.

2.—Quel est le poids normal d'un jeune homme de 19 ans, mesurant 5 pieds et 8 pouces.

Benjamin B.

R.—Merci pour votre complaisance, notre correspondante donnera tout probablement son adresse pour recevoir ces renseignements additionels.

2.—152 lbs.

Q.—Voudriez-vous me donner quelques adresses d'agents d'immeubles, je voudrais vendre mon hôtel.

2.—Est-ce que les chapeaux de feutre ou de velours sont les plus chics pour l'automne?

Merci bien

R.—Je ne puis faire de réclame dans ces colonnes, mais le journal est rempli d'annonces de ce genre, vous n'aurez qu l'embarras du choix.

2.—Ce sont les feutres qui se portent en ce moment, mais il y a toujours ensuite la saison du velours.

Q.—Je désirerais devenir garde-malade d'une unité sanitaire? ou faut-il que je m'adresse?

Garde graduée

R.—Ces unités dépendent du département provincial d'hygiène, à l'Hôtel du Gouvernement, mais il vous serait utile de savoir s'il y a des vacances dans ce service et si vous connaissez des gens dans cette localité. Je comprends u'une garde-malade ayant sa famille à cet endroit, serait acceptée de préférence à une étrangère.

Q.—Je suis une jeune fille de 19 ans, blonde aux yeux bleus. Je porte mes cheveux flottants sur mes épaules et bouclés, on me dit que c'est une façon trop enfantine, comment dois-je obvier à cet inconvénient?

Rieuse aux yeux bleus

R.—Vous pourriez les couper plus courts ou les rouler en deux petits chignons de chaque côté de la nuque.

Q.—Voulez-vous me donner la re ette pour faire les pastilles de menthe?

2.—Comment faire pour netoyer des gants de kid drab?

Jeune maman de 3 petits gars

R.—1½ sucre blanc, ½ tasse eau bouillante, 6 gouttes d'huile de menthe, mettre le sucre et l'eau dans une casserole, remuez jusqu'à ce qu'il soit fondu faites bouillir jusqu'à ce qu'il fasse de longs fils lorsque vous le refroidissez.

Ajoutez l'essence, battez jsuqu'à ce qu'il devienne en crème et laissez tomber par cuillerée sr du papier paraffiné. Quand le mélange devient trop dur remettez sur le feu.

2.—Si les gants sont lavables vous pouvez les laver avec de l'eau tiède et du savon blanc, les assécher une peu sur les mains et les mettre sécher à l'ombre et au vent. S'ils ne sont pas lavables, vous pouvez les passer dans la gazoline, tout comme si vous les laviez, en ayant soin de ne pas vous mettre près du feu, les rincer dans la gazoline et les mettre sécher à l'ombre.

Q.—Je voudrais savoir comment faire des confitures de citrouille qui se gardent.

2.—Le peroxyde fait-il blondir les cheveux? Si oui, faut-il l'emploier pur?

Bergerville

R.—Il s'agit de mettre assez de sucre, de faire un sirop à l'avance et de laisser vos fruits cuire assez longtemps.

2.—Oui le peroxyde blondit les cheveux, mais il ne donne pas toujours une belle teinte et souvent il gâte entièrement la c evelure.

Q.—Quel jour était le 16 août 1909?

Amie de Lionel

R.—Un mardi.

Q.—J'étais veuve avec six enfants. Mon mari avait fait un testament en ma faveur me laissant sa terre et son roulant pour en jouir ma vie durant, mais je ne pouvais disposer que de l'argent pour l'éducation de mes enfants, je ne pouvais pas avantager un second mari. Au bout d'une couple d'années, je me suis remariée sans faire de contrat. Mon second mari a-t-il le droit de partager, mes biens. Il a tout dépensé le bien de mes enfants et la terre a été vendue par le shérif, avait-il ce droit avant que mes enfants soient en âge.

Mme E. B.

R.—Vous auriez dû faire un contrat de mariage avec votre second mari pour protéger vos enfants. Il n'avait pas le droit de gaspiller votre argent ni de faire vendre votre bien, mais quel recours avez-vous contre lui si vous être ruinés. Vous n'êtes pas la première et vous ne serez pas la dernière veuve pressée de se remarier qui ne sait pas prendre les précautions nécessaires pour protéger ses enfants.

Q.—Auriez-vous la bonté de me dire où et à qui s'adresser pour obtenir un droit d'auteur et s'il y a quelque déboursé.

Omega

R.—Vous devez adresser au bureau des Droits d'Auteurs à Ottawa, une déclaration faite en présence de deux témoins, disant que vous êtes l'auteur du livre que vous voulez faire enregistrer en conformité avec les dispositions de la loi des droits d'auteur, et vous devez envoyer $2.00 avec votre demande.

Q.—Voulez-vous me dire quel jour était le 17 février 1905?

2.—Le 2 février 1906?

Une qui aime votre courrier

R.—Un lundi.

2.—Un jeudi.

Q.—Pendant la guerre, les jeunes gens qui avaient les pieds plats étaient exempts du service militaire. Que faut-il comprendre par là.

2.—Dans cette phrase: Il partit d'un franc éclat de rire doit-on faire la liaison entre franc éclat?

R.—Ceux qui souffrent de cette infirmité sont incapables de faire de longues marches c'est pourquoi ils sont exemptés du service militaire.

2.—Certainement.

Q.—Quel est le poids normal d'une jeune fille de 18 ans mesurant 5 pds 2 pcs?

2.—Quand il y a plusieurs jeunes filles dans une maison, serait-il convenable que l'une d'elles accompagne un jeune homme qui est en visite dans la famille et qui est à table pour diner?

Berceuse aux étoiles

R.—120 lbs.

2.—Cela me parait bien cérémonieux. S'il y a plusieurs jeunes filles, il sera sûrement placé près de l'une d'elles, cela suffit amplement et plus d'attentions serait de nature à le gêner, s'il n'est pas l'amoureux d'aucune.

Q.—Quel jour était le 15 février 1906?

Bessie

R.—Un lundi.

Q.—Pourriez-vous me donner quelques institutions où l'on prend des orphelins par charité?

Une maman en peine

R.—L'orp elinat d'Youville, Giffard; l'hospice de St-Joseph de la Délivrance à Lévis, Refuge Dom Bosco, chemin Ste-Foy.

Q.—De quel façon doit-on s' rendre pour rencontrer une fille que l'on d sire courtiser?

2.—Quand un ami vous offre un verre de bière, quand doit-on remercier.

Amoureux de vingt ans

R.—Vous êtes bien naïf s'il faut qu'une chroniqueuse de journal vous enseigne comment aller voir les filles.

2.—Remerciez quand on vous l'offre.

Q.—Est-ce que je pourrais laver une robe de chiffon imprimé? Sinon, comment faire pour faire disparaître une tâche de jus de fruit?—**Perle d'Ivoire.**

R.—Essayez de lavez un petit échantillon de ce chiffon si vous en avez un, pour voir si les couleurs souilleront. Si elles sont vraiment fixes, vous pourriez lavez la tache avec de l'eau chaude et du savon blanc. Si elles se demêlent, je ne vois qu'un moyen c'est de faire nettoyer votre ro e à sec.

Q.—Quel jour était le 17 décembre 1922?—**Une qui aime la saison d'été.**

R.—Un dimanche.

Q.—Quel est le poids normal d'une jeune fille de 14 ans mesurant 5 pds 5 pcs?

2.—Est-ce que le pain grillé est meilleur que le pain ordinaire pour empêcher d'engraisser?—**Vaines espérances**

R.—1. 121 lbs. 2. Le pain grillé est recommandé aux personnes qui veulent maigrir, et il faut aussi se mettre à la ration pour tous les farineux.

Q.—Quelle seront les couleurs les plus en vogue pour les manteaux d'hiver? 2. J'ai une robe de crêpe georgette bleu marine qui est trop courte, qu'est-ce qui conviendrait mieux pour la rallonger de la dentelle radium ou du crêpe georgette?—**Rachelle.**

R.—Il parait que nous reverrons les manteaux trois-quarts et que les bruns seront très en vogue, spécialement ceux qui ont une note de rouge. Les épaules garderont leur ampleur. Les collets de fourrure seront en astrakan, en castor ou en d'autres fourrures rasées. Le noir est toujours de bon ton, spécialement pour les personnes qui vieillissent ou qui sont de forte taille. 2. Si vous pouvez appareiller votre crêpe georgette pour la teinte, cela paraitra moins, que vous avez rallongé votre robe.

Q.—Voulez-vous me donner le langage des timbres? 2. Une jeune fille doit elle se lever quand on la présente à un jeune homme ou à une jeune fille?—**Amoureuse d'un blond.**

R.—Nous avons déjà publié le langage des timbres, si vous voulez publier votre adresse, je le demanderai pour vous à nos lecteurs. 2. Non, elle ne doit se lever que quand on lui présente un vieillard, ou une femme âgée, ou encore un personnage.

Q. Voudriez-vous faire paraître dans le Soleil de samedi la recette du vin de cerises à grappes?—**J. O.**

R.—Une pinte de cerises pour un demi-galon d'eau. 2 lbs de sucre granulé, une grosse poignée de raisins secs à noyaux, 2 clous de girofle. Mettez dans une cruche couverte de mousseline et laissez fermenter pendant un mois. Coulez et mettez en bouteilles.

Q.—Je dois assister au mariage de ma sœur au début d'octobre. Serais-je plus convenable avec un manteau d'automne ou avec un tailleur?

Brise d'automne

R.—Le tailleur conviendrait mieux, surtout si vous avez une fourrure.

Q.—Quel jour était le 28 juillet 1917?

J'ai 15 ans

R.—Un samedi.

Q.—Une Américaine me dit que la littérature anglaise excelle de beaucoup sur la littérature française, est-ce vrai?

Madame de Neuville

R.—C'est une question d'appréciation, vous pourrez rencontrer d'autres nationalités qui vous vanteront leur littérature. Elle est est supérieure à leur yeux.

Q.—Pourriez-vous me dire ce que l'on entend par livre d'heures qui accompagne une toilette de mariée, et à quel genre convient-il.

2.—Pourriez-vous m'indiquer une fourrure autre que la martre du nord ou de roche qui conviendrait à une toilette de mariée?

Septembre

R.—C'est tout bonnement un livre de prière et c'est le plus souvent un souvenir de famille, le livre blanc d'une aïeule dont on se sert avec une toilette blanche.

2.—Le renard ou le pécan mais ces fourrures sont plus lourdes, moins jeunes pour une mariée.

Q.—Est-ce poli pour une jeune fille de serrer la main d'un garçon, lorsqu'elle lui est présentée?

2.—Les cheveux longs sont-ils plus à la mode que les cheveux courts?

Brunette aux yeux bleus

R.—Non.

2.—On voit les uns et les autres.

Q—Peut-on me blâmer de me laisser courtiser par un jeune homme qui me fait jusqu'à trois visites par semaine, depuis un an et qui semble m'aimer, mais moi je ne l'aime pas et je préférerais sortir avec un autre.

Vous me rendez service

R.—Vous avez tort de vous laisser courtiser ainsi si vous n'aimez pas ce jeune homme parce que vous perdez peut-être de meilleures occasions. Si vous vous en donniez la peine vous trouveriez bien un moyen de lui demander d'espacer ses visites parce que vous vous voulez conserver votre liberté.

Q.—Voulez-vous me dire comment faire les confitures aux cerises de terre?

Blanche

R.—Elles se font comme les autres confitures, en faisant cuire les fruits dans un sirop de sucre, mais vous pouvez en relever le goût en ajoutant un peu de citron.

Q.—Quelle toilette conviendrait mieux pour une mariée à la campagne à la mi-septembre, d'un tailleur ou d'un manteau. Ce manteau pourrait-il être garni de fourrure et pourrais-je le porter cet hiver. Veuillez aussi me dire quel genre de robe je pourrais porter avec ce manteau, pour le chapeau gants, bas et souliers.

Butonnaise

R.—Le tailleur conviendrait mieux, mais le manteau vous sera plus utile puisque vous pourrez le porter à l'hiver. Si vous vous décidez pour un tailleur, le rouge bordeaux est très à la mode, mais si c'est un manteau, il me semble que vous vous en fatiguerez vite, et je le préfèrerais brun. Avec un tailleur rouge bordeaux vous pourriez porter un chapeau rouge, une blouse en crêpe ou en satin blanc, des gants blancs, des souliers rouges ou noirs et des bas beige foncé.

Avec le manteau brun, une robe de crêpe brun et beige, un chapeau brun des gants blancs ou beige très pâle, des bas beige foncé et des souliers bruns.

Q.—Y-a-t-il dans le mot chien une seule syllabe ou deux? et dans le jeu de charade dans le mot chiendent, faut-il en compter deux?

Nous les chats

R.—C'est une diphtongue, c'est-à-dire la réunion de deux sons dans une même émission de voix. Ce n'est quand même qu'un syllabe, chiendent en a donc deux.

Mademoiselle Camille Moffatt, Les Escoumains, demande le paroles françaises ce "Good Night Sweetheart".

Monsieur Maurice Lafleur, St-Gilles, Lotbinière, demande les chansons "Le Ver Luisant" et "Parlez-moi d'amour".

Mademoiselle Charlotte Demers, St-Gilles, Lotbinière, demande la hanson "Viens, le soir descend".

Mademoiselle Carmen Sylva, Amqui, Matapédia, demande si quelque lecteur pourrait lui envoyer les numéros 3 et 5 du présent feuilleton "Le Fou de la Tour Effel".

Mademoiselle Jeanne Robitaille, 100, rue Lockwell, demande les chansons "Larmes d'amour" et "Parfum du soir" et en enverra d'autres en échange.

Mademoiselle Marie-Jeanne Boutin, St-Théophile, Beauce, demande si quelque le trice n'aurait pas conservé a page 13, du journal du 13 août.

Mademoiselle Simone Bergeron, St-Romuald, demande les chansons "Le plus Joli Rêve" et "Au pied du Moulin de Longchamps".

Mademoiselle Olivette Lessard, St-Joachim, Montmorency, demande les chansons "Les Gars de la Marine" et "C'est y toi qui t'appelles Emilienne".

Mademoiselle Antoinette Cloutier, 266, rue Fraser, Québec, demande les chansons "Tout est permis quand on rêve" et "Viens, le soir descend".

Mademoiselle Marie-Josephe Lavoie, St-Gédéon, Lac-St-Jean, demande les chansons suivantes "O Paris" et "l'Amour vagabond".

Mademoiselle Cécile Pelletier, de St-Charles-de-Bellechasse demande les chansons "O Paris" et "Nid d'Amour".

Mademoiselle Léonie Dube, St-Jean-Port-Joli, demande la chanson "Pourquoi pleurer" et "C'est y toi qui t'appelles Emilienne".

Mademoiselle Alice Savary, 341 rkue de la Reine, demande la chanson "Pourquoi mentir".

Mademoiselle Hélène Boisvert, Ste-Thérèse, Portneuf, demande les chansons "J'ai deux amours" et "O Paris" et en enverra d'autres en échange.

Mademoiselle Bélanger, B. P. 65 Cleveland, Noble, Ohio, demande à échanger des cartes postales.

Mademoiselle Marguerite Roux, institutrice, 681 Champflour, Trois-Rivières, demande les chansons "C'est y toi qui t'appelle Emilienne" et "Si l'on ne s'était pas connu".

Mademoiselle Marie-Louise Caron, St-Marcel, L'Islet, demande la chanson "Si tu ne m'oubliais pas".

Mademoiselle Gilbert Lévesque, Price, Matane, demande le no 7 du feuilleton "Le Fou de la Tour Eiffel".

GINEVRA

PRIX DE L'ABONNEMENT AU SOLEIL

A la campagne	$4.00
En ville, par année	$5.00
En ville, par mois	$0.50
Aux Etats-Unis	$4.00
En Europe	$10.00

COMMENT REPRODUIRE UN MODELE DE DESSIN POUR LA PEINTURE OU POUR LA BRODERIE

Le modèle importe peu, il s'agit seulement de vous suggérer le procédé. Vous pouvez utiliser les motifs illustrés plus haut, en les multipliant au besoin et copier ceux que vous rencontrez dans les magazines ou les revues.

S'il s'agit de les reproduire sur du parchemin ou quelque tissu transparent, vous n'avez qu'à fixer l'objet à décorer sur le modèle, sur une planche à dessin. Puis à tracer les contours à l'encre de chine. Il sera prêt ensuite à traiter à la peinture à l'eau ou à l'huile sans crainte que l'encre abime les couleurs.

S'il s'agit de broderies à reporter sur du blanc ou de la couleur, vous n'avez qu'à perforer le patron avec une épingle et à passer dessus, du bleu à laver délayé dans de l'huile de pétrole. Le dessin ressortira en bleu et quand la broderie sera faite il s'affacera au lavage.

Vous pouvez aussi barbouiller votre modèle à l'envers de mine de plomb où vous servir de papier carbone et à l'aide d'un crayon dur tracer les contours.

Vous pouvez encore préparer un stencil en dessinant le modèle sur du papier fort, puis en le découpant avec soin. Cette méthode convient très bien pour décorer les murs ou les meubles d'un même motif.

LES BONS EFFETS DE L'OPTIMISME

L'optimisme est le meilleur des remèdes. Si vous en doutez, demandez à un médecin si le malade qui a confiance à sa guérison, ne guérit pas plus vite que celui qui s'imagine que son cas est incurable.

Quelle que soit la difficulté d'ordre physique, financier, mental ou spirituel, elle est allégée de moitié dès qu'elle vient en contact avec un esprit optimiste.

Les gens qui se figurent que l'optimisme est un effet du tempérament, une attitude mentale, ne se trompent pas tout à fait, mais cette qualité, comme beaucoup d'autres, s'acquière par la patience et l'exercice. Puisque nous avons le pouvoir de nous plonger dans des abimes d'inquiétudes, en nous exagérant la gravité des circonstances et la modicité de nos ressources, nous pouvons aussi nous remonter par la considération de nos raisons d'espérer.

On a plus souvent raison d'avoir confiance que de craindre, et quand on repasse tous les soucis qui se sont agités à certains moments dans notre esprit et qui ne se sont pas réalisés, nous pouvons nous reposer à la vue de toutes les agréables hypothèses qui peuvent hanter notre imagination.

Quand nous sommes réfractaires à toutes les bonnes suggestions de notre raison, demandons-nous si nous ne souffrons pas de quelque fatigue ou malaise physique. Une marche au grand air triomphera dans la plupart des cas de notre lassitude et nous fera voir la vie sous un meilleur jour.

Tenons donc compte des conditions hygiéniques si nous voulons devenir optimistes et ne cherchons pas à nous assombrir par la considération de tous les malheurs possibles ou probables.

De même si nous goûtons la lecture et si nous en faisons notre récréation, choisissons plutôt des auteurs gais, amusants, susceptibles de remonter notre moral et mettons de côté cette littérature déprimante qui ne cherche qu'à tuer notre confiance en la vie et aux choses surnaturelles. Si les livres sont le portrait de l'humanité, cherchons plutôt à rencontrer celle qui n'est pas dépourvue de foi et qui nous offre autre chose que des laideurs, des nudités et des plaies purulentes.

De même, si vous allez au théâtre, au cinéma, que ce soit pour vous égayer et non pas pour faire une visite à quelque musée des horreurs.

Quand la vie nous semble monotone et triste cherchons-lui une autre signification. Parons-la des couleurs de notre vaillance, de notre confiance à la Providence.

Que l'optimisme nous acompagne sûr toutes les routes et qu'il nous garde aux avenues ensoleillées du contentement et du bonheur.

Ginena

Envoi de Liseron de la Vallée

QUOI DE NEUF ?

Les nouveaux chapeaux se placent à divers angles selon l'élégance et le caprice de la dame qu'ils ont l'honneur de coiffer. Le premier chapeau a un mouvement montant qui accentue légèrement la ligne descendante au côté droit.

Quand il s'agit de petites toques unies, c'est uniquement le chapeau qui penche du côté droit. Celle-ci est en velours avec des épingles de métal.

Le bon sens des autres

L'éducateur doit profiter de tous les courants pédagogiques, mais n'en suivre aucun à la lettre; il doit s'inspirer des circonstances ; il doit surtout rendre la direction de l'enfant plus naturelle, plus libre, plus pratique. Il doit suivre en cela la manifestation innée des organes en faveur du mouvement, qui est la source de tout développement.

Les moyens éducatifs varient constamment avec la civilisation: ils varient selon le temps, les individus, l'âge, les circonstances. Les influences éducatives sur l'homme commencent, même avant sa naissance et continuent jusqu'à sa mort....

X.....

— o —

Les parents commettent une faute bien préjudiciable à leurs enfants, en les mariant à l'aventure, sans presque s'enquérir du caractère des personnes auxquelles ils les engagent. Ils mettent une attention fort vive à peser leurs pistoles, et sont plus coulants à l'endroit de leur humeur; aussi leur arrive-t-il d'allier le feu à l'eau, et d'obtenir ainsi moins l'union que le désaccord. La lune n'a pas accompli deux fois son cours que l'on se prend à la gorge pour s'étrangler.

La fable dit que le pot de terre ne se trouve pas bien de la compagnie de son confrère le pot de fer. Ils s'étaient mis en route pour faire de conserve un petit voyage. Il semblait, n'étant ni plus ni moins l'un et l'autre que des pots, destinés au même usage, ils iraient et reviendraient en paix. Mais l'événement prouva le contraire : au premier choc, la marmite roula sur le pot et lui creva le ventre. Il est bien à redouter qu'un pareil accident n'arrive en quantité de mariages où l'on n'a plus consulté le coeur et les inclinations des natures qu'on veut unir ensemble. Donner une femme sans fiel, ni malice, à un homme tout pétri de soufre et de salpêtre, n'est-ce pas joindre le fer et l'argile ? N'est-ce pas offrir au loup une brebis sans défense ? N'est-ce pas d'avance la vouer à mille brutalités ? Allier au contraire à une nature d'ange une furie humaine, n'est-ce pas unir le paradis à l'enfer ?

(Cordier, 1643)

"PASCAL BERTHIAUME"

ROMAN PAR FRANCIS DESROCHES

Voici une oeuvre bien canadienne-française, dont l'action se déroule dans le cadre agréable du coquet village des Trois-Moulins. Les principaux personnages qui animent ce récit-Pascal Berthiaume, sa fille Colette, le médecin Dupire, le forgeron Lambert, la veuve Gendron, le ferblantier Trivières, "bègue de naissance et borgne par accident"—sont nettement dessinés par l'auteur qui manie finement l'ironie et sait agrémenter les vérités qu'il glisse ici et là d'une pointe d'humour. Une délicate intrigue amoureuse se déroule à travers des situations assez piquantes. Les discussions du curé des Trois-Moulins avec les "bonnes langues" du village sont marquées au coin de l'esprit.

L'auteur, Francis DesRoches, n'en est pas à son premier ouvrage. Journaliste, collaborateur à divers journaux et revues, publiciste au ministère de l'Agriculture de Québec, directeur de "La Vie Rurale" et de "Tout-Sport", il a déjà publié "En furetant", recueil de billets, "Brumes du Soir", recueil de poésie et "Chiq'naudes", gazettes rimées. Ce n'est donc pas une oeuvre de débutant qu'il présente aujourd'hui au public, mais un roman bien bien monté, spirituel, finement écrit et plein d'action, qui émeut et fait rire tour à tour et dans lequel l'auteur se révèle observateur averti et pince-sans-rire.

Les lecteurs de ce journal pourront se procurer "Pascal Berthiaume" au prix spécial de .75 cents franco en s'adressant aux éditeurs, L'Agence Elite Incorporée, 40 avenue Marguerite-Bourgeois, Québec, Qué. On pourra également se le procurer dans les librairies.

La joie

La joie est utile à la Société : elle fait la communication des âmes, le plaisir des compagnies, le lien de l'amitié. Un homme qui, avec des talents et de la vertu, a de la gaieté dans le caractère, est aimable et liant, gagne tous les coeurs, comme l'aimant s'attache toutes les petites parties de fer qu'on approche ; en se les attachant, il les réunit nécessairement entre eux, malgré leurs défauts et leurs inégalités, comme le ciment qui unit entre elles les pierres les plus brutes, et qui en fait un tout bien lié et bien poli.

S'agira-t-il de consoler une personne affligée, c'est une des plus grandes fonctions de la charité : mais comment pourrons-nous remplir ce devoir, si nous sommes affligés nous-mêmes? On n'inspire aux autres que les sentiments dont on est pénétré. Le coeur parle au coeur comme la langue à l'oreille et l'esprit à l'esprit. L'abord d'une personne sérieuse et morne glace même les coeurs dilatés par la joie, bien loin de pouvoir bannir la tristesse. Je veux bien que vous pleuriez avec ceux qui pleurent, comme saint Paul vous y exhorte, et que, par conséquent votre joie soit tempérée par votre compassion. Vous offenseriez la personne affligée, si vous ne lui montriez que de la gaieté; mais il faut que, de même que le soleil dissipe peu à peu le nuage qui le couvrait et ramène d'abord une sérénité qui réjouit, et bientôt après une chaleur qui ranime, ainsi la joie, renfermée dans votre coeur, perçant insensiblement le voile de deuil qui le couvre, porte d'abord la lumière dans l'esprit de l'homme affligé, et ensuite la douce paix dans son coeur.

(P. de Lombez, 1778).

LES NOUVEAUX ASPECTS DE LA MODE

C'est presque à l'unanimité que nos couturiers ont résolu de remonter la taille; les uns se montrent encore modérés dans l'exécution de leurs projets, alors que d'autres adoptent nettement la ligne Directoire. Il est à présumer que nous retrouverons pour l'automne l'indication de cette taille courte sur la plupart des modèles récents. Le boléro, d'ailleurs n'a pas été une des moindres causes de cette transformation, car, écourté comme nous l'avons aimé en cette saison, il devait naturellement nous rappeler tout le charme de la taille remontée et la grâce jeune de la silhouette élancée à partir de la taille

L'intérêt se trouve très nettement reporté dans nos modèles actuels sur la ligne de la taille.

S'agit-il du simple tailleur ? nous voyons la ligne de la jupe remonter très haut sur la blouse à l'aide d'un corselet serrant la taille, à la façon de la ceinture suissesse. Ce corselet tient à l'empiècement de la robe ou à la jupe elle-même ; il est alors monté par des pinces, des plis qui l'ajustent à la taille et, se prolongeant sur le haut de la jupe, l'ajustent très strictement aux hanches.

Avec les robes légères on supprime presque toujours l'empiècement, alors qu'avec les robes dont le tiss est plus "en main" on fait l'empiècement ou la princesse très collante.

QUELQUES INDICATIONS SUR LA TAILLE COURTE

Parmi les plus récents modèles de nos grandes maisons, voici une robe en crépon noisette qui nous montre un haut de jupe corselet excessivement plat, faisant à la jupe un empiècement qui va au-dessous des hanches et remonte à la taille à mi-chemin entre la ligne habituelle de la taille et le creux du bras. Ce corselet fait saillir le corsage, lequel forme au-dessus du corselet un bouffant très important qui semble, là, fait à dessein comme pour faire mieux ressortir la finesse de la taille moulée par l'étroit corselet. (Cette indication de la taille gainée est - elle un présage pour la saison prochaine du retour à la taille fine?) Au bas de l'empiècement la jupe se monte très large, faite de platitudes et de panneaux froncés sur une hauteur de plusieurs centimètres environ.

La taille courte se manifeste encore par une haute ceinture froncée se fermant de côté par une crête serrant les fronces et se boutonnant à l'aide de gros boutons. Ce genre est très employé lorsqu'il s'agit des robes de soie souple. La ceinture prend bien la taille et va en remontant jusqu'à mi-buste. Point d'empiècement à la taille ; la jupe est montée droite, sans trop d'empleur, par de petits plis et se croise de côté à la fermeture.

Quelquefois aussi le corselet remonte très haut devant, restant creusé sous la poitrine mais remontant devant par une patte qui va rejoindre l'encolure. Il rappelle la bavette des tabliers de maison, et se prolonge à la jupe en un important empiècement. La patte du corselet se boutonne sur le corsage par des boutons fantaisie; mais il n'est pas rare de voir sous cette patte se placer un gros noeud plat papillon, dont les coques garnissent le devant du corsage et viennent rayonner de chaque côté de la patte.

Avec les robes de lainage, que l'insécurité de la température nous engage à adopter, on fait volontiers la robe de ligne princesse, ajustée et soulignant la taille assez haut. On croise la robe de côté et on la ferme par de larges boutons du ton de la robe. Un col rabat, des poches, des parements en piqué, sont la parure de cette robe de lainage.

A LA CAMPAGNE

Deux nuances favorites pour l'instant sont le blanc et le vert, et l'on comprend aisément le succès de ces coloris dans le plein air des villégiatures. On fait surtout des manteaux blancs sur une robe en soie verte garnie d'un blanc qui rappelle celui du manteau. Quelquefois, la robe est en chine, en marocain, en lainage fin blanc, et la garniture en chine de ton vert, avec des manches courtes et une écharpe du ton des garnitures. Mais, parfois, on évite de faire la robe entièrement blanche et l'on choisit la jupe de ton foncé avec le haut du corsage en chine blanc ; ces mélanges rendent la robe d'un usage beaucoup plus pratique et permettent des modifications très économiques.

Toujours dans cette note du vert, voici des robes d'été en chine vert, avec guimpe formant mancherons. Ceux-ci sont taillés en forme et faits à pois verts sur fond blanc.

Quelquefois, la robe est entièrement à pois blancs sur vert, le corsage emmitoufflé par une cape faisant fichu croisé. Sur la légèreté de ce tissu d'été, rien de plus coquet, de plus gracieux que le croisé de ce chaste fichu venant se nouer en arrière en un large noeud qui remonte la taille dans le dos, à la mode gracieuse des costumes du XVIIIe siècle.

Baronne de Clessy.

A mes correspondants

CANADIENNE.—Il est impossible de fournir les adresses de personnes ou de faire de réclame dans ces colonnes.

VOTRE OBLIGEE.—Je regrette que vous ne m'avez pas donné une adresse postale. Votre lettre est venue trop tard pour que j'y réponde la semaine dernière.

Le tailleur gris fer convenait très bien pour le voyage, mais pour la messe, il serait plus convenable d'avoir un chapeau au lieu du béret et des gants blancs. La ro e noire est toujours convenable en toutes circonstances et celle que vous me décrivez me paraissait très jolie, avec le même feutre noir que vous aurez mis pour la messe.

LISE R. F.—La présence de ces fidèles amitiés m'est précieuse. Que ce soit la joie ou la tristesse, je les retrouve à leur poste et cela m'est très doux. Parmi celles-là vous avez votre place à part puisque vous avez connu beaucoup de ceux que j'ai perdus. Je vous remercie d'être chauvine de cette façon et d'aimer mon vieux couvent pour les souvenirs d'autrefois qu'il évoque. Nos belles fêtes se prolongent grâce à celles qui sont venues d'ailleurs et que nous avons le plaisir de voir. J'espère que ces courtes vacances vous seront profitables et que nous nous retrouverons à l'automne.

MADAME A. B.—Je vous prie de prendre un pseudonyme, vous avez mêmes initiales qu'une de mes fidèles correspondantes et je ne veux pas que cela fasse des erreurs. La description de votre maison m'a bien intéressée, mais je me demande pourquoi vous me la faites si en détail ?

B. B.—Je ne puis faire de réclame dans cette colonne.

LOUISE DE LA MONTAGNE.—Il n'en tient qu'à vous de faire plus ample connaissance, en venant plus souvent au courrier. Vous y serez toujours la très bienvenue, je suis toujours heureuse de pouvoir être utile à mon entourage.

C. MOI.—Je n'ai pas trop compris le billet, les deux demandes suivant moi, n'en faisant qu'une, mais je ne verrais d'autre raison d'acquéscer à votre désir que de permettre à votre sœur absente de lire vos vers qui n'ont rien de remarquable.

LORENZA.—Votre petite lettre m'a bien intéressée, j'avoue que je n'ai pas eu la pensée qui vous eut frappée si vous aviez eu l'occasion d'entrer au couvent après plusieurs années.

Je n'aurais peut-être pas non plus l'idée d'apprivoiser un oiseau. Le vôtre doit être bien gentil. Je vous souhaite beaucoup de succès.

UNE ABONNEE.—Je croyais qu'il y avait dans ces catalogues des restrictions au sujet de certaines classes de marchandises et qe les chapeaux étaient du nombre. Si l'on prétend qu'il a servi et que l'on refuse de le reprendre, je me demande si cela vaut la peine d'entamer un procès, c'est je crois le seul recours que vous pourriez avoir, et le montant ne doit pas en valoir la peine. Vous pourriez faire arranger le chapeau par une modiste locale pour qu'il vous convienne. Cela devrait surtout vous être une leçon d'encurager le commerce local, plutôt que d'acheter par catalogue. Les journaux s'exposeraient à des désagréments en mentionnant vos griefs et en donnant des noms. Il est difficile d'établir la mauvaise foi. Vous croyez probablement avoir raison chacun de votre côté.

UNE QUI VOUS ECRIT POUR LA SECONDE FOIS.—Vous devez simplement aller le saluer avant votre départ. C'est à lui à vous tendre la main s'il le juge opportun.

CECILE AIMANTE.—Je suis contente que notre page vous plaise sous ce nouvel aspect, les anciennes l'aimaient mieux autrement, mais elle est encore populaire si j'en juge par le nombre de correspondants

1. Puisque vous remarquez les lacunes de votre amie, vous devriez tranquillement diminuer les occasions de la rencontrer et ne jamais causer de religion avec elle puisqu'elle peut exercer une mauvaise influence sur votre esprit.

2. Ce jeune homme n'est tenu qu'à faire un cadeau à la mariée.

.—Il n'est pas question en cela de mes préférences personnelles qui sont bien connues, mais dans certains usages qui ont envahi notre société contemporaine, il faut faire une distinction entre les choses répréhensibles et celles qui viennent en conflit avec nos traditions familiales.

Lorsque vous passerez à Québec, vous pourrez m'appeler à 6532, nous pourrons discuter la question plus à loisir.

CHARLOTTE.—Vos devoirs, en cette circonstance, exige que vous assistez au moins au banquet et s'il se fait quelques promenades autour de la ville à ce que vous accompagniez les visiteuses. Même si vous ne parlez pas l'anglais couramment, vous pourrez être aimable en offrant, par exemple, votre voiture, si vous en avez une, et en contribuant à l'agrément de vos hôtes. Si vous connaissez les dames qui font aussi partie de ce comité, vous pourriez vous entendre avec elles pour faire déterminer en quoi vous pourriez être utile.

Si je puis vous aider en quelqu'autre détail, vous n'avez qu'à me le demander.

La robe longue à la cheville, avec la cape, est celle qui conviendra le mieux. Vous pourrez enlever vos gants au commencement du repas, mais seulement les mains que vous glisserez dans les poignets.

BRUNE BERGERONNETTE.—J'aurais été très heureuse d'accepter votre bonne invitation, mais cela m'est impossible, je vous expliquerai pourquoi, je compte vous écrire plus longuement. Acceptez en même temps mes meilleurs voeux pour l'heureux anniversaire qu'il m'aurait plu de passer avec vous. Merci pour les bonnes féli itations. Le succès a dépassé nos espérances, mais nous aurions pu nous donner le même mal sans arriver au même résultat.

MINERVE—Je ne connais pas de remède radical, mais vous pouvez employer le peroxide d'hydrogène qui décolore ces poils follets.

MONIQUE—Je prendrai des renseignements et vous les donnerai la semaine prochaine. Il me semble que cela peut se trouver, mais il me faudrait votre adresse postale.

(Suite à la page 14, 3e col.)

Jeunesse Prolongée

Elle donne un teint exempt des signes de l'âge et ravive cette délicate fraicheur de Jeunesse qui procure tant d'attrait et de charme. La Crème Orientale vous fera paraître plus jeune dès le début de son emploi. Grâce à ses propriétés nettoyantes, astringentes et antiseptiques, son emploi constant corrige rides, taches, rousselures, flaccidité et autres affections cutanées semblables. La Crème Orientale est la plus efficace, la plus économique pour procurer à votre peau un air rayonnant de jeunesse.

Servez-vous en dès aujourd'hui.

CRÈME ORIENTALE de GOURAUD

Maintenant fabriquée sous forme solide à $1.00 le pot. Si votre vendeur n'en a pas, écrivez-nous directement.

Envoyez 10c pour échantillon

Gouraud, 427 St. Francois Xavier Street, Montreal

HONNEUR AUX LAUREATS DU MERITE AGRICOLE DE QUEBEC

Cent-quarante-et-un cultivateurs ont reçu des médailles au concours du Mérite Agricole — Liste complète des nouveaux lauréats.

Le ministère de l'Agriculture vient de publier la liste des candidats au Concours du Mérite Agricole et le rapport des juges, MM. Adélard Cartier, de Saint-Guillaume, Alex-R. Ness, du Collège MacDonald, Charles-A. Fontaine, d'Oka et Oscar Lessard, secrétaire du Conseil de l'Agriculture.

Le "Soleil" a déjà publié, la semaine dernière les noms des lauréats de la médaille d'or. Voici la liste complète des lauréats de cette année:

MEDAILLE D'OR

Eugène Dumas, St-Michel, Bellechasse, Commandeur de l'Ordre du mérite agricole. Lauréat de la médaille d'or et du diplôme de très grand mérite exceptionnel 946.5 F. D. ; Georges-Ed. Houle, Nicolet, commandeur de l'Ordre du mérite agricole, Lauréat de la médaille d'or et du diplôme de très grand mérite exceptionnel 927.5 ; Donat Gagnon, Princeville, Arthabaska, 921.5 ; Eugène Têtu, Montmagny, 920 ; Stanislas Lavoie, Ste-Rose-du-Dégelé, Témiscouata, 910 ; Zébédées Jean, St-Philippe-de-Néri ; Kamouraska 901.5 ; Alphonse Baillargeon, Princeville, Arthabaska, 900.5 ; Alcide Trudel, Lac Mégantic, Frontenac 890.5 ; J.-S. Caron, l'Islet, 883.0 ; Xavier Picard, Ste-Hélène, Kamouraska, 878.5 ; Elzéar Lacroix, St-Maxime, Dorchester, 867 ; Ben-N. Seale, Inverness, Mégantic, 865.5 ; Jos.-A. Morin, St-André, Kamouraska, 851 ;

MEDAILLE D'ARGENT ET DU DIPLOME DE TRES GRAND MERITE

J.-A. Rheault, St-Jean-Deschaillons, Lotbinière, 921 F. D.; Séminaire de Québec, "Ferme des Graves" St-Joachim, Montmorency, 919 F. A. ; Alphonse Latulippe, Plessisville, Mégantic, 905.5 ; Wilfrid Verville, Arthabaska, 901.5; Alexandre Fournier, fils d'Adélard, St-Thomas, (comté de Montmagny, 899.5; Ernest Croteau, St-Paul-de-Chester, Arthabaska, 896.5 ; Théodore Fortier, Plessisville, Mégantic, 892.5 ; Séminaire du Sacré-Coeur, St-Victor, Beauce, 891.5 F. A.; Béloni Poulin & Fils, St-Georges, Beauce, 891 ; F. A.; Jos.-Hermus Boulet, St-François, Montmagny, 890.5 ; Alphonse Roy, St-Frédéric, Beauce, 889 ; Jos.-C. Lemieux, fils, L'Islet, 888 ; J.-D. Thiboutot, Ste-Hélène, Kamouraska, 887 ; J.-D. Thiboutot, Ste-Hélène, Kamouraska, 887; J.-Edmond Rioux, St-Arsène, Rivière-du-Loup, 885; J.-Bte Goulet, Laurierville, Mégantic, 884.5; Sévère Tardif, St-Valère, Arthabaska, 882.5; Georges Roy, St-Georges-Est, Beauce, 880; Hospice St-Julien, Soeurs de la Charité, St-Ferdinand, comté de Mégantic, 879 F. A.; Geo.-Reg. Mooney, Inverness, Mégantic, 777; Luc Dionne, St-Pascal, Kamouraska, 8765 ; Adélard Brochu, St-Lazare, Bellechasse, 875.5; Freddy Houde, Arthabaska, 875; Jos. Bellemare, Plessisville, Mégantic, 872.5 ; Octave Picard, Ste-Hélène, Kamouraska, 872; Luc Catellier, St-Vallier-Station, Bellechasse, 871 ; Louis Asselin, St-Charles, Bellechasse, 870.5 ; Alfred Pepin, Warwick, Arthabaska, 870; Hormisdas, Demers, St-Pierre-Baptiste, Mégantic, 869.5 ; Alphonse Pelletier, St-Marcel, L'Islet, 869 ; Léon Turcotte, Victoriaville, Arthabaska, 868.5 ; Delphis Pelletier, St-Pamphile, L'Islet, 867.5 ; Arthur Massé, Mont-Carmel, Kamouraska, 867; Wilfrid Larivière, St-Zacharie, Beauce, 866; Arthur Bergeron, St-Valère, Arthabaska, 865.5 ; Auguste Pelletier, St-Pacôme, Kamouraska, 865 ; Paul Champagne, St-Valère, Arthabaska, 864 ; Amable Pelletier, St-Cyrille, L'Islet, 863 ; Jos.-D. Dionne, St-Philippe-de-Néri, Kamouraska, 862.5 ; Prosper L'Italien, St-Pamphile, L'Islet, 862 ; Rosario Allison, Tingwick, Arthabaska, 861.5 ; Euclyde Bourgault, Ste-Elisabeth, Arthabaska, 861 ; Antonio Cail ouette, St-Arsène, Rivière-du-Loup, 860.6 ; Wilfrid Caron, L'Islet, 860.5 ; Amédée Robichaud, St-Jean-Port-Joli, L'Islet, 860 ; Jos. Chouinard, St-Aubert, L'Islet, 859.5 ; Emile Dumont, St-Lambert, Lévis, 859 ; Séverin Barabé, St-Jacques-de-Parisville, Lotbinière, 858.5 ; Arthur Gagnon, St-Denis, Kamouraska, 858; Aurèle Lessard, St-Victor-de-Tring, Beauce, 857.5 ; Servule Thériault, L'Islet, 856.5; Arthur Corriveau, St-François, Montmagny, 856 ; Charles Carter, St-Côme-de-Linière, Beauce, 854 ; Geo.-Henri Roy, St-Vallier, Bellechasse, 853 ; Louis Faucher, Ste-Marie, Beauce, 852.5; Anselme Marois, St-Ephrem, Beauce, 852.3; Jos.-A. Cloutier, Notre-Dame-du-Lac, Témiscouata, 852 ; Antoine Gagnon, Ste-Louise, L'Islet ; 851.7; Paul Lecompte, St-François-Station, Montmagny, 851.5 ; Joseph Bélanger, Ste-Anne-de-la-Pocatière, Kamouraska, 851.4; Henri Comeau, St-Albert, Arthabaska, 851.2 ; J.-Bte Michaud, Ste-Anne-de-la-Pocatière-Station, 851 ; Augustin Guillemette, St-François, Montmagny, 850.7 ; Alphonse Poisson, Daveluyville, Arthabaska, 850.5 ; Rémi Plante, St-Pierre, Montmorency, 850.2 ; Arthur Couture, St-Lambert, Lévis, 850.

MEDAILLE DE BRONZE ET DU DIPLOME DE GRAND MERITE

Emile Giasson, L'Islet, 848; Amédée Gagnon, St-Lambert, Lévis, 847.5; Ernest Loubier, St-Martin, Beauce, 847; Maurice Verville, Victoriaville, Arthabaska, 846.6; Eugène Déry, fils, Ste-Anne-de-la-Pocatière, 846.5; Alfred Martel, Ste-Elisabeth, Arthabaska, 846.2; Gaudias Marois, St-Ephrem, Beauce, 846; J.-Bte Poitras, St-Eugène, L'Islet, 845.7; Oscar Desrochers, Warwick, Arthabaska, 845.5. Chs-Aimé Parent; Charlesbourg-Ouest, Québec, 845; Napoléon Labrie, Kamouraska, 844.5; Gaspard Vigneault, Ste-Sophie, Mégantic, 843.5; Jos. Delagrave, St-Pierre, Montmagny, 841.5; France Poulin, St-Benoit-Labre, Beauce, 839.2; J.-Bte Couture, St-Jean-Chrysostôme, Lévis, 839; Mathias Gosselin, St-Laurent, Montmorency, 838.5; D.-Désiré Martin, St-Denis, Kamouraska, 838.4; Adjutor Morin, Ladurantaye, Bellechasse, 838.2; Achille Lessard, St-Henri, Lévis, 838; Jean-Eugène Rioux, Trois-Pistoles, Rivière-du-Loup, 837.5; Frédéric Vallières, St-Etienne, Lévis, 837; Alphonse Busque, Beauceville-Ouest, Beauce, 836.5; Louis Vallières, St-Etienne, Lévis, 836; Honoré Roy, St-Lambert, Lévis, 835.5; Ludger Ouellette, St-Alexandre, Kamouraska, 834.5; Jos.-A. Beaudoin, Ste-Hénédine, Dorchester, 834; Pierre Campagna, St-François, Montmagny, 833.5; Angénard Picard, St-François, Montmagny, 832; Auguste Roberge, fils, St-Jean-Chrysostôme, Lévis, 831; Théophile Bonenfant, St-Dénis, Kamouraska, 830; Josaphat Rodrigue, St-Georges-Ouest, Beauce, 829.5;Horam Poulin, St-Victor, Beauce, 829; Edmond Buteau, St-Lambert, Lévis, 828.5; Jos.-Amédée Boivin, St-Henri-Village, Lévis, 828; Saluste Bizier, St-Victor, Beauce, 827; Napoléon Plante, St-Jean-Chrysostôme, Lévis, 826.5; Ephraim Boucher, Ste-Clotilde, Arthabaska, 825; Arthur Fortin, St-Jean-Port-Joli, L'Islet, 823; Hôpital St-Joseph, Beauceville-Ouest, Beauce, 821.5; Jos. Brochu, fils, St-Henri, Lévis, 820.5; Emile Bélanger, Trois-Pistoles, Rivière-du-Loup, 820; Nazaire Faucher, Ste-Marie, Beauce, 819; Cléophas Quirion, St-Honoré, Beauce, 818; Jos.-H. Simoneau, Inverness, Mégantic, 817.5; Philippe Thibodeau, St-Simon-les-Mines, Beauce, 817; Alyre Blais, St-Henri, Lévis, 816; Eleuthère Marois, St-Ephrem, Beauce, 815; Ulric Blouin, St-Jean, Montmorency, 814; Harold Noel, St-François, Montmagny, 813.5; Augustin Bolduc, Beauceville-Est, Beauce, 811; David Lacasse, Honfleur, Bellechasse, 808; Ernest Dubé, St-Jean-Port-Joli, L'Islet, 807.5; Jean Pelchat, St-Honoré, Beauce, 806.5; Albert Dutil, St-Georges-Ouest, Beauce, 805; Jos. Bernier (Cyr.) Anse-à-Gilles, Montmagny, 798.5; Ernest Breton, St-Frédéric, Beauce, 798;; Edmond Normand, St-Cyrille, L'Islet, 797.5; Alfred Bolduc, St-Victor, Beauce, 795.5 Onésime Asselin, St-François, Montmorency, 794.5; Paul Lafamme, St-Lambert, Lévis, 786.5; Napoléon Baillargeon, St-Benoit-Labre, Beauce, 779.5; Amédée Rioux, Trois-Pistoles, Rivière-du-Loup, 778; Jos. Lessard, fils Dédime, St-Frédéric, Beauce, 774.

Note.—F.D. ferme de démonstration.

F.A. fermier amateur.

L'ENSILAGE DU BLE D'INDE

Nous résumons ici quelques-unes des conclusions qui se dégagent des recherches expérimentales sur l'ensilage du blé d'Inde, conduites par le Service de la grande culture des fermes expérimentales fédérales:

On peut couper le blé d'Inde à différentes phases de la maturité et l'ensiler dans bien des conditions différentes, et dans la plupart des cas on obtient un ensilage satisfaisant.

Le blé d'Inde coupé à l'état laiteux (quand le grain est en lait), donne un ensilage succulent et de bonne apparence, mais le blé d'Inde coupé quand le grain est à l'état pâteux, est plus nourrissant, et c'est pourquoi on recommande d'ensiler de préférence lorsque le grain est dans l'état pâteux ferme, lustré.

Si le remplissage du silo est retardé par les circonstances, on peut encore obtenir un ensilage satisfaisant avec du blé d'Inde qui a été coupé dix jours avant d'être mis dans le silo, mais cette pratique n'est pas recommandée, sauf dans des circonstances toutes spéciales.

On peut encore obtenir un ensilage de bonne qualité avec du blé d'Inde légèrement gelé, de bonne qualité.

LEMIEUX — — — — — LEMIEUX

Une légère gelée n'abîme que très peu le blé d'Inde destiné à être ensilé.

Ce n'est pas une bonne pratique que de laisser sécher en moyettes, dans le champ, le blé d'Inde qui doit être ensilé. Si la récolte doit être mise en moyettes dans le champ, il vaudrait mieux la rentrer et la distribuer aux animaux sous forme de fourrage sec plutôt que d'essayer d'en faire de l'ensilage.

Nous avons entrepris une expérience spécial l'année dernière pour voir s'il serait possible de supprimer les frais d'épandage et de tassage du fourrage dans le silo, et les résultats ont été satisfaisants. Il semble que le poids de l'ensilage lui-même, après que le silo est en parti rempli, exerce une pression suffisante pour exclure l'air sans tassage. Il est nécessaire, cependant, lorsqu'on arrive au-dessus du silo, d'étendre un peu de l'ensilage et de le fouler.

L'ensilage peut se conserver d'une année à l'autre dans un état satisfaisant. A la Ferme Expérimentale Centrale, un silo a été ouvert au bout de deux ans et un autre au bout de quatre ans, et leur contenu a été consommé par les vaches qui s'en sont montrées très friandes.

Vieux marcheur

Hornepayne, Ont., 2—Harry-E. Sherman, marcheur renommé, est passé par ici aujourd'hui. Il fait route de Winn peg à Montréal avec deux havresacs et un "jacket" de caribou. Ses étapes quotidiennes sont de 35 milles en moyenne.

TOUSSEZ - VOUS
PRENEZ DU
SAPINOL DES MONTAGNES
En vente partout
GROSSE BOUTEILLE 35c
LA CIE CANADA DRUG
837, St-Maurice - - - Montréal
55-m-n

Boutons au visage

"Le visage de ma fille était couvert de petits boutons qui disparurent après l'emploi de six bouteilles de Novoro du Dr Pierre," écrit M. Vitus J. Maier de Chicago, Ill. En agissant sur les organes d'élimination, cette médecine de famille de confiance aide à débarrasser le corps de ses impuretés tout en réglant les intestins et en augmentant le flux urinaire. Elle est vendue exclusivement par des agents locaux désignés par le Dr Peter Farhney & Sons Co., de Chicago, Ill.

Livré exempt de douane au Canada.

Si vous perdez quelque chose nos PETITES ANNONCES CLASSIFIEES vous aideront à le retrouver.

EXHIBIT AGRICOLE A TORONTO

LE CHOIX DES PATATES DE SEMENCE

Les cultivateurs ne prennent pas assez de soins— Le choix des semences a une importance primordiale.

A voir le peu de soin que la plupart des cultivateurs apportent au choix de leurs tubercules de semence, on dirait que ce détail n'a pas une grande importnce dans la culture des pommes de terre, et cependant c'est une condition essentielle, et qui contribue plus que tout le reste peut-être au succès de la récolte.

On attache beaucoup d'importance à la sélection des tubercules de semence à la Station expérimentale fédérale de Ste-Anne de la Pocatière, de même qu'au traitement à la formaline êt à la coupe en plantons ou fragments. En somme, on ne néglige aucune des choses qui peuvent aider à obtenir un bon rendement de tubercules sains, car on sait qu'il ne suffit pas d'avoir une grosse récolte, mais qu'il faut encore que les patates soient saines pour qu'elles se conservent bien.

La sélection des tubercules peut se faire de trois façons différentes:

1. On met de côté une certaine quantité de tubercules au printemps.

2. On conserve la plus belle partie du champ.

3.On choisit de la semence de fondation, sur pieds isolés.

Le premier moyen est le plus employé, ce qui ne veut pas dire qu'il soit le meilleur; on s'en sert, non pas tant à cause des résultats qu'il donne que parce qu'il exige le moins de travail. Il consiste à mettre de côté, dans un coin de la cave au printemps une certine quantité de patates, approximativement suffisante pour l'étendue que l'on se propose de planter.

Le deuxième moyen, qui paraît être plus logique que le précédent est suivi par un certain nombre de planteurs qui désirent avoir une bonne récolte. Ils réservent la plus belle partie du champ pour la production de la semence et en enlèvent tous les pieds malades.

Enfin, le troisième moyen, le plus méthodique et le plus rationnel, qui n'a encore été adopté que par un très petit nombre, consiste à employer de la semence de fondation qui a été soumise à deux inspections dans le champ et à deux autres en cave, et à une sélection rigoureuse.

La façon de procéder est très simple. On marque dans le champ les plus beaux pieds. Au moment du piochage on enlève de quatre à cinq tubercules de chacun de ces pieds et on les garde séparément. Le printemps suivant, chacun de ces tubercules est coupé en quatre plantons, qui sont plantés en une butte séparée. Pendant la saison de la pousse, tout ce que le planteur doit faire est de surveiller sa plantation pour voir si les plants poussent bien et pour arracher ceux qui paraissent malades. Si une butte dans un pied de pommes de terre manifeste des symptômes de maladie, arrachez toute la butte.

Ce dernier moyen est le plus sûr et permet d'obtenir, dans les tubercules choisis pour la semence, la réunion de toutes ces qualités qui sont nécessaires à l'obtention d'une bonne récolte. Ces qualité sont la productivité, le type identique de la variété, la vigueur et l'absence de maladies.

Mauvais temps

Ottawa, 2. (P. C.) — Les renseignements météorologiques parvenus aujourd'hui au ministère de la Marine de divers endroits du Lrabrador annoncent que la température le long de la côte ne se prête pas au vol. On croit que la famille Hutchinson, qui projette de se rendre en Angleterre, ne quittera pas immédiatement Hopedale, où elle est arrivée mardi.

L'avion des Hutchinson renferme huit personnes, dont deux enfants. Il était encore à Hopedale hier, d'après les renseignements reçus au ministère de la Marine.

On croit que la température les retiendra à terre aujourd'hui. Il n'y a pas de communication directe entre le ministère et Hopedale.

PIQUE-NIQUE

de l'Harmonie de Limoilou, à St-Pierre de Charlesbourg, le 4 septembre, 1932.

Organisé sous les auspices des Chevaliers de Colomb de Limoilou et Charlesbourg.

Départ du Collège des Frères, coin 5ème Rue et 4ème Avenue, à 9 heures a. m.

Prix du passage : $0.25.

PROGRAMME

1.—Course pour enfants au-dessous de 7 à 14 ans.
2—Course pour garçons de 7 à 14 ans.
3—Course pour filles au-dessus de 14 ans.
4—Membres des clubs de softball.
5—Membres de la Fanfare.

DINER

6—Partie de softball "Zouaves".
7—Course des Dames de la Chorale.
8—Hommes de Chorale.
9—Course pour les Indépendants.
10—Course pour les Indépendants.
11—Course des Chevaliers de Colomb.
12—Euchre pour tous.

SOUPER

Départ pour l'église de Charlesbourg où la Fanfare donnera un concert avant de continuer jusqu'à Québec.

"Nous adressons une demande spéciale à tous les Chevaliers de Colomb de Québec, de bien vouloir se rendre chez les Frères de Limoilou ayer leur auto.

L'ELEVAGE DU PORC A BACON

L'industrie agricole offre au cultivateur moderne des possibilités multiples autant que variées, mais dont l'importance dépend de diverses conditions économiques dont les principales sont le coût de production et la loi de la demande. Par conséquent celui qui tire de l'Agriculture ses moyens de subsistance doit s'appliquer à exploiter en premier lieu les branches de cette industrie les plus susceptibles de lui rapporter des revenus intéressants et vraiment rémunérateurs.

Or, de toutes les phases de l'Agriculture, l'élevage des animaux est de nos jours généralement reconnu comme l'un des plus puissants facteurs de prospérité pour nos fermes.

Chaque animal devant être considéré comme un agent de production, parce qu'il représente un capital investi qu'il importe de faire fructifier, nous considérons que la bonne truie d'élevage, étant donné son entretien économique et son rendement rémunérateur, est de tous les animaux peut-être le plus profitable.

Malheureusement, en dépit de tous les avantages qui militent en sa faveur, il nous faut admettre que l'élevage du porc est trop négligé sur plusieurs fermes québecoises, et ce bien que la province de Québec offre à tous les éleveurs des facilités d'exploitation exceptionnelle sous le rapport du commerce local. De plus, au point de vue du commerce d'exportation, elle est mieux placée que n'importe quelle autre province du Dominion, grâce à son immense réseau ferroviaire qui étend ses ramifications dans tous les coins et à ses grands ports de Québec et de Montréal auxquels aboutissent les services de navigation océanique.

C'est pourquoi le but du présent bulletin est de stimuler l'intérêt de nos cultivateurs à l'égard d'une industrie payante, tout en leur procurant une foule de renseignements simples et pratiques sur la production du porc.

Le porc offre l'avantage de se multiplier avec rapidité. Aussi son éleveur, pressé de satisfaire aux demandes du marché, peut-il le développer dans un laps de temps beaucoup plus court que celui que peuvent exiger les autres animaux, proportion gardée de la pesanteur.

De tous les élevages, c'est celui qui exige l'une des plus faibles mises de capital et qui rapporte les profits les plus rapides, et personne n'oserait contester le dicton bien connu de tous ceux qui pratiquent cette industrie sur une base rationnelle : "Le porc est le payeur d'hypothèques de celui qui l'élève".

Il est à souhaiter que ce bulletin aide ceux qui sont déjà engagés dans cette exploitation à parfaire leurs méthodes d'élevage afin d'obtenir le plus haut rendement possible à un coût minimum de production, et serve de guide à d'autres qui, désireux de réaliser des profits avantageux, voudront exploiter avec succès cette branche importante de notre industrie animale.

(X.-N. RODRIGUE, B.S.A.)

LABOURS ET LABOURAGE

La charrue vient évidemment au premier rang de tous les instruments que l'on emploie pour préparer la terre aux semailles, mais la façon de se servir de la charrue, c'est-à-dire les pratiques de labour, varient beaucoup dans différentes parties du pays. Pour se procurer quelques renseignements sur ces différentes façons, nous avons conduit des expériences pendant un certain nombre d'années à la station expérimentale de Lennoxville, P.Q. ; ces expériences portent sur différentes profondeurs et différentes époques de labour.

En moyenne et pendant une période de neuf ans, le labour exécuté à quatre pouces de profondeur pour un assolement composé de blé d'Inde, d'avoine, de trèfle et de mil, a donné des rendements plus élevés que le labour exécuté à sept pouces de profondeur, sauf dans le cas de l'avoine, cependant, où les rendements ont été à peu près les mêmes dans un cas comme dans l'autre. Le labour superficiel, c'est-à-dire peu profond, est spécialement avantageux pour la récolte de blé d'Inde.

Dans la préparation du gazon pour le grain, on a constaté que le labour exécuté en juillet, dès que le foin est enlevé, et les façons culturales superficielles en été, ont non seulement permis d'obtenir une récolte plus forte d'avoine, mais aussi de débarrasser la terre du chiendent. L'expérience à démontré qu'il n'y a pas d'avantage à mettre la terre en billions ou à la labourer à nouveau en automne sur sol sablo-argileux. Sur terre argileuse forte, le billonnage ou un nouveau labour exécuté à la fin de l'automne donne à la gelée une chance de travailler le sol et de le laisser dans un meilleur état d'ameublissement.

Dans la préparation du gazon pour le blé d'Inde, l'application de fumier suivie d'un labour de printemps a donné un plus gros rendement que la fumure suivie du labour d'automne.

Il semble donc que sur sol sablo-argileux, pour une culture de blé d'Inde, il faut labourer la terre au printemps à quatre pouces de profondeur, après avoir appliqué le fumier. Pour une culture de grain, labourez dès que le foin est enlevé.

LES "BLACK HORSES" toujours aux premiers rangs

Les magnifiques étalons de race percheronne connus sous le nom de "Black Horses", qui sont spécialement mis à la disposition des cultivateurs de cette province pour fins de reproduction, dans le but d'améliorer le type des chevaux de trait, se distinguent de nouveau dans les diverses exposition d'automne en s'assurant cette année encore la plupart des premiers prix. Ces chevaux sont la propriété de la Brasserie Dawes de Montréal, et le service de reproduction pour lequel ils ont été spécialement achetés a reçu l'approbation entière du gouvernement de la province de Québec.

A l'Exposition du Canada Central tenue cette saison à Ottawa, les "Black Horses" ont remporté six de principaux prix : le championnat senior et le grand championnat sont allés à Delbert; Leo Magnus II et Rookwood Granite se sont assuré l'un, la seconde place, et l'autre, la troisième, dans la classe senior; Delbert's Likeness a décroché le premier prix dans la classe de deux ans, et Prince, le second, dans la classe de trois ans.

A Lachute, Delbert fut déclaré grand champion et premier de la classe senior, tandis que Rookwood Granite remportait le deuxième prix et que Delbert's Likeness était classé premier dans les "deux ans".

A Ormstown Leo Magnus II fut grand champion et champion senior; Delbert's Likeness, premier dans la classe de deux ans, et Edgeland Knight premier dans la classe de trois ans.

A l'Exposition de la Société Agricole du comté de Compton, tenue à Ayer's Cliff, Bumper Jalap fut déclaré grand champion et premier de la classe senior. Don Pedro s'assura les mêmes honneurs à l'Exposition des Trois-Rivières.

Rookwood Granite, Leo Magnus II et Don Pedro sont la propriété de la Brasserie Dawes depuis deux saisons. Ils faisaient partie des onze premiers étalons achetés pour fins de reproduction et mis en service pour la première fois en 1931. Tous trois ont donné de magnifiques résultats. Rookwood Granite détient le record pour une saison, avec 72 poulains ; Leo Magnus est second avec 70.

Les autres étalons mentionnés dans la liste des gagnants de prix pour cette saison font partie d'un autre groupe de dix bêtes achetées au cours de l'hiver et du printemps derniers, ce qui porte à 21 le total des "Black Horses" affectés à la reproduction cette année, sur une plus grande superficie de la province.

Quelques-uns de ces chevaux sont actuellement exhibés à l'Exposition Nationale de Toronto, et seront plus tard montrés à Guelph Ont. Nelson, King, Jupiter, Kingston, Don Pedro et Kaboul II seront exhibés à Québec.

Ne pas confondre

M. Raymond Rivard, de Loretteville, avertit le public que sa famille et lui ne sont pas les parents de la fille Jeannette Rivard tel que mentionné dans l'édition du "Soleil", du 31 août dans l'affaire Rossi.

UNE AUBAINE

Desio, 2. —Lorsque Pietro Sala, professeur de musique, vit un enfant tirant un jouet fait d'un violon et de quelques roues, il lui donna 25 cents et l'acheta. A l'intérieur de l'instrument il découvrit l'inscription suivante "Antonius Stradivaruis-Cremonensis facebat-annon 1717." Si le violon est un véritable Stradivarius, Sala estime sa valeur à $50,-000.

VOYAGES

Il faut des couvertures pour dormir à
OLD ORCHARD .HOUSE
Old Orchard Beach, Maine
Toute facilité pour le jeu ou le repos
Chèques canadiens au pair. On parle français

L'hôtel possédant l'atmosphère du chez-soi
ATLANTIC-CITY
Pelouses découvertes
Face à l'océan et au parc de la ville
UNE NOUVELLE PLAGE MERVEILLEUSE
Septembre et octobre au bord de la mer, le tonique final pour les activités de l'hiver.
Marlborough-Blenheim
Josiah White & Sons Company Gérance des Propriétaires

GALEN HALL
Atlantic-City N.-J.
Plan américain. Prix pour les revenus actuels. Et une offre spéciale : Trois traitements dans notre Département de Phisico-Thérapie GRATIS, avec une semaine d'engagement. Valable seulement si cette annonce est envoyée avec notre commande.
Athlètes, gens de bureaux et d'affaires se tiennent frais et dispos grâce aux traitements Galen Hall— qui reposent le corps et l'esprit.
Faites demander les menus et le prix spécial.
S.-L. KNISELL

LES ESSAIS D'ENGRAIS CHIMIQUES

Des expériences de fertilisation ont été faites depuis 10 ans à Ottawa sur un sol sablo-argileux. — Des leçons.

La ferme expérimentale centrale d'Ottawa a conduit pendant deux ans des essais de fertilisation sur un champ composé d'un sol sablo-argileux, qui se trouvait ;dans un état de fertilité relativement élevé.

Dans un assolement composé de navets, d'avoine, de trèfle et de mil, la production moyenne des navets, en dix années, a été de 892.8 boisseaux lorsqu'à une fumure régulière de 16 tonnes de fumier à l'acre, on ajoutait 500 livres de scories basiques, tandis qu'elle n'a été que de 822 boisseaux lorsque le fumier seul était appliqué. Les récoltes qui venait après les navets ne paraissent avoir aucunement bénéficié de l'application de scories basiques.

Dans ce même champ, un engrais chimique complet a été appliqué aux pommes de terre dans un assolement de pommes de terre, d'avoine et de trèfle, et en trois quantités, légère (450 livres), moyenne (900 livres) et forte (1,300 livres). Le rendement de la récolte n'a pas été plus élevé après les applications moyennes et fortes qu'après l'application légère. Une application de douze tonnes de fumier par acre a donné une récolte un peu plus forte que l'application d'engrais chimiques.

Les scories basiques et le nitrate de soude appliqués au trèfle dans un assolement de blé-d'Inde, d'avoine, de trèfle et de mil, n'ont pas provoqué une augmentation économique de rendement.

Dans un autre champ, on a comparé le fumier et les engrais chimiques au point de vue de leur action sur le rendement des récoltes dans un assolement composé de betteraves fourragères, d'avoine, de trèfle et de mil, pendant une période de vingt années. Tous deux, le fumier et les engrais chimiques, ont provoqué une augmentation économique de rendement. Le fumier avait un peu l'avantage partout où il a été employé, soit seul ou en combinaison avec les engrais chimiques. De toutes les récoltes à l'étude, c'est l'avoine qui a le moins bénéficié de l'engrais chimique ou du fumier, tandis que les betteraves, au contraire, souffrent du manque d'engrais plus tôt que toutes les autres récoltes.

Plusieurs leçons se dégagent des résultats de ces expériences :

1. Lorsque le sol est déjà relativement fertile, l'emploi d'engrais chimiques peut ne pas produire d'augmentation avantageuse dans le rendement des récoltes.

2. Lorsqu'on a du fumier en abondance sur la ferme, son application au sol est le moyen le plus économique de maintenir et de développer la fertilité du sol.

3. Si la quantité de fumier dont on dispose est limitée, il y a un très grand avantage à le compéter par des engrais chimiques.

4. Lorsqu'on n'a pas de fumier, on peut encore maintenir la fertilité du sol au moyen d'engrais chimiques seuls.

Loretteville

Heure d'adoration

A l'église paroissiale, il y a depuis quelque temps, tous les jeudis soirs, de 10 à 11 heures, une heure de réparation, pour les hommes et les jeunes gens. Ces cérémonies religieuses sont sous la direction des civils. Un des citoyens présents, récite le chapelet et des oraisons et l'on fait pour terminer, les exercices du chemin de la croix. C'est la première année que cérémonies religieuses de ce genre ont lieu dans notre paroisse. Plusieurs hommes et jeunes gens y assistent.

L'affaire Rossi

Les journaux nous raportent qu'une jeune fille du nom de Jeannette Rivard a comparu à l'enquête tenue à Québec à la suite de la mort de l'Italien Rossi, frappé par une automobile. Cette jeune fille a été témoin de l'accident qui arriva sur la rue St-Paul, à Québec, vers minuit et trente et

Le ministère de l'Agriculture provincial a organisé une magnifique démonstration des arts paysans à l'Exposition nationale. — M. A.-O. Bériau et M. Cyrille Vaillancourt en ont la surveillance. — Un premier prix à l'Exposition d'Ottawa.

De nouveau, la province de Québec donne une belle manifestation de son esprit d'initiative et de progrès en participant à l'Exposition Nationale du Canada, qui se tient actuellement à Toronto, avec un superbe exhibit d'Arts Paysans, de miel et de produits de l'érable.

Sur les instructions de l'honorable Adélard Godbout, ministre de l'Agriculture de Québec, l'Ecole des Arts Domestiques, que dirige M. O.-A. Bériau, a organisé un étalage des plus complets, des plus beaux travaux confectionnés par les fermières de la province. On y voit des tapis crochetés, des tapis au point noué, des nappes de toile artistiquement brodées, des couvertes de laine du pays aux couleurs agréablement mariées, des catalognes du pays, des chandails, foulards pour hommes, écharges pour dames, des bas de golf, enfin tous ces menus articles dans la confection desquels nos fermières ont acquis une belle technique depuis l'inauguration des cours gratuits de l'Ecole des Arts Domestiques, il y a trois ans environ.

Une attraction toute spéciale de cet exhibit important est une reproduction d'une cuisine canadienne dans laquelles un sculpteur sur bois canadien-français, M. Médard Bourgault, de St-Jean-Port-Joli, comté de l'Islet, travaille au couteau, sous les yeux des visiteurs intéressés, ses statuettes si vivantes, ses bas-reliefs typiques reproduisant avec fidélité des scènes de la vie rurale canadienne, et autres sculptures variées.

On y remarque aussi un étalage colorié de poteries canadiennes fabriquées de notre argile, aux Chûtes Shawinigan. La poterie fut autrefois une industrie assez pratiquée chez nous, et l'Ecole des Arts Domestiques s'efforce de la remettre en honneur.

Les exhibits de miel et de produits de l'érable, qui complètent l'installation du ministère de l'Agriculture de Québec organisée par M. Pierre Bériau dans une aile de l'Edifice du gouvernement Fédéral, constituent une manifestation vraiment au point des progrès réalisés depuis ces dernières années dans ces deux lignes.

"Nous avons là", nous déclarait M. O.-A. Bériau, directeur de l'Ecole des Arts Domestique, "un exhibit qui surpasse tout ce que nous avons fait jusqu'à date". Cette déclaration de M. Bériau est d'ailleurs appuyée par un télégramme qu'il a reçu d'Ottawa et qui lui annonce que la Section des Arts Domestiques à l'Exposition Centrale tenue à Ottawa a obtenu le premier prix décerné au plus beaux des exhibits.

L'honorable Adélard Godbout et son sous-ministre, M. J.-Antonio Grenier, qui assistent cette semaine à la conférence des ministre et sous-ministres de l'Agriculture du Canada à Toronto, visiteront l'Exposition Nationale et tout spécialement l'exhibit de l'Ecole des Arts Domestiques.

Norman est parti

Montréal, 2.—(Traduit de la Canadian Press).— Montagu Norman, gouverneur de la Banque d'Angleterre, s'est embarqué aujourd'hui sur le "Duchess of Bedford" trois heures avant le départ du paquebot. Pour ne pas être aperçus lui et Mme Norman sont montés à bord par la passerelle des troisièmes.

Un reporter, qui avait réussi quand même à le dépister, en fut pour ses frais, car le banquier, serré de près, déploya une agilité de matelot pour s'esquiver et un laconisme digne de l'oracle de Delphes pour éluder toutes les questions.

Explosion

Bucarest, Roumanie, 2. (P.A.)— Un dépot de munitions a sauté pendant la nuit à Chitila. Des fragments d'obus ont blessé plusieurs personnes à Chitila et dans les villages voisins.

Une sentinelle a été tuée. De plus les 16 hommes affectés à la garde du dépot sont portés disparus. On croit qu'ils ont péri dans l'explosion.

Le dépot a été détruit entièrement par le feu, qui a duré jusqu'aujourd'hui.

les journaux ont dit que ses parents étaient de Loretteville. Nous ne connaissons aucune famille de Rivard demeurant à Loretteville.

M. Raymond Rivard, demeurant à Château-d'Eau, nous demande d'avertir le public que sa famille et lui ne sont pas les parents de la fille Jeannette Rivard, mentionnée dans les journaux du 31 août, dans l'affaire Rossi.

MAISONS D'EDUCATION

SEMINAIRE DE QUEBEC

La rentrée des élèves pensionnaires aura lieu mercredi, le 7 septembre, à 5 heures 30 (heure avancée). Les classes commenceront le lendemain. Tous les élèves externes devront se présenter au bureau du Procureur, mardi, le six, de 9 à 11 heures a.m., et de 2 à 4 heures p.m. Le certificat de vaccination est exigé de TOUS les élèves dès les premiers jours de l'année scolaire.

Joseph LACROIX, ptre,
Directeur

COURS PRIVES
Brevets de Droit, Médecine, Arpentage, Pharmacie, Examens des Ingénieurs et du Service Civil. Français. Cours Classique.
Spécialité : les mathématiques.
Prof. L.-P. OUELLET,
256, St-Cyrille. Tél. : 5736

Province de Québec. Secrétariat de la Province
ECOLE DES BEAUX ARTS
Québec - 37 rue St-Joachim
Formation d'architectes et de professeurs de dessin diplômés
— dessinateurs commerciaux et industriels
— décorateurs et sculpteurs pour les arts appliqués aux métiers
— artistes peintres et sculpteurs.
Ouverture, Lundi, 3 Octobre 1932
Les inscriptions sont reçues de 10 heures à midi et de 2 heures à 7 heures, tous les jours, à partir du 19 septembre.
Examens d'admission au cours préparatoire d'architecture SAMEDI, LE 24 SEPTEMBRE, à 9 HEURES A. M.

PENSIONNAT DE RIVIERE-A-PIERRE
Comté de Portneuf
Dirigé par les SS. Servantes du S.-Coeur de Marie
Site enchanteur, dans les Laurentides, à 50 milles de Québec, desservi directement par les chemins de fer venant de Chicoutimi, Québec, Montréal et l'Abitibi.
Ce pensionnat est pourvu de toutes les améliorations modernes et donne un enseignement élémentaire et supérieur, y compris la musique et le dessin.
Il peut recevoir 160 pensionnaires, filles et garçons; ces derniers jusqu'à 12 ans.
Les demoiselles suivent aussi un cours complet d'enseignement ménager.
En raison de la crise financière actuelle, le prix de la pension est des plus modiques.
Pour prospectus et détails supplémentaires, s'adresser à
Révde MERE SUPERIEURE,
Pensionnat de Rivière-à-Pierre,
Rivière-à-Pierre, Québec.

LES ECOLIERS

ONT BESOIN D'UN TONIQUE RECOMMANDE
Et, pour assurer la conservation de leur santé, vous ne trouverez rien de meilleur que le
TONIQUE "ANCHOR"
Depuis nombre d'années le tonique ANCHOR a rendu la santé à des centaines de personnes faibles ou déprimées.
Ce tonique possède des éléments qui ne sont pas des stimulants mais des reconstituants du sang, des nerfs et des tissus.
C'est absolument ce qu'il faut à votre enfant pour lui conserver les forces acquises pendant les vacances et l'aider à supporter les fatigues de longues heures de classe et d'étude.
Demandez-le à votre pharmacien ou marchand ou adressez-vous directement à
W. BRUNET & CIE
PHARMACIENS
Dépositaires généraux
139 RUE ST-JOSEPH, QUEBEC

L'UNE DES PLUS VIGOUREUSES AVANCES DE CES DERNIERS TEMPS A ETE ENREGISTREE A WALL STREET

SMELTERS MONTE DE 6 PTS ET BELL TELEPHONE DE 4½

Montréal, 2. (P.C.) —Fermeture.— La Bourse de Montréal a déployé assez de fermeté aujourd'hui. L'ensemble des valeurs qui ont été négociées a accusé des gains fractionnaires et quelques-unes ont même monté de plusieurs points. Les pertes ont été peu nombreuses et l'activité a été d'un volume modéré.

Consolidated Smelters a de nouveau pris la direction du mouvement ascensionnel en se hissant à 97 pour compter 8 points de gain. Bell Telephone s'est également mis en évidence avec une appréciation de 4 1-2 en touchant 104 1-2.

Montréal Power a reçu un support évident pendant la dernière demiheure de la séance. Après avoir changé de mains à 35 7-8 pendant la plus grande partie de la séance, cette valeur monta à 36 3-8 pour fermer à 36 1-4 avec 1-2 point de gain. C.P.R. a fermé sans changement à 19 1-4 après s'être rendu jusqu'à 19 1-2.

National Breweries a encore été actif aujourd'hui et ce titre a fait un gain de 1 1-4 point pour finir la journée à 19. Brazilian Traction était en mieux de 1-4 à 11 1-4, Dominion Textile avait repris 1 3-4 à 60, Power Corporation 3-4 à 15 1-2, Quebec Power 1-4 à 17 3-4, Canadian Car privilégié 1-2 point à 18 1-2 et Dominion Glass privilégié 5 points à 102.

Shawinigan Power, Lake of the Woods, B. C. Packers, Canadian Industrial alcohol et B. C. Power "A" ont tous fermé avec des avances fractionnaires.

Steel of Canada a reculé de 1-2 point pour finir à 20 1-2 ; B. C. Power "B" était 1-8 plus bas à 6 1-4 de même que McColl-Frontenac à 11 1-2.

Il n'y a guère eu d'activité dans le compartiment des banques et les débentures de Montréal Power se sont hissées à 41.

BOURSE DE MONTREAL

(Cours d'ouverture et à 10 h. 45 a. m., fournis par L.-G. Beaubien & Cie.)

— LE 2 SEPTEMBRE —

Valeurs	Ouv.	Max.	Min.	Fer.
Abitibi	2¾	2¾	2⅝	2⅝
Do priv.	9	9	9	9
Bell Telephone	104	104	104	104
Brazilian	11	11¼	11	11
B. C. Packers	1⅞	2	1¾	2
B. C. Power "A"	25¼	25¼	25¼	25¼
Bldg Products	16	16	16	16
Can. Bronze	18	18	18	18
C. Car and Foundry	8	8	8	8
Do (priv.)	18	19	18	19
Can. Cement	4⅞	4⅞	4⅞	4⅞
Can. Ind. Alcohol	2¾	2½	2⅜	2½
Can. Pacific Ry	19¼	19⅜	19¼	19¼
C. Steamship, priv.	10½	10½	10½	10½
Cockshutt Plow	8	8½	8	8½
Con. Smelting	90	97½	90	97½
Dom. Bridge	21	21	20¾	20⅞
Dom. Glass	75	75	75	75
Dom. Textile	60	61	60	60
Dryden Paper	2½	3	2½	3
G. Steel Wares	1½	1⅝	1½	1½
Gurd & Co., Chas.	13	13	13	13
Hamilton Bridge	5	5	5	5
Int. Nickel	11½	11⅝	11⅜	11½
Lake of the Woods	7⅞	7⅞	7⅞	7⅞
Massey-Harris	5⅛	5½	5⅛	5⅛
McColl-Frontenac	11¾	11¾	11½	11⅝
Montreal Power	35¾	36⅜	35¾	36⅜
Nat. Breweries	18	19	18	19
Nat. Steel Car	12½	12½	12¼	12½
Penmans Ltd	33	33	33	33
Power Corp.	15	16	14⅞	16
Quebec Power	17¾	17¾	17¾	17¾
Shawinigan	19¼	19¼	19	19
Sherwin Williams	11	11	10⅞	10⅞
Steel of Can.	20¾	20¾	20½	20⅝
BANQUES				
Montreal	199	200	199	200
Royale	169	170	169	169

RENDEMENT DES ACTIONS

	Taux Div.	Prix Approx	Rend. %
Ordinaires:			
B. A. Oil	.80	10¾	7.44
B.-A. Power "A"	2.00	25¼	7.98
Bell Telephone	7.00	105	6.67
Build Prod. A	1.40	15½	9.03
Calgary Power	6.00	125	4.80
Can. Malting	1.50	14¾	10.17
C. North Power	.80	14	5.72
Can. Bronze	1.25	17	7.35
Can Car & Fdry	.60	8	7.50
Can. Converters	2.00	20	10.00
Dome Mines	1.00	12.50	8.00
Dom Bridge	2.00	21	9.52
Dom. Glass	5.00	75	6.67
Dom. Stores	1.20	18½	6.49
Dom. Textile	5.00	58	8.62
East. Dairies	1.00	10	10.00
Chas Gurd	1.60	13	12.31
Hollinger	.65	5.65	11.50
Imperial Oil	.50	16¾	4.60
Imp. Tobacco	.52½	8	6.56
(Extras compris)			
Inter. Pete	1.00	12¼	8.16
Lake Shore	3.00	28.25	10.62
McColl Frontenac	.60	11½	5.21
McIntyre	1.30	18.50	8.11
Mont. Cottons	6.00	50	12.50
Mont. Power	1.50	35½	4.28
Mont. Tramways	10.00	108	9.26
Nat Breweries	1.60	17¾	8.97
Nat Steel Car	.80	12½	6.40
Ogilvie	8.00	135	5.93
Ottawa Power	6.00	92	6.53
Page Hersey	5.00	58	8.62
Penmans	3.00	32½	9.23
Quebec Power	1.50	18	8.38
Shawinigan	1.00	18¾	5.33
South Can. Power	1.00	16¾	6.00
Steel of Can	1.75	20½	8.54
Teck-Hughes	.60	2.30	18.18
Banques:			
Montreal	10.00	200	5.00
Nova Scotia	14.00	270	5.10
Can. Nationale	10.00	129	7.75
Commerce	10.00	165	6.00
Royal	10.00	169	5.92
Privilégiées :			
Can. Nor. Power	7.00	75	9.93
Can. Bronze	7.00	70	10.00
Can. Car	1.75	18	9.72
Can Fair-Morse	6.00	60	10.00
Can. Gen. Elec	3.50	50¼	6.71
Can Hy.-Elec.	6.00	51	11.76
Dom. Glass	7.00	100	7.00
Dom. Textile	7.00	98	7.14
Goodyear	7.00	91	7.69
Ham Bridge	6.50	50	13.00
Jam. Pub. Ser	7.00	85	8.24
Lindsay C. W.	6.50	36	18.05
MacKinnon Steel	7.00	80	8.75
Mont. Cottons	7.00	70	10.00
Nat. Breweries	1.75	25½	6.86
Ogilvie	.00	107½	6.51
Ottawa Power	6.50	90	7.22
Penmans	6.00	80	7.50
Power Corp	6.00	60	12.00
Sher Williams	7.00	70	10.00
So Can. Power	6.00	76	7.89
Steel of Can	1.75	26½	6.60
Tuckett Tob	7.00	105	6.67
Viau	7.00	64	10.94

(Le 1er septembre 1932. —

CHANGES A QUEBEC

(Par E.-L. Hardy & Cie)

CHANGES	CHANTAL
LE 2 SEPT. 1932	
Argentine, Peso	0.2895
Australie, Livre	3.0975
Belgique, Belga	0.1545
Brésil, Milréis	0.2660
Chine, Hong Kong Dollar	0.2662
Tchéko-Slavie	0.0330
Danemark, Couronne	0.1997
Finlande, Finmark	0.0175
France, Franc	0.0435
Allemagne, Reischmark	0.2650
Angleterre, Livre	3.8620
Grèce, Drachme	0.0070
Hollande, Florin	0.4480
Hongrie, Pengo	0.1950
Inde, Roupie	0.2930
Italie, Lire	0.0570
Japon, Yen	0.2560
Yugo.-Zélande, Livre	0.0190
Nouv.-Zélande, Livre	3.5120
Norvège, Couronne	0.1935
Pologne, Zloty	0.1260
Roumanie, Lei	0.0070
Sud Afrique, Livre	5.3630
Espagne, Peseta	0.0895
Suède, Couronne	0.2159

Etats-Unis, Dollar, 11 ⅝ de prime.

MONTREAL CURB

GREENSHIELDS & CO.
105 Côte de la Montagne

Le 2 sept.	Ouv.	Ferm.
Ass. Breweries	5⅛	5⅛
B. A. Oil	10¾	10¾
Dalhousie Oil	6¾	6¾
Dist. Seagram	20	20
Home Oil	75	80
Imperial Oil	10½	10¾
Imperial Tob.	8¾	8¾
Int. Petroleum	12¾	12¾
MINES :		
Moss Mines	39	37½
Noranda	2145	2500
Siscoe	90½	94½

LE BLE RECOUVRE LE TERRAIN QU'IL AVAIT PERDU HIER

Winnipeg, 2 (P.C.)—Fermeture.— Les cours du blé se sont raffermis sur le marché de Winnipeg aujourd'hui, de sorte que les pertes subies hier ont été entièrement effacées et que des gains de 5-8 à 3-4c par boisseau avaient été comptés à la fermeture.

Les spéculateurs se sont mis à acheter lorsqu'ils apprirent que près de 1,000,000 de boisseaux de blé canadien avaient été vendus depuis 24 heures pour être exportés. C'est là la plus importante transaction de ce genre enregistrée depuis un certain temps. La vigueur des marchés du dehors a contribué à stimuler la hausse ici.

Le blé pour livraison en octobre a fermé à 55 3-4c avec un gain de 5-8c ; décembre était en mieux de 3-4c entre 57 3-8 et 57 1-2 c et mai accusait une avance de 5-8c à 62c.

Chicago, 2 (P.C.) — Fermeture — Le blé a fluctué capricieusement aujourd'hui en dedans d'un centin, mais, dans l'ensemble, les prix ont fermé avec des gains. La vigueur des valeurs de Bourse a exercé une grande influence sur les oscillations du blé. La liquidation qui a eu lieu dans la livraison sur septembre a été facilement absorbée par des achats au comptant. Les spéculateurs se sont montrés peu disposés à prendre position trop fortement à cause du congé de lundi prochain. Règle générale, le maïs a suivi l'exemple du blé; l'avoine n'a pas été active.

Un relèvement a poussé le blé plus haut à la dernière minute de sorte qu'il a fermé autour de ses plus hauts prix de la journée avec des gains de 7-8 à 1 3-8c par boisseau. Le maïs a fini avec des améliorations de 1-8 à 3-8c; l'avoine oscillait entre 1-4c de baisse et 1-4c de hausse et les provisions accusaient des baisses de 0 à 5c.

OBLIGATIONS

Voici quels étaient les prix offerts et demandés en fermeture jeudi soir sur les obligations inscrites à la Bourse de Montréal. Ces cours sont fournis par l'Association des Marchands d'Obligations de Montréal

	Off.	Dem.
Oblig. du gouvernement fédéral:		
5½'s Nov. 1, 1932	100⅛	100
5½'s Nov. 1, 1933	101¼	102
5½'s Nov. 1, 1934	101¾	102¼
5½'s Déc. 1937	107½	108¼
5's March 1, 1937	110	111¼
4½'s Sept. 1, 1940	97½	98¼
5's Oct. 15, 1943	100¾	101¼
4½'s Oct. 15, 1944	96½	97½
4½'s Fev. 1946	96½	97½
4½'s Nov. 1, 1946-56	95¾	97¼
4½'s Nov. 1, 1947-57	95½	96¼
4½'s Nov. 1, 1948-58	96½	97½
4½'s Nov. 1, 1949-59	97	98
4's Oct. 1, 1950	93	96
5's Nov 15, 1936	101½	102¼
5's Nov. 1, 1941	100¾	101¾
Oblig. garanties par le gouv. fédéral :		
C.N.R. 4½'s, 1951	97¼	98½
C.N.R. 4½'s 1954	97¾	98½
C.N.R. 4½'s, 1956	97¼	98½
C.N.R. 4½'s, 1957	97½	98½
C.N.R. 4½'s, 1968	97¾	98½
C.N.R. 4¾'s 1955	100	102
C.N.R. 5's 1954	99½	100¾
C.N.R. 5's 1969	103	105
C.N.R. 5's 1970	103	105
Mont. Harbor 5's 1969	102½	
Can. Nat S.S. 5's 1955	162½	
Provinciales et municipales:		
Alberta 6's 1947	100	102
Colombie Anglaise 6's 1947	100½	103
Ontario 5½'s, 1947	103½	105
Nouv. Brunswick 5½'s 1952	101	102½
Ville de Montréal 6's 1944	103½	105
Manitoba 6's, 1947	99¾	101
Com. Sc. Cath. de Montreal 6's 1937	101	102½
Ville de Winnipeg 6's 1943	99¼	100½
Saskatchewan 6's 1932	97	99
Obligations corporatives :		
Alb. Grain 6's 1946	81	
Acad. Sugar 6's 1948	81	
At. Sugar 5's 1941	80	
Abitibi 5's 1953	27	40
Algoma Steel 5's, 1962	7	11
Belding Corticelli 5's 1936	94	
Beauharnois 6's 1959	41	43½
Bell Telephone 5's 1955	107	
Bell Telephone 5's, 1957	107¼	
Bell Telephone 5's 1960	106	
B.-A. Oil 5's, 1946	88	92
B. C. Power 5's 1960	85	87
B. C. Power 5½'s 1960	92½	95
B.C. Telephone 5's, 19.0	91	94
Calgary Brewing 5's 1942	90	100
Calgary Power 5's 1960	84	87
Can. N. P. 5's 1953	82	85
Can. Steamship 5's 1943	81	
Can. Steamship 6's 1941	44½	46½
Can. Canners 6's 1956	70	80
Can. Copper Ref. 6's 1945	91½	
Can. L and Pr. 5's, 1949	82	86
Can. Cottons 5's, 1940	83	
Can. Cement 5½'s 1947	86½	83½
Can. Vickers 6's 1947	72	75
C.P.R. 6's 1942	100	102
C.P.R. 5's 1934	96	
C.P.R. 4½'s 1944	84	87
C.P.R. 5's 1954	90	95
Cedars Rapids 5's 1953	102	....
Davies, Wm., 6's 1942	77	
Dom. Canners 6's 1940	92½	
Dom. Glass 6's 1943	105	....
Dom. Manufact. 6's 1933	94	
Dom. Telegraph 5½'s 1978	80	87
Dom. Textile 6's 1949	91	
Dom. Tar 6's 1949	72	75
Duke-Price Power 6's 1966	66	70
Eaton Realty 5's 1949	82	86
Firestone Tire 7's 1937	112	
French Natl. Mail 6's 1952	114	
El. Dev. of Ont. 5's 1933	111	
Fed. Grain 6's 1944	80	
Gatineau Power 5's 1956	80½	83½
Gatineau Power 6's 1941	69	72
Harris Abattoir 6's 1947	80	
Harris Abattoir 6's 1947	80	
Int. P. and P. Nfld. 5' 1968	70	75
Jamaica P. 5's 1950	70	
Lake Rail Wareh. 6's 1961	94	98
Mont. L.H. and P. 5's 1933	111	
Mont.L.H. and P. 5's 1970	102½	105
Mont.L.H. and P.5's 1951	103	106
Mont. Tram. 5's 1955	84	86
Mont. Tram. 5's 1941	97½	99
Mont. Tram. 4½'s 1955	78	
Mont. Pub. Ser. 5's 1942	100	103
Mont. C. & Mfg 5½'s 1947	96½	
Mont. Is. P. 5½'s 1957	95	
McColl-Front. 6's 1949	90	93
MacLean Q.P. 5½'s 1961	79	83
McKinnon Ind. 6½'s 1945	95	99
Ont. P.S. 5½'s 1950	69½	71
Ontario Steel P. 6's 1943	89	93
Ottawa Electric 5's 1933	96¼	
Ottawa L.H. & P. 5's 1957	92	96
Ottawa Val. Pw. 5½'s 1970	94	97
Pacific Burt 6½'s 1937	100	
Penman 5½'s 1951		85
Price Bros. 6's 1943	39½	42
Prov. L. and P. 5' 1946	105	
Quebec Power 5's 1968	86	92
Rio Jan. Tram. 5's 1935	84	
Riordon P. and P. 6's 1942	79	
Rowntree Co. 6's 1937	94	
Shaw. W. and P. 6's 1937	92	95
Shw. W. and P. 5's 1970	87	82
Shaw. W. and P. 4½'s 1970	94	78
Sou. C. P. 5's 1955	87	92
St. Law. Flour 6's 1941	98	
Steel of Can. 6's 1940	101	
Urd Grain G. 5½'s 1948	78	
Un. Secs. 5½'s 1952	83	96
Chas. Walmsley 6's 1943	69	
West. K. Power 5's 1956	88	90

HAUSSE SOUTENUE ET TRES MARQUEE ENREGISTREE A N.-Y.

New-York, 2 (Par Claude-A. Jagger, rédacteur fi ancier de la Presse Associée.)—Fermeture.— L'une des avances les plus importantes de ces dernières semaines a eu lieu aujourd'hui à la Bourse de New-York. Le marché a monté à peu près sans interruption pendant toute la durée de la séance et on estime le total des virements à environ 3,300,000 actions.

Parmi les titres qui ont monté de 3 à 6 points, on comptait U. S. Steel, American Telephone, Crucible Steel, Gulf States Steel, Youngstown Sheet & Tube, Allie Chemical, DuPont, Case, Lackwanna, Lehigh et Delaware & Hudson. Des gains de 1 à 2 points apparaissaient en outre en regard de plusieurs autres valeurs en fin de séance.

Le marché était encore vigoureux lorsque le gong annonça la fin.

La fermeté des prix de l'acier de rebut dans le district de Youngstown, les rapports disant que les opérations sidérurgiques étaient accélérées autour de Birmingham et une nouvelle télégraphique annonçant que le pourcentage des opérations serait presque doublé la semaine prochaine dans le district de Youngstown, ont tous contribué à déclancher le mouvement exceptionnellement vigoureux des aciers vers la hausse.

Dans les revues mercantiles de cette semaine on a rapporté que le commerce de gros continuait à s'améliorer et que l'optimiste persistait partout.

FERMETURE – NEW-YORK

Fourni par L.-G. Beaubien & Cie

Le 2 sept.	Ouv.	Max.	Min.	2.45 h.
Abitibi	2¼	2¼	2¼	2¼
Adams Express	6¾	7¾	6¾	7½
Alleghany Corp.	2¾	2⅞	2¾	2⅞
Allied Chemical	82½	85¾	82½	85¾
Allis Chalmers	12¾	13½	12¾	13½
A. M. Byers	19	20¾	18½	20¾
Am. Can.	57½	59	57½	58½
Am. Car & F.	14	14¾	13½	14¾
Am. & For. Pow	13¾	13½	13½	13¾
Am. Loco	13	14½	13	14½
Am. Radiator	8½	9½	8½	9½
Am Smelting	23	24	23	23½
Am Tel & Tel	115½	117¾	115½	117½
Am Tob "B"	80¾	83¾	80¾	82¾
Am Waterworks	29¾	30¾	29¾	30¾
Anaconda C	13¾	18¾	13¾	14¾
Atchison R'y	58¾	60½	58¾	59¾
Atl Refining	19¾	19¾	18½	19½
Auburn Auto	64½	65¾	60¾	65½
BaldwinLoco	11	11½	11	11½
Balt & Ohio	17¾	18¾	17¾	18¾
Barndsall Corp	6½	6¾	6½	6¾
Bethlehem Steel	22¾	23¾	22¾	23½
Borg Warner	10½	10¾	10¾	10¾
BriggsMfg	7½	8¼	7½	8¼
Brooklyn M Tr	25¾	26¾	25½	25⅞
Canada Dry	12	13½	12	13¼
Can Pacific	17¾	17¾	19¾	17¾
Case Treshing	60	62¾	59½	62¾
Cerro de Pasco	13	13¾	13	13¾
Chesap & Ohio	27¾	28¾	27¾	28¾
Chic. Rock Is.	71½	12	11¾	12
Chrysler	16½	17¾	16½	17¾
Coca-Cola	100	102	100	102
Colorado F. & I	12¾	13	12¾	12¾
ColumbiaCarb	34¾	36	34¾	35½
Columbia Gas	19¾	19¾	19¾	19¾
Com. Solvents	10½	10⅞	10½	10⅞
Comm. Power	5	5	4⅞	5
Congoleum	10½	10¾	10½	10¾
Cons. Gas	62¾	63¾	62¾	63¾
Cont. Can	33	34½	33	34½
Corn Products	47¾	48½	47¾	48½
Curtiss Wright	2	2	2	2
Davison Chem	8½	8¾	8¾	8¾
Dupont de Nem	40	42½	40	42
East Kod xd	58¾	60	57½	59¾
Elec. Auto-Lite	20⅞	22½	20⅞	22
Elec.P.& Light	14	15	14	14½
Erie Railroad	10½	11¾	10¾	11¾
Fox Film	5½	5½	5½	5½
Freeport Texas	25¾	26¾	25¾	26¾
Gen. Electric	21¾	22¾	20½	21¾
Gen.G.& El.'A'	2	2	2	2
G n. Motors	16½	17	16	17
Gillette Safety	20	22¼	20½	21½
Goodyear	27½	29½	26¾	28
Houston Oil	23½	24¾	23¾	24
Hudso Motors	8½	9¾	8½	9
Hupp Motors	3¾	4¾	3¾	4¾
Int. Combustion	1½	1½	1½	1½
Int. Harvester	30½	32½	30½	32½
Int. Hydro	9¾	9½	9¾	9½
Int. Nickel	10½	10½	10¾	10½
Int. Paper "C"	1¾	1¾	1¾	1¾
Int. Tel. & Tel.	12	12½	12	12½
Johns-Manville	25¾	27	25¾	26½
Kennecott Cop.	16	16¾	16	16½
Loews Theatre	35⅝	36½	35⅝	36½
Lorillard	16½	16½	16½	16½
Mark Trucks	22¾	23¾	22¾	23¾
Miss Lan. & T.	8¾	8½	8½	8½
Missouri Pacific	8	8½	8	8½
Montg Ward	13½	13¾	12	13½
Na h Motors	16½	17¾	16½	17¾
Nat. Biscuit	42¾	42½	42¾	42½
Nat. Cash Reg.	15½	15½	15	15½
Nat. Dairy Prod	23½	23½	22¾	23½
Nat. Pow. & L.	19	20	19	20
Nevada	7¾	8½	7¾	8½
New-Have	25¾	26½	25⅞	26
N.-Y. Central	30	30¾	29	30
North Am. Co.	39	40¾	39	40¾
Nothern Pac.	22½	23¾	22⅝	23½
Noranda Mines	19¾	20	19¾	19¾
Pac. Gas. & El.	32½	32½	32¾	32½
Packard Motor	4	4½	4	4½
Pan Amn "B"	12	12	12	12
Paramount	7⅝	7¾	7¼	7½
Penick & Ford	26	26	26	26
Pennsylvania Ry	21¾	22½	21¾	22½
Phillips Pete	7	7¾	7	7¾
Poor & Co.	4¾	5¾	4¾	5⅞
Public Serv. og N.J.	51½	53½	41½	53½
Pullman	25¼	27⅞	25¼	27¾
Radio Crp'n	10¾	10½	10¾	10½
Radio-K ith	5½		5⅞	6
Reading	45½	52½	45½	51
Rem Rand	6	7¾		6¾
Reo Motor	2¾	3¾	2¾	3¾
Rep. I. & St el.	9¾	11¾	9¾	11
Royal Dut h	21¾	21¾	21½	21½
St. L. & S.F.	4¾	4¾	3¾	4½
Sears Ro buck	24	25¾	23¾	25¾
Sh ll Union	6⅝	6¾	6⅝	6¾
Simmons Bed	12	12¾	12	12¾
South Pacific	26½	27½	26¾	26¾
South Porto Rico	17¾	17¾	17¾	17¾
Stand Brads	16¾	16¾	16½	16¾
Stan Gas & Ele	13½	24¾	23½	24¾
Stand Oil N.J.	34¾	35¾	34¾	35½
Stand Oil N Y	10½	10½	10½	10½
Stewart Warner	6½	6⅞	6½	6⅞
Studebaker	8¾	9¾	8½	9½
Stone & Webste	14	14½	14	14½
Tex Gulf Sulphu	24½	24½	24¼	24½
Timken Rol. B	19¾	20½	19½	20¾
Underwood Prd	20	20	20	20
Union Carbide	28¾	29	28½	28¾
Union Pacific	81½	81¾	80¾	81¾
United Aircraft	22¾	24¾	22½	24¾
United Cigar	½	½		½
United Corp.	12	12½	12	12½
U. S. I. Pipe	15	17¾	15	17¾
U. S. Ind. Alco.	34	34¾	34	34¾
U. S. Realty	8¾	9	8¾	9
U. S. Rubber	8¾	9¾	8¾	9¾
U. S. Steel	[illegible]	49¾	47¾	49¾
Vanadium	18¾	20¾	18¾	20¾
Warner Bros	3½	3¾	3½	3¾
West rn Union	41½	43½	41½	43½
Westing Elec	41½	42½	41½	41½
Willys Overland	2½	2½	2¼	2½
Woolworth	39½	39½	39½	39½
Worthington P.	19¾	21¾	19¾	21¾
Yellow Truck		4¾	4	4¾

Ventes à 2.10 p.m. : 2,500,000 parts.

Western Power 5's 1949	93	....
Winnipeg Elec 5's 1936	84	....
Wilson J.C. Ltd. 6's 1938	98	....

NOUS GARANTISSONS TOUJOURS la MEME PROMPTITUDE A L'INSTALLATION ET REPARATION DE
MACHINERIE
Spécialité pour
DENTISTES - IMPRIMEURS
et améliorations pour
LAVEUSE DE BUANDERIE
STANISLAS HUOT
Expert - Mécanicien
147 RUE STE-HELENE
Tél.: 9852 et 2-0390s6

NEW-YORK CURB

GREENSHIELDS & CO.
105 Côte de la Montagne

Le sept.	Ouv.	Ferm.
Alum. of Am.	72	75¼
Am. Gas & Elec.	39½	39¾
Am. Superpower	7¾	7¾
Brazilian	9½	9½
Cities Service	5¾	5¾
Cord	4	4
Elec. Bonds & Share	4	43⅞
Ford of Can. "A"	9½	9½
Gulf Oil	39½	39½
Imperial Oil	9½	9½
National P. & Gas	13½	13½
S. O. of Indiana	23¾	24
St. Regis Paper	6¾	6¾
Unit.d L. & P.	7½	7½

LE BEURRE RENDU A 21¾ CTS LA LB. APRES ¾C DE GAIN

Montréal, 3.—Une nouvelle avance de 1-4 de centin par livre a été enregistrée par le beurre vendredi. En fermeture, le beurre pasteurisé No 1 cotait 21 3-4c la livre.

Aucun changement n'a été enregistré dans les autres section du marché.

Le total des arrivages de la séance d'hier a été comme suit : 1,734 boites de beurre; 1,449 boites de fromage et 2,056 caisse d'oeufs.

PRIX DU GROS A MONTREAL

Bleé d'échantillon		$0.61
Avoine d'engrais, No 1		.35
Avoine No 3, C. W.		.36
Avoine d'engrais No 2		.32
Maïs sud-africain		.60
Balle d'avoine		.23
Orge No 3, C. W		.43
(Par boisseau ex-magasin à Montréal, ex-voie ferrée).		
Farine du printemps :		
Première Patente		$4.80
Deuxième Patente		$4.20
Forte à boulanger		$4.10
(Par baril en sacs de chanvre, ex-voie ferrée moins 10 centins par baril pour du comptant)		
Qualité de choix aux wagon		$2.75
Qualité de choix, en quantité irrégulière, par baril, ex-magasin	$3.00 à	$3.10
Farine de maïs blanc, par baril, en sac de chanvre, livré		$4.30
Farine d'engrais :		
Son du Manitoba		$19.25
Gru rouge		$21.25
Gru rouge		26.25
(Par tonne comprenant les sacs ex-voie ferrée, moins 25 centins par tonne pour du comptant).		
Malt séché de brasserie (en gros		$17.00
Par tonne au détail		19.00
Gruau en sac de 90 livres		2.60
Foin pressé :		
Mil No 2, extra		$12.00
Mil No 2		11.00
Mil No 3		9.00
Trèfle mélangé		9.00
Oeufs :	**En cartons**	**Libres**
Frais spéciaux	.35	.34
Frais extra	.33	.32
Frais premiers	.26	.25
Frais seconds	.19	.18
Beurre :		
No 1, pasteurisé		.21½
Solide		.23
Moulé		.24
Fromage :		
Québec		$0.09⅝
Ontario		$0.10
Patates :		
Nouvelles	$0.30 à	$0.40
Volailles :	**"A"**	**"B"**
Volailles pour bouillir	18-.22	.16-.20
Canetons	-.29	-.26
Canard	-.19	-.14
Poulets à rôtir	.20-.26	.18-.24
Poulets à frire	.20-.21	.18-.19
Poulets à bouillir	.22-.24	.20-.22
Poulets nouris au lait	.28-.30	.26-28
Dindons à rôtir	.24-.26	.22-.24
Oisons	-.16	-.13
Oies	-.15	-.12

NOTRE DOLLAR A 89½

New-York, 2 (P.C.)—Fermeture.— Le dollar canadien a fléchi un peu au cours de la séance d'aujourd'hui sur le marché local des changes étrangers et il a fini à 89½c en fonds américains, soir 1-4 de centin en bas de sa cote finale d'hier. Par contre, la livre sterling a montée de 1-2c pour fermer à $3.47 1-4.

$100,000,000 POUR LES TAUDIS

New-York, 2. — La commission d'Etat préposée au logement décidé de chercher à obtenir un emprunt de la Corporation des finances pour financer la moitié de son programme de $100,000,000 pour l'élimination des taudis dans cette ville. Ce programme demande la démolition des logis démodés et l'érection d'immeubles à appartements, dont le loyer serait raisonnable. Darwin R. James, président, et Carl S. Stern, avocat de la commission, se proposaient de présenter leur requête d'emprunt à la corporation à Washington aujourd'hui.

E.-A. ROUSSEAU
Tourneur, Découpeur, Meublier
158 du Roi. — Tél. : 4-4366
SPECIALITE
Tournage pour véranda, escalier, porte arche.
Meubles faits sur ordre. Modèles pour machineries

UNE longue expérience avec une clientèle choisie nous a appris ce qu'elle désire, et l'augmentation constante de nos affaires nous laisse croire que nous avons réussi à lui donner satisfaction.
O. Chalifour Inc.
Bois et Menuiserie de Qualité
Québec

MOINS D'ACTIVITE DES MINES QUI SE MONTRENT FERMES

Toronto, 2. (P. C.) —Fermeture. — Bien que l'activité ait semblé vouloir se contracter vers la fin de la séance d'aujourd'hui, les cours ont continué à monter sur le Standard Stock & Mining Exchange.

Le compartiment des métaux basiques a conservé la conduite du marché et Noranda a fait un gain de près de $1 par suite de l'accumulation, tandis que Nickel remontait de .30, Hudson Bay de .20 et Pend Oreille de .05. Les valeurs du groupe Lindsley ont été fermes et Falconbridge a fermé en mieux de .14 tandis que Ventures, Sudbury Basin et Sherritt Gordon s'appréciaient de quelques centins chacune.

Teck Hughes, qui avait monté dans la matinée à $3.65 par suite de la déclaration du président Forbes, recula par la suite mais put tout de même garder une avance de .10 environ. Kirkland Lake Gold et Siscoe ont avancé de .004 chacune et oNrthern Canada, Moss, Macassa et Newbec ont fermé avec de légers gains.

Parmi les huiles bon marché, il y a eu un peu moins d'activité aujourd'hui, mails les gains enregistrés hier ont été maintenus . Ajax a avancé de .05 et Homestead, Nordon et Baltac de .01 environ chacune Pen Pete et Chemical Research ont fléchi légèrement par suite des ventes. Eldorado a été en meilleure demandé pendant toute la durée de la séance et cette valuer a monté de .04.

FERMETURE – MINES

Fourni par Barry & McManamy

Le 2 sept.	Ferm. hier	Ouvert. d'hui
Acme Oil	.15	.15
Ajax Oil	.92	.92
Arno	.02⅝	.02½
B. A. Lil	11.00	10¾
Chemical Research	1.35	1.35
Cons. Smelters	90.00	96.50
Dome Mines	12.60	12.60
Eldorado	1.41	1.42

DES ACTIONS FRAPPEES D'INTERDICTION A N.-Y.

New-York, 2. (P. C.) — Par suite de "certaines transactions inusitées" la Bourse de New-York a interdit les transactions dans les titres de Crex Carpet Go. aujourd'hui.

Le communiqué de la Bourse à ce sujet dit : "Certaines transactions inusitées, qui ont eu lieu récemment dans les actions de Crex Carpet Co. ont fait l'objet d'une enquête par le comité de la conduite des affaires et cette enquête a mis à jour un état de chose qui nous oblige à suspendre les transactions en attendant que l'investigation soit terminée.

"Le procureur-général de l'Etat de New-York a demandé et reçu les informations que la Bourse avait obtenues".

Chez les courtiers on dit que c'est là la mesure la plus importante prise par la Bourse à l'occasion de transactions irrégulières depuis la découverte de "wash sales" ou opérations contrepartistes dans les actions de Manhattan Elestrical Supply qui ont résulté en la suspension de la firme Sutro & Co., en 1930, laquelle firme fut subséquemment réorganisée et réadmise comme membre de la Bourse.

Falconbridge	1.35	1.50
Grnada	1.00	1.00
Hollinger	5.55	5.60
Home Oil	.70	.80
Howey Gold	.61	.61
Hudson Bay	4.50	4.50
Imperial Oil	10.75	10¾
Int Nickel	11⅛	11.50
Kirkland Lake	.35	.36
Lake Shore	28.00	28.50
Malartic	.04	.04
McLeod River	.04¼	.04¼
McIntyre	18.25	18.40
Mining Corp	1.65	1.75
M offatt Hall	.03	.03
Moss	.38¾	.39½
Nipissing	1.26	1.35
Noranda	21.95	22.00
Pend Oreille	1.12	1.12
Premier	.65	.65
Sherritt Gordon	.49½	.49½
Siscoe	.95	.95
Sylvanite	.85	.85
Teck Hughes	3.48	3.35
Ventures	.76	.76
Wright Har	2.87	2.87

VALEURS PEU ACTIVES

On trouvera dans le tableau ci-dessous quels étaient les prix offerts et demandés pour les valeurs les moins actives de la Bourse de Montréal, tel qu'en fermeture le 1er septembre:

Abitibi 6's priv.	....	....	9½
Agnew-Surpass priv	....	....	70
Amal. Elec. C.	....	50	
Atlantic Sugar	....	30	
Bathurst Bow "A"	....	1½	2
Bawls N.G. priv	....	15	20
Bruck Silk Mills	....	5	6
Build. Prod. A	....		17
Can. Forgings "A"	....	2¼	
Can. Nor. Power	....		14
Can. P. and P. Corp	....	.50	
Can. Steamship	....	2½	5
Can. W. & C. "A"	....	30	35
Do. B.	....	14	15
Can. Bronze priv	....	75	
Can. Converters	....		20
Can. Cottons	....		35
Do. priv.	....	50	55
Can Fairbanks priv	....	60	
Can. Gen. Electric	....	105	120
Do. priv.	....	54	
Can. Ind. Alco. B.	....	1½	1¾
Detroit United Rail	....		.50
Dom. Coal priv	....		15
Dom. Glass priv	....	100	107½
Dom. Textile priv.	....	99	
Duluth Superior	....		1
East Kootenay Power	....		10
Enamel & Heat Prod	....		3
Famous Players	....	20	25
Do. voting trust	....	10	
Frontenac Brew	....		50
Goodyear Tire priv	....	91	
Hamilton Bridge priv	....		49
Holt, Renfrew	....		59
Iuter. Power Co.	....		4
Do. priv.	....		35
Lindsay, C. W. priv	....	36	
Maple Leaf Milling	....	3	
Mont. Telegraph	....	40	
Mont. Tramways	....	108	
Nat. Brew priv	....	25½	27
Nat. Brick	....		1
Do. priv.	....		3½
Niagara Wire	....		12½
Ogilvie priv	....	108	112
Ont. Steel priv	....		10
Ottawa T action	....		16
Penmans priv	....	65	80
Do. com.	....		33
Price Bros	25	....	
Do. priv	70	....	
St. Law. Corp. A. priv	....		3
St. Law. Flour	....	18	
Sher.-Wil. priv.	....	70	85
Simon H. and Sons	....	6	8
Simpsons "A"	....		24½
So. Can. Power	....	17	20
Steel of Can. priv.	....	26½	
Tooke priv	....		40
Twin City	....	1¾	
Viau Biscuit	....		9¾
Wabasso Cotton	....	5	10
Western Grocers	....	5	21
Do. priv	....	52	
Winnipeg Elec. priv	....	11	15
Woods Mfg. priv	....		20
BANQUES			
Canadienne	....	128	

NOUS CONSEILLONS L'ACHAT IMMEDIAT DES ACTIONS DE
"PENMANS" CONS.
(Incorporé en 1906)
Coté en Bourse à environ
$33 l'action
Le Stock Commun se vendait à $168.00 en 1929.
Nous vendons sur paiements mensuels et vous n'êtes pas sujet à appels pour marge !
E.-L. HARDY & Cie
80 RUE ST-PIERRE
Tél.: 2-8630 - 6274
Québec

RECETTES DU C. N. R.

Montréal, 3.—(Spécial au "Soleil")— Les recettes brutes du Canadian National pour la période terminée le 31 août 1932, se sont établies à $4,036,639, chiffre que l'on compare 4,693,620, durant la période de 1931, corespondante une diminution de $676,981.

Mead Company n'a pas pris de décision au sujet de son dividende privilégié.

Commerce	....	163	
Impériale	....	170	
OBLIGATIONS			
Abitibi 1ère Hyp A	....	....	29½
Can. P. & &P. L.S.	....	....	6½
Cedard Rapids	....		100
Mex. Electric 5's	....	45	
Mac. L. and &. 5's	....	45	
McNish Debs	-	1.00	
Ontario Stedl Prod.	....	90	
Steel Co. of Can.	....	100¾	
Wayagamack	....		41
Winnipeg Elec.	....	86	
OBLIG. DU GOUV. FEDERAL			
Emp. Vic. 5½'s 1934			102.00
Conversion 4½'s 1949-1959		97.00	

-Ex-dividende.

CONSTRUCTION

"THE CANADIAN HOMEMAKER" ou "CREATEUR DU "HOME" CANADIEN"

Une série de dessins hebdomadaires par des architectes canadiens

Copyright 1932

UN HERITAGE DES HOLLANDAIS

A.-E. PRIEST, architecte

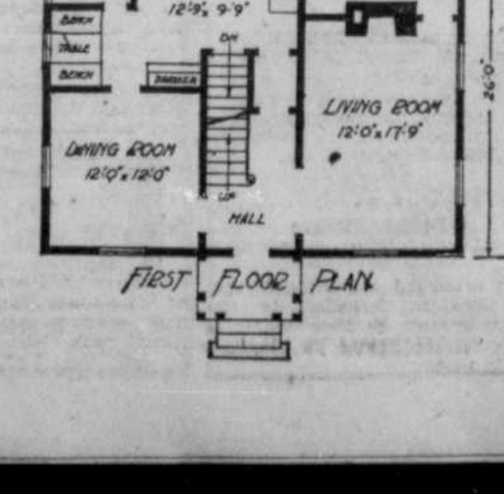
LE Style colonial hollandais est bien exprimé en exemple dans cette plaisante petite maison. Son comble à croupe et sa jolie apparence sont des caractéristiques des maisons des vieux colons hollandais.

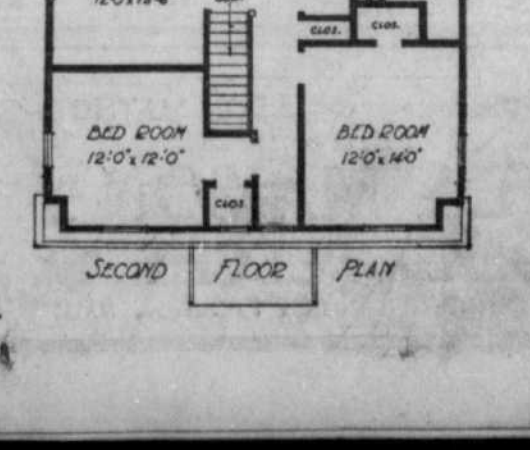
Le dessin est également un bon exemple de l'adaptation du plan du passage central pour la petite maison moderne. A remarquer : bien que le passage soit d'ample proportion, il n'y a pas de gaspillage d'espace. Chaque pièce est commodément située en relation avec le reste de la maison et chacune d'elles est bien éclairée et aérée en croisé.

Digne d'attention spéciale l'arrangement de la cuisine avec son alcôve à dîner, son garde-manger et son entrée arrière groupé de façon compacte. L'alcôve au réfrigérateur, situé près de la porte d'arrière, est tout à fait commode, particulièrement si on se sert de la glace comme source de ré rigération.

Un solarium est ménagé à l'extrémité du vivoir, mais pour ceux qui le désirent, la cloison peut s'éliminer pour convertir tout l'espace en un magnifique vivoir spacieux. Semblable traitement est préférable si la maison est bâtie sur un emplacement faisant face au sud.

Les lecteurs désirant de plus amples renseignements sont priés de communiquer avec M. A.-Edwin Priest, 121, rue Granville, Halifax, N.-E., en mentionnant le dessin No 327. Droits d'auteur réservés 1932.





DANS NOS THEATRES

MEG LEMONNIER AU VICTORIA

La belle MEG LEMONNIER (étoile de "Il Est Charmant") qui figure dans un autre grand succès, "Camp Volant", en représentations au Théâtre Victoria d'aujourd'hui à mardi.

THEATRE
PRINCESS
Demain et toute la semaine
3 GRANDS ACTES de VAUDEVILLE 3
Programme double
Dim. Lun., Mar.
"BEYOND THE ROCKIES"
avec Tom Keene aussi
"X-MARKS THE SPOT"
avec Lew Cody et Sally Blane
MER., JEU., VEN., SAM.
JACK HOLT et l'homme qui a joué FRANKENSTEIN dans
"BEHIND THE MASK"
aussi MARIAN MARSH
"UNDER EIGHTEEN"
Coupons pour voyage à Montréal donnés gratis à toutes représentations "amateurs" vendredi soir.

A L'IMPERIAL

André Baugé, de l'Opéra Comique, dans "Pour un sou d'Amour", et Léon Mathot, dans le fameux drame policier, "La Maison de la Flèche".

Un autre double-spectacle d'une rare valeur est mis à l'affiche du Cinéma Impérial pour la semaine qui commence. Deux des films les plus fascinants du répertoire français, et aussi deux des mieux aimés : "Pour un sou d'Amour", avec André Baugé, et "La Maison de la Flèche" avec Léon Mathot, Annabella, Alice Field, Gaston Dupray, Jeanne Blindeau, Nadia Deboney, Desfontaines et plusieurs autres artistes bien connus dans la cinématographie européenne.

André Baugé interprète avec son élégance habituelle le rôle du jeune millionnaire et son admirable voix de baryton se fait entendre dans plusieurs chansons qu'il détaille avec un art parfait.

Les autres interprètes de "Pour un sou d'Amour" sont Jocelyne Gael, Charles Déchamps, André Carmège, Jean Diener, Raymond Cordy et Magdeleine Bérubet.

"La Maison de la Flèche" a été réalisée par le fameux Henri Fescourt. C'est une passionnante histoire policière. L'intrigue est bien faite et conduite avec une étonnante sûreté. L'action se déroule à une rapide allure dans une atmosphère de drame et de mystère. Le thème est captivant et intelligemment bien compris par une distribution de premier ordre.

L'Impérial offrira comme d'habitude un excellent choix de courts sujets, dont les actualités de la semaine, les dessins animés.—Communiqué.

LES CINEMAS DE FRANCE - FILM
★ CANADIEN ★
LILIAN HARVEY
"5 ANS SANS FEMMES"

Le Film qui a gardé l'affiche pendant huit semaines consécutives au cinéma de Paris à Montréal
Une grande comédie musicale des studios UFA
★ IMPERIAL ★
DEUX GRANDS FILMS SUR UN MEME PROGRAMME
ANDRE BAUGE
Le film de l'amour, de la jeunesse et du bonheur

Avec Josseline GAEL, Charles DESCHAMPS
Production HAIK
"POUR UN SOU D'AMOUR"
ET
ANNABELLA LEON MATHOT
dans
"LA MAISON DE LA FLECHE"
Une mystérieuse production de Jacques HAIK

AU FRANCAIS

"LES AS DU TURF"
Scénario

Deux fervents turfistes, Lafleur (PAULEY) et Papillon (DREAN), attendent, dans un bistro du quartier, les résultats de la journée ; ils ont risqué dix francs sur Canari, un "toquard" invraisemblable.

Canari a gagné et les deux amis vont toucher plus de six cents francs. Quelle joie.... En attendant l'arrivée de William, le bookmaker, (HENRI JULIEN) qui doit leur régler leur pari, ils offrent une tournée générale aux habitués du café et chantent "Canari", une chanson qui est bien de circonstance. Mais le "book" ne vient pas. Et comme il faut régler les consommations, les deux gagnants se voient forcés de payer de leur temps : Lafleur sera garçon de restaurant et Papillon cuisinier.

Plus tard Lafleur et Papillon ont quarante-cinq francs en poche et un cheval de courses dont ils ne savent que faire. Ils tentent vainement de le vendre, de l'engager au Crédit Municipal. Peine perdue, personne n'en veut. Après avoir erré, en compagnie de Fleur de Nave, dans les fourrés du Bois de Vincennes, ils échouent chez le marchand de vin où ils ont, la veille, servi comme extras et y retrouvent William, le bookmaker, qui, d'accord avec le restaurateur, tente de les enivrer, les enferme dans la cave et fait emmener Fleur de Nave qui doit courir le lendemain. Après avoir mis sous clef les deux amis, William et le bistro rencontrent Ginette et Lulu et, sous prétexte de les conduire auprès de Lafleur et de Papillon, les séquestrent dans une maison isolée.

Lafleur et Papillon, qui ont réussi à sortir de leur prison, délivrent, après maintes péripéties tragico-comiques, les deux jeunes filles et arrivent sur le champ de courses pour assister à la victoire de Fleur de Nave qui vient de gagner un prix de cent mille francs.

Pour les deux amis, c'est la fortune, la gloire. Ils épousent Ginette et Lulu et s'établissent. Ils continueront à s'occuper de l'amélioration de la race chevaline".

Ce sont des "AS DU TURF". (Comm.).

AU CLASSIC

"MISTIGRI"
Scénario

Belle et charmante, Nell Marignan (MADELEINE RENAUD), fille d'un riche industriel de Bordeaux, possède une très jolie voix. Elle est aussi excellente musicienne, intelligente, très cultivée et doit bientôt se fiancer au docteur Chalabre (JEAN DEBUCOURT), une jeune médecin plein d'avenir.

Mais Nell, au moment de faire sa vie avec Chalabre, rencontre un jour le propriétaire de l'hôtel où habite Zamore. Le passé ressuscite pour lui rappeler son ancien amour et elle doit s'avouer à elle-même qu'elle aime toujours Zamore, qu'elle n'a jamais cessé de l'aimer. Et, abandonnant une fois de plus tout ce qui aurait pu la retenir, elle va retrouver Zamore, le seul homme qu'elle ait jamais aimé.

Mais pourquoi ce titre "MISTIGRI".

"MISTIGRI", c'est un de ces noms à la fois tendres et puérils, que seuls des amoureux savent trouver. Et quand Nell est prête à se laisser aller au spleen et au découragement, il suffit que Zamore la prenne gentiment dans ses bras en l'appelant "Mon Mistigri" pour qu'elle soit aussitôt heureuse et consolée. Aussi Tallulah Banhhead, dans "The Cheat". Communiqué

Aujourd'hui : Joan Bennett et Len Lyon dans "Week Ends Only"; "Monte Carlo Madness" et Comédie d'Andy Clyde.
CARTIER
DIM., LUN. et MAR.

Ramon NOVARRO
va vous enchanter dans son plus grand rôle romanesque !
Ce n'est pas "simplement une autre vue de collège" — mais une vue magnifique !
HUDDLE
A Metro-Goldwyn-Mayer Picture
avec MADGE EVANS
UNA MERKEL
RALPH GRAVES
— Aussi —
GEORGE O'BRIEN
dans "RAINBOW TRAIL"

AU PRINCESS

Excellent programme pour toute la durée de la semaine

Les visiteurs à l'Exposition Provinciale ne devront pas manquer, durant leur séjour en ville, de se rendre au théâtre Princess, où se donne la seule représentation de vaudeville de Québec. Trois grands numéros de vaudeville venant directement de New-York. James Perrot, merveilleux musicien, joueur d'accordéon, xylophones, etc., Selden et les Sœurs Zanka, danse, trio de luxe. Areden et Shields, nouveauté, acrobatie, danse, etc. Le vaudeville jouera toute la semaine.

Sur l'écran, dimanche, lundi, mardi **"Beyond the Rockies"**. Le sexe faible était aussi avancé en force et en énergie que les pionniers aux jours de l'ouverture de l'Ouest. Dans "Beyond the Rockies", avec Tom Keene dans le rôle d'étoile, Marie Wells personnifie une baronne qui est à la tête d'une bande de voleurs d'animaux qui sont une menace constante pour les éleveurs honnêtes. Semblables aux caractères féminins authentiques, Miss Wells est la menace guidant la bande, bien qu'elle ait des cavaliers pour faire les courses à cheval et le coup de fusil. —(Communiqué).

AU CANADIEN

Après huit semaines consécutives au Cinéma de Paris de Montréal, "Cinq ans sans Femmes", la plus fameuse production de l'année, vient à l'écran du Canadien pour une semaine commençant aujourd'hui

Une aubaine exceptionnelle est offerte aux amateurs de cinéma, à Québec, pour la semaine qui commence. "Cinq ans sans femmes", la fameuse comédie musicale des studios UFA, vient enfin à l'affiche du Canadien, après avoir connu le record extraordinaire de huit semaines consécutives à l'écran du Cinéma de Paris, de Montréal. Jamais, film n'a soulevé un tel intérêt en Canada ; jamais l'approbation ne fut plus entière, plus spontanée. Les québécois ne manqueront sûrement pas d'aller applaudir la plus nouvelle et la plus plaisante conception du cinéma tel que compris par les européens.

Film plein de vie, de mouvement, de jeunesse et de gaieté, "Cinq ans sans femmes", a, comme à Montréal un succès tout promis dans la vieille capitale.

Le programme comprendra en outre les actualités de la semaine, les dessins animés et plusieurs courts sujets non moins intéressants. Communiqué.

AU CARTIER

Un bon programme double de demain à mardi : "Huddle" et "The Rainbow Trail"

Voici Ramon Novarro dans une autre magnifique performance, "Huddle" où il joue le rôle d'un journalier italien qui gagne une bourse pour l'université de Yale. C'est un des rôles les plus virils de sa carrière tout entière et l'action ne ralentit pas un seul instant. De l'acierie au champ de foot-ball, Novarro ne fléchit pas une minute. Il s'est rendu maître de la technique du jeu et il est tout à fait convaincant dans les diverses scènes athlétiques. Les scènes de jeu de l'université font figurer un certain nombre d'acteurs américains en action, y compris Ernie Pinckert, Joss Hibbs, Gene Clark, Marger Espit, Dale Van Sickel et Manfred Vezie. Les joutes sont travaillées avec soin et on voit les passes employées par les équipes des grandes universités américaines.

L'autre vue en vedette au programme sera "The Rainbow Trail" avec George O'Brien et Cecilia Parker. Ne manquez pas de venir voir ces deux belles vues.—Communiqué.

AU RIALTO

Deux belles vues

Pour quatre (4) jours à partir d'aujourd'hui, la direction du Cinéma Rialto présente à sa nombreuse clientèle un intéressant programme double : "Le Cordon Bleu" et "Ladies of the Big House".

Dans "Le Cordon Bleu", où la l'intarissable verve de Tristan Bernard, la distribution comprend : Jeanne Helbing, Pierre Bertin, Baron fils, Madeleine Guitty et Cora Lynn. A remarquer le contraste entre les deux cuisinières de la vue.

Le second film à l'affiche présente Sylvia Sydney et Gene Raymond, un nouveau venu à l'écran dont on dit beaucoup de bien. Dans "Ladies of the Big House" Silvia Sidney joue un de ses rôles les plus dramatiques depuis son sensationnel début dans "City Streets" ; elle vit son rôle avec intensité, mais sans jamais en exagérer l'importance relative ni le sens dramatique. — Communiqué.

La chaleur que l'on a pour la gloire n'est pas une de ces faibles passions qui ne se ralentissent pas la possession.

Louis XIV.

A la conférence d'Ottawa, on a certes oublié de signer un accord avec messire le soleil pour laisser pénétrer ses rayons en franchise.

F-R-A-N-C-A-I-S
Demain et Lundi
VUE PARLANTE FRANCAISE
"LES AS DU TURF" aussi
REX LEASE dans
"THE CANNONBALL EXPRESS"
Dernière fois aujourd'hui KEN MAYNARD dans
"SUNSET TRAIL" aussi
IRON MAN
Aujourd'hui matinée : 10c. Soirées 15c.

CAPITOL MATINEE TOUS LES SIEGES 26¢
UN GRAND PROGRAMME DE FETE
COMMENCE DEMAIN
AVEC LA PREMIERE DE NOTRE NOUVELLE
PARADE DE SENSATIONS DE LA SAISON DES REPRESENTATIONS
La folie provoquée par une noire vengance pousse un homme à faire périr vingt de ses camarades

DEVIL AND THE DEEP
Une vue Paramount avec
GARY COOPER
TALLULAH BANKHEAD
CHARLES LAUGHTON
Sous la splendeur des étoiles du désert — elle trouve le ciel, l'amour que la nuit du désert rend si doux !
Spécial : Irène Bordoni dans "JUST A GIGOLO"
Aujourd'hui à 1.30 — 3.50; 7 — 8h. 50 pm.
BUSTER KEATON
JIMMY DURANTE
dans "SPEAK EASILY"
"Dresserware" gratis ce soir

Représentation continue demain de 1.30 à 11 h.
Lundi à 1.30 et 2.45; 7 et 8 h. 50

AU CAPITOL

Tallulah Bankhead dans un excitant mélodrame du désert

Sur le fond de tableau romanesque d'un port de mer de la côte nord-africaine avoisinant le Sahara, Tallulah Bankhead, Gary Cooper et Charles Laughton réalisent une dramatique histoire d'amour et de jalousie dans "Devil and the Deep", le nouveau film dont les représentations commencent demain au théâtre Capitol.

Dans son tout dernier film on voit Miss Bankhead dans le rôle de Pauline Sturm, superbe épouse du commendement d'un sous-marin anglais stationné sur la Méditerranée. Cet homme, joyeux et aimable pour ses amis, est réellement obsédé au point d'insanité, convaincu que sa femme lui est infidèle. Sa méthode de revanche conduit le film à un dénouement mélodramatique à bord d'un sous-marin qui coule.

Miss Bankhead (Pauline), Cooper (le lieutenant) et Laughton (le mari affolé) donnent des performances de rare distinction, et ils contribuent à faire du film une des productions les plus dramatiques et les plus excitantes qu'on ait vues depuis plusieurs mois.

Les sujets courts du Capitol pour demain, lundi et mardi comprennent, entre autres, Irène Bordoni dans "Just A Gigolo", et Charlie Chase dans "Young Ironsides". Il y a aussi un Paramount Pictorial et les actualités Fox.—Communiqué.

Des prix aux vainqueurs

Liste des prix qui seront distribués aux participants des courses organisées par les Syndicats Catholiques à l'occasion de la Fête du Travail, devant la grande estrade au Parc de l'Exposition, lundi après-midi, 5 septembre.

1e course, 1-4 de mille, ouverte à tous les membres en règle des syndicats affiliés au Conseil Central des Syndicats Catholiques de Québec.

1er prix, une coutellerie, offerte par la Cie Paquet ;
2e prix, un set de pipe, par la Brasserie Champlain ;
3e prix, une lampe de piano, par la Brasserie Boswell ;
4e prix, un panier à ouvrage, par la Brasserie Champlain ;
5e prix, un set à thé, par la Brasserie Boswell ;
6e prix, un set à déjeuner, par la Brasserie Boswell ;
7e prix, une valise à main, par la Brasserie Champlain ;
8e prix, un porte-parapluie, par J.-W. Cantin ;
9e prix, une paire de lunettes, par O. Masson ;
10e prix, un set à l'eau, par la Brasserie Boswell ;
11e prix, un sac à tabac, par la Brasserie Champlain ;
12e prix, une tabagie sur pied, par la Brasserie Boswell ;
13e prix, une lampe électrique en verre, par la Brasserie Boswell ;
14e prix, lotion à barbe, par Adélard Gagnon, pharmacien ;
15e prix, une pipe, par la Brasserie Champlain ;
16e prix, une boite papier à lettre, par la librairie Langlais, Ltée ;
17e prix, une livre de tabac Donnacona, par la Rock City Tobacco ;
18e prix, une boite de chocolat, par Bonbons Candiac Canada, Ltée ;
19e prix, une livre de tabac Donnacona, par la Rock City Tobacco, Ltd. ;
20e prix, une cravate, par Roy et Villeneuve ;
21e prix, un cendrier, par J.-E. Giguère.

2e course, 50 verges, ouverte aux hommes gras (190 ou plus) membres des Unions affiliées au Conseil Central des Syndicats Catholiques de Québec.

1er prix, un set de Consoles, par la Brasserie Champlain ;
2e prix, un set à thé, par la Brasserie Boswell ;
3e prix, un fer à repasser, par la Brasserie Boswell ;
4e prix, un crayon automatique, par J.-E. Ruel et Frère.

3e course, 100 verges, ouverte à tous les membres des Syndicats affiliés au Conseil des Métiers de la Construction des Syndicats Nationaux Catholiques de Québec.

"CINQ ANS SANS FEMMES"

LILIAN HARVEY, la ravissante jeune artiste européenne, qui tient le premier rôle de "Cinq Ans Sans Femmes", la grande comédie musicale que nous voyons enfin au Canadien après un stage de huit semaines consécutives à l'affiche du Cinéma de Paris, de Montréal.

THEATRE RIALTO
LE THEATRE DES FAMILLES
4 jours commençant AUJOURD'HUI
PROGRAMME DOUBLE
Une amusante comédie française, avec Pierre Bertin
"LE CORDON BLEU"
aussi Sylvia Sidney dans
"Ladies of the Big House"
Ne manquez pas de voir ce fort programme intéressant.

CLASSIC
LE THEATRE PAR EXCELLENCE
C'est du Film Paramount ne manquez pas notre spécial
3 - 4 - 5 - 6 septembre 1932
MISTIGRI
Emouvante histoire d'amour contée par MARCEL ACHARD avec ce charme subtil qui n'appartient qu'à lui, qu'interprètent de prestigieuse façon MADELEINE RENAUD et NOEL-NOEL.
— aussi —
Tallulah Bankhead dans
THE CHEAT
Avec Irving Pichel
autres sujets courts
Matinée 12c. Soirée, Dim. et Fêtes 25c

MEG LEMONNIER
La belle et talentueuse étoile de
"IL EST CHARMANT"
dans une autre grande vue française, avec
IVAN KOWAL - SAMBORSKI
du théâtre des Bouffes Parisiennes
"CAMP VOLANT"
...une oeuvre forte, audacieuse, qui surprend, étreint, séduit

"CAMP VOLANT"
Une émouvante idylle du cirque. Une des plus belles vues de l'année. Elle vient de France.
C'EST UN FILM PARAMOUNT FRANCAIS
4 représentations complètes chaque jour à 1, 3, 7 et 9 p. m.
4 JOURS SEULEMENT
VICTORIA
D'AUJOURD'HUI JUSQU'A MARDI

La Vie Sociale

Monsieur le notaire et Madame L.-C. Jacques annoncent les fiançailles de leur fille Mademoiselle Julienne Jacques, avec Monsieur Bernard Saint-Cyr, de Montral.

— o —

M. et madame Jules Pichette (Albertine Boulet), annoncent la naissance d'une fille, née le 28, et baptisée le 29, sous les prénoms de Marie-Jeanne-Madeleine. Parrain et marraine, M. le docteur et madame Henri Pichette, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Elz. Pichette grand'-mère de l'enfant.

— o —

On annonce pour le 12 septembre, le mariage de mademoiselle Antoinette Côté, fille de M. Charles Côté, assistant-surintendant de la Cité, et de Madame Charles Côté, avec M. J.-Adélard Gagnon, de Gagnon et Frères, fils de M. A.-G. Gagnon, rentier, et de Madame A.-G. Gagnon, tous deux de la paroisse de Jacques-Cartier.

— o —

On annonce pour le 12 septembre à 9 heures à St-Fidèle le mariage de Mlle Marie - Antoinette Gosselin, fille de M. et Mme Moise Gosselin, à M. Almanzor Jean, fils de M. et Mme E.-L. Jean de la paroisse Sts-Martyrs. Pas de faire-part.

Dimanche, le 28 août ont eu lieu les fiançailles de Mlle Gérardine Grenier, fille de M. Joseph Grenier, marchand de bois de Beauportville, à Monsieur Irénée Rhéaume, voyageur de commerce, fils de M. Narcisse Rhéaume, marchand-épicier de Québec.

Dimanche, le 28 août, un groupe de parents et amis se réunissait à Loretteville, pour fêter le 21ème anniversaire de naissance de Mademoiselle Berthe Martel, fille de M. et Mme E.-Alex. Martel.

Une magnifique adresse composée on ne peut mieux, fut lue par Mlle Jeanne Plamondon. Une gerbe de roses fut présentée à la jubilaire par Mlle Marguerite Martel sa cousine. Parmi les cadeaux qui lui furent offerts, on remarquait une jolie montre-bracelet, don de ses parents et amis. Les organisatrices de cette fête intime, étaient Mlles Jeanne Villeneuve et Jeanne Plamondon, lesquelles méritent des félicitations pour le beau succès qu'elles ont remporté.

Les invités à cette fête étaient : M. et Mme E.-Alexandre Martel, père et mère de la jubilaire, M. Joseph Martel, pharmacien, grand-père, Mlle Marie-Laure Martel, sa soeur, M. l'abbé J.-E.-Ernest Martel, son oncle, M. et Mme Léopold Martel, oncle et tante, Mlle Marguerite Martel, cousine, MM. Jean-Jasques et Georges Martel, cousins, M .et Mme J.-E. Bélisle, oncle et tante, M. et Mme Edouard Durand, Mlles Jeanne Plamondon, Jeanne Villeneuve, Gabrielle Plamondon, Marguerite Pleau, Annine, Florette et Céline Dallaire, Florence Blais, Thérèse Rochette, Jeanne Auclair, Yvonne Lepine, Lucienne Lepine Simonne et Pauline Bastien, Réjane Bastien, Marguerite et Gabrielle Moisan, Carmelle Renaud, Noëlla Savard, Jeanne Leclerc, Juliette Gros-Louis, Yvette Vincent, Juliette et Marguerite Verret, Gertrude Verret, Juliette Belleau, Gabrielle Bertrand, Jeannette Lavallé Marguerite Côté, Messieurs Charles Savard, Guy Dallaire, Maurice Pleau, Cyrille et Lucien Plamondon, Paul Villeneuve, Marcel Bastien, Robert Durand Gérard et Marcel Moisan, Arthur Roy, Charles Renaud, Eugène Drolet, Walter Commond, J.-C. Dufresne, Guy Fortier, John McIlhone Harold Blondeau, Gérard Côté, Antonio Renaud, Paul Vincent, Maurice Sirois etc.

La soiré débuta par un bridge qui fut suivi d'un banquet préparé avec soin et auquel firent honneur les convives. Il y eut santés, proposées par le président du banquet M. Edouard Durand et auxquelles répondirent, Messieurs: Léopold Martel, E.-Alex. Martel, Charles Savard et Antonio Renaud.

Le plus bel entrain régna toute la soirée et tous se séparèrent emportant de cette fête le meilleur souvenir.

CHIC MARIAGE

Le mariage de M. J.-E. GAGNE, N. P., de La Malbaie et de Mme Gagné, (née Miville), a été célébré en l'église de Notre-Dame du Chemin, le 30 août 1932. (Photo de Alex. Côté)

Téléphone: 4-1252 - Résidence: 8202
Dr Donat Roy
CHIRURGIEN -DENTISTE
Heures de bureau { 9 h. à 12 a.m. / 2 h. à 5 p.m.
Fermé le soir durant le mois d'août.
173, 3e Ave Limoilou, Québec

OXYMEL
Sirop au Miel
Essayez-en une bouteille, vous verrez comme il est doux et efficace. Toute la famille s'en trouvera bien; il soulagera en peu de temps rhumes, bronchites, coqueluches, etc. J.-E. Livernois et W. Brunet le vendent 50 sous la bouteille. Par la poste 60 sous. P. LaRose, 33, rue Garnier, Québec.

Funérailles de M. Oscar Bernard

Mercredi matin à 8 heures en l'église du Sacré-Cœur ont eu lieu les funérailles de M. Oscar Bernard, de la brigade du feu, de Québec et ancien lanceur du club de baseball Canada. Fils de M. Alfred Bernard, sr, et de dame Eva Beaupré, décédé le 28 août 1932 à l'âge de 27 ans.

Le convoi funèbre laissa la maison mortuaire No 170 rue Carillon à 7 h 45 au milieu d'une foule considérable de parents et d'amis.

Les polices et les pompiers de Québec marchaient en avant du corbillard, où reposait la dépouille mortelle.

Conduisaient le deuil: son père M. Alfred Bernard sr; ses frères: Alfred, Victor, Arthur, Paul-Emile et Gabriel Bernard; son beau frère, M. Raoul Arcand; ses oncles: MM. Philéas, Emile, Joseph, Wilfrid, Arthur Bernard, Victor, Joseph, Albert, Alfred, Edgar Beaupré; ses cousins: MM. Albert, Joseph, Emile, Léopold, Roland, Réné Beaupré, Arthur, Victor, Lucien Bédard, Roland, Alfred Beaupré, Gabriel Cantin, Joseph, Paul, Donat, Jos.-Albert Oscar, Réné, Emilien, Adélard, Bernard, Arthur Cantin, Télesphore Pelletier, A. Kéroulé, Alexandre, Albert, Henri Allaire, Jos. Julien, W. Julien, Arthur Moisan, John Desjardins, Albert Rochette, Honoré Paquet, Léo Charest, Ludger Marier.

On remarquait aussi M. Arthur Drolet, échevin, M. Jos. Boutet, échevin, M. Pierre Bertrand, M.P. P. Dr G. Grégoire, Dr. J.-E. Parent, le Commandeur Adj. Maranda, Jos. Clark, Hector Gosselin, Zoel Fiset, H. Lachance, Jos. Lessard, Paul Gosselin, Georges Gosselin, Gérard Lachance, A. Caron, Jos. Vaillancourt, A. Laflamme, Jos. Harvey, A. Havard, O. Labbé, F.-X. Dubeau, F.-X. Rochon, L. Dumont, L. Ouellet, L. Bourbeau, Paul Laverdière, Octave Labarre, Arthur Simard, Henri Fournier, Orphir Lapointe, Alp. Martineau, O. Allaire, Art. Bérubé, Jos. Barbeau, E. Bérubé, L. Vidal, Jos. Monier, F. Lessard, W. Légaré, Emile Latulippe, Georges Trudel, Jos. Allaire, E. Castonguay, Jos. Bussière, Alf. Picard, J. Bédard, Roméo Latulippe, Roland Latulippe, Wellie Clark, Robert Clark, J. Chamberland, A. Hunter, Jules Maranda, P. Pouliot R. Pagé, P.-E. Légaré, Nap. Boutet, P. Morissette, Paul Gosselin, T. Ratté, A. Parent, Johnny Laflamme, A. Martineau, L. Lachance, B.-W. Picard, M. Lapointe, L. Lapointe, C. Langlois, W. Picard, Arthur, Carpentier, Lauréat Picard, W. Pruneau, A. Monier, Gaudias Laverdière, Pierre Morissette, A. Mathieu, P. L'Heureux, A. Paradis, Jos. Beaupré, L. Létourneau, Victor Poitras, A. Barrette, A. Gosselin, M. L'Heureux R. Barbeau, P. Vidal, W. Labbé, H. Gosselin, R. Lessard, J. Létourneau, B. Picard, M. Bissonnette, Jos Courteau, R. Beaumont, Jos Hamel, J. Delisle, A. Dion, F.-X. Ratté, Patrick Gingras, Sam. Fleury, M. Castonguay, Auguste Grégoire, Eugène St-Pierre, A. Lepage, Eus. Lachance, L. Drolet, G. Langlois, A. Pepin, Jos Berrouard, W. Langlois, John Paquet, W. Girard, F. Gagnon, I. Gagnon, A. Paquet, W. Charest, W. Boucher, R. Paquet, W. Dubois L. Paquet, W. Bertrand P. Picard, M. Déry, J.-H. Paquet, Adj. Noel, Adélard Crépault, "La Patrie", L. Drolet, P. Grégoire, J.-A. Moisan, R. Lachance, J.-P. Parent, Jos. Devzrennes, A. Durand, Wilbrod Portelance, Alf. Martel, Jos Fortin, A. Magnan, E. Picard, J.-A. Fortin, A. Mercier, Emile Trudel, P. Laliberté, A. Poulin, A. Laliberté, Jos Monier, W. Tanguay, D. Chamberland, Emilius Trudel Ed. Genest L. Robitaille, A. Poulin, A. Laliberté, Henri Bergeron, Jos Tremblay, G. Roussel, E. Magnan, L. Beaupré, J.-O. Savard, A. Chamberland, L. Tremblay, Jos Delisle, J. Blouin, E. Therrien, G. Gosselin, Sam. Lepage, Jos. Labbé, A. Carrier, F.-X. Giguère, Ed. Lortie, L. Paradis, Albert Labbé, Lauréat Labbé, H. Gagnon, A. Blouin, P. Paradis, R. Hallé, M. Brunet, A. Lessard, L. Robitaille, E. Brunet, L. Lapointe, E. Fortin, E. Dion Jos Laberge, G. Lachance, N. Vallerand, E. Lepage, père et fils, E. Pickford, A. Vigneault, A. Laroche, G. Caron, L. Magnan, G. Guilbault, L. Labbé, A. Rousseau, Jos Zicat, J. Guilbault, H. Hervieu, V. Laverdière, L. Bernard, W. Savard, W. Havard, L. Cloutier, P.-W. Cloutier, Ed. Trépanier, M. Langlois, L. Samson, Ed. Moroney, Alf. Casault, Ernest Dion, O. Villeneuve, M. Lapointe, C. Chamberland, L. Marsan, H. Lamontagne, Victor Bédard, A. Beaulieu, J.-E. Beaulieu, F. Villeneuve, Jos. Bussière, M. L'Heureux, P. Dubé, L. Larue, L. Bilodeau, M. Bisson, L. St-Michel, R. Pagé, Raoul Pagé, C. Caron, J. Goulet, E. Trudel, A. Perrault, C. Gignac, A. Bergeron, A. Dussault, T. Ahearn, T. Gosselin, Jos. Genest, Eus. St-Pierre, A. Labbé, C. Paquet, R. Trudel, E. Verret, Jos. Verret, V. Paquet, O. Berrouard, M. Berrouard, Girard Dion, N. Vigneault, O. Morand, A. Morand, C. Giguère, F.-X. Dion, Narcisse Angor, R. Bélanger, W. Thomassin, P. Julien, P. Raymond, A. Raymond, V. St-Laurent, J. Dorion, J.-A. Poirier, A. Soulard, W. Labbé, Honoré Forgues, A. Forgues, N. Forgues, L. Ouellet, F.-X. Dubeau, J.-A. Debonville, Art. Caouette, Jos. Lépine, M. Maranda, G. Caron, A. Paquet, J. Bissonnette, A. Lessard, A. Boutin, G. Côté, A. Picard, H. Mercier, A. Laliberté, Léon Bertrand, Léon Lefebvre, A. Bissonnette, Jos. Dubé, R. Larose, F. Jobin, Paul Gagnon, Jos. Jobin, A. Nadeau, F. Boulanger, A. Soulard, Chs. Bélinge, Eug. Proulx, Jos. Royer, L. Linteau, N. Labrecque, A. Roberge, J. Allaire, A. Bertrand, L. Bertrand, A. Paquet, F. Dussault, N. Deschênes, Omer Chevalier, Jos. Courteau, Maurice Verret, A. Carpentier, W. Tremblay, Jos. Verreault, Os. Allaire, P. Samson, Adj. Tremblay, Michel Lamontagne, H. Rochette, René Tremblay, A. St-Hilaire, E. Laflamme, père et fils, A. Dufresne, Joseph Genest, V. Loignon, A. Leclerc, J. Pelletier et une foule d'autres. Les porteurs d'honneurs, tous pompiers étaient messieurs A. Lapointe, Jos. Gosselin, H. Doyle, E. Dion, D. Gagné, W. Gagnon, Porte drapeau M. Jos. Gagnon.

A l'église la levée du corps a été faite par monseigneur Boulanger curé de la paroisse et le service a été chanté par M. l'abbé Jos. Bouchard, assisté de M. l'abbé J. Roy comme diacre et de M. l'abbé Pouliot comme sous-diacre.

Des messes basses ont été dites aux autels latéraux par Monseigneur Boulanger et M. l'abbé Papineau. Durant le service la chorale des hommes et la chorale des enfants de la paroisse ont chanté la messe harmonisée de M. l'abbé J. Fabre, les solos suivants ont été exécutés : "Miseremimi mei" M. Alb. Poulin, "Te Domine" par la chorale des enfants; "Jusques à quand" M. Jos. Beaupré. M. Georges Lachance touchait l'orgue.

A la chapelle du cimetière St-Charles les dernières prières ont été récitées par M. l'abbé C. Leclerc et M. Jos. Fortin a chanté "O Mon Dieu c'est vers toi" et M. A. Roberge a chanté "Quand vous contemplerai-je" M. Jos. Boutet accompagnait à l'orgue.

L'inhumation eut lieu dans le terrain de famille.

La maison Sylvio Marceau avait été chargée des funérailles.

Le "Soleil" réitère à la famille, ses plus sincères sympathies.

La navigation

Le "Duchess of York" est arrivé vers les 11 heures hier soir. Cet océanique du Pacifique Canadien procédait vers Montréal une couple d'heures après son arrivée à Québec.

Le "Letitia" de la ligne Anchor-Donaldson est attendu ce soir vers les 11 heures, et le "Ascania" de la ligne Cunard à 11 heures dimanche matin.

Une saisie

Une saisie a été opérée à bonne heure ce matin par les officiers Bolduc et Laflamme, de la patrouille du Service Préventif de la Commission des Liqueurs sous les ordres de l'inspecteur Godbout. Il s'agissait de deux automobiles que les officiers poursuivirent sur une distance de cinq milles dans la forêt qui traverse Saint-Cyprien. Lorsque finalement les voitures furent atteintes, les deux conducteurs avaient eu le temps de s'enfuir à pied dans les bois mais près de deux cents gallons d'alcool de contrebande furent saisis ainsi que les deux automobiles. Le tout fut ramené à Québec ce matin.

Feu Mme F.-X. Blouin

Mme Vve F.-X. Blouin dit Demeules est décédée le 31 août à l'âge de 53 ans.

Elle était la mère de Mme Alexandre Masse (Mathilda), de Mme Charles-Eugène Perron (Germaine), de Mme Paul-Emile Carbonneau (Léda), de Mlles Régina et Marie-Rose Desmeules, de M. Alfred Desmeules et de M. Marcel Blouin. Elle laisse également dans le deuil trois frères: MM. Joseph, Johnny et Zarie Renaud, une soeur, Mme Edgar Walderoff, de l'Ontario.

Les funérailles de la regrettée défunte ont eu lieu à St-Jean-Baptiste ce matin à 9 heures.

Nous offrons nos très vives sympathies à la famille en deuil.

La paralysie

Quatre nouveaux cas de paralysie infantile ont été rapportés au bureau d'hygiène depuis jeudi soir mais les cas ne semblent pas graves.

Le Dr Martin, médecin municipal, a déclaré hier soir :

"La paralysie infantile n'est pas encore disparue de notre ville", a-t-il dit, "mais elle ne paraît pas aussi maligne qu'au début. Nous espérons bien que nous en serons débarrassés sous peu. Il n'y a pas eu de décès ces jours-ci et nous espérons que plusieurs enfants se rétabliront à la suite de traitement électriques. La plupart des malades actuels ont passé la période aigue de la paralysie."

Feu J. McNamara

M. James McNamara, ancien citoyen de Québec, est décédé hier à Winnipeg, à l'âge de 51 ans.

Nous offrons nos sympathies aux parents de M. McNamara.

Enfants retrouvés

On a retrouvé jeudi les trois enfants qui se sont évadés de l'Hospice de St-Joseph de la Délivrance, de Lévis. Ils avaient quitté l'institution dimanche dernier.

Les trois enfants, Migneault, Deschênes et Noel, ont traversé le pont de Québec et continuèrent leur promenade vers la ville. On a retrouvé l'un flânant près de l'Hôtel de Ville. Un autre a été recueilli par son père et le troisième par des amis.

Condamnés

Montréal, 3.—(P.C.)— Deux individus qui projetaient de cambrioler l'établissement de la Banque Canadienne Nationale à St-Janvier et ont fait un pas de clerc en s'associant un détective, viennent d'être condamnés par le juge Fiset.

Emile Marcoux, qui a 41 ans, a reçu sept années de pénitencier, le maximum de la peine ; Henri Caouette, qui est âgé de 34 ans, a reçu cinq ans d'incarcération.

Le détective Haney, de la police provinciale, a passé deux semaines avec les deux hommes, se faisant passer pour leur ami. Quand il a fait connaitre son identité, Marcoux et Caouette ont signé des aveux et plaidé culpabilité devant les tribunaux.

Policiers arrêtés

Charles City, Iowa, 3 (Traduit de l'Ass'd Press).—Le chef de police Don Shannon, l'officier Harvey Heinzer et le Dr Koenig, dentiste, ont été arrêtés hier sous une accusation de complicité dans l'enlèvement récent de Miss Marian Stull, préposée à l'assistance publique dans le comté de Flowd. On prétend que Shannon et Meizner eurent vent de l'enlèvement, mais qu'ils ne firent rien pour l'empêcher. Ils ont été suspendus de leurs fonctions et admis à fournir caution ($1,000).

Miss Stull fut enlevée de son bureau par un groupe d'individus mécontents du salaire qui leur était payé pour des travaux d'assistance aux chômeurs. On la conduisit près de Newhampton, où le conseil lui fut donné de ne plus se montrer dans Charles City. Plusieurs des individus mêlés à cette affaire ont déjà été arrêtés.

G. Wood bat encore son adversaire

(Suite)

Dick Garner, mécanicien.

"Miss America X" Car Wood, pilote, Orlin Johnsson mécanicien.

Lieu de oa course: le lac St-Clair, non loin de Détroit. Ce lac a sept milles de longueur.

Les épreuves: 35 milles nautiques chacune, deux victoires sur trois devant désigner le vainqueur.

Le trophée: le trophée Harmsworth, présenté en 1903 par Alfred Harmsworth, depuis Lord Northcliffe, ce trophée est l'emblème du championnat pour la vitesse en canot automobile.

Ce trophée est détenu par Gar Wood depuis 1920.

Vitesse probable ; une vitesse moyenne d'au moins 105 milles à l'heure probablement 115 à 120 milles dans la partie droite du lac. La vitesse moyenne l'an dernier fut de 89.113 milles à l'heure.

Les moteurs: "Miss England II", deux moteurs Rolls-Royce développant 4,000 forces; "Miss America X", 4 moteurs Packard de 12 cylindres développant 6,400 forces.

Heure de chaque épreuve: 6 h. 30 a.m., temps de l'est.

Funérailles de M. Ubald Lavoie

Rimouski, — Jeudi le 25 juillet à 9 heures am. avaient lieu à la cathédrale de Rimouski, les funérailles de monsieur Ubald Lavoie, décédé subitement à sa demeure.

Cette mort si soudaine a jeté un grand deuil parmi la population ou M. Lavoie comptait de nombreux amis.

Encore plein de vigueur, malgré la maladie qui le terrassait depuis plusieurs mois, Monsieur Lavoie a terminé à 61 ans une vie de labeur et de succès. Maître du hâvre à Rimouski et propriétaire d'une magnifique hôtel, Monsieur Lavoie a beaucoup travaillé pour l'amélioration de notre port. Tous les capitaines des vaisseaux qui arrêtaient à Rimouski ne manquaient jamais de lui rendre visite et tout en racontant les aventures du voyage, une bonne pipe se fumait au coin du poêle.

Le service fut chanté par M. l'abbé D'Astous, vicaire à la cathédrale, accompagné comme diacre et sous-diacre de MM. les abbés Morin et Dumas. Dans le cœur on remarquait Sa Grandeur Mgr Courchesne, évêque de Rimouski, M. l'abbé A. Tremblay, curé de la cathédrale, le Rév. Père Courtois, de la Pointe-au-Père et plusieurs autres prêtres.

La nef était remplie de fidèles venus de partout rendre un dernier hommage au défunt. Le chant fut exécuté par la chorale St-Germain, sous la direction de M. l'abbé A. Perreault, M. l'abbé A. Fortin, professeur au Séminaire, touchait l'orgue.

Portaient le corps MM. Valmore St-Laurent, Adhémar St-Laurent, Ferdinand Gasse, Arthur St-Laurent, Auguste Gasse et Ulfranc St-Laurent. MM. Louis Lavoie, Elzéar Heppell, Xavier Legendre et Arthur Roy, portaient les coins du poêle. Monsieur Lucien Collin portait la croix.

Outre son épouse née Mina Lagacé, le défunt laisse pour pleurer sa perte deux fils Roland et Damien, une fille Mme James Harney, et un beau-frère M. Ernest Lagacé.

A la famille en deuil, nous présentons nos plus sincères sympathies.

Feu Edgar Gingras

Mercredi après-midi, ont eu lieu en l'église paroissiale de Notre-Dame de Recouvrance au milieu d'un grand concours de parents et d'amis, les funérailles de M. Edgar Gingras, enfant bien-aimé de M. Albert Gingras, et de Mme Gingras, née Eva Bussières, décédé le 22 août dernier, à l'âge de 5 ans et 6 mois.

M. l'abbé Georges Côté, curé de la paroisse, présida au libera. Conduisaient le deul, le père du défunt, M. Albert Gingras, son frère, André Gingras, ses oncles, Mme Joseph, Eugène Gingras, Adélard Gingras, Jules Gingras, Omer Gingras, Jean-Baptiste Gingras et Arthur Bussières ses cousins Fernand Gingras, Mercel Gingras, Lucien Bussières, Charles-Edouard Rochon, Joseph Gingras, Maurice Gingras, Robert Gingras, Fernand Gingras, Henri Gingras, Paul Gingras, Phydime Marois, Victor Marois, Ulric Boutet et Albert Ouellette.

Dans le cortège on remarquait MM. Louis Beaumond, Emile Lapointe, Alphonse Savard, Chs Myrand, Georges Bussières, Ernest Côté, A. Defoy, Lucien Blouin, Geo. Fortin, Wilfrid Chenard, Léon Ratté, Alcide Benoit, Alfred Brind'amour, Louis Boutin, Alphonse Lizotte, S. Senechal, G. Drolet J.-P. Ouellette Louis Huot, Eloi Dumont, J.-A. Benoit, Jean-Paul Benoit, H. Roux O. Côté, etc.

Un groupe des compagnons de jeux du jeune Gingras formait le cortège.

Les porteurs étaient Maurice, Robert, Fernand et Henri Gingras, cousins du défunt.

Les funérailles étaient sous la direction de la maison Charles Cloutier et l'inhumation eut lieu au cimetière St-Charles.

"Le Soleil" réitère à la famille en deuil l'expression de ses plus sincères condoléances.

Aux Assises

Bathurst, N.-B., 2. (D.N.C.B.)— Norman Joseph (Rufus) —Pitre, que les petits jurés ont acquitté du meurtre de l'octogénaire George Smith, dans la Cour Suprême du Nouveau Brunswick, il y a deux semaines, a été envoyé pour subir son procès aux prochaines Assises criminelles, par M. le Magistrat LeMarquand, en Cour de Police, ici. Immédiatement après son acquittement, Rufus Pitre avait été arrêté sous l'accusation d'avoir eu en sa possession, des objets volés sachant qu'ils étaient volés.

Madame Berthe Roy
A Repris ses
Cours de Piano et de Chant
à son studio, 469A, rue St-Jean, App. 1, tél. : 3-4446.
Cours réguliers ! Une heure par semaine ; une demi-heure par semaine; une heure par quinze jours; une demi-heure par quinze jours.

Accident mortel

Barre, Vermont, 3 (Trad. de l'A.P.) —Angus Smith, de Montréal, 73 ans, est mort à l'hôpital hier d'une chûte chez sa belle-fille, Mme Donald-W. Smith. Ce septuagénaire était né dans le Québec. La famille où il vit le jour compta dix enfants. Lui-même vint à St-Johnsbury pour apprendre le métier de carrier et déménagea plus tard à Barre, où il s'établit comme marchand.

Il avait été le premier à ouvrir une épicerie à Graniteville. Il y a 15 ans il allait demeurer à Montréal, où il eut son domicile depuis et où il laisse trois frères. Ses funérailles vont avoir lieu ici dimanche.

Chaplin gagne

Los Angeles, 3.—(Trad. de l'A. P.)— Les efforts de Charlie Chaplin, pour empêcher ses enfants de jouer comme acteurs pour le cinéma, ont été couronnés de succès hier. Ainsi se trouvent réduits à néant, tempérairement du moins, les projets trétraux de son épouse divorcée, Lita Grey-Chaplin, actrice elle-même. Peu après la décision du tribunal, W.-I. Gilbert, avocat de Mme Chaplin, a obtenu un sursis de dix jours pour décider si sa cliente en appellerait à un tribunal supérieur. Tout parait indiquer qu'il y aura appel. Ni l'un ni l'autre des deux parents n'était présent à l'audience où fut rendue la décision du tribunal.

Echange des balles

Fort William, 3 (Traduit de la Canadian Press) — Albert Bellamy, 49 ans, cultivateur du township de Scoble, est décédé hier à Fort William des blessures reçues dans un échange de balles chez Mme Charles Slomke, à 20 milles d'ici. Un autre cultivateur du nom de Frererick Gammond est détenu, sous l'accusation purement formelle de vagabondage, pour cette mort violente.

Le défunt fut emmené ici en tout hâte jeudi soir à la suite de la bagarre, mais succomba hier matin. Après sa mort la police a prétendu qu'il avait fait une déclaration, mais sans dire en quoi elle consistait. L'un et l'autre cultivateurs étaient très connus dans le township de Scofie. La police raconte que tous deux étaient chez Mme Slomke au moment de l'affaire, mais refuse de donner plus de précisions.

L'EAU
MERVEILLEUSE
EAU DE JAVEL
NETTOIE EN DESINFECTANT
DEMONTIGNY & PONLOT
TELEPHONE : 4-2661

APOSTOLAT DE LA PRIERE
ET LIGUES DU SACRE-COEUR

Pour le mois de septembre
Intention générale bénie par le Saint-Père

L'AMOUR DE LA CROIX

Voilà un amour qui est rare. Pour une Alice Rolland, vraie fleur de la Passion, qui va demander à la sainte Vierge, à Lourdes, de ne pas la guérir, combien feraient tous les pèlerinages du monde pour obtenir une guérison physique. Notre-Seigneur s'en est plaint: "Vos prières se résumeraient bien dans ce mot: **De votre croix, délivrez-nous Seigneur!** De cette maladie ! De cette perte d'argent ! De cette épreuve temporelle !"

L'épreuve est une grâce précieuse, parce qu'elle met sur les épaules la croix de Jésus. Et c'est parmi les porteurs de croix qu'il reconnaît ses vrais amis. Les plus lourdes, il les met sur les épaules de ses amis les meilleurs. Il les rend si lourdes que ses fidèles ne se font pas scrupule de tomber dessous. Ils se relèvent avec courage : Jésus est tombé aussi, sous sa lourde croix ; il s'est relevé, il l'a portée jusqu'au sommet du Calvaire, il y est monté, il y est mort. Qui l'aime le suive. Au moins de loin. Appelons croix tout ce qui contrarie. Nos associés doivent aimer Jésus assez pour accepter les menues contrariétés de chaque jour. Qu'ils demandent cet amour des tribulations, qui permette à Jésus de leur donner, comme gentil cadeau, des croix toujours plus lourdes : c'est le chemin direct de la sainteté.

Tél.: 2-3425 Rés.: 50 Ste-Ursule
Dr Edgar Lemieux
CHIRURGIEN A L'HOTEL-DIEU
Chirurgie Générale *Spécialité:* Voies Urinaires
Moniteur de la Clinique des maladies des Voies Urinaires de l'Hôpital NECKER, Paris
50 Ste-Ursule, Heures de bureau : 2 h. à 3 h. P. M.

Visiteurs de l'Exposition

puisque vous visitez l'Exposition pour vous renseignez . . . . .

Renseignez-vous en Bijouterie Chez DUQUET !

Mais venez nous voir ! — Examinez tout à votre aise, personne ne vous dérangera — et ce sera toute une révélation — vous verrez !

Sécurité Absolue

Si votre Montre ou votre Horloge a besoin d'être réparée — ce sera fait vite et bien chez DUQUET ! Notre département des Réparations est sous la vigilance et sévère surveillance d'un expert qui se fait un point d'honneur de vous bien servir. Réparation de montres, horloges, bijoux, argenteries, etc.

Heures d'Affaires

Magasin fermé tous les jours à 6 heures, SAMEDI EXCEPTE (jusqu'à 9 heures) à partir du 3 septembre.

Cyrille Duquet Ltée
BIJOUTIER
Maison fondée depuis 70 ans
3 St-Jean - Tél. : 2-2300

LES PAGEANTS L'EXPOSITION

Un groupe intéressant : (de gauche à droite), Louis Hébert, (M. Emile Couillard), Mlle Yvette Marquis, Catherine Légaré, Fernande Cloutier, qui personnifient "l'Ame du Canada", "La Naissance du Canada", "l'Agriculture du Canada", Marie Rollet, (Mlle Georgette Couillard) et ses petits enfants. Ces spectacles historiques commenceront lundi.

C'est mon Gendre

par C.-H. Wellington

No 122

De notre édition de 5 heures d'hier après-midi

PRODUCTION DES MINES DU QUEBEC

Le rapport de cette production pour les années 1930 et 1931 vient d'être publié — Une diminution a été enrégistrée au cours de la dernière année.

M. A.-O. Dufresne, directeur du service, vient de rendre publiques des statistiques concernant la production minière dans la province de Québec en 1930 et en 1931.

Le rapport laisse voir une réduction de 13.1 pour cent dans la production des mines et des carrières pour l'année 1931, comparée à la production de 1930, alors que la valeur des produits s'établissait à $41,158,740, tandis qu'en 1931 cette valeur baissait à $35,778,364.

"Une telle diminution, dit le rapport, était attendue, car elle est commune à toutes les autres industries, dans tous les pays du monde".

La plus forte production minière dans la province de Québec fut atteinte en 2929 alors que la valeur monta à $46,454,820. En dépit de ces réductions, l'industrie minière dans notre province n'a pas cessé de faire des progrès. En 1927, Québec occupait la cinquième place parmi les provinces qui ont une production minière importante; en 1928 nous atteignions la troisième place pour garder cette position jusqu'en 1930, alors que notre production minière nous plaçait en second rang. Nous y sommes restés et seule la province d'Onatrio peut se vanter de nous avoir dépassés.

C'est un bel hommage à la politique de l'honorable M. Perrault, le ministre des mines de la province de Québec, qui pouvait annoncer encore récemment que plusieurs mines d'or étaient en progrès dans la région de l'Abitibi.

Voici les statistiques établissant une comparaison entre la production et la valeur des produits miniers en 1930 et 1931:

Substances	Quantité métallique	Valeur 1931	Valeur 1930
Cuivre, livres	63,376,985	5,723,154	10,425,891
Or, onces	300,475	6,203,101	2,930,480
Argent, onces	530,345	158,414	217,922
Fer, tonnes	1,509	10,261	1,239
Zinc, livres			351,150
Total		$12,094,930	$13,926,682
NON-METALLIQUES			
Amiante, tonnes	164,296	4,812,886	8,390,164
Feldspar, tonnes	10,381	86,842	163,802
Graphite			9,850
Magnésite, tonnes	23,963	295,579	336,162
Marl, tonnes	64,295	19,288	
Mica, livres	579,052	30,601	61,729
Oxide de fer, ocre-tonnes	5,410	48,205	83,753
Eau minerale, gallons	19,868	4,746	3,727
Peat, tonnes	1,170	5,937	9,330
hosphate			760
Pyrite, tonnes	29,149	108,617	93,038
Quartz et sable industriel, tonnes	26,987	69,759	119,668
Talc		34,439	50,168
Total		$5,516,899	$9,322,151
MATERIAUX DE CONSTRUCTION			
Briques, mille	91,291	1,681,142	1,754,695
Ciment, barils	4,942,423	7,002,896	7,031,529
Granite, tonnes	725,82	1,979,913	2,0 2,783
Chaux, tonnes	110,580	702,771	96,178
Pierre à chaux, tonnes	2,610,040	2,746,269	2,774,539
Marbre, tonnes	14,919	624,356	717,632
Sable, tonnes	7,653,445	1,903,271	1,642,110
Briques à feu, mille	9,710	129,114	111,930
Pierre-à-sable, tonnes	848,089	507,037	218
Tuiles, tuyaux de grainage		679,766	
Totaux		$18,166,5	
		35,778.	

Laitier condamné

Son Honneur le recorder DesRivières a servi ce matin une forte sermonce à un laitier de Charlesbourg, M. Pierre Villeneuve, que l'inspecteur en chef du service du lait, M. E.-U. Allard avait traduit devant lui sous l'accusation d'avoir eu en sa possession du lait qui contenait 30 pour cent d'eau.

Un assistant de M. Allard rencontra M. Villeneuve au moment où il entrait en ville hier matin.

En apercevant le représentant du service d'hygiène, M. Villeneuve lui dit: "M. l'inspecteur, veuillez donc ne pas prélever d'échantillon dans ce bidon", en désignant l'un des réceptacles qui se trouvaient dans la voiture.

"Pourquoi"? demanda l'inspecteur.

"Parce que je le redoute..." répondit M. Villeneuve.

"Raison de plus pour faire mon devoir" ajouta l'assistant de M. Allard. Et l'échantillon fut prélevé comme d'habitude.

A l'inspection, on trouva 30 pour cent d'eau. Une plainte fut portée hier après-midi en cour du recorder de la cité et ce matin M. Villeneuve comparaissait devant M. DesRivières pour répondre à l'accusation. Le laitier plaida coupable et fut condamné à $10 d'amende et les frais.

"Quand vous redouterez vos bidons" déclara M. DesRivières, laissez-les chez vous."

Double empoisonnement

Beaverton, Ont. 2 (P. C.) — Deux personnes de Toronto, M. W. - J. Murray (83 ans), et Archibald Anderson (30 ans) ont été empoisonnés par du cyanure de calcium dont ils se servaient pour la culture des champignons. L'accident est arrivé à 12 miles d'Ici.

Les corps des deux victimes ont été trouvés par la fille de Murray, qui a risqué sa vie pour les sauver. Mrs Anderson, la femme de l'autre victime, se trouvait dans la caison d'habitation et est accourue immédiatement aux appels de secours de Miss Murray. Les deux hommes étaient inanimés quand on les porta à l'extérieur.

Tous deux avaient décidé de recourir à la fumigation des champignons avec du cyanure de calcium pour les préserver de la maladie.

RESULTATS MERVEILLEUX

Hamilton, Ont., 2. (Traduit de la Canadian Press). — On annonce ici aujourd'hui qu'un groupe d'hommes de sciences observant l'éclipse d'Acton-Vale, Québec, mercredi ont obtenu des résultats merveilleux, qui dépassent grandement leur attente.

Le gros de cette expédition était composé de membres de la Société Royale d'Astronomie, section d'Hamilton. Depuis trois jours ils redoutaient une éclipse nuageuse, mais dix minutes avant le commencement du phénomène la visibilité devint soudain parfaite.

Lorsque le révérend D.-B. Marsh, émergea de la chambre noire, où il avait travaillé seul à l'oeuvre délicate du développement hier soir, il avait douze plaques d'une clarté phénoménale enregistrant la totalité de l'éclipse. Ses confrères croient que ces plaques sont peut-être les seules parfaites qu'on ait pu obtenir sur le continent nord américain.

SAGES AVIS DU DOCTEUR JUL. VALLEE

Le coroner exprime l'espoir de voir la respiration artificielle enseignée dans toutes nos écoles — A l'enquête sur la mort de P.-E. Cormier.

"La respiration artificielle devrait être enseignée dans toutes nos écoles. Je suis bien convaincu qu'on sauverait ainsi de nombreuses vies", a dit le coroner Jules Vallées, au cours de l'enquête sur la triste noyade du jeune Pierre-Emile Cormier survenue aux Remous des Hirondelles hier après-midi.

L'enquête du coroner sur cette noyade commençait vers l'heure du midi, et le verdict qui a été rendu a été celui de "mort d'une congestion massive des poumons en se baignant dans la rivières St-Charles aux remous des Hirondelles".

Les deux témoins importants à cette enquête furent M. J. Lamontagne, 32 ans, journalier demeurant à 124 rue du Pont, et le docteur Georges Foy de la rue St-Vallier. M. Lamontagne a relaté comment il fut appelé à secourir le malheureux jeune Cormier. Il se trouvait près du pont du Canadien National à se baigner avec des amis, lorsqu'il entendit les cris venant de la direction des Remous aux Hirondelles. N'écoutant que son courage, il se porta au secours de la victime, mais elle venait de disparaître sous l'onde traitresse. Ce n'est qu'après avoir plongé une deuxième fois qu'il put, avec l'aide d'un compagnon, déposer le corps de la victime sur la grève.

Pendant qu'on pratiquait la respiration artificielle, le docteur Georges Foy était mandé en toute hâte. Il y avait à peine sept à huit minutes, comme le déclare le témoin Lamontagne, que l'infortuné jeune homme avait disparu sous les eaux.

Dans son témoignage, le docteur Foy a déclaré que le jeune Cormier était vivant lorsqu'il arriva sur les lieux de la tragédie. Il constata après un examen minutieux, que la victime souffrait de congestion pulmonaire, et malgré tous les soins pour la ranimer, la mort faisait son oeuvre.

Au cours de l'enquête, le docteur Jules Vallée a déclaré qu'il était malheureux qu'une telle noyade se soit produite, conseillant que dans nos écoles la respiration artificielle soit enseignée aux élèves. L'un des jurés fit remarquer qu'il serait indispensable que des gardiens soient placés à cet endroit où plusieurs baigneurs vont s'ébattre chaque après-midi.

VOYAGE INTERROMPU

Ottawa, 2.—(Traduit de la Canadian Press)—Le steamer "Ungava", de la Baie d'Hudson, qui porte quelques agents de la gendarmerie fédérale et l'expédition d'été ordinaire du département de l'intérieur aux postes de l'extrême-nord, a été forcé d'interrompre son voyage par suite de l'état des glaces.

On apprend à Ottawa aujourd'hui que le steamer a atteint Craig Harbour, mais qu'il lui faudra renoncer au voyage à Bache, sur Ellesmere Island, reprenant la route du sud et faisant l'escale prévue à Godhaven, sur la côte groënlandaise.

Les renseignements qu'on a eus sont assez maigres. On présume cependant qu'il s'est formé beaucoup de glace prématurée dans Kane Basin et que l'étroite issue de Smith Sound, par laquelle aurait passé le steamer pour atteindre Bache, s'en est trouvée obstruée.

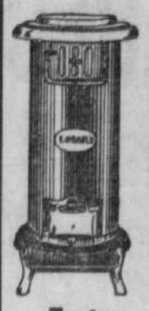
Craig Harbour est moins de 200 milles au sud de Bache, et c'est de là que les provisions seront acheminées par terre vers ce dernier endroit.

Le travail reprend

Philadelphie, 2. (P.C.)—Emil Rieve, président de l'American Federation of Full Fashioned Hosiery Workers, a annoncé que plus de 8,000 employés seront repris dans le comté, par suite de l'augmentation saisonnière dans les affaires.

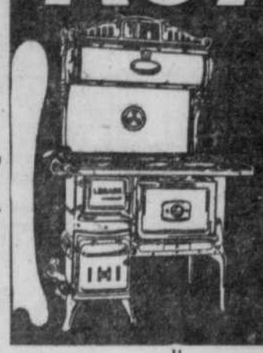
La communication a eu lieu au moment de l'entrée en vigueur de l'accord entre les ouvriers et les manufacturiers de cette industrie.

Prix Spéciaux Qui Eclipsent Tous Les Précédents
Durant La Semaine De l'Exposition

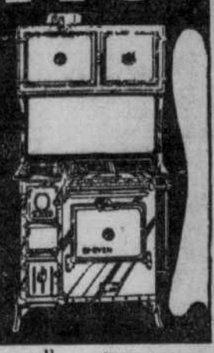


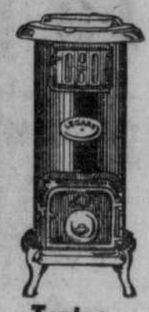
Tortue "QUEBEC" Telle qu'illustrée Chez Legaré **$6.85**

AUX DEUX MAGASINS LEGARE

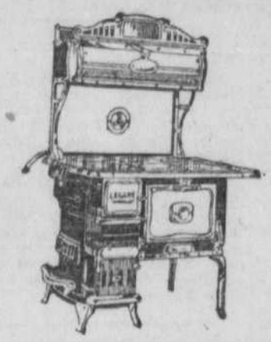


CELUI DE ST-ROCH 142 ST-JOSEPH | CELUI DE LA BASSE-VILLE 273 ST-PAUL

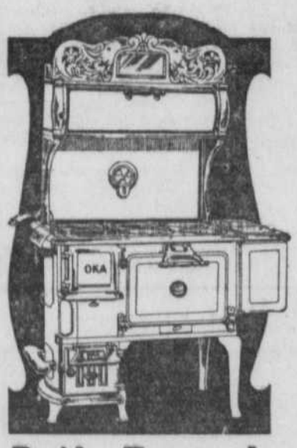




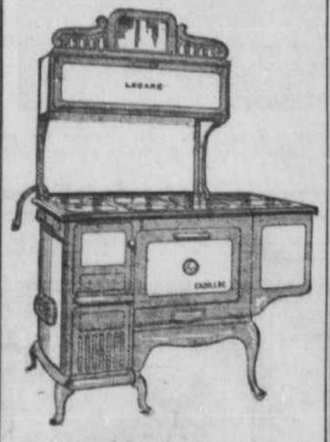
Tortue "QUEBEC" Avec Grilles Grandeurs No 3 **$9.95**



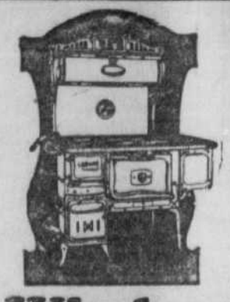
WINDSOR
Foyer Ovale pour bois et charbon Tel qu'illustré
$57
Même modèle avec réservoir
$64



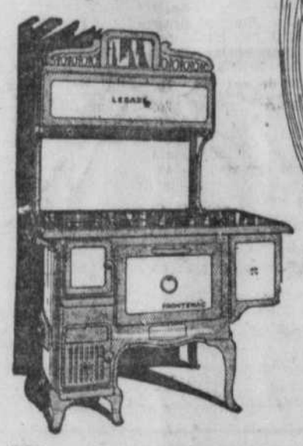
Poêle-Fournaise
Tout en Fonte
Fourneau de 20 pouces, fini régulier et nickelé avec réservoir **$72**
Tout émaillé, tel qu'illustré gris-perle et blanc **$92**



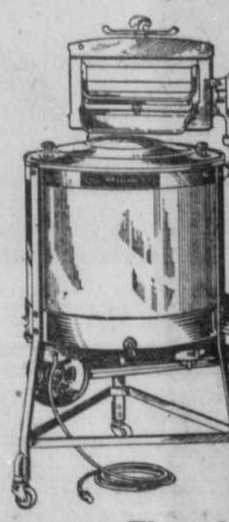
CADILLAC
Le Plus Beau Poêle-Fournaise Emaillé
Gris et Blanc
Vert et Ivoire
Nuancé Vert
Prix variant de
$113 à $136



Windsor
Fini entièrement émaillé gris-perle et blanc ou en couleurs, sans réservoir. Tel qu'illustré. — Modèle avec dessus poli et Thermomètre **$76**
Même avec tablette élevée pour . . . **$84**



Frontenac
Foyer Ovale pour Bois et Charbon
Régulier et Nickelé
Emaillé Gris et Blanc
Emaillé Vert Nuancé
Emaillé Bleu Nuancé
Emaillé Brun Nuancé
Emaillé Ivoire spécial
Prix variant de . . . . . **$58 à $106**

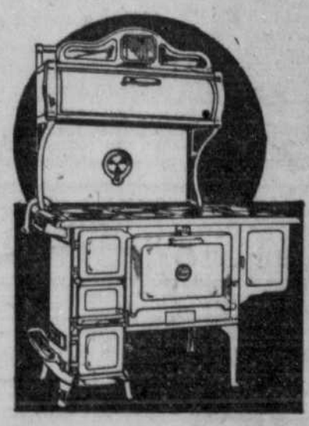


Laveuses Electriques
Démonstrateurs
Echantillons
MAGIC Telle qu'illustrée **$59**
BLACKSTONE Fini Duco vert **$70**
VOSS Emaillée avec Repasseuse . . **$99**
BLACKSTONE-A Cuve Emaillée **$109**

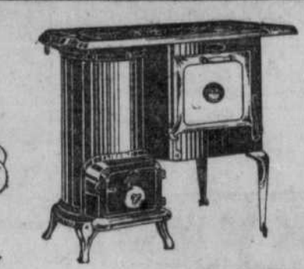
ECHANGES
N'importe quelle vieille laveuse sera prise en échange pendant cette vente, même sur ces prix spéciaux . . . . . .

LE SEUL MODELE DU GENRE A QUEBEC
Legaré vous offre avec le poêle-fournaise Belair, ce qu'il y a de plus nouveau comme apparence extérieur. Nouveau comme construction intérieure. Foyer pour bois et charbon avec circulation de l'air. Intérieur du fourneau en panneaux émaillés détachables.

PONTIAC
Nouveau poêle-fournaise à 8 ronds. Foyer à bois et charbon, réservoir, fourneau, émaillé, réchaud spécial. Fini nuancé Vert sur Ivoire. **REGULIER $136.00.**
Pendant la Semaine de l'Exposition **$115**



Poêle-Fournaise
FOURNEAU DE 18 POUCES
Modèle entièrement émaillé, fourneau de 18", avec grilles à bois et au charbon. Tel qu'illustré sans réservoir **$59**
Même que le précédent avec réservoir **$69**

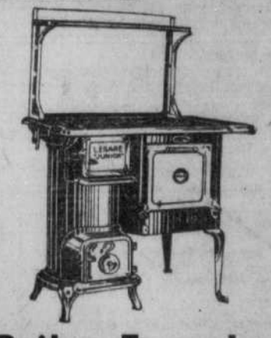


Poêles - Fournaises
Tel qu'illustré.—Modèle avec dessus poli et Thermomètre **$25.50**
Même avec tablette élevée pour **$32**

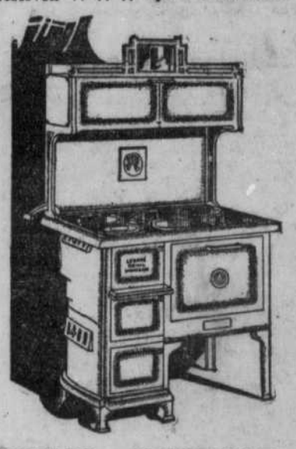
Poêles-Fournaises
Fourneau de 18", grille à bois et au charbon, carrée tablette émaillée. Prix Legaré **$37.50**
Tel qu'illustré, mais sans réservoir. Prix Legaré **$49**
Exactement tel qu'illustré avec réservoir. Prix Legaré **$56**

Laveuses Electriques
Cuve Emaillée
Nouveaux Modèles
CAPITAL Avec Girateur **$69**
PERCIVAL Telle qu'illustrée **$89**
MAGIC Modèle de Luxe **$109**
BLACKSTONE-B La reine des laveuses . . . **$149**

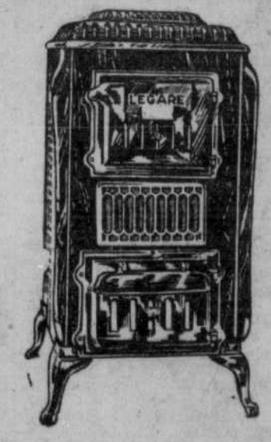
ECHANGES
N'importe quel vieux poêle sera pris en échange pendant cette vente même sur ces prix spéciaux.



Poêles - Fournaises
Modèle avec grilles à bois et au charbon, dessus poli avec thermomètre. Tel qu'illustré avec tablette émaillée . . **$34.50**
Même que le précédent mais fourni avec réservoir **$39.50**



ROYAL - WINDSOR
Fini ivoire avec garniture au fini vert solide. Fourneau de 18", carré . . . **$97**
Même que le précédent, mais fourni avec réservoir **$108**



Fournaise - Cabinet
Nouveau Modèle
Fini Régulier et Nickelé
$25
JEWELL avec foyer de 10½"
$29.25
Nouveau modèle au fini émaillé noyer. Prix Legaré **$35.25**

Le "SOLEIL" est lu dans 100% des familles canadiennes-françaises de Québec

LE SOLEIL

MEMBRE DE L'A. B. C.

LISEZ L'ANNONCE DE LA COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE — EN PAGE 17

51e ANNEE—No 211 EDITION QUOTIDIENNE QUEBEC, SAMEDI 3 SEPTEMBRE 1932 TIRAGE CERTIFIE PAR L'A. B. C. — PRIX: DEUX CENTINS

LA FETE DU TRAVAIL DANS LA CITE DE QUEBEC LUNDI PROCHAIN

LA FAMILLE HUTCHINSON EST PARTIE

La famille Hutchinson a quitté hier Hopedale, Labrador, pour Sodthaab, Groënland, une distance de 700 milles — Une défense du gouvernement danois.

Ottawa, 3.— (Traduit de la Canadian Press). — Les Hutchinson, de New-York, qui font le voyage d'Angleterre en avion par la route du nord, ont quitté Hopedale, Labrador, à 11 h. 30 hier avant-midi pour Godthaab, Groenland.

Un radio annonçant ce départ fut reçu par la direction de la radio, ministère de la marine, du brise-glaces de l'Etat "N. B. McLan", hir après-midi. Ce navire mouille actuellement dans le détroit d'Hudson.

Godthaab est sur la côte occidentale du Groenland, de l'autre côté du détroit de Davis, à 700 milles environ d'Hopedale. Le radio reçu à Ottawa ne contenait aucune information sur le temps, mais on présume que celui-ci devait être favorable pour que la famille Hutchinson se fût décidée à partir.

Celle-ci comprend le père, la mère et deux fillettes ; elle est accompagnée de quatre hommes ayant chacun sa fonction sur l'avion amphibie qui les porte. Ce dernier était arrivé de Port-Menier, Anticosti, à Hopedale mardi dernier. De la côte du Labrador au Groenland s'étend un détroit large de 700 milles.

Le gouvernement danois, redoutant pour les voyageurs le danger d'un atterrissage au Groenland, leur avait refusé l'autorisation d'y descendre, mais ils sont partis quand même. Après le Groenland, la première terre où ils pourraient descendre est l'Islande, île située à plus de 1,500 milles du Labrador et elle aussi terre danoise.

Collision aérienne

Cleveland, Ohio, 3 (Trad. de l'A. P.) — Deux monoplanes pilotés par Paul Bloom, de Davenport, Iowa, et William-A. Warrick, jeune, de Cleveland, sont venus en collision après avoir contourné le pylone dans le sesures n'a pu être vérifiée immédiatement hier. Les deux pilotes ont été admis à l'hôpital, où la gravité de leurs blessure n'a pu être vérifiée immédiatement. Les deux machines étaient démolies.

Pas de journal

A l'occasion de la fête du Travail, le "Soleil" ne sera pas publié lundi. A cause du manque d'espace nous sommes forcés de remettre à la semaine prochaine la publication de la Page des Enfants.

TEMPERATURE

Toronto, 3 (P. C. — La pression est élevée dans l'Ontario, Québec et la côte du Pacifique, et basse vers la Baie d'Hudson.

PRONOSTICS

Vallée de l'Outaouais et Haut St-Laurent : Beau samedi, et une partie de dimanche.

Bas St-Laurent : Beau samedi et dimanche.

Golfe et Côte Nord : Beau, samedi et dimanche.

SOMMAIRE

Deuxième page
Section de l'automobile
Troisième page
Nouvelles diverses
Quatrième et 5e pages
Exposition Provinciale
Radio
Sixième page
Le monde catholique
Septième page
Page féminine hebdomadaire
Huitième page
Le domaine de l'agriculture
Neuvième page
Finance
La construction
Dixième page
Dans nos théâtres
Onzième page
La vie sociale
Douzième page
Nouvelles diverses
Treizième page
Nouvelles étrangères
Quatorzième page
Feuilleton
Nouvelles de Lévis
Quinzième page
Nouvelles de Lévis
Seizième page
Editoriale
Dix-septième page
Nouvelles diverses
Dix-huitième et 19e pages
Sport
Vingtième et 21e pages
Petites annonces classées
Vingt-deuxième page
Encans
Vingt-troisième page
Naissances et décès
Vingt-quatrième page
Nouvelles hebdomadaires

CONSEIL FEDERE

M. OMER FLEURY, président du Conseil Fédéré des Métiers et du Travail de Québec et Lévis.

UN MEURTRE COMMIS PAR UN POLICIER

Un brigadier de police, qui avait été promu pour bons services, tue sa femme à coups de revolver et s'enfuit — Le cadavre retrouvé portait six balles de revolver.

Paris, 3. (Spéciale) — Un brigadier de police, M. Maurice Pacotte, a tué sa femme, Mme Henriette Pacotte, née Blain, âgée de 44 ans, de six balles de revolver.

Marié depuis 1923, Maurice Pacotte était entré dans le corps des agents. Bien que d'un caractère violent, il faisait très bien son service et fut promu brigadier. Mais on dut bientôt, par mesure administrative, le changer d'arrondissement.

Le brigadier vint habiter, il y a quelque temps, un petit pavillon d'un étage à Paris. Mais la paix ne régnait pas dans son ménage. De violentes querelles éclataient entre les deux époux et se terminaient souvent par des brutalités.

Ces violences, qui se renouvelaient quotidiennement semblent avoir pour origine quelques libéralités que Mme Pacotte faisait aux enfants de sa soeur. Et c'est précisément à ce propos qu'éclatait la scène fatale où la malheureuse femme devait trouver la mort.

Une voisine du ménage, Mme Pfeiffer, reçut la visite de Mme Pacotte qui se réfugia un instant chez elle "pour échapper, lui dit-elle, à son mari qui la menaçait de son revolver". Elle se décida toutefois à rentrer dans son appartement.

Immédiatement après, six coups de feu claquèrent. La voisine alerta immédiatement deux agents qui passaient. Ils montèrent, essayèrent de se faire ouvrir la porte, et n'obtenant aucune réponse, l'enfoncèrent.

Dans la salle à manger, Mme Pacotte gisait étendue morte. Quant au meurtrier, il avait pris la fuite.

Sur la table, on retrouva un papier où Pacotte avait tracé quelques mots pour dire qu'il "laissait à l'Etat tout ce qu'il possédait". Dans la pièce, où régnait un grand désordre, on recueillit l'arme du crime. Un browning fut encore découvert sous un meuble. L'arme était enrayée, ce qui fait supposer que le criminel dut essayer de s'en servir. Une hachette trainait également à terre.

Le cadavre de Mma Pacotte portait des vêtements déchirés en plusieurs endroits. La victime dut probablement soutenir une lutte violente contre son mari avant d'être atteinte à la tête et à la poitrine par les six projectiles.

Une enquête est ouverte. Quant au meurtrier, activement recherché, il ne saurait tarder à tomber entre les mains de la justice.

HON. ROWELL PRESIDENT DU BARREAU

Un éminent avocat de Toronto succède à Me Louis St-Laurent, C.R., à la direction du Barreau Canadien—M. Robert Taschereau secrétaire honoraire.

Calgary, . (P. C.) — Succédant à Me Louis Saint-Laurent, C. R., de Québec, qui a occupé ce siège pendant deux termes consécutifs, l'honorable N.-W. Rowell, C. R., LL. D., de Toronto, a été élu, hier, président de l'Association canadienne du Barreau. M. Isaac Pitblado, C. R., LL. D., qui était secrétaire-trésorier pour le dernier exercice, a été élu vice-président-général et remplacé, au Trésor, par M. E.-K. Williams, C. R., de Winnipeg. Le régistraire, M. W.-N. Ponton, C. R., de Belleville, Ontario, a été réélu, et M. E.-H. Coleman, C. R., de Winnipeg, ainsi que M. G.-L. Cousley, du même endroit, demeurent respectivement secrétaire et assistant-secrétaire.

Les vice-présidents pour les différentes provinces sont les suivants ; pour l'Alberta, M. J.-E.-A. McLeod, C. R., de Calgary ; pour la Colombie-Anglaise, M. A.-H. MacNeill, C. R., de Vancouver ; pour le Manitoba, M. D.-H. Laird, C. R., de Winnipeg ; pour Québec, M. G.-H. Montgomery, C. R., de Montréal ; pour le Nouveau-Brunswick, l'honorable sir Douglas Mazen, C. R., M. G., de St-Jean ; pour la Nouvelle-Ecosse, M. F.-D. Smith, C. R., de Talifad ; pour la Saskatchewan, M. H.-A. Gilchrist, C. R., de Saskatoon ; pour l'Ile-du-Prince-Edouard, Son Honneur le juge Inman, de Summerside.

M. Robert Taschereau, C. R., M. P. P., de Québec, fils du premier ministre de la province de Québec, a été élu secrétaire honoraire pour succéder à M. Pierre Beullac, C. R., de Montréal.

Les membres du conseil provincial de la Province de Québec sont : M. George-H. Montgomery, C. R., Montréal, président ; l'hon. C.-H. Cahan, secrétaire d'Etat ; l'hon. Maurice Dupré, solliciteur-général ; l'hon. juge en chef sir Francois Lemieux ; les honorables juges Cannon et Rinfret, de la Cour Suprême du Canada ; l'hon. juge E. Fabre-Surveyer, de la Cour Supérieure de Montréal ; l'hon. A.-R. McMaster, C. R. ; MM. S.-W. Jacobs, C. R., M. P. ; R.-G. Delorimier, C. R. ; H.-J. Gagné, C. R. ; J.-Maréchal Nantel, C. R. ; Léonce Plante, C. R. ; L.-E. Beaulieu, C. R., bâtonnier du Barreau de Montréal ; Pierre Casgrain, C. R., M. P. ; Léon Faribault, C. R., et M. J.-Noël Beauchamp, C. R., de Hull, M. J.-A, Mann, C. R., de Montréal, est à la tête du comité de l'administration de la Justice.

Ottawa, 3 — Le Citizen annonçait hier dans ses colonnes la nouvelle que l'anthracite américain, déjà frappé d'un droit de 40 sous la tonne à la dernière session aurait à acquitter 60 sous de droit après la session de cet automne. De ce fait l'anthracite britannique bénéficierait d'une préférence accrue de 20 sous la tonne.

Faisant preuve d'un bel optimisme, les organisations ouvrières de Québec se préparent à célébrer dignement comme les années dernières, la Fête du Travail — Une procession organisée par les syndicats nationaux aura lieu à St-Sauveur, et une autre, par les internationaux à la Haute-Ville.

Bien que la dépression économique tienne encore dans son étreinte tous les pays et affecte tout particulièrement la classe des travailleurs, les organisations ouvrières de la ville de Québec et de la région n'ont pas voulu laisser passer inaperçue la Fête du Travail.

Faisant preuve d'un tel optimisme ou plutôt dans le but de faire naître l'espérance dans les coeurs et de forcer l'attention de tous ceux qui peuvent atténuer de quelque façon les misères du chômage, les ouvriers syndiqués ont préparé un programme de réjouissances qui ne laissera rien à désirer et qui fera de cette fête l'anniversaire de tout le monde.

Deux grandes processions défileront dans les rues de Québec. L'une dans la partie basse (St-Sauveur), organisée par les Syndicats Catholiques, l'autre à la haute ville, avec départ rue de la Couronne, préparée par les Unions Internationales. Dans l'après-midi, il y aura des amusements en face de la grande estrade au Parc de l'Exposition et sur le terrain du C..NR. près des Usines de St-Malo.

Voici d'ailleurs au complet le programme préparé par le comité de la Fête du Travail des Syndicats Catholiques et celui des Unions Internationaels :

SYNDICATS CATHOLIQUES

Dimanche 4 septembre

De 2 h. à 2 h. 30. Concert à la Radia au poste C. H. R. C., M. l'abbé Alfred Côté, aumônier des Syndicats Catholiques, donnera une causerie.

LUNDI, 5 SEPTEMBRE
Fête profane

Ralliement à la Halle Saint-Pierre à 8 heures 30 a. m.

A 9 heures, parades par les rues Durocher, Hermine, St-Vallier, Boulevard Langelier, Boulevard Charest, Boulevard Des Fossés, du Pont, St-Joseph, St-Vallier, démembrement au marché St-Pierre.

Après-midi, amusements devant la Grande Estrade, au Parc de l'Exposition :

Course de 1-4 de mille ouverte à tous les membres en règle des Unions affiliées au Conseil Central des Syndicats Catholiques.

Course de 50 verges ouverte aux hommes gras, (pesanteur au moins 190 livres) membres en règle des Unions affiliés au Conseil Central des Syndicats Catholiques.

Course de 100 verges ouverte à tous les membres en règle des Unions affiliées au Conseil des Métiers de la Construction des Syndicats Nationaux Catholiques.

Tournoi de souque à la corde par des équipes de diverses Union Nationales Catholiques.

Rassemblement

1ère division, rue Durocher ; 2ème division, rue St-Vallier, est de Durocher ; 3ème division, rue St-Vallier, ouest de Carillon ; 4ème division, rue Dollard, vis-à-vis le parc Durocher ; 5ème division, rue Chénier, est de Carillon ; 6ème division, rue Ste-Thérèse, vis-à-vis le Marché St-Pierre ; 7ème division, rue Carillon, sud de Ste-Thérèse ; 8ème division, rue Dollard, ouest de Durocher ; 9ème division, Marché St-Pierre, extrémité ouest.

PROGRAMME

1—Commissaire-Ordonnateur général.
2o—Chef de Police, Police montée.
3o—Fanfare.
4o—Escouade de la Police municipale.
5o—Chef de la Brigade du Feu.
6o—Les Sous-Chefs de la Brigade.
7o—Char des pompiers.
8o—Union Nationale des Employés du Département du feu.

Deuxième Divisin

1o — Commissaire-Ordonnateur du Conseil Central des Syndicats Nationaux Catholiques de Québec.
2o.—Drapeau et oriflammes du Conseil Central.
3o.—Fanfare.
Travailleurs du Port, avec drapeau et insignes.
4o.—Société bienveillante des Journaliers de navires, section 5,5 avec drapeau et insignes.
5o—Union des Employés du Havre de Québec.

Troisième Division

1o.—Char des Boulangers.
2o.—Union nationale des Boulangers, avec drapeau et insignes.
3o—Union Secourable des Cordonniers.
4o.—Association nationale catholique des Commis-Quincailliers.

(Suite à la page 22, 1ère col.)

LE TRAVAIL

Lundi prochain, les travailleurs de toute catégorie s'uniront, dans une même manifestation et un même esprit, pour célébrer le Travail souverain.

C'est dans une idée de progrès, d'ordre et d'union sacrée que tous les métiers fêteront leur anniversaire et communieront dans un désir commun de paix sociale et de solidarité.

Nous vivons heureusement dans un pays où les divisions de castes et de classes n'existent pas. Tous, à des degrés divers, nous appartenons tous au Travail.

Dans notre race surtout, composée avant tout d'artisans et d'agriculteurs, dont les fils ont été parfois poussés vers des professions diverses par les nécessités de l'organisation sociale, il n'y a pas de cloison étanche entre les groupes divers du peuple.

C'est pourquoi, dans la prospérité comme dans la dépression, tout le monde vit dans l'harmonie la plus parfaite, en une atmosphère de concorde et de sympathie, loin des passions et des haines qui déchirent trop de vieilles nations.

Notre fête du premier lundi de septembre ne saurait être, comme ailleurs, une explosion de théories subversives ou radicales, mais bien plutôt un déploiement de toutes les forces créatrices d'une race qui a grandi par l'action concertée de tous ses membres.

Aussi verrons-nous, dans les rangs des travailleurs, tous les éléments largement représentés en une fraternité qui n'a peut-être pas d'exemple au monde.

Nous n'oublions pas toutefois que cette fête est particulièrement chère au Travail organisé, qui, après avoir goûté les bienfaits de l'union pour la défense et le progrès, tient à révéler sa puissance en une apothéose.

Cette union du Travail existe d'après un principe qui vaut pour tous et chacun, pour les peuples comme pour les individus. S'il est vrai que le fait de serrer les rangs et de marcher au même pas marque un décuplement d'influence et de confiance, il est également vrai que les races soumises au bienfait de l'harmonie et de la bonne entente sont capables des plus grandes choses.

En ce sens, la fête de lundi est une leçon dont il faut se souvenir tous les jours de l'année.

KAY DON PERD LA PREMIERE

KAY DON, un des rois de la vitesse en Angleterre, a perdu aujourd'hui la première étape de la course entre le "Miss England III" et le "Miss America X" sur la rivière Ste-Claire, après une belle lutte contre Gar Wood.

La marée

Ce matin la marée était haute à 7 h. 47. Cet après-midi, elle sera haute à 8 h. 04, heure solaire.

UNE BATAILLE MORTELLE

New-York, 3.—(Trad. de l'A.P.)—Un hold-up a eu lieu hier chez un prêteur sur gages à Brooklyn, mais la police est intervenue, et il s'en est suivi un combat au revolver dans lequel deux bandits ont été tués, un troisième blessé, ainsi que deux policemen et un passant.

Comme les quatre bandits pénétraient dans la boutique de George Phain, prêteur sur gages dans la partie de Brooklyn appelée Red Hook, l'un d'eux mit en branle, sans s'en douter, un signal annonçant à la police l'arrivée des cambrioleurs.

Les agents furent promptement sur le théâtre du hold-up. Durant le combat au revolver qui s'engagea Georges Nusbaum fut tué, Charles Kelly, de Philadelphie, mortellement blessé, et Walter Gunn si dangereusement atteint lui aussi qu'on ne croit pas qu'il puisse survivre. Le 3e bandit s'échappa.

Chez les policiers YPeter de Carlo fut dangereusement blessé : le revolver du policeman Ralph Malfanti lui échappa et, en tombant, partit tout seul, blessant l'agent à la jambe; enfin Annunzio Cisciocto, un passant, fut légèrement blessé.

LES PRINCES ALLEMANDS SONT FETES

Berlin a fait hier une réception enthousiaste aux princes de Hohenzollern et aux chefs militaires de l'ancien empire — Les Casques d'Acier s'en mêlent.

Berlin, 3 (P.A.) — Une réception enthousiaste et tumultueuse a été faite ici, hier soir, aux princes de Hohenzollern et aux chefs militaires de l'ancien empire, par plus de 20,000 vétérans de la guerre, membres de l'association des Casques d'Acier. La fête a été faite dans une gigantesque salle, le Sportpalats, qu'on avait décorée de drapeaux aux vieilles couleurs impériales : noir, jaune et blanc. On n'avait arboré aucun drapeau républicain. Dès le début de la réunion, le major Von Stephani, qui en était l'organisateur, annonça à la foule que le Reich, pour la première fois depuis 13 ans, était officiellement représenté à la convention des Casques d'Acier. La foule remplit alors l'immense édifice de ses cris et de ses acclamations, qui durèrent plusieurs minutes. Parmi les princes qui assistaient à la réunion, on remarquait: les princes, Eitel Fritz, Oscar, Adalbert et Hubertus.

Tous les invités d'honneur qui ont promis d'assister à quelques-unes au moin des séances du congrès n'étaient pas dans la salle hier soir. Mais le comité d'organisation a fourni leurs noms à la presse. On remarque parmi eux des personnages officiels tels que le chancelier Franz Von Papen, du ministère de l'Intérieur, le baron Wilheim Vo Gayl, du ministère de la Défense, le général Kurt Von Schleicher, du ministère des Affaires Etrangères, le baron Kronstantin Von Neurath, du commissaire prussien Franz Bracht, de plusieurs membres du cabinet prussien et de têtes de l'armée et de la marine, de plusieurs nobles, et tous les princes Hohenzollern, à l'exception d'Auguste-Guillaume, qui est un partisan d'Adolf Hitler.

La liste contenait également les noms des ducs de Cobourg, Mecklenburg, Anhalt et Lippe, de plusieurs généraux de la Grande-Guerre, ayant à leur tête l'ex-feld-maréchal Auguste Von Mackensen.

La publication d'une pareille liste avec l'assentiment du gouvernement, fait croire que Von Papen entend se ranger du côté de l'organisation, de façon à ce qu'elle puisse mieux faire contre-poids à celle d'Hitler. "Casques d'Acier" et "Nazis" sont en effet adversaires.

Le chef des Casques d'Acier, Franz Seldte, a prononcé une cour temais vigoureuse allocution, à l'ouverture. En voici les déclarations principales :

Franz Seldte, chef de l'organisation, déclara dans son discours d'ouverture : — "Nous sommes venus pour demeurer à Berlin. Notre esprit de soldats de tranchées veut séjourner ici. Le régime des esprits inférieurs a été brisé. Le tour du soldat est venu. Le système du républicanisme (Weimar) et le système de partis se sont écroulés. Le premier de nos objectifs a été réalisé ; la détermination de nous défendre a été réveillée. Notre prochain objectif est de rétablir l'entrainement militaire obligatoire, après quoi nous marcherons vers notre troisième objectif: la volonté d'atteindre aux plus hautes valeurs spirituelles pour l'Allemagne en développant une direction nationale consciente."

L'orateur, qui fut fréquemment applaudi, réclama ensuite l'abolition du traité de Versailles et de la constitution républicaine de Weimar.

LES NATIONAUX

M. le Chevalier PIERRE BEAULE, organisateur général des Syndicats Catholiques et Nationaux.

LE TRAMWAY DESSOUS LA PORTE KENT

La circulation est maintenant rétablie—Une vingtaine d'ouvriers ont commencé à démolir une partie de la porte qui menace de s'effondrer.

Les travaux de restauration de la Porte Kent, ce grand monument architectural d'une physionomie si accentuée dans l'ensemble des archaques fortifications de notre cité, sont commencés, depuis mercredi dernier.

Cette nouvelle rejouira certes beaucoup tous les québecois, parce qu'il fut très pénible à ces derniers de voir sous menace de désagrégation et d'effondrement cette belle vieille porte Kent. Elle fut, on s'en souvient, très désagréable, la surprise de tous les citadins, ici, lorsqu'il leur fut annoncé, par nos autorités municipales, il y a environ trois semaines, qu'il était dangereux de passer, en tramway, en auto et même à pied, sous cette monumentale porte de pierre.. Nos autorités fédérales, tout de suite mises au courant de cet état de choses, ont jugé opportun d'agir rapidement: elles ont donné ordre d'entreprendre sans plus tarder, des réparations urgentes, tant à cette porte qu'à d'autres parties de nos fortifications.

Depuis mercredi donc, une vingtaine d'ouvriers travaillent à la porte Kent, sous la direction du lt-col Dunbar, ingénieur du ministère de la Défense Nationale pour le district de Québec. Déjà, les voitures et les piétons peuvent passer, en ce lieu, sous un tunnel de bois qui les protège contre la chute des pierres ou du ciment.

Les ingénieurs vont, tout d'abord, procéder à la démolition d'une partie de la façade de la porte Kent, côté ouest, afin de trouver le point faible de celle-ci. L'on aura, une fois cette défectuosité trouvée, une juste idée de l'étendue et de la durée des travaux de restauration. Le colonel Dunbar déclare que ces travaux seront faits aussi rapidement que possible.

Visite pastorale

La visite pastorale, commencée par S.E. Mgr Villeneuve le printemps dernier, se continuera à partir du 4 septembre, dimanche prochain.

Son Excellence se rendra tout d'abord à Giffard. Mgr Villeneuve sera accompagné, pour la deuxième partie de la visite pastorale, du R. P. Benoît, O. M. I., et de M. l'abbé J. Lockwell.

MIS A SA PLACE

Le président VON HINDENBURG (à Hitler) : "Et je crois qu'il vaudrait mieux pour toi de remettre ce sabre dans son fourreau".

G. WOOD BAT ENCORE SON ADVERSAIRE

Le champion américain gagne la première manche contre son adversaire anglais Kay Don, à la course de la rivière Sainte-Claire, près de Détroit.

Détroit, 3. (P. C.) — Gar Wood a gagné aujourd'hui la première manche dans la course pour la possession du trophée Harmsworth, après avoir poursuivi Don, le challenger anglais, pendant les trois premières étapes de la course.

Detroit, 3 (P. C.) — Kaye Don et Gar Wood, conduisant les canots les plus rapides du monde, ont traversé la ligne du départ à 6 h. 59 temps de l'est, ce matin.

Don était 500 verges en avant de son concurrent lorsqu'il a traversé la ligne. Ce fut la première fois que Wood fut laissé à l'arrière. Il fut forcé de ralentir en arrivant au bout du lac et Don augmenta rapidement sa marge. A la fin de la première étape, Don était un mille et quart en avant de son concurrent mais Wood commença à reprendre du terrain dans la seconde pour le perdre de nouveau avant de la fin.

Don augmenta son avantage après le premier tour et il mit encore un demi-mille entre lui et son adversaire.

Le "Miss America" semblait avoir du trouble dans ses engins car des flammes bleues sortaient du tuyau d'échappement.

La vitesse de Don dans la première étape de 7 milles fut de 88.685 milles à l'heure. Don avait à ce moment un mille en avant. La vitesse de Wood fut de 79.003 milles à l'heure.

A la fin de la seconde étape Don était encore un mille en avant. Il augmenta sa vitesse quand Wood essaya de reprendre le temps perdu.

Le "Miss America" semblait alors avoir maîtrisé le trouble développé dans ses moteurs mais Don lança ses moteurs à plus grande vitesse au commencement de la troisième étape et il prit une autre avance d'un quart de mille.

Dans la quatrième étape, Wood fit bondir son canot en avant, passa Don et prit une avance de 400 verges. Le "Miss America" prend l'avantage par un quart de mille.

Wood garde son avantage d'un quart de mille lorsque la fin de l'étape approche.

Kaye Don tente alors de reprendre le terrain perdu et lance son "Miss England" à la poursuite de son adversaire.

Gar Wood conserve son avantage et gagne la course.

Détroit, 3. (P.C.)—Un peu après six heures aujourd'hui, les officiels de la course pour le trophée Harmsworth ont annoncé que la course était remise jusqu'à 7 heures à cause de la température.

Gar Wood semble avoir un avantage appréciable à cause de la plus grande puissance du "Miss America X" qui fera la lutte à Kaye Don monté sur son "Miss England III".

Le canot de Gar Wood a quatre moteurs de 12 cylindres avec quatre accumulateurs, et il a une puissance de 6,500 chevaux vapeur contre les 4,400 chevaux des deux moteurs de 12 cylindres du Miss England III. Le "Miss America X" pèse 7 tonnes et 1-2, soit deux tonnes de plus que le canot anglais, ce qui est un désavantage qui compense un peu la moindre puissance du challenger.

Wood détient de trophée Harmsworth depuis 1920, alors qu'il s'en empara à Cowes, en Angleterre. Depuis ce temps, il l'a défendu six fois, mais aucun des challengers n'a été capable de finir la course contre lui. Ses adversaires n'eurent que des malchances,avec leurs canots, bris de tuyaux, dommages à la quille, etc.

Kay Don fit mieux cependant l'an dernier quand il battit Gar Wood dans la première partie de la course. La malchance lui fit perdre la seconde manche parce qu'il partit avant le signal et, pour comble de malheur, son canot tourna sans dessus dessous. Le trophée de bronze demeura en la possession de Gar Wood.

Voici les principaux détails concernant la course d'aujourd'hui:

Les contestants: "Miss England III, détenteur du record du monde pour la distance d'un mille (119.81 milles à l'heure) Kaye Don, pilote,

(Suite à la page 11, 5e col.)

Un incendie

East-Broughton, 3.—(D. N. C.)—Une partie de la propriété de M. Georges Vachon dit Plamondon, de cette localité fut entièrement détruite par un désastreux incendie qui éclata hier après-midi. La grange et un hangar attenant furent totalement réduits en cendres avant que les voisins accourus en toute hâte aient pu maîtriser les flammes. En outre de ces deux bâtiments, M. Vachon perd aussi plusieurs machines agricoles, une grande quantité de foin déjà engrangée et la moitié de sa récolte de cette année. La cause de cet incendie n'est pas établie d'une manière certaine, mais on croit qu'il fut mis par une fillette qui jouait précisément dans la grange à l'instant où le feu se déclara. Fort heureusement, grâce à un travail des plus effectif des pompiers volontaires, on put empêcher les flammes de se communiquer aux édifices voisins.

La Vie des Saints

SAINTE SERAPHIE ou SERAPIE

VIERGE ET MARTYRE (vers 119)

Sainte Séraphie ou Sérapie naquit à Antioche, de parents chrétiens, qui passèrent bientôt en Italie. C'est là que la jeune fille devint orpheline. Pour éviter les obsessions de ceux qui la recherchaient en mariage, elle vendit tous ses biens, et donna le prix aux pauvres et se vendit elle-même comme esclave pour vivre au service d'une dame romaine nommée Sabine. La douceur de Séraphie, sa docilité, son amour pour le travail, sa charité, lui gagnèrent l'affection de sa maîtresse, et elle en profita pour l'attirer à Jésus-Christ. Elle réussit à lui faire comprendre la folie des superstitions du paganisme, Plus encore par ses exemples que par ses paroles. Sabine reçut le baptême dans les sentiments de la foi la plus vive, et se consacra au service de Dieu. Sabine n'était pas la seule conquête de Séraphie ; aussi cette dernière fut-elle dénoncée comme propagatrice de la foi de Jésus-Christ et saisie par les soldats romains. Sabine ne voulut point se séparer d'elle ; mais elle ne subit le martyre que plusieurs années après. "Sacrifie aux dieux, dit le juge à Séraphie. — Je crains et j'adore le Dieu tout-puissant, répond la courageuse vierge ; quant à vos dieux, ils sont des démons, un chrétien ne peut les adorer. — Eh bien ! sacrifie à ton Dieu sur cet autel ! — Je lui offre chaque jour le sacrifice qu'il aime. — Où est le temple de ton Christ, et quel sacrifice lui offres-tu ? — Je suis moi-même son temple, si je suis pure ; je lui offre le sacrifice d'une vie sainte et les âmes que je convertis à la foi." Le juge eut alors l'idée diabolique de la corrompre : mais Dieu sut la protéger. Le lendemain elle opéra un grand miracle en présence d'une foule de personnes. "Apprends-moi tes secrets magiques, Séraphie, dit le juge, et tu sera mise en liberté. — Je ne connais point la magie, mais je suis chrétienne, et mon Dieu accorde des merveilles à ceux qui le prient. — Sacrifie, ou tu vas mourir. — Fais ce que tu voudras, je suis chrétienne." Séraphie fut alors battue de verges. Pendant que le juge cruel présidait à ce supplice, un éclat de verge lui sauta dans l'oeil et le blessa grièvement, si bien qu'il perdit l'oeil complètement, trois jours après. La jeune martyre fut aussitôt condamnée à avoir la tête tranchée. C'était le 29 juillet 119. Sabine recueillit son corps come un trésor inestimable, l'embauma et lui donna la sépulture dans le tombeau qu'elle avait préparé pour elle-même.

PUBLICATION AUTORISEE par la maison Mame, TOURS, France. (Livres de récompenses, Editions Liturgiques, Collection pour Tous, Livres de prières, Reliure, Impressions, etc. . .

Lorsque la maladie s'en va— les forces reviennent

"JE constate maintenant que tout l'argent que j'ai dépensé en toniques a été dépensé inutilement", écrivait Madame F. Latour, de Trois-Rivières.

"Ma faiblesse, mes douleurs, mon manque d'énergie provenaient bien d'une maladie des organes féminins, car du moment que je commençai à employer les

PILULES **FEMOL**

je me sentis soulagée, et mes forces commencèrent à revenir. Aujourd'hui je suis forte, exempte de douleurs, mieux disposée à faire mon ouvrage et bien moins fatiguée une fois ma journée finie. Et dire que ce traitement au FEMOL ne m'a coûté qu'un dollar par mois tandis que les toniques que je prenais avant me coûtaient sept à huit piastres." Toutes les femmes souffrantes peuvent obtenir la santé en employant les

PILULES **FEMOL**

Nous vous enverrons, poste payée, suffisamment de pilules FEMOL pour un mois de traitement ainsi qu'un livre très intéressant sur les maladies des femmes pour $1.00 seulement. Brochure gratuite sur demande.

Les PILULES FEMOL sont en vente partout. Exigez-les
INSTITUT CAZO — Place Royale — Montréal

GRATUITEMENT...! le FAKIR AIN-DRAM par ses études astrologiques vous guidera dans la vie. Actuellement en France, le célèbre **Fakir AIN-DRAM**, astrologue réputé, maître des merveilleux secrets de l'Inde antique, vous donnera des conseils relatifs à votre **SANTE**, vos **AFFAIRES**, vos **AMOURS**. Le don merveilleux qu'il possède de lire le passé et l'avenir des destinées humaines est saisissant: laissez-le être votre conseiller et ami; il vous évitera les ennuis et chagrins qui ont accablé votre passé ou qui vous menacent peut-être à l'heure présente. Pour profiter de cette occasion unique de faire votre bonheur, indiquez-lui sans retard, votre nom et prénom, ainsi que votre date de naissance et adresse exacte. Cette étude cependant détaillée et précise, est entièrement gratuite, mais vous pouvez joindre 10 cents en timbres-poste de votre pays pour couvrir les frais d'écriture et de port. (Ne pas mettre de pièces de monnaie dans les lettres). Adresser votre demande au **FAKIR AIN-DRAM, Service 506 P.R. Bureau 111, rue Ste-Anne, No 4, Paris** (1er). (Ne pas oublier la mention : P.R. Bureau 111, sur l'adresse). *Indiquez si vous êtes Monsieur, Madame ou Mademoiselle*

NOUVELLES DE LEVIS

Notes personnelles

Mlle Gabrielle Pelletier, de St-Aubert, était dernièrement en promenade chez sa soeur, Mme Alfred Chouinard, à Lévis.

M. Henri Couet, étudiant, de Lévis, est parti pour un voyage d'une quinzaine dans les régions du bas du fleuve et dans la Gaspésie.

Mlle Yvonne Savard, de Québec, était en promenade, ces jours derniers, chez ses amis à Beaumont.

Mme Eudore Gagné, de Montréal, est en promenade pour quelques jours à Lévis, l'invitée de M. et Dr et de Mme E.-G. Lemieux.

Mlle Bernadette Turgeon, de Lévis est en promenade chez son oncle, M. Louis Vaillancourt, à St-Henri de Lévis.

Prise d'habit et profession religieuse à l'hôpital de Lévis

Jeudi matin prochain, le 8 septembre, en la chapelle de l'Hôtel-Dieu de Lévis, saura lieu une touchante cérémonie religieuse consistant en la prise d'habit dpar plusieurs jeunes filles. Samedi prochain, le 10 septembre, en la même chapelle, une autre cérémonie religieuse non moins touchante aura lieu consistant en la profession religieuse de plusieurs soeurs de cette communauté.

Au chantier Davie, à Lévis

Le "Colomb", l'un des anciens bateaux d'hiver de la Cie de la Traverse de Lévis, est entré au chantier Davie, à Lévis, afin de subir certaines réparations et un examen à sa coque.

La supérieure du Couvent de Bienville retourne en France

La Révde Soeur Ste-Berthe, supérieure au Couvent des Rvdes Soeurs de la Charité de St-Louis, à Bienville, est partie hier pour retourner à la maison-mère de la communauté en France. Il y avait 28 années que cette religieuse était en Canada et elle fut supérieure au Couvent de Loretteville plusieurs années et en ces dernières années était supérieure au Couvent de Bienville.

La Rvde Soeur Marie-Berthe qui enseignait au Couvent de Bienville, a été nommée directrice des élèves de cette communauté.

Au chantier "G.-T. Davie & Son", à Lauzon

Le navire du gouvernement "Druid" est entré hier au chantier de la G.-T. Davie & Son, à Lauzon, pour subir une inspection générale à sa coque et subir les réparations nésessaires.

Les douanes et accises à Lévis

Les opérations du bureau des douanes et accises, à Lévis, au cours du mois qui vient de se terminer ont été de $7,552.45.

Au chantier Chevalier, à Lévis

Le bateau "P. B. No 5" qui était entré au chantier Chevalier, à Lévis, pour subir des réparations à sa coque en est sorti pour continuer son service.

Entrainement annuel du Régiment de Lévis

Les exercices de l'entrainement annuel du Régiment de Lévis commenceront lundi soir, le 12 septembre, à 8 heures, au Manège Militaire de Lévis. Tous ceux qui font partie de ce Régiment devront se rendre chercher leurs uniformes les 7 et 9 septembre, à 8 heures du soir, au Manège Militaire.

Grand'messe demain matin au cimetière de Bienville

Demain matin, à 9 heures 30, si la température est favorable, l'office de la grand'messe sera chanté dans la chapelle du cimetière Val Sainte si non l'office aura lieu en l'église paroissiale. Tous les paroissiens devront se faire un devoir d'assister à cet office et se rendre prier pour leurs parents et amis défunts.

Demain matin, en l'église de Bienville, il y aura deux messes basse, l'une à 6 heures pour les dames et demoiselles et l'autre à 7 heures 15, pour les hommes et jeunes gens.

Le grand concours annuel de tir

Lundi prochain, jour de la Fête du Travail, à Lauzon, aura lieu le grand concours annuel de tir de l'Association de Tir du District de Québec. Les membres de cette association ont beaucoup pratiqué depuis quelque temps pour pendre part à ce grand événement sportif de la saison. On estime à environ 80 le nombre des tireurs qui prendront part à ce concours annuel. Il y aura des coupes ainsi que des prix en argent et en effets offerts aux plus habiles tireurs.

Honneur au mérite

Mlle Gilberte Fortier, de St-Henri-de-Lévis, fille de M. Henri Fortier et de feu Mme Fortier, vient d'obtenir du Bureau Central des Examinateurs de Québec son diplôme supérieur avec la note distinction. Mlle Fortier était l'élève des Rébdes Soeurs de la Congrégation Notre-Dame, au Couvent de St-Roch, à Québec. Nos félicitations.

Une fillette blessée par un camion

Une fillette de Pointe Lévis, enfant de M. Gosselin, a été blessée par un camion de M. E. Dion, de Lévis, hier midi. Avec d'autres enfants qui fréquentent cette année l'Ecole du Chantier Russell et que la Cie des Tramways transporte matin, midi et soir, après entente avec la Commission Scolaire de Lévis, la fillette descendit du tramway. Le camion mentionné plus haut arriva à ce moment et l'enfant fut frappée. Elle eut une jambe fracturée et on dut la transporter à l'hôpital de Lévis.

Un tag day au profit de l'église du Christ - Roi

Lundi prochain, jour de la Fête du Travail, des jeunes filles passeront dans les rues de Villemay, de Lévis, de Bienville et de Lauzon et offriront un tag aux personnes au profit de l'église du Christ-Roi. Nul doute que comme par les années dernières, on se montrera généreux pour cette bonne oeuvre.

Le concours de tir de la 6e Brigade d'Artillerie de Lévis

Les camarades du Sixième apprendront avec plaisir que M. le Dr J. Etienne Dussault, reprenant la tradition de sa famille, vient d'offrir un prix en espèce pour accompagner la coupe que son père avait offerte au 6e Régiment d'Artillerie en 1904.

Cette coupe sera remise demain soir, 4 septembre, à l'heureux concurrent dont le nom s'ajoutera aux dix-huit noms d'anciens déjà gravés sur son socle.

De plus, M. le colonel Thomas Vien vient de faire parvenir un montant substantiel qui assure d'emblée le succès financier de notre concours et va nous permettre d'offrir au champion tireur de la 6e Brigade pour 1932, la coupe Vien, instituée par le fondateur du Sixième, M. le Chevalier lt-col. Vien et M. Thomas Vien, ancien commandant du Sixième d'Artillerie.

Au nom de tous nos camarades, le comité les remercie de leur geste généreux.

Le Comité

Congé postal lundi prochain

Les autorités des Postes, à Lévis, informent le public de la rive sud que la Fête du Travail, lundi prochain, sera observée comme congé postal. Ce jour-là, il n'y aura pas de distribution par facteurs et tous les sous-bureaux resteront fermés

La salle d'Attente du bureau central, avenue Laurier, sera ouverte jusqu'à midi, mais les guichets seront tenus fermés au public.

La levée des boîtes sera faite le matin seulement, à 6 heures et à 10 heures.

Joute de crosse demain après-midi à Lévis

Une joute de crosse qui promet d'être intéressante sera celle de demain après-midi, à 2 heures 30, sur le terrain de crosse du Manège Militaire de Lévis. Le club "Levis" recevra la visite des sept frères "Nestor" de Québec.

Les joueurs lévisiens, ont pratiqué toute la semaine et feront l'impossible pour remporter la victoire, mais il vont avoir à faire face à des joueurs qui dirment une véritable équipe d'étoiles. Nul doute que le public lévisien ira nombreux à cette sensationnelle joute.

Le club d'anneaux "Bienville" de nouveau victorieux

Le club d'anneaux Bienville est allé mardi soir dernier jouer contre le club Feuille d'Erable. Le Bienville fut de nouveau victorieux avec une majorité de 839 points, contre 489 la veille au soir.

F. Thibault, du club Bienville, joua la plus grosse partie avec 1146. Jos. Robinson, du Feuille d'Erable joua le meilleur coup simple avec 75.

Le manque d'espace aujourd'hui nous force à omettre le détail des scores joués.

On fête son 58e anniversaire de naissance

Dimanche soir, le 21 août dernier un nombreux groupe de parents et d'amis se réunirent à la résidence de M. Georges Lizotte, rue St-Georges, à Villemay, pour fêter son 58ème anniversaire de naissance.

Il y eut lecture d'une adresse par M. Joseph Lizotte, fils du jubilaire. Deux magnifiques gerbes de fleurs ainsi que de riches cadeaux lui furent présentés par ses deux petites filles Yvette et Lorraine Lizotte. On fit du chant et de la musique et M. L.-N. Léveillé fit rire l'assistance en interprétant une fine comédie et en récitant plusieurs déclamations.

A minuit un succulent goûter fut servi à tous et ce ne fut qu'à une heure avancée dans la nuit que chacun se sépara avec le meilleur souvenir de cette charmante réunion. L'orchestre qui exécuta un beau programme musical était sous la direction de M. Charles Boulanger, de Sorosto et les musiciens étaient MM. Philippe Carrier, Maurice Couture, Remi Couture, Alex. Couture, Adélard Couture, de Québec et Roland Houde.

Etaient présents à cette fête: MM. et Mmes Georges Lizotte, Joseph Lizotte, Joseph Couture, Adélard Couture, de Québec;, Rémi Couture, Alex. Couture, Nap. Fortin, Joseph Lamontagne, Lévis Brochu, Henri Carrier, Adélard Bourget, Achille Samson, Mme D. Boulet, M. et Mme Joseph-E. Lapointe, de Springfield, Mass; MM. Philippe Carrier, Simon Carrier, Lucien Couture, Maurice Couture, Roland Fortin, Ernest Fortin, Rosaire Fortin, Paul-E. Bourget, Marcel Lamontagne, Louis-Nazaire Léveillée, Georges Léveillée, Jean-Marie Boulet, Jacques Brochu et Maurice Samson; Mlles Lorraine Lizotte, Yvette Lizotte, Madeleine Carrier, Cécile Turgeon, Germaine Marceau, Cécile Fournier, Paule-Irène Couture, Pierrette Samson, Lauretta Bourget, Patricia Bourget, Adrienne Samson et Colette Brochu.

Partie d'anneaux demain après-midi au Pont Garneau

Demain après-midi, à 2 heures 20, au parc des amusements de la Levis Tramways Co, au Pont Garneau, près du Pont de Québec, une intéressante partie d'anneaux aura lieu entre les clubs St-Joseph et St-Georges. Tous les amateurs de la rive sud sont invités d'assister à cette rencontre qui ne manquera pas de les intéresser grandement.

L'entrée des élèves du collège de Lévis et du couvent de Lauzon

Il reste encore deux maisons d'enseignement dont les élèves ne sont pas entrés.

Au collège de Lévis, les pensionnaires entreront mercredi prochain et les classes ouvriront le lendemain.

Au couvent de Lauzon, les pensionnaires entreront mardi prochain et les classes ouvriront le lendemain.

Les élèves des écoles de Villemay sont entrés en classes hier. Il y a trois écoles dans cette municipalité, une sur la rue St-Georges, comprenant 4 classes pour garçons et filles; une autre, rue St-Louis, comprenant 2 classes pour garçons et filles et la troisième à Sorosto, comprenant une classe pour garçons et filles.

Remerciements

M. Isidore Dumont, de St-David, désire remercier bien sincèrement toutes les personnes qui lui ont témoigné des marques de sympathies, à l'occasion de la mort de son épouse, dame Marie-Louise Dallaire, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, visites ou assistances aux funérailles. A tous un cordial merci.

Le dimanche de communion des hommes et jeunes gens demain

Demain matin, dans les différentes paroisses de la rive sud, sera le dimanche de communion des hommes et jeunes gens.

A Lévis on les confessera cet après-midi et ce soir ainsi que demain matin avant la messe de 7 heures 15 qui sera leur messe de communion. Demain soir, à 7 heures, heure d'adoration mensuelle des hommes et jeunes gens.

A Lauzon, demain matin, la messe de communion des hommes et jeunes gens sera à 6 heures, et demain soir, à 7 heures, leur heure d'adoration.

Les répétitions de la chorale Notre-Dame de Lévis.

Maintenant que la période des vacances est terminée, les membres de la chorale "Notre-Dame", de Lévis, ont recommencé leurs répétitions. La première a eu lieu dimanche der-

(Suite à la page 22, 1ère col.)

Ayez Recours aux Steedman à l'Epoque de la Dentition

Depuis plus de 100 ans les gardes-malades recommandent les Poudres Steedman afin d'éviter toute complication à l'époque de la dentition.

Donnez Les POUDRES **STEEDMAN**

Cet inoffensif et doux laxatif purifie le sang, nettoie l'organisme et maintient les petits intestins en parfait état. Excellent aussi pour les enfants plus âgés.

Donne des Steedman à ses cinq enfants

Une maman de Montréal écrit : "J'ai élevé cinq enfants et ai fait usage des Poudres Steedman. Jamais je n'ai été incommodés lorsqu'ils faisaient leurs dents."

BROCHURE GRATUITE : "Suggestions aux Mères". Ecrivez à

JOHN STEEDMAN & COMPANY
504, Blvd St-Laurent, Montréal.

Le menu d'un lunch ou d'un souper ne saurait être complet sans soupe —et il n'y a pas une soupe qui vaille les Heinz.

Pour vous épargner des heures dans la cuisine, pour économiser et pour être certaine d'avoir un produit d'une saveur parfaite, mettez aujourd'hui des Soupes Heinz sur votre liste d'achats.

SOUPES A LA CREME— Tomates, Asperges, Blé d'Inde, Céleri et Pois Verts

AUSSI, Légumes, Bouillon de Boeuf, Tête de Veau (Mock Turtle)

Prix maintenant plus bas

SOUPES *Prêtes à servir*

S30F

Comme chez soi **HEINZ**

Fabriquées par Heinz. Etablie à Leamington, Ont., depuis près d'un quart de siècle

REVELATION POUR CANARIS

Pour faire chanter votre serin, mieux que jamais donnez-lui *REVELATION - Restaurateur du Chant*

Pas une drogue, mais un composé de graines tropicales rares spécialement sélectionnées, qui maintiennent les oiseaux chanteurs en santé. Prévient et soulage toux, rhumes, asthme, etc.

Boîte contenant pour deux mois de graines expédiée franco pour 40 cts.

Echantillon généreux envoyé GRATIS sur demande.

Favorite Bird Products Co., 1421, rue Bleury, Montréal.

FAVORITE BIRD PRODUCTS CO. *Montreal*

A mes correspondants

(Suite)

REJANE D'ARLY—Vous avez des dispositions littéraires, mais la trame d'ailleurs très mince, de notre nouvelle est perdu dans ces digressions qui auraient dû l'encadrer, voulez-vous m'en adresser une autre pour que je constate si c'est là un défaut accidentel ou si c'est votre tendance habituelle.

BEAUTE DE LA FEMME

Seul produit de ce genre qui engraisse et développe la poitrine dans 30 jours. Garanti inoffensif. Aucune pilule ou drogue à prendre. Envoyer 5 sous pour brochurette.

Culture de Beauté Orientale

Casier Postal 50, Station "N" Montréal, P.Q.

MARQUE DE COMMERCE

Voici un tonique reconstituant— aussi délicieux que la meilleure liqueur—facile à digérer et à assimiler—le tonique que vous devrez employer si vous vous sentez, faible, nerveux, déprimé.

Elixir Tonique du Dr Montier

Feuilleton du "SOLEIL"

LE FOU DE LA TOUR EIFFEL

Par PIERRE LAVAUR

Reproduction autorisée pour les journaux ayant un contrat avec la Société des Gens de Lettres

No 18

"Par une coïncidence curieuse, j'ai retrouvé, dans le parc, mes deux petits caporaux, Chailloux et Murguet. Ils étaient assis sur ce même banc, où je vins les rejoindre lors de notre première rencontre et, paraît-il, en train de parler de moi.

"Ma disparition aussi prolongée que soudaine les étonnait jusqu'à l'inquiétude. Au poste, on s'imaginait que je devais être, sinon mort, du moins plus ou moins gravement malade.

"J'ai rassuré ces jeunes gens, en leur expliquant sommairement que la période passée loin d'eux avait été consacrée à élucider les résultats des précédentes expériences, et que j'étais plus que jamais résolu à poursuivre celles-ci jusqu'à complet aboutissement.

"C'est ce que j'ai répété, deux heures plus tard, au chef de poste, tout en restant particulièrement sobre et réservé sur la nature et l'étendue des progrès que j'ai obtenus jusqu'ici.

"De même, et quelque sympathie que m'inspire cet officier intelligent et loyal, me suis-je bien gardé de lui confier que, dans l'intervalle, j'étais retourné, à plusieurs reprises sur la tour, pendant la nuit. Et, bien entendu, je me fusse coupé la langue plutôt que de lui avouer que, mettant à profit les larges autorisations dont je suis désormais abondamment pourvu, je me dispose à installer sur la plate-forme supérieure un poste émetteur et récepteur, qui aura pour antenne la tour elle-même.

"En attendant la réalisation prochaine de ce poste qui donnera le maximum de facilité à mes expériences ultérieures, force m'est d'avoir recours à la station officielle pour gagner du temps.

J'ai donc expliqué à l'officier commandant le groupe du Champ-de-Mars que, cette fois, c'était du poste d'émission que j'allais avoir besoin pour mes nouvelles tentatives, ayant pour but de vérifier mon interprétation actuelle des messages précédemment enregistrés.

"Toujours aussi aimables et obligeant, — bien que, dans le fond, mon excessive discrétion sur des matières qui l'intéressaient dut le décevoir et le choquer quelque peu, — le chef de poste s'est prêté complaisamment à tout ce qui pouvait seconder mes plans, m'accordant sans la moindre objection tout ce qu'il m'a plu de demander.

"Il est convenu que, désormais, c'est avec le caporal Murguet que je vais travailler. Il passe pour plus intelligent que Chailloux, lequel, pourtant, ne manque pas d'étoffe.

"C'est ce soir que nous allons commencer nos essais d'un nouveau genre.

"31 juillet. — Cette fois, c'est l'insuccès caractérisé, sinon total et définitif.

"Voici comment nous avons procédé :

"J'avais préparé, d'après le chiffre dont on use avec moi, et suivant les formules de la langue mystérieuse dont j'ai découvert le secret, un certain nombre de questions destinées à me fixer sur l'identité du correspondant anonyme et le lieu déterminé d'où il envoie ses messages, et que j'ai des motifs de croire extraordinairement lointain.

"Ces questions étaient dans l'ordre:

" — Qui est-ce qui communique ?

" — Où êtes-vous exactement ?

"— A qui vous adressez-vous ?

" —Avec qui croyez-vous être en communication ?

"Et quelques autres de ce genre, de nature à lier la conversation en en précisant les termes et la portée.

"Ces questions, le caporal Murguet avait pour mission de les "envoyer" aussitôt que le correspondant inconnu annoncerait la fin de son message habituel. Il s'agissait de le retenir et d'amorcer un entretien qui devrait désormais remplacer ses monologues coutumiers.

"La chose, dès l'abord, n'alla pas toute seule, le jeune Jean Murguet éprouvant une répugnance visible à transmettre des textes dont la teneur lui échappait totalement, et dont la graphie même déconcertait toutes ses habitudes et choquait sa technique de radiotélégraphiste expert et averti. Il craignait, assurait-il, de ne pas pouvoir effectuer une transmission correcte et de compromettre ainsi l'expérience envisagée.

"Je dus l'encourager de mon mieux, par tous les arguments possibles, sans toutefois lui révéler que ces prétendues expériences "à blanc" étaient, en réalité, des émissions formulées dans le langage étrange dont je suis peut-être, à l'heure qu'il est, le seul Européen, voire le seul humain à posséder la clef.

"Stimulé dans son amour-propre professionnel, désireux, d'ailleurs, de m'être agréable, et curieux, par surcroît, des résultats que pourrait donner une tentative si complètement inédite, le caporal finit per se laisser persuader. Il étudia soigneusement les textes qu'il avait à transmettre et, le moment venu, les "envoya" de la façon la plus irréprochable.

"En dépit de quoi, nous n'obtînmes aucune réponse et restâmes dans la position assez piteuse de gens qui, au moment d'accueillir une offre faite par téléphone se voient brusquement couper la communication.

"Le lendemain, même jeu. L'inconnu lance brusquement ce qu'il a à dire, puis se retire sans plus rien écouter ni répondre. Murguet, visiblement, commence à croire que mes formules incompréhensibles ne pouvant atteindre quiconque, il ne faut pas trop s'étonner qu'il n'y soit nullement répondu.

"Le troisième jour, le jeune opérateur insiste pour que je prenne sa place, afin de voir si j'obtiendrai plus de succès. En cas de doute, il ne voudrait pas que l'on pût lui imputer l'échec de l'expérience et le tenir pour responsable de son insuccès.

"J'accède à son désir véhémentement exprimé. L'heure ordinaire arrive : trois heures moins vingt, heure solaire. Je suis à mon poste, le casque d'écoute aux oreilles, le manipulateur à portée de ma main.

"Et soudain, mon homme se manifeste. . . (Quand je dis : mon "homme", c'est pure façon de parler. Car suis-je sûr qu'il faille le nommer ainsi, qu'il ait droit à ce nom ? De moins en moins sûr, je dois avoir le courage de me l'avouer, bien que ce doute me remplisse d'une inexprimable angoisse.) Donc l'être en question, le correspondant habituel se signale à notre attention par un de ces appels brefs, que je ne sais moi-même comment noter en caractères Morse, et dont Jean Murguet se déclare incapable de transmettre l'équivalent en signes connus.

"J'écoute de toutes mes oreilles, je transcrit fiévreusement le nouveau message qui ira, grossir encore le volumineux amas des précédents, et, sitôt le dernier son recueilli, j'envoie à mon tour, d'après le code employé par le correspondant fantastique :

" — Qui êtes-vous, et d'où télégraphiez-vous?"

"Et j'attends tout frémissant, le stylo levé pour capter au vol ce qui va venir.

"Trente secondes s'écoulent... Quarante... Soixante... Est-il donc tellement loin, ce télégraphiste sans nom, que tant de temps s'écoule entre la question et la réponse? Ou bien dédaigne-t-il mes sollicitations comme il a négligé celles de Jean Murguet?... Je suis sur le point d'opter pour cette seconde interprétation d'un silence qui menace de se prolonger indéfiniment, quand tout à coup il me semble percevoir un crépitement qui va croissant, se rapprochant, comme la "friture" qui précède certaines communications téléphoniques, ou le raclement du phonographe qui va commencer à tourner un cylindre.

"Et voilà, ô miracle, la réponse qui arrive! Le coeur battant, les tempes en feu, je la transcris avec l'ivresse d'une victoire remportée. Et quand la croix terminale, — le seul signe de notre alphabet télégraphique dont mon étrange interlocuteur se serve à bon escient, — vient marquer que le message est définitivement achevé, mon émotion est telle que j'arrache le casque qui me donne l'impression de me broyer la tête, et que j'invite instamment Murguet à reprendre sa place.

"A ce moment Chailloux se précipite vers moi, en agitant une feuille arrachée à son block-notes. Lui aussi, il a capté la réponse du correspondant, sans nom, et l'a transcrite telle quelle. Seulement, bien entendu, il continue à ne pas savoir déchiffrer ces cryptogrammes saugrenus!...

"Mais je les déchiffre, moi! Et, tout de suite, j'ai le vif chagrin de comprendre que cette nouvelle étape réalisée marquera aussi un nouveau temps d'arrêt. Car la réponse de cet interlocuteur si étonnamment jaloux de son incognito doit se traduire ainsi :

"Inutile de demander des renseignements. Il ne sera pas répondu. "Tenez compte de ce qui vous est "communiqué. Agissez en conséquence et au plus vite.

"X"

"Voilà qui était péremptoire; et vu le ton, pour ainsi dire, impérieux de ce communiqué, il n'y avait vraisemblablement plus aucun espoir à garder.

"Pourtant, avec une sorte d'acharnement à espérer quand même, j'ai récidivé le lendemain, persévéré le surlendemain et recommencé deux jours encore. Ces quatre fois-là, complètement en vain. Le correspondant inconnu n'a pas daigné faire la moindre réponse, même monosyllabique, à mes instances réitérées. Il a fait la sourde oreille.

"Ce qui donne à penser que si ce personnage tient à nous imposer, pour des fins ignorées, ses indications et ses consignes, il se soucie fort peu de nous introduire dans son intimité. Il nous connaît et prétend user de nous; mais il entend bien rester inconnu de nous et ne nous servir en aucune manière.

"Voilà qui dépasse de beaucoup le commun égoïsme humain. Il y a là une volonté de domination quasi inhumaine, sinon surhumaine. Et c'est une indication qui me laisse assez rêveur, en ce qu'elle peut dénoter la nature et le caractère de l'être avec qui j'entretiens des rapports tellement inégaux.

"Mais c'est une raison de plus, pour moi, de tenir à être définitivement fixé sur ce point, très certainement capital, et d'arriver, coûte que coûte à élucider, sous tous ses aspects, ce très complexe problème.

"Or, pour cela, sincèrement, je crois qu'il vaut mieux que je sois seul. Ceux qui voudraient bien m'aider ne peuvent pas me comprendre, puisque je ne puis moi-même leur révéler encore ce que je sais. Dès lors, ils ne peuvent que me gêner au lieu de me seconder."

XVIII

VISION DANS LA TEMPETE

Autres extraits du journal de Stéphane Belvarès :

"1er août. — Oui, plus j'y réfléchis, plus je me rends compte qu'il vaut mieux que je travaille seul, sans aide et sans témoins.

"D'abord, parce que tout aide est illusoire qui vient de gens qui, en présence du problème en question, ne sont pas dans la même position intellectuelle que moi.

"Ensuite, parce que... Au fait, ceci n'est peut-être qu'une impression. Mais je suis fermement convaincu que c'est quelque chose de plus. Si cela ne peut ni se raisonner, ni se démontrer, ni se prouver, cela peut s'éprouver et se sentir à ces hautes régions où l'intelligence et le sentiment rejoignent étroitement leurs confins réciproques. C'est plus qu'une idée, c'est mieux qu'une impression. Mettons : une intuition.

"Donc, j'imagine, je me figure, je me persuade que c'est la présence d'étrangers autour de moi qui rend plus difficiles mes relations avec mon lointain correspondant.

"Je ne me dissimule pas que cela paraît, de prime abord, un paradoxe, voire une absurdité. Et pourtant, sait-on jamais ? Qu'est la distance, aujourd'hui ? Quel dérisoire obstacle feint-elle encore d'opposer à notre pensée, à notre regard, à notre parole ? Quels moyens n'a-t-on pas de communiquer à travers les espaces, par le son et par l'image, par les ondes et par les rayons ? Combien de procédés pour déceler une présence invisible, pour repérer une situation inconnue, pour calculer l'éloignement, pour scruter l'opacité des ténèbres et sonder les profondeurs de l'océan !... Et combien d'êtres nous épient, quand nous pensons n'être vus de personne! Combien d'invisibles compagnons nous entourent, à l'instant même où nous serions tentés de nous effrayer de notre solitude !

"Et, d'ailleurs, cet être fantasque et hautain, qui sait m'atteindre à coup sûr alors que j'ignore où le trouver, qui me parle de si loin — de si loin !—et dans une langue si peu semblable à celles qui ont cours dans l'humanité terrestre, sais-je, après tout, quel est son degré de culture scientifique, les moyens dont il dispose et les fins qu'il se propose ?

"Peut-être est-ce à moi seul qu'il prétend s'adresser ; et, dès lors, rien ne s'oppose à ce qu'il soit mis en défiance par les gens qu'il voit, qu'il sent ou qu'il sait autour de moi.

(A suivre)

Le TIRAGE du "Soleil" quotidien dépasse, dans la ville comme dans la campagne, celui de TOUS les autres journaux français et anglais du soir et du matin réunis.

LE SOLEIL

Le sentiment n'y fait rien
Si vous annoncez dans le journal qui est lu, vos marchandises se vendront.
A Québec, tout le monde lit "Le SOLEIL", il va de soi que vous devez y annoncer ce que vous avez à vendre.

51e ANNEE—No 211 QUEBEC, SAMEDI 3 SEPTEMBRE 1932 EDITION QUOTIDIENNE — PRIX : DEUX CENTINS

MESSAGES DES HON. TASCHEREAU ET ARCAND AUX OUVRIERS

UNE VAINE TENTATIVE DE HOLD UP

Le sangfroid d'un caissier de la Caisse d'Economie a empêché deux individus de commettre un vol —Deux hommes arrêtés sont libérés.

La nouvelle d'un hold up à la basse ville, publiée dans notre édition de 5 heures hier, a jeté beaucoup d'émoi dans tous les quartiers de Québec.

Cette tentative de vol à main armée eut lieu à la succursale de la Caisse d'Economie, au coin de la rue St-Pierre et de la côte de la Montagne et les bandits, qui n'avaient certes pas d'expérience, manquèrent leur coup parce qu'ils s'adressèrent en premier lieu au comptable au lieu du caissier.

Le sang froid de ce dernier sauva la situation et les bandits s'empressèrent de prendre la fuite avant d'avoir pu obtenir ce qu'ils voulaient.

Il était environ 2 h. 45 minutes hier après-midi quand les employés de la banque virent entrer deux jeunes gens qui se dirigèrent vers le bureau mis à la disposition des clients. L'un des deux se mit en frais d'écrire sur le dos d'un chèque puis il se dirigea vers le bureau du comptable, M. Raymond Lepage à qui il remit une note qui disait : "Remettez tout l'argent à moi".

M. Lepage, pour gagner du temps, lui dit de s'adresser ailleurs, qu'il était le comptable et qu'il n'avait pas d'argent mais au même moment le compagnon du premier s'approcha et, mettant la main dans la poche de son gilet, il dirigea vers M. Lepage le canon d'un revolver.

Le comptable se mit à crier: "Un hold up, un hold up" et saisit une chaise pour se protéger.

Le gérant de la succursale, M. J.-H. Côté, sortit en hâte de son bureau pendant que le caissier, M. Maranda, s'emparait de son revolver pour tirer sur les bandits. Mais il n'eut pas cette peine car, voyant l'éveil donné et craignant pour leur vie, les deux hommes prirent immédiatement la fuite en bousculant des clients qui entraient à la banque.

Le gérant sortit aussitôt pour alerter l'homme de police qui dirige ordinairement le trafic au pied de la côte de la Montagne, mais il n'y avait personne, les autorités municipales ayant dû, pour la période de l'exposition, retirer de plusieurs postes les policiers qui y sont assignés. Les voleurs étaient disparus à ce moment et l'on suppose qu'ils ont pris la fuite par la rue Notre-Dame où les attendait une automobile.

Prévénus par téléphone, les détectives Morand, Laliberté, Guilmette et Tanguay arrivèrent aussitôt sur les lieux pour commencer une enquête et ils se mirent à l'œuvre pour surveiller les routes qui conduisent en dehors de la ville.

Quelques heures plus tard, ils rencontrèrent deux suspects et les arrêtèrent mais M. Lepage déclara que ce n'était pas les hommes qui étaient allés à la banque.

Les recherches continuent.

Le retour à la terre

M. le commandeur C.-J. Magnan a présidé hier à l'hôtel-de-ville, une séance de la commission municipale du retour à la terre. M. Magnan a déclaré, à la fin de la séance :

"Notre rapport a été envoyé à la commission provinciale", nous a dit M. Magnan, "et celui-ci l'a étudié avec la commission fédérale du retour à la terre, lundi dernier. Nous avions reçu 200 demandes de retour à la terre, et nous avons dû choisir celles des familles qui nous ont paru les plus aptes à s'établir sur une terre. Nous avons recommandé cinquante familles, selon la limite qui nous avait été fixée par la ville. Le délai pour la réception des demandes est maintenant expiré.

La ville de Québec est probablement la première à faire parvenir son rapport à la commission provinciale.

Aux rhétoriciens de 1924-1925

A l'occasion du passage à Québec des RR. PP. Raymond Bernier et Robert Lavallée, de la communauté des Missionnaires d'Afrique (Pères Blancs), il y aura réunion des confrères au Petit Séminaire de Québec, lundi soir, le cinq septembre. Tous sont cordialement invités.

Robert DOLBEC, ptre

Corrigeons-nous

LA SOCIETE DU PARLER FRANCAIS AU CANADA

BEDE, BANC-LIT, BAUDET, SOFA, CRECHE

Nous donnons le nom de **bède** et de **baudet** à un lit formé de deux châssis croisés en X, sur lesquels on a tendu des sangles, ou une toile. C'est **lit de sangle** qu'il faut dire.

Nous donnons aussi le nom de **bède**, de **sofa**, de **crèche** ou de **banc-lit** à un meuble qui sert de banc quand il est fermé et de lit quand il est ouvert. C'est une espèce de **canapé-lit**, qui a l'apparence d'un coffre quand il est fermé, d'un coffre qui serait surmonté d'un dossier et de deux accoudoirs comme l'étaient les bancs du treizième siècle. Notre meuble ne serait-il pas la bancasse des marins, la bancasse que les dictionnaires définissent : coffre servant de banc et de lit ? Il va sans dire que **crèche** peut s'employer métaphoriquement en parlant d'un mauvais lit, d'un grabat; mais ce terme ne saurait désigner particulièrement notre espèce de canapé-lit.

AUX OUVRIERS

L'HONORABLE M. L.-A. TASCHEREAU, premier ministre de la province, adresse un message d'optimisme et de confiance à l'occasion de la fête du Travail.

UN RAID DES DETECTIVES PROVINCIAUX

Les officiers de la Sûreté provinciale ont fait hier cinq arrestations autour de la ville de Québec — Des personnes soupçonnées d'avoir volé de la gazoline.

Notre Sûreté provinciale a opéra, hier après-midi, à Breakeyville, cinq arrestations, faisant par là un geste qui est, sans doute, le premier éclaircissement d'un mys tère qu'ont trouvé fort ennuyeux, depuis deux ou trois mois, des garagistes et exploitants de stations pour plein d'essence des comtés de Dorchester, de Lévis et peut-être aussi, de Lotbinière, de la Beauce et de Montmagny.

Elle a commencé ainsi à jeter de la lumière sur ce qui est, de toute évidence et au plein sens de l'épithète, une ténébreuse, en même temps que vraisemblablement considérable organisation de voleurs de gazoline.

Organisation ténébreuse, en effet, puisqu'elle ne se manifesta à ses victimes, depuis juin dernier, par rien autre chose que par les vestiges périodiques de ses passages, — des passages et déprédations nocturnes. Organisation apparemment de bonne ampleur aussi, puisqu'au matin de chacun de ces vols les garagistes et exploitants de stations, vraiment atterrés devant la vacuité de leurs réservoirs fixes et parfois devant l'absence simultanément constatée d'un ou d'une couple de leurs réservoirs mobiles se rendaient vite compte que la quantité de gazoline qu'on leur avait ainsi subtilisée, pendant la nuit précédente, n'était pas moins que soixante-quinze gallons et allait même jusqu'à cent cinquante gallons. La fréquence de ces gros vols de gazoline perpétrés ainsi, durant la nuit, incitait, tout d'abord, ceux qui en étaient victimes à croire que, puisqu'il possédait d'aussi nombreux tentacules mis en mouvement avec une si surprenante et inquiétante régularité, sur une même grande zone de territoire, l'effectif de ces mystérieux voleurs était singulièrement considérable. Ce qui les portait encore à croire cela, c'était, au matin de ces vols de gazoline, les nouvelles qu'ils avaient de cultivateurs de leur localité. Ces cultivateurs leur disaient, en effet, qu'eux aussi, dans la même nuit ou dans la nuit de la veille ou de l'avant-veille, ils s'étaient fait voler des taures et des veaux. Voleurs de gazoline et voleurs de jeunes bêtes à cornes, mystérieuse et évidemment même grande bande de voleurs Quand donc allait être enfin percé un jour cette ennuyeuse affaire-là?

Les plaintes arrivaient aux bureaux de notre Sûreté provinciale, à Québec, et des détectives, mis en éveil, là-dessus, dès le commencement de cette série d'actes de maraude nocturne, surveillaient toute cette grande région de trois ou quatré comtés

(Suite à la page 22, 5e col.)

Feu A. Sévigny

Les funérailles du petit André Sévigny, fils de M. Joseph Sévigny, décédé accidentellement samedi soir dernier, rue Jeanne d'Arc, à l'âge de sept ans ont eu lieu mercredi dernier à trois heures, à Sillery.

Une foule considérable de parents et d'amis ont suivi la dépouille mortelle de la résidence mortuaire à l'église et de là au cimetière.

Parmi les parents et amis qui ont suivi le convoi funèbre on remarquait: le père du défunt M. Joseph Sévigny; son frère, Eugène Sévigny; son oncle M. Eugène Sévigny. Dans la suite on remarquait encore MM. Alb. Julien, Alf. Julien, Ed. Julien R. Giroux, W. Bouchard, M. Bouchard, R. Bouchard, J. Bouchard, Arthur Gauthier, maire de Sillery, W. Gignac, F. Marcoux, O. Marcoux, F. Finny, F. Villeneuve, H. Vézina, Elz. Giroux, H. Bergeron, D. Côté, L. Côté, R. St-Pierre, J. Gauthier, R. Myrand. L. Rémillard, Ed. Lamonde, E. Julien, R. Aubin, J.-P. Pelletier, M. Gaboury, S. Miller, J.-M. Gauvin, Jules Gauvin, C. Paquet, J. Boiteau, C. Paquet, J. Boiteau, J. Nester, L. Jolin, J. Julien, M. Pettigrew et un bon nombre d'autres.

A la famille en deuil "Le Soleil" réitère ses sincères sympathies.

LE COLONEL HEN. MORGAN SE REPREND

Il déclare maintenant que la préférence accordée au bois canadien n'est pas suffisante pour permettre l'exportation de ce bois au Royaume-Uni.

L'industrie canadienne du bois n'a pas obtenu de la Conférence d'Ottawa ce qu'elle en attendait, d'après le colonel Henry Morgan, chef de la délégation des producteurs de bois d'Angleterre à la Conférence Impériale, rencontré hier après-midi, au Château, par un représentant de la presse locale. Ils n'ont pas obtenu, non plus, tout ce que les producteurs de bois anglais étaient disposés à leur laisser accorder et la préférence de dix pour cent maintenue sur le bois canadien exporté en Grande-Bretagne n'est pas suffisante pour permettre l'exportation du bois canadien dans le Royaume-Uni.

Le colonel Morgan, on s'en souvient, avait donné une entrevue aux représentants des journaux de Montréal, peu après l'entrevue de l'hon. M. Taschereau, où il contredisait l'opinion de celui-ci sur les effets des accords intervenus à la Conférence sur l'industrie canadienne du bois.

Il avait déclaré, entre autres choses, que le bois canadien était inférieur au bois russe et ne pouvait concurrencer, pour le prix, avec celui des pays scandinaves, même avec un tarif préférentiel élevé. Il prétendait, tout-de-même, que la préférence de 10% maintenue par la conférence pour notre bois, permettrait à nos scieries et à nos pulperies de se remettre à l'ouvrage, particulièrement celles de la région de Québec, qui sont situées sur les rives du fleuve.

L'hon. M. Taschereau avait commenté sévèrement ces remarques du col. Morgan, et un journaliste local, rencontrant celui-ci hier après-midi au Château, s'est empressé de lui demander ce qui lui avait permis de dire que nous retirions grand bénéfice de la conférence et que nos producteurs de bois en étaient satisfaits. C'est alors qu'il a répondu comme nous l'avons dit plus haut, ajoutant que l'hon. M. Taschereau avait dû se tromper sur son identité en le représentant comme le défenseur des intérêts soviétiques au Canada. Il a reconnu, en terminant, que la province de Québec n'avait rien obtenu à Ottawa, et que c'était bien regrettable.

Ce qui d'après lui, a empêché la délégation britannique de nous accorder quelque chose de substantiel, c'est que ce qu'on lui demandait était tellement plus considérable que ce qu'elle était prête à donner, qu'elle en a été réduite à s'abstenir.

Un anniversaire

La célébration du 25ème anniversaire de la fondation du couvent de St-Philippe-de-Néri va donner lieu à de belles démonstrations qui se dérouleront dans cette localité les 11 et 12 septembre. Cette institution est dirigée par les Révérendes Sœurs Servantes du Saint-Cœur de Marie.

Ces fêtes paroissiales débuteront par une messe solennelle qui sera chantée à l'église le dimanche, 11 septembre. Elle sera suivie d'un banquet qui sera donné au couvent pour les membres du clergé. Le soir il y aura vêpres solennelles avec prédication.

Au couvent le lendemain une messe sera célébrée pour le repos de l'âme des anciennes élèves religieuses et bienfaitrices. Le soir et le lendemain une séance sera donnée au couvent.

Le Premier Ministre leur adresse un message de confiance — Le Ministre du Travail souhaite la collaboration des associations ouvrières — Messages des chefs ouvriers, de l'hon. M. Gordon et du maire Lavigueur.

A l'occasion de la fête du Travail, lundi prochain, l'honorable M. L.-A. Taschereau, premier ministre de la province et l'honorable M. C.-J. Arcand, ministre du Travail, viennent d'adresser aux ouvriers des messages dont nous sommes heureux de publier le texte ci-après.

Nos lecteurs trouveront aussi plus loin le texte des messages adressés par les chefs ouvriers à l'occasion de cette même manifestation : —

L'HONORABLE L.-A. TASCHEREAU

A l'approche de l'automne, notre peuple s'arrête un instant et célèbre avec entrain le travail qui le nourrit.

Cette année encore, les récoltes s'annoncent abondantes et de qualité supérieure. Il faut en bénir la Providence et en remercier l'ouvrier de la terre, qui n'a cessé de peiner pour lui et pour nous tous.

Il y a encore du soleil qui luit à travers nos épreuves.

Moins fortunés, beaucoup de travailleurs des villes chôment. Cependant nous avons confiance que l'argent mis en circulation par les cultivateurs alimentera la caisse de nos commerçants et de nos industriels et leur fournira ainsi l'occasion d'employer plus d'ouvriers et de commis.

Le gouvernement a fait tout son devoir à l'égard des chômeurs, à la ville comme à la campagne. Notre budget provincial a su trouver jusqu'ici plus de $9,000,000, à leur distribuer en secours directs et indirects. Nous avons la ferme intention de persévérer dans nos efforts pour apporter un soulagement raisonnable aux chômeurs, dont le nombre diminue peu à peu, mais si la collaboration des associations de charité nous est éminemment précieuse il ne faut pas oublier que celle de tous les citoyens ne nous est pas moins nécessaire.

Le souhait que nous formons aujourd'hui pour tous nos amis les ouvriers est que la saison rigoureuse prochaine voie s'atténuer le chômage dont souffre notre province, il est vrai moins qu'ailleurs, mais tout de même assez rudement.

En attendant la réalisation de ce vœu, que chacun ait le soin d'économiser sur ce qu'il gagne ! Que la charité fraternelle qui a toujours caractérisé le peuple de chez-nous s'exerce généreusement au profit de ceux qui demeurent encore sans emploi.

Nous croyons fermement que des jours de prospérité générale reviendront pour notre population qui sait si bien les mériter en temps d'épreuve.

L'HONORABLE M. ARCAND

L'honorable C.-J. Arcand, ministre du Travail de la province de Québec, adresse aux ouvriers québecois ses meilleurs voeux à l'occasion de la Fête du Travail.

"C'est un message de confiance que j'apporte à la population ouvrière de la province, non pas un message basé sur de stériles déclarations, mais sur l'action directe, sur les initiatives nouvelles, sagement contrôlées sans doute, mais en mesure de prévenir le retour des catastrophes que nous connaissons".

"Ce message, je le transmets particulièrement aux organisations ouvrières de toutes dénominations et que j'estime grandement à la condition qu'elles soient respectueuses de la morale et de la loi civile.

"Puissent les chefs de nos associations ouvrières ne pas se lasser d'étudier les problèmes présents afin d'aider, par leurs conseils sages, les administrations publiques qui, disons-le, sans fausse honte, ont besoin de la collaboration de tous pour diriger l'économie de la nation dans des voies sûres et garantes du bien public.

"La classe des ouvriers peut avoir confiance en l'avenir car les indices de l'amélioration de la situation économique ne manquent pas. C'est ce qui nous fait espérer qu'au moment même où des lueurs d'espérance viennent illuminer l'horizon assombri de l'avenir économique du monde, notre pays et notre province en particulier seront les premiers à recevoir les rayons bienfaisants et rémédiateurs du soleil de la prospérité générale.

"C'est le voeu que je forme très sincèrement pour le bonheur des ouvriers en cette Fête du Travail de l'année 1932.

HON. M. GORDON

Ottawa, 3. (P. C.) — Félicitant le Travail pour "la patience, le courage et la loyauté avec lesquelles il a supporté les inconvénients de la dépression actuelle", l'honorable W.-A. Gordon, ministre du Travail, a adressé hier soir aux classes ouvrières du pays son message de la Fête du Travail.

"L'observance de la Fête du Travail", dit-il, "permet d'insister sur le rôle que jouent les artisans du Canada dans les affaires des communautés et de la maison. En ces récentes années, grâce principalement au mouvement connu comme travail organisé, le champ des intérêts et des activités des ouvriers a été considérablement agrandi. Les aspirations du Travail ne sont plus confinées seulement à des questions de salaires, d'heures et de conditions de travail. Des sujets qui affectent l'intérêt général attirent maintenant l'attention intelligente des ouvriers, leur influence se reflète dans les politiques des gouvernements.

"Dans l'administration du département du Travail, j'ai devant moi chaque jour, la preuve de nombreux acomplissements dans le domaine de la réforme sociale et ouvrière, qui ont été effectués en ce pays au cours des dernières années. Je note, par exemple, que comme résultat de la loi des pensions de vieillesse adoptée par le gouvernement fédéral, des pensions sont actuellement payées à 67,309 citoyens de ce pays, et qu'au cours de l'année fiscale de 1931-32, il a été versé à ces pensionnaires $14,526,908.36. Je remarque aussi qu'il a été établi dans le pays, par les efforts que mon prédécesseur, l'honorable sénateur Robertson, lorsqu'il fut ministre du Travail en 1919, un système de 71 bureaux publics gratuits de placement qui donnent un meilleur service que celui d'autrefois rendu par les agences privées qui chargeaient un certain montant".

Après avoir fait allusion aux autres activités de son département dans l'intérêt des travailleurs, M. Gordon termine son message en disant :

"Je désire féliciter le Travail pour la patience, le courage et la loyauté avec lesquels il a supporté les inconvénients de la dépression actuelle ; je désire l'encourager à poursuivre l'étude intelligente des questions qui nous intéressent, et à diriger sagement ses efforts vers l'amélioration des conditions générales afin que le standard de l'existence puisse être haussé, que la mesure du bonheur soit augmentée. Je désire aussi exprimer l'espoir que d'ici à la prochaine Fête du Travail il s'établisse une nouvelle ère de prospérité plus

(Suite à la page 22, 3e col.)

GRANDE MANIFESTATION

La grande démonstration de foi, de prières et de pénitence pour les dames et jeunes filles de Québec et des environs, organisée par le R. P. Lelièvre, O. M. I., aura lieu demain après-midi. Elle sera rehaussée par la présence de Son Excellence Mgr Villeneuve qui a bien voulu la présider. Tous les prêtres, religieux et religieuses de la ville sont invités à se joindre aux dames et demoiselles. Les infirmes qui ne peuvent suivre la procession pourront se faire conduire en auto avant deux heures sur la propriété de Jésus-Ouvrier.

La fanfare Lambillotte accompagnera seule les cantiques chantés par la foule.

EXPOSITION REGIONALE DE QUEBEC

Un beau succès a couronné cette exposition — Témoignages d'appréciation — Liste des vainqueurs des différfnts concours au programme.

Le concours entre les exposants de l'Exposition Régionale des Eleveurs du district de Québec a eu lieu hier et pendant toute la journée les juges ont eu à apprécier les différends bétails soumis à leur jugement.

Voici les noms des juges qui présidaient ce concours :

M. le Dr J.-N. Vignault de Trois-Rivières pour les chevaux ; M. Adrien Morin, B.C.A. pour les bovins ayrshire ; M. J.-S. Chagnon B.S.A. pour les Holstein ; M. J.-R. Proulx B.S.A. pour les canadiens et M. X.-N. Rodrigue pour les porcs et les moutons.

Au dire des connaisseurs, cette Exposition Régionale sous les auspices de l'Exposition Provinciale avec le concours des Eleveurs du district de Québec a été un franc succès. D'ailleurs, voici l'opinion de M. J.-A. Ste-Marie, régisseur de la ferme expérimentale de Ste-Anne de la Pocatière qui donne son opinion sur cette exposition :

"L'Exposition régionale de 1932, dit M. de Ste-Marie est supérieure à ce qu'était l'Exposition Provinciale de 1925, en tenant compte des progrès faits dans ce dernier domaine depuis cette date et ce progrès s'est réalisé par le nombre et la qualité des exhibits." Lanf la section chevaline, l'exhibit des percherons est la meilleure de toutes les expositions tenues à date dans la Province et cet exhibit sera amélioré d'avantage par le contingent de chevaux qu'on y ajoutera pour l'Exposition Provinciale."

"Cette supériorité continue M. de Ste-Marie est due en grande partie à l'importation par le ministère provincial de groupes de juments de qualité supérieure pour la formation du club des percherons du bas de Québec". "Cet aide du gouvernement provincial a été renforci par les sujets provenants de la ferme Expérimentale de Ste-Anne-de-la-Pocatière."

Le régisseur de la Ferme Expérimentale de Ste-Anne-de-la-Pocatière parlait aussi élogieusement du Palais de l'Agriculture ou Colisée en faisant la déclaration suivante :

"Les Eleveurs apprécient haute-

(Suite à la page 19, 3e col.)

Les aveugles à l'Exposition

Come par le passé, l'Association Canadienne-Française des Aveugles Inc., formera l'attraction principale du Palais des Beaux-Arts (à l'Exposition de Québec) par ses aveugles au travail.

En effet, les visiteurs de l'Exposition pourront juger eux-mêmes de la grande dextérité de ceux qui souffrent de cécité, par une démonstration de la fabrication des balais de toutes sortes, des vadrouilles, des brosses et des matelas, produits exclusivement fabriqués sur place par des ouvriers aveugles.

A leurs machines, les employés de l'Association font l'objet de l'admiration dans toutes les grandes expositions, et plusieurs prix d'attraction ont été dévolus à l'Association et avec grand mérite.

Tous les après-midi et tous les soirs, à partir de lundi prochain, les aveugles donneront un concert à leur kiosque et fermeront ainsi deux attractions quotidiennes pour les amateurs de musique.

Manifestons notre sympathie à l'Association Canadienne-Française des Aveugles en encourageant ses produits.

UN MESSAGE

L'HONORABLE M. C.-J. ARCAND, ministre du Travail, profite de l'occasion de la fête des ouvriers pour leur adresser un message.

UNE CAUSE D'AMIRAUTE EST DECIDEE

Le juge Demers décide que la Cour d'Amirauté a droit d'entendre la cause provquée par cinq saisies sur la barge "Jumbo No I" — Salaires de matelots.

L'honorable M. Philippe Demers, doyen de la Faculté de Droit de l'Université de Montréal, juge de la Cour Supérieure de la province de Québec et de la Cours d'Amirauté du Canada, vient de rendre sa décision dans une cause d'amirauté qu'il entendit, au palais de justice de Québec, il y a environ un mois, et dont le "Soleil" avait donné, dans le temps, un substantiel compte-rendu.

L'instance ainsi soumise au distingué magistrat origina, en juillet dernier, lorsque furent effectuées cinq saisies sur la barge "Jumbo No I", alors amarrée, dans le port de Québec. De cette quintuple saisie deux des motifs étaient des réclamations de gages de matelots, émanées d'un monsieur Chabot et d'un monsieur Dion, et les trois autres motifs étaient des réclamations pour réparations à la barge, émanées d'un monsieur Trépanier et de ses deux fils.

La compagnie propriétaire de la barge "Jumbo No I" était intervenue dans ces saisies et avait contesté, au moyen de cinq motions, la juridiction de la Cour d'Amirauté du Canada à laquelle toute cette affaire était soumise.

En ce qui concerne particulièrement les deux réclamations Chabot et Dion pour gages de matelots, la compagnie propriétaire de la barge "Jumbo No I" prétendait que la juridiction pour décider dans cette double instance appartenait, non pas à la Cour, d'Amirauté du Canada, mais à notre Cour Supérieure de la province de Québec. Notre Loi de la Marine marchande statue que, dans des réclamations pour gages de matelots, il suffit que la somme réclamée soit de plus de $200 pour donner juridiction à la Cour d'Amirauté du Canada. Or, la compagnie propriétaire de la barge saisie soutenait que cette loi canadienne est inconstitutionnelle, parce qu'en contradiction avec le Statut de la Marine de l'Empire britannique, aux termes duquel il faudrait, selon ce plaidoyer, une réclamation d'au moins 50 livres sterling, soit, en notre argent canadien, $243.40, pour que la Cour d'Amirauté du Canada pût entendre une cause de ce genre.

Comme les deux réclamations Chabot et Dion pour gages de matelots se trouvaient, l'une, de $200.50 et, l'autre, de $225.00, la compagnie propriétaire de la barge "Jumbo No I" prétendait donc que tout cela devait être soumis à nos ordinaires tribunaux civils.

Les réclamants par leur avocat, Me Gaston Esnouf, répondaient qu'il suffit, en une cause de ce genre, d'une amende de plus de $200 pour donner juridiction à notre Cour d'Amirauté canadienne. Ils insistaient sur le fait que notre Loi de la Marine marchande, lors de son adoption par le Parlement du Canada, avait reçu la sanction du Parlement Impérial et qu'en conséquence il fallait s'en rapporter uniquement à ce statut canadien pour connaître les limites en-deça desquelle peut s'exercer la juridiction de la Cour d'Amirauté du Canada.

Restait à adjuger sur les trois saisies occasionnées par des réclamations pour réparations faites sur la barge "Jumbo No I".

La-dessus encore, la compagnie propriétaire prétendait que la Cour d'Amirauté du Canada n'avait pas plus juridiction que sur les saisies pour gages de matelots, parce que ces réclamations pour ce que l'on appelle, en terme de Droit maritime anglais, "necessaries", étaient toutes inférieures à cent dollars.

"Cette prétention", répondaient les demandeurs, "est fondée, lorsque le navire concerné ne se trouve pas encore saisi pour autre cause, mais, dans notre cas, la barge "Jumbo No 1", quand on la saisit pour salaires occasionnés par des réparations, se trouvait déjà sous saisie pour réclamations de gages de matelots. C'est pourquoi, ici encore, la Cour d'Amirauté du Canada a présséance sur les ordinaires tribunaux civils de la province de Québec".

Sa Seigneurie le juge Philippe Demers, qui avait pris tout cela en délibéré, vient de faire parvenir à Québec sa décision.

Dans un jugement très bref, il renvoie ces motions de la compagnie propriétaire du "Jumbo No I" qui contestaient, en ces cinq saisies, la juridiction de la Cour d'Amirauté du Canada.

UN BANQUET A MOLLISON AU CHATEAU

L'audacieux aviateur raconte quelques-unes des péripéties de son voyage au-dessus de l'Atlantique et de ses envolées précédentes.

Les Québecois ont été fiers d'accueillir pendant quelques heures le capitaine James-A. Mollison, héros d'une des rares envolées transatlantiques accomplies d'est en ouest, et n'ont qu'un désir : celui de voir revenir le hardi aviateur pour un séjour prolongé que ces trops courts instants, limités par le départ de l'"Empress of Britain".

Ce sont les sentiments exprimés hier soir, au Château-Frontenac, à la fin du banquet offert à l'aviateur par la C.C. Wakefield, distributrice au Canada de l'huile à moteur Castrol. La compagnie, dont le chef, Lord Wakefield, a financé l'envolée du capitaine Mollison, avait invité une cinquantaine d'hommes d'affaires, de professionnels et diverses personnalités de la vie québecoise à ce dîner d'adieu.

Le jeune aviateur, toujours souriant et modeste, a accueilli aimablement les louanges qui lui ont été données et a cherché à faire retomber sur ses collaborateurs la gloire de sa mémorable envolée.

Prié par les convives de raconter quelques-unes des péripéties de ses voyages record, il l'a fait sans ostentation, se contentant de souligner discrètement les périls qu'il a courus en volant d'Angleterre en Australie, puis de Londres en Afrique du Sud, et enfin au-dessus de l'Atlantique.

C'est la chance, dit-il, qui m'a permis à plusieurs reprises de triompher des obstacles formidables accumulés devant mes projets et de parvenir au but sain et sauf. Il s'est étendu longuement, en particulier, sur son envolée de Londres en Afrique du Sud, et sur la traversée du Sahara, au-dessus de ces immenses étendues de sable où il risquait de périr à la première défaillance de son moteur.

Chance que le capitaine Mollison aidé de façon singulière : le nombre des records qu'il s'est assuré en l'espace de quelques années est une preuve que son audace, son sang-froid et sa parfaite connaissance de la navigation aérienne ont probablement plus contribué que la science à lui assurer des victoires.

Ajouterons-nous qu'il fait bon de trouver dans le héros d'aussi mémorables envolées une modestie aussi engageante et de l'entendre attribuer aimablement à ses aides les mérites des envolées accomplies par lui.

L'aviateur remercia la compagnie Wakefield et lord Wakefield de l'appui qu'ils lui ont donné pour mener à bien sa traversée de l'Atlantique. Il se félicite des avantages que l'aviation est appelée à retirer des encouragements de cette grande firme anglaise.

M. H.-H. Ferguson, surintendant de la C.-C. Wakefield dans la région de la province de Québec et des Maritimes, présidait le banquet. Il a remercié les convives d'avoir accepté son invitation et de s'être associés aux autres personnalités québecoises pour fêter le passage à Québec du capitaine Mollison.

(Suite à la page 23, 3e col.)

Pénible accident

Un pénible accident qui, espérons le, n'aura pas de suites fatales, est survenu hier soir à Saint-Jean-Deschaillons. Le jeune Paul Potvin, fils de M. Alphonse Potvin de cette localité était à jouer avec l'un de ses amis quand il s'imagina de lui faire voir un revolver de calibre 32 appartenant à son père. En manipulant l'arme qui était chargée, l'ami fit partir le coup soudainement, et le jeune Potvin reçut une balle dans l'abdomen quasi à bout portant. Le malheureux fut immédiatement transporté en ambulance à l'Hôtel-Dieu de Québec où l'on apprend qu'heusement son état n'est pas aussi grave que l'on aurait pu le craindre. A moins de complications imprévues, on pourra sauver la vie du jeune homme.

Les bonnes routes

La dix-neuvième convention annuelle de l'Association canadienne des Bonnes Routes aura lieu cette année à Digby, Nouvelle Ecosse, et durera trois jours. Le lieutenant-colonel, J.-L. Boulanger, sous-ministre de la Voirie et des Mines qui partira samedi prochain pour assister à la convention palera dans la première journée du congrès le 12 et traitera de la situation générale de la voirie dans la province.

M. Boulanger sera accompagné de M. Arthur Bergeron, sous-ministre suppléant. Ce dernier parlera de l'entretien des chemins d'hiver dans notre province. Comme on le sait l'honorable M. Joseph-Edouard Perrault, ministre de la Voirie est le président honoraire de l'Association canadienne des Bonne Routes dont il a déjà été le président actif.

RECENT MARIAGE A SAINT-PASCAL BAYLON

Photographie prise au mariage de M. JEAN-LUCIEN GAGNE avec Mlle Estelle Hudon. La cérémonie nuptiale eut lieu à l'église paroissiale de Saint-Pascal Baylon.

Fais ce que dois

LE SOLEIL

Organe du parti libéral

QUEBEC, 3 SEPTEMBRE 1932

Simplifions les questions

D'aucuns s'expliquent difficilement pourquoi la dernière conférence impériale n'a pas été un succès. On se dit qu'un vaste empire qui compte plus d'un demi-milliard de la population du globe devrait offrir le pactole aux nations qui le composent. Pourquoi n'a-t-on pu puiser dans ce pactole ?

Essayons d'expliquer en simplifiant le plus possible. Quelques principes très clairs et unanimement admis suffiraient à élucider toute la question.

Tout d'abord, les nations du commonwealth, en tant que britanniques, ne sauraient s'offrir entre elles plus d'avantages économiques que ne leur en offrent les pays non britanniques. Voilà le fait brutal. En d'autres termes, il n'y a pas plus d'avantages à servir un client britannique qu'un client chinois, du moment que l'un et l'autre peuvent également payer.

Il suit de là que tout traité de commerce signé avec une nation en dehors de l'empire vaut autant, parfois plus, que n'importe quel traité signé avec une nation du commonwealth. Conséquemment, il serait parfaitement inutile de déchirer un contrat passé avec celle-là au profit de l'autre.

Si, pour vendre plus à l'Angleterre, par exemple, nous détournons de fortes commandes de la France pour les donner aux marchands de Londres, nous nous condamnons à voir baisser d'autant nos ventes aux Français et, après, nous nous trouvons Gros-Jean comme devant.

Voilà qui est clair comme une vérité de LaPalisse, et les délégués d'Ottawa l'ont assez bien constaté pour penser, dès le début, que la conférence, en définitive, se briserait toujours sur l'écueil de l'inévitable internationalisme du commerce. Ils sont bien à plaindre s'ils se sont fait illusion un seul instant.

—o—

Deuxième vérité : on ne saurait forcer une nation à acheter une marchandise au plus haut prix du marché, alors que se présente, sur le même article, une occasion d'économiser 25 ou 30 pour cent.

Des gens qui, par esprit protectionniste, se condamneraient à payer, disons, $100, un article qu'ils pourraient avoir partout ailleurs, pour $50, se feraient singulièrement illusion et passeraient pour des sots.

Donnons des exemples : Jean est en face de deux marchands de complets : l'un d'eux vend le complet $40 ; l'autre $25. Le premier fait appel à l'amitié pour solliciter Jean ; l'autre fait appel au sens des affaires. Si Jean est très riche, il pourra, par esprit amical, payer $15 de trop pour son habit et faire un cadeau ; s'il n'a pas d'argent à perdre, il est insensé pour lui de ne pas accepter l'offre de $25, attendu qu'il s'agit du même article et de même qualité.

Remontons l'exemple à un degré supérieur, à l'industrie qui fabrique les complets : celle-ci doit se procurer du drap, comme matière première ; un fournisseur lui cède ce matériel, disons, à $100 le ballot ; un deuxième lui cède le même à $75. Invariablement, le fabricant achètera au prix le plus bas. S'il en agissait autrement, il passerait pour un imbécile.

Allons plus haut. Une nation, par ses multiples sujets, intermédiaires du commerce, peut acheter à divers prix de diverses nations. Si, par esprit national ou impérial, elle se force à acheter au plus haut prix, elle commet un acte de folie. Toutes les lois de l'économie la condamnent.

Il en est d'un pays comme d'un individu ou d'une industrie : elle ne saurait impunément, par toquade protectionniste, mépriser le bas prix pour débourser le plus possible. En agissant ainsi, elle courrait à sa ruine tout aussi bien que Jean, s'il fuyait le bon marché.

Ces remarques peuvent paraître assez simplistes, mais elles contiennent en principe toute l'explication de l'échec d'Ottawa en même temps que la condamnation de la haute protection invoquée comme panacée.

Nous ne voulons cependant pas affirmer que les ententes conclues entre les dominions soient inutiles. Nous les croyons favorables au contraire. Mais nous répétons que ces ententes ne valent pas en tant que conclues dans l'empire, mais simplement en tant que formulées entre pays commerçants. Et, pour en arriver là, il n'était pas besoin de conférence, mais simplement de négociations suivies de peuple à peuple. C'est d'ailleurs là qu'il faut en venir.

Les Canadiens aux Etats-Unis

Le nombre des Canadiens d'origine vivant aux Etats-Unis se chiffre maintenant dans les millions. C'est notre pays, qui, durant les quarante dernières années, a été l'un des plus grands réservoirs d'immigration du pays voisin.

En 1930, il y avait, chez l'Oncle Sam, 1,278,421 Canadiens nés au Canada. Seuls l'Italie, l'Allemagne et la Grande-Bretagne avaient fourni un plus fort contingent. L'Italie, qui est en tête de toute la liste, ne donnait que 1,790,000 immigrants. Et comme les vieilles nations européennes ont des populations cinq ou six fois plus grandes que la nôtre, au moins, avec un territoire beaucoup plus petit, il est clair que le Canada a d'emblée la plus forte proportion.

Outre ces 1,278,421 Canadiens de naissance que nous avons vu partir, il faut compter 2,058,924 de nos compatriotes qui forment la deuxième génération aux Etats-Unis, c'est-à-dire, dont les parents venaient du Canada. Ajoutons que le mouvement de migration vers le sud existe depuis plus de deux générations et que le nombre des Canadiens d'origine en terre américaine doit dépasser les quatre ou cinq millions.

Il existe, aux Etats-Unis, quatre villes qui renferment plus de 50,000 Canadiens de la deuxième génération : Détroit en compte 174,000, soit plus que Québec même ; Boston en compte 93,994 ; New-York en compte 77,537 ; Los Angeles en compte 59,275. Combien d'autres villes sont peuplées de milliers des nôtres, sans toutefois atteindre les 50,000 (de la deuxième génération) : Cambridge, Chicago, Fall-River, Lewiston, Worcester, Lowell, Rochester et ainsi de suite.

Dans tous les centres, il y a bon nombre de Canadiens français. D'après le recensement américain, le nombre des Canadiens de langue française nés au Canada et vivant aux Etats-Unis, en 1930, s'élevait à 370,852; ceux de la deuxième génération atteignaient le chiffre de 735,307. Si on remontait à la quatrième génération, on découvrirait qu'il existe, chez nos voisins, autant de Canadiens français d'origine que dans la province de Québec.

L'émigration a commencé surtout un peu avant 1890, et a continué au moment où l'industrialisation des Etats-Unis allait grand train, où l'on y faisait appel à la main-d'oeuvre de tous les pays et où les salaires payés dépassaient les salaires de toutes les autres nations. On imagine facilement l'attraction exercée sur les nôtres par cette activité croissante. Tout Canadien émigré qui venait voir ses parents du Canada était un agent de propagande. Il était ébloui par les merveilles d'un pays en plein essor, et, sans prévoir l'avenir, se figurait que tout immigré courait vers une mine d'or.

Ce n'est que depuis le commencement de la présente crise que l'exode a été à peu près complètement enrayé. Il n'a pas cessé pour des raisons nationales, mais pour des raisons économiques. Les Etats-Unis souffrent plus intensément que nous de la crise. Il y a actuellement près de dix millions de chômeurs. Aucun Canadien ne va s'aventurer de coeur joie dans cette armée, avec la certitude d'être chômeur lui-même en pays étranger. En outre, les Etats-Unis ont aidé à l'arrêt de l'émigration par des lois qui barrent la route aux étrangers et protègent l'ouvrier américain.

S'il ne faut pas se réjouir de la dépression, il faut sûrement être content de garder les Canadiens au Canada. Quand les affaires reprendront, ce devra être le souci de tous nos hommes publics d'arrêter à la frontière l'écoulement du sang canadien. Il leur faudra, par tous les moyens, juguler cette veine par où nous sommes menacés d'une mortelle anémie. Nous voulons contrôler l'immigration des étrangers vers le Canada. Fort bien. Mais comme nous avons besoin de plus de peuple pour former notre marché domestique, sachons du moins nous peupler de Canadiens et cessons d'être une ferme d'élevage pour le champ du voisin.

Avertissement à propos des Soviets

Un journal français blâme sévèrement l'Angleterre et les Etats-Unis de consentir à remettre à flot les finances russes. Il dit entre autres, s'inspirant de la conférence d'Ottawa :

"Tandis que le gouvernement canadien à la conférence d'Ottawa insiste pour obtenir de l'Angleterre d'énergiques mesures contre le dumping soviétique des blés et des bois, qui a fait s'effondrer les cours de ces denrées sur tous les marchés d'Europe et d'Amérique, les dirigeants de Moscou négocient en vue de contracter un emprunt dans les Etats capitalistes pour l'achèvement du fameux plan quinquennal destiné à ruiner le capitalisme !

"Si surprenant que soit le paradoxe, ces négociations sont en bonne voie. Les émissaires des Soviets trouvent à Londres, Washington, voire Paris, des oreilles complaisantes à leurs suggestions. Séduits une fois de plus par le fallacieux appât de fortes commissions et de gros intérêts les financiers internationaux suplient les chances d'une nouvelle razzia de l'épargne française requise d'alimenter, par le canal de la Cité et de Wall Street, les caisses vides de l'U. R. S. S.

"L'Angleterre et l'Amérique, incorribles, dès qu'on leur fait miroiter une spéculation à gros profits immédiats, courent après leurs crédits gelés en Allemagne :

"Si, disent les gribouilles anglo-américains, nous laissons les Soviets sombrer dans le gâchis, ils ne seront plus en état de payer l'Allemagne, qui, à son tour, deviendra incapable de nous rembourser. Pour dégeler les crédits allemands, renflouons donc sans retard les finances soviétiques.

"Et voilà ! Le comique de cette calinotade le dispute au tragique de la crise effoyable où la banque judéo-anglo-américaine a précipité le monde. On ne peut pas s'empêcher de songer au bûcheron de la légende, sciant au ras du tronc la branche sur laquelle il est assis !

"Vainement on objecterait à ces gens-là que l'achèvement du plan quinquennal, actuellement en panne, n'aura pas pour seule conséquence de renforcer, en même temps que le régime soviétique, la propagande bolchéviste dans leur pays, mais encore de concurrencer à mort les industries capitalistes, déjà si dûrement atteintes par le chômage !

"De telles considérations pèsent bien peu sur la conscience de businessmen, qui n'ont pas hésité à subventionner la plus scandaleuse campagne de mensonges, contre les réparations, sacrifiées à des créances commerciales et malhonnêtes !

"A Ottawa, l'Angleterre a résisté et résiste encore à la pression du Dominion canadien qui la supplie de mettre fin au dumping soviétique, constitué par la vente à vil prix des bois, coupés par les forçats, sous le knout des soldats rouges, et des blés, réquisitionnés chez les malheureux moujiks, condamnés à périr de faim. Serait-ce que les magnats de la finance internationale, en attendant l'émisssion de l'emprunt extérieur des Soviets, ont imposé aux gouvernements la consigne de ne faire aux hommes de Moscou nulle peine, même légère ?"

NOTES ET COMMENTAIRES

LA FETE DU TRAVAIL

Lundi prochain, les travailleurs de toute catégorie célèbreront leur fête annuelle. C'est là une des manifestations sociales les plus intéressantes et les plus symboliques. Le travail est sacré. C'est par lui que les individus et les sociétés vivent et se perfectionnent. Sans lui, tout ne serait que stagnation. Aucun progrès ne serait possible.

Il ne s'agit pas, dans des manifestations de ce genre, de dresser une classe contre une autre. En réalité, à notre époque, il n'y a pas de classe au vrai sens du mot ; il n'y a pas de cloison étanche entre une catégorie de citoyens et l'autre. Du jour au lendemain, le plus humble des hommes peut devenir un chef. On tend de plus en plus, non pas vers le nivellement, mais vers la montée du plus fort vers les sommets. Dans l'organisation actuelle du monde, c'est l'intelligence, unie à l'audace et à la force de volonté, qui a le plus de chances de succès.

LA CHALEUR FAIT DES SIENNES

S'il faut en croire les nouvelles qui nous arrivent de toutes parts, le nombre des noyés dépassera de beaucoup celui de l'an dernier. Les victimes de l'automobile ont diminué apparemment, mais celles de l'onde sont en progression effarante.

Il faut mettre ces accidents au compte de la chaleur, qui, de plus en plus accablante, pousse des milliers de jeunes gens, chaque jour, au bord des cours d'eau et des lacs.

Mais la chaleur seule est inoffensive. Si on avait une once de prudence, on éviterait aisément la mort. Un de nos amis nous racontait, hier, qu'il avait vu de ses yeux des groupes de jeunes se lancer à l'eau immédiatement après un lourd dîner. Ils en ont été quittes pour cette fois, malheureusement. Car ils s'imagineront désormais que le bain après dîner est inoffensif, et, une bonne fois, ce sera le plongeon final. Car on ne meurt qu'une fois.

C'EST UNE SAGE ABSTENTION

Le brave aviateur Mollison a décidé de ne pas traverser l'Atlantique de l'ouest à l'est. Sa gloire n'en souffrira pas. Il restera le seul homme qui ait survolé seul cet océan de l'est à l'ouest. Vouloir refaire le chemin à rebours serait une audace téméraire. Tout le monde sait ce dont il est capable. Inutile d'insister davantage pour tenter l'aventure.

Déjà de bons aviateurs sont tombés dans l'abîme par des risques inutiles. Que Mollison s'occupe maintenant de servir l'aviation comme science et comme moyen de perfectionner les moyens de locomotion de l'humanité. La tâche suffira.

LES MAITRES D'UNE GENERATION

C'est le titre d'une collection nouvelle (Bloud et Gay) consacrée aux hommes d'action, aux penseurs, aux écrivains qui, prêtres ou laïques, représentèrent, il y a quelque trente ou quarante ans, le catholicisme libéral ou démocratique. (Bien entendu, ces deux épithètes sont prises ici dans leur sens légitime). Ainsi, voyons-nous, sur le prospectus, Brunetière figurer à côté de Léon Harmel, Ollé Laprune à côté de P. Duhem, E. Lamy près de Mgr Batiffol. Déjà, P. Archambault a résumé la biographie intellectuelle de G. Tonsegrive et le Chanoine Alleaume la vie (prière, pensée, action) de Mgr Jullien. Sans nous arrêter à ces deux volumes, qui pourtant en vaudraient la peine, nous ferons le tour d'horizon, nous essaierons la mise au point que suggère la tentative du Chanoine Alleaume, directeur de la Collection.

Les noms que nous avons cités, ceux encore de Mgr Mignot, de Mgr Duchesne, de l'abbé Maudet, de Léon Harmel, d'Amédée Ginard, d'Henri de Roure, etc., quels souvenirs n'éveillent-ils pas, magnifiques et mélancoliques ! La science au service de la Foi, — la philosophie aussi, — l'Eglise au service de la démocratie, — l'action, la sainteté parfois, au service de l'une et de l'autre. Que d'enthousiasmes, que de générosités, que d'abnégations lors de certains mécomptes ! Car les imprudents ne furent pas seuls à connaître l'épreuve ; et plusieurs furent frappés d'abord, auxquels on devait rendre plus tard une justice éclatante.

Aujourd'hui, on pourrait dire que, pour à peu près tous, la revanche est venue, si ce mot revanche n'impliquait souvent l'idée de représailles. Mais, même sans représailles, ce succès tardif paraît à certains amis d'hier à la fois excessif et incomplet.

Incomplet, parce qu'à l'intelligente générosité de ces catholiques éminents, n'a pas répondu, — et il s'en faut de beaucoup —, la bonne volonté de leurs adversaires incroyants. Malgré la guerre, malgré l'union sacrée, l'anticléricalisme de beaucoup n'a pas désarmé. Sans parler de Français douteux comme M. Léon Blum, nous savons ce qu'on peut attendre d'un Paladier, d'un Péat, d'un François-Albert et d'un de Monzie. Quant à d'innombrables instituteurs, nous savons aussi comment ils pratiquent la neutralité ; serviteurs tout ensemble d'une caste sociale et de l'Internationale, ils n'ont pas renié leur pays pour respecter le catholicisme. Ainsi se trouvent déçus ceux qui croyaient que leur bonne volonté désarmerait les adversaires de leur foi.

A cette déception s'oppose, d'ailleurs, pour notre inquiétude, l'excessive faveur dont jouissent aujourd'hui, chez certains catholiques, des doctrines qui les auraient naguère scandalisés et horrifiés, Ainsi le sangniérisme, — je ne dis pas le sillonisme. Esprit faux, coeur dévoyé, Marc Sangnier prend d'abord parti pour l'adversaire de son pays ; si, de cette charité aveugle, il résulte quelque dommage pour les siens, il s'en console avec une formule évangélique prise à contre-sens. Que cette attitude lui vaille l'approbation des anticléricaux pacifistes, c'est trop naturel ; qu'elle lui mérite (?) des bénédictions fort peu laïques, voilà ce qui devient inquiétant.

D'autant plus que Marc Sangnier n'est plus seul à prêcher en France un évangile qui ne serait opportun qu'outre-Rhin. Femme de science, de talent et de grand coeur, à qui nous devons le beau **Livre de Jacqueline**, Mme Ancelet-Hustache inséra dans un ouvrage, par ailleurs excellent, (**Ceux que le Monde oublie**) deux chapitres que ne désavouerait pas un Barbusse.

Devant ces abdications du sens national, on se demande quelle serait la réaction des patriotes que furent les Ollé-Laprune, les Duhem, les Brunetière, les Etienne Lamy, les Mithouard, les Léon Harmel, bref tous ces **Maitres d'une Génération** que prétendent justement honorer le chanoine Alleaume et ses collaborateurs.

Heureusement, les disciples de ces Maitres ne donnent pas tous dans ce pacifisme bêlant et meurtrier, préparé des succès qu'on ne saurait nier sans aveuglement ou discuter sans parti-pris.

En politique, d'abord, nos anticléricaux les plus impénitents doivent compter avec une opinion publique qui n'est plus celle d'il y a trente ans. Un ministère cartelliste, si par hasard il se constituait, n'aurait qu'une existence éphémère. Un ministère de concentration se condamnerait lui-même à mort en réveillant les querelles religieuses. — Que cet apaisement reste précaire ; que nous devions, pour le rendre définitif, mourir tout ensemble à la hardiesse et à la prudence peut-être. Un fait demeure certain le progrès réalisé par le prêtre, par l'Eglise dans l'opinion publique. Un curé n'est pas un "corbeau" ou un "sac à charbon" ; aux yeux du peuple une robe d'évêque ou de cardinal a plus de prestige qu'un frac ministériel.

C'est que, jamais peut-être, le clergé de France ne fut plus pieux, plus désintéressé, plus dévoué. De Paris et sa banlieue jusqu'aux hameaux perdus des Alpes ou des Pyrennées, il apparaît à tous comme le serviteur des corps et des âmes, l'ami de toutes les misères, le collaborateur de toutes les bonnes volontés.

A sa tête, un épiscopat jeune (combien d'Evêques n'ont pas cinquante ans !), actif, éclairé, indépendant du pouvoir sans hostilité, riche d'autorité, de vertus et de piété. La dernière promotion ne fera qu'ajouter à son prestige.

Elle rassurera aussi ceux qui, pleins d'admiration pour le zèle apostolique de nos prêtres, craignaient peut-être de voir baisser les hautes études ecclésiastiques. Comment un Mgr Brunhes fils, frère d'universitaires éminents, et lui-même ancien élève de la Sorbonne ; comment un Mgr Barthès, si connu par son zèle et son talent de "guérinien" ; comment pourraient-ils se désintéresser du progrès intellectuel de leur clergé ? Et aussi un Gerbier, cet orateur ? un Petit de Julleville, fils d'un maitre éminent de la Sorbonne, et lui-même grand éducateur ? un Flynn, naguère professeur à l'Institut Catholique de Paris et jadis secrétaire de Mgr d'Hulst, le Recteur des Recteurs ?

Devant leur robe violette, avec quelle joie ne s'inclineraient pas ceux qui, même laïques, auront facilité leur avènement et leur tâche ; ces Ollé-Laprune, ces Lamy, ces Delbos, ces Lorin, ces Duchesne, ces Battifol, ces Mignot dont il était, décidément, équitable de rappeler le labeur et la vertu. Certains risquent de compromettre leur oeuvre . Le plus grand nombre, et avant tout des Evêques comme ceux que je viens de nommer, saura en respecter les principes, en sauvegarder, en multiplier les bienfaits.

GAILLARD DE CHAMPRIS

P.S. — Des progrès moraux et religieux réalisés en France depuis le Second Empire, vous trouverez un tableau solide et amusant dans le livre de **Marguerite Bourceret. Miroirs du Temps** (Bloud et Gay). Différent de manière et de ton, mais aussi agréable aussi instructif, le livre de **Lucien Romier : Plaisirs de France** (Hachette). C'est l'oeuvre d'un économiste, d'un moraliste et d'un artiste.

LA PAIX VUE PAR LES GRANDS HOMMES VICTOR HUGO ET CLEMENCEAU

Dans un discours que la presse a signalé hier, M. Mussolini a fait une apologie de la guerre qui ne manquera pas d'ahurir une partie de l'opinion. C'est un de ces excès dont le Duce peut légitimement trouver l'"excuse dans l'excès opposé, celui qu'un certain pacifisme nous propose trop souvent.

C'est aux souvenirs de Mme Ranc que j'emprunterai cette fois encore mes arguments. Ils ont gardé une étonnante saveur pour les hommes d'aujourd'hui. Les rêveries de la paix surtout y prennent un sens qui atteste que cette lointaine aspiration humaine n'a pas attendu certains apostolats modernes, pour se traduire en politique, Franc-Nohain, dans **Saint-Louis**, note que le vieux songe antique avait déjà pris des contours précis sous le règne de son héros. Depuis, il n'y a guère eu pour rapprocher les peuples que les découvertes de Branly et d'Edison. Je sais que pour ceux qui ne sont jamais las de soumettre aux mêmes illusions les mêmes imprudences généreuses, l'argument qui peut est celui du progrès. Or, nous y sommes, dans ce siècle, plus qu'on y était au dernier et jamais, semble-t-il, la paix n'a paru moins sûre. C'est peut-être que le progrès est comme les langues d'Escope à la fois le pire et le meilleur. Il supprime les distances, mais non les frontières. Il impose aux nations un minimum de problèmes qu'il suscite, mais il les divise plus profondément par des intérêts qu'il multiplie. Il est vrai qu'en compromettant la conquête des richesses qu'il procure par l'envie qu'elles font naître, il rend plus impérieuse la nécessité de vivre en paix.

Néanmoins, il semble plus difficile aujourd'hui qu'"hier de baser les rapports des peuples sur une entente éternelle. Aurait-on donc connu plus de chances de réussite dans le passé? Essayons de les rechercher dans le souvenir de deux hommes qui ont marqué la vie française pendant le dernier siècle de leur formidable empreinte : Hugo et Clemenceau.

— o —

Clemenceau n'avait pas pour le poète une admiration délirante. Ce qui l'intéressait dans Hugo, c'était davantage son rôle de victime de l'Empire que son oeuvre littéraire. L'aspect de son génie touche-à-tout et sonore le laissait indifférent. Il ne goûtait pas mieux le personnage qui ne l'accueillait jamais sans marquer les distances qui séparent un mortel de l'Olympe. Ce fut tout de même Clemenceau qui se chargea de négocier, en janvier 1876, l'élection de Victor Hugo au Sénat. Il ne lui déplaisait pas qu'un homme sûr qui le monde entier avait les regards fixés lui dût quelque chose. Mais, le mois suivant, il regretta son intervention. Clemenceau avait fait à la Chambre un vigoureux discours pour défendre un projet d'amnistie en faveur des condamnés de la Commune. Victor Hugo voulut faire le sien. Il concluait ainsi : "Qui a conscience? Tout le monde et personne. De là, nécessité de l'amnistie." Cette finale burlesque fit échouer le projet. Clemenceau était furieux.

Il l'avait connu au cours d'un séjour à Bruxelles,, où Hugo s'était retiré pendant les premières années de son exil. C'est Vacquerie qui introduisit le jeune conspirateur auprès de l'illustre adversaire de Napoléon III. Clemenceau raconta cette visite dans une lettre inédite qu'il adressa à Arthur Ranc, qui lui-même était interné à Lambessa. Nous devons à sa veuve de pouvoir en publier ces extraits :

2 septembre 1859

Mon cher Ranc,

Il m'a été permis de voir Victor Hugo à Bruxelles. J'étais avec Vacquerie. Très entouré, il nous dit qu'on lui donnait le titre de chef des romantiques, mais qu'il n'aimait pas le terme de romantisme.

—Je l'accepte, comme il y a vingt ans Ledru-Rollin accepta comme une insulte l'"épithète de radical.

"Il y a dix ans,(1), grande date pour moi, ajoute Victor Hugo, j'eus à envisager tous les problèmes: liberté de pensée, de parole, liberté de conscience, de tribune, liberté individuelle, indépendance de la patrie, situation de la femme et de l'enfant, séparation de l'Eglise et de l'Etat, propriété des musées, des monuments, des églises, des palais royaux, abolition de l'impôt du sang, diminution de l'impôt de l'argent, suppression des douannes et frontières, coupure des isthmes dans le monde entier.'"

J'ai pris ces notes que je vous envoie en hâte. Victor Hugo nous rappela qu'il avait présidé également, il y a dix ans, en août 1849, le Congrès de la paix à côté de l'"Anglais Cobden.

Je vous écrirai le plus souvent possible.

Je vous serre les mains.

Georges CLEMENCEAU

De ce programme apocalyptique, rien n'est passé dans la réalité du fait, que ce qui compose la revendication éphémère et périodique d'"un parti ou d'un régime. La France avait connu la liberté de penser et la séparation avec l'Eglise, avant Hugo. Après des éclipses diverses, elle a retrouvé l'une et l'autre. Mais la grande espérance de réconciliation humaine n'a' pas fait un pas en avant depuis que le génial poète la formula avec cette emphase.

Clemenceau, littéralement effaré par ce qu'il venait d'entendre, "car, disait-il, la solennité du ton et l'énormité du plan en excluent tout sérieux", rapporta cet entretien à Emile de Girardin. Il fait état de ce que celui-ci en pense, dans la lettre suivante, toujours adressée à Ranc ::

Mon cher Ranc,

Figurez-vous que j'ai été amené à m'entretenir avec Emile de Girardin. Je lui ai raconté ce que Victor Hugo nous dit, il y, a quelque temps, sur 48, sur la paix. Il m'a' répondu : "C'est du donquichotisme à la façon de Lamartine."

Et comme je restai surpris, Emile de Giradin ajouta : "Des mots : la politique pacifique est de bon aloi en littérature. Mais que Lamartine se trouve aux prises avec les difficultés extérieures, il sera bien obligé de défendre notre pays."

. . . . . .

Mais Hugo, qui varia tant en politique, tenait à son monstre. Le 20 septembre 1872, il adressait aux organisateurs du Congrès de la paix, qui se tenait à Lugano, pour jeter les basses des Etats-Unis d'Europe, une de ces épitres solennelles et vides où il savait si merveilleusement faire briller les mots en les privant de sens. Exemple :

L'Europe emire ou l'Europe république : l'un de ces deux avenirs est le passé.

Peut-on revivre le passé?

Evidemment, non.

Donc, nous aurons l'Europe républicaine.

Comment l'aurons-nous?

Par une guerre ou par une révolution?

Par une guerre, si l'"Allemagne y force la France. Par une révolution si les rois y forcent les peuples. Mais, à coup sûr, cette chose immense, la République européenne, nous l'aurons.

Et voilà comment tout devient simple sous la plume du génie... Mais Clemenceau, qui vers le même temps commençait le rude apprentissage de l'homme public, renonça pour toujours, après avoir lu ces lignes dans le **Rappel**, à s'entretenir de la paix avec Victor Hugo. Sans doute n'eût-il pas consenti davantage à traiter de la guerre avec le Duce!

GEORGES SUAREZ

(L'Echo de Paris)

(1) "Il y a dix ans", donc lors de la Révolution de 1848.

CHEZ LES AUTRES

L'automobile... mène

L'industrie automobile, qui entreprit tôt cette année une campagne de vente systématique, est virtuellement la seule industrie à montrer une augmentation du chiffre d'affaires et de production. D'après des données recueillies par le Département du Commerce des Etats-Unis, la production des automobiles de plaisance a fait des gains continuels de mois en mois depuis le mois de février. La production s'élevait à 94,085 voitures en février et à 160,103 en juin.

Ce qui tendrait à démontrer que c'est dû plutôt à l'inertie des financiers et des industriels si les affaires ne se relèvent pas plus rapidement. Si chacun faisait sa part, sans trop se fier sur ce que fait ou peut faire le voisin, on aurait la surprise pas trop désagréable de constater que les affaires reprennent leur activité d'autrefois. Mais non, on ne semble attacher de l'importance qu'aux réductions de salaires pour faire des profits. Les industriels devraient pour un temps songer à autre chose et faire des efforts pour procurer du travail à leurs ouvriers et des profits pour leurs industries. C'est l'inertie des industriels qui est la cause que la dépression continue.

On le voit, en effet, quand on considère que l'automobile, qui est considéré un article de luxe, parvient à faire des ventes malgré la rareté de l'argent.

(Le Monde Ouvrier)

On se fie trop

Plusieurs échevins auraient constaté, paraît-il, chez un certain nombre de chômeurs de leurs quartiers une tendance à se laisser entretenir par les pouvoirs publics au lieu de chercher comme avant à se procurer du travail. Ces gens auraient organisée leur vie en fonction des secours directs distribués par Ottawa, Québec et Montréal, et résignés à leur sort, ils seraient disposés à demeurer dans le "statu quo" un an, deux ans et plus si nécessaire.

Est-il besoin de dire que de telles dispositions sont blâmables et que nous ne saurions trop faire pour empêcher qu'elles ne se fortifient parmi notre population? La Ville étudie déjà les moyens de donner de l'ouvrage à ceux qui sont sans emploi. Les citoyens qui le peuvent ne doivent pas hésiter à occuper le plus possible de la main-d'oeuvre oisive. Autrement, si nous nous laissons aller, nous nous trouverons bientôt soumis en fait, sinon en loi, au régime du dole qui a causé et cause tant de tort en Grande-Bretagne, et nous ne tarderons pas à devenir un peuple en tutelle, un peuple nourri à la cuiller, selon le mot expressif de M. J.-H. Thomas, ministre des Dominions dans le cabinet britannique.

L'hon. Adélard Godbout, ministre de l'Agriculture à Québec, le disait ces jours derniers à Tourville, dans le comté de L'Islet : "Il ne faut pas compter sur les gouvernements pour abolir toutes les difficultés. On a conseillé aux cultivateurs d'attendre leur salut des pouvoirs publics. Le salut ne viendra pas de ce côté, car la solution de nos problèmes dépend de nous. Il faut se soumettre à la terre avec amour, avec des vues d'agrandir la culture et de transmettre à nos descendants une étendue plus vaste dont le sol aura été retourné par la charrue". C'est, en d'autres termes, la vieille maxime : "Aide-toi et le Ciel t'aidera!"

(L'Evangeline)

AU FIL DU JOUR

Satan et la libération de l'Allemagne

Dans une nombreuse assemblée de théologiens protestants du Hanovre, le pasteur Mattiat, de Kerstlingerode, a fait une apologie du mouvement hitlérien.

Cela n'a rien d'étonnant. Mais ce qui l'est davantage vraiment, dans la chaleur de son admiration, l'enflammé pasteur a laissé échapper le souhait suivant :

"Nous voyons dans ce mouvement le signal de la libération de l'Allemagne ; et cette libération, nous la voulons, nous fût-elle promise au nom de Satan."

Cette déclaration étrange sur les lèvres d'un homme d'Eglise luthérien a scandalisé la **Goettinger Zeitung**, et le rédacteur en chef a stigmatisé sévèrement son coreligionnaire.

"Ce propos, écrit-il, montre à quel point d'acuité en est la crise du protestantisme. Sans doute, le pasteur Mattiat n'est pas tout le corps pastoral. Mais le fait qu'un ministre de l'Eglise a pu dire une chose semblable, devant des centaines de jeunes théologiens, en présence de professeurs de théologie, dans un auditoire universitaire, qu'il a été applaudi d'enthousiasme et qu'il ne s'est trouvé personne pour le reprendre, ce fait révèle un état d'esprit effrayant chez nos théologiens."

Après cette observation si exacte, le journaliste conclut non moins logiquement :

"Une Eglise qui succombe ainsi sans résistance à une épidémie de démagogie, qui a perdu à ce point la notion des choses éternelles, cette Eglise abdique sa mission."

Il semble bien, en effet, que, depuis au moins la fin de la guerre, une partie de l'Eglise luthérienne ait abandonné sa mission en Allemagne. Le modernisme y fait des progrès effrayants.

Et cela explique beaucoup peut-être, les succès croissants de l'athéisme dans le Reich.

Le fatidique chiffre sept

"L'Intrasigeant" fait remarquer qu'en cet an de grâce 1932, le 7 des mois impairs semble jouer un rôle macabre en France. Depuis le 7 janvier dernier, jour de la mort de M. Maginot, le septième jour des mois impairs, mars, mai et juillet, a été marqué par un deuil national; le 7 mars, mort de M. Briand; le 7 mai, assassinat de M. Doumer; le 7 juillet, catastrophe du "Prométhée". On se demande ce que peuvent réserver les 7 des mois de septembre et de novembre.

MOTS POUR RIRE

On ne crie pas.

Le professeur. — Je n'ai pas crié, tu n'as pas crié, il n'a pas crié . . . Maurice, répète ce que je viens de dire.

Maurice. — Personne n'a crié, monsieur.

— Es-tu heureux en ménage ?

— Oui, j'ai épousé la femme de mes rêves. Elle est toujours jolie comme le premier jour que je l'ai vue, elle est charmante, et . . . je suis fatigué de manger au restaurant. . .

Tout s'arrange :

— Garçon, ce bifteck est un vrai morceau de cuir, et, de plus, ce couteau ne coupe pas . . .

— Alors, c'est simple : Madame n'a qu'à le repasser sur le bifteck.

Bébé cherche des circonstances atténuantes.

Maman, entendant retentir un fracas :

— Oh, Bébé, je suis sûr que tu as cassé le sucrier !

Bébé, avec franchise :

— Oui, maman, mais je n'ai pas cassé le sucre.

RÉPAREZ avec la TENASITINE
COLLE TOUT
En Vente Partout à 5¢ 10¢ 15¢ 25¢
Beck Bros. & Turner Ltd., Agents Can. à Montréal

CHOCOLATS DU Dr CHARLES
VERMIFUGES

Ces chocolats d'un effet certain, inoffensifs et très agréables, expulsent les vers et font disparaitre la plupart des affections rencontrées chez les enfants, telles que fièvre, Etat bilieux, Perte d'appétit, Maux d'estomac, Insomnie, Agitation durant le sommeil, Mauvaise humeur, Teint pâle.

LA CIE CANADA DRUG
857, Saint-Maurice — Montréal
En vente partout à 50c.

Dentiste Dr ALPHONSE DION
24, Côte du Palais - Tél.: 2-2153 - Québec
HEURES DU BUREAU
Tous les jours de 9 h. a. m. à midi et de 2 h. à 5 h. p. m.
BUREAU DU SOIR
Mercredi et Vendredi, de 7 h. à 8 h. 30 p. m.

AREX
AU LIEU DE JURER CONTRE LA GOUTTE, JUREZ PAR AREX
Le composé Arex est le fruit des recherches du Dr Weil. Quand la goutte vous tenaille, recourez à Arex. Ce composé soulage la douleur et aide la nature à se débarrasser de cette maladie si douloureuse.
Arex est reconnu efficace dans le traitement du rhumatisme, de la sciatique, de la grippe, de la migraine et de l'insomnie.
$1.00—Dans toutes les pharmacies.
THE AREX COMPANY

CONVENTION DE LA GREAT WEST LIFE

La Great-West Life Assurance Company, dont le bureau de Succursale est dans l'édifice du Quebec Power, tiendra une Convention à Minaki et à Winnipeg les 6, 7, 8 et 9 septembre. Les Agents dont les noms suivent se sont qualifiés pour assister à cette Convention et seront accompagnés du Gérant, M. Albert Daoust :

Messieurs Sévérin Houde, Lorenzo Lebrun, Lucien Lebrun, S. Marchand, J.-E. Marcotte, J.-S. Moreau, Emiléas Moreau, Alphonse Paré, J.-R. Ratté.

La journée du 9 septembre sera employée à visiter les bureaux-chefs de la Compagnie et à y rencontrer les chefs des différents Départements.

Le Bureau de Québec avait le plus grand nombre de délégués de la division de l'Est.

(Comm.)

UNE LECON

Reggio, 2. — Subissant son procès pour une accusation légère, Georgio Manari ne goûta pas la manière dont le juge conduisait l'enquête. Il enleva une de ses chaussures et l'envoya à la tête du magistrat, qui riposta en disant : "Quatre ans".

Ce que les...

(Suite)

siècles avant notre ère. Et, avant cette date, leurs villes, monuments et croyances témoignent d'un état de civilisation trente fois millénaire. On conçoit que le souvenir d'un événement aussi terrifiant qui, au surplus, comme rappelle Platon, les délivrait du joug des Atlantes, ait été enregistré comme un fait des Dieux dans leurs Livres Sacrés et, par l'intermédiaire des Livres des Pyramides, "précieux documents dont certaines parties sont plus vieilles que les Pyramides elles-mêmes", ait pu parvenir jusqu'à nous.

Cependant, sur cette question de dates, comme sur les autres, ne pourrait-on obtenir de la Science des justifications suffisantes pour n'être pas réduit à s'en rapporter à la seule parole des Anciens.

Si fait. Et d'abord, il est très facile de constater une relation de cause à effet entre l'effondrement de l'Atlantide et la survenue en Europe des périodes glacières et diluviennes.

En tout pays, le climat dépend moins de la latitude du lieu que de la température des eaux marines qui le baignent ou l'approchent. Si quelque obstacle surgissait dans l'Atlantique au travers du Gulf Stream, nous nous serions, en Europe, soumis à un régime de saisons extrêmement rigoureuses. Précisément, durant l'ère tertiaire, cet obstacle existait : le continent atlantique, et de ce fait, toute l'Europe nord-occidentale disparaissait sous une épaisse calotte de glace. Cette période glaciaire se prolongea pendant la plus grande partie du quaternaire, mais non de façon continue. L'Atlantide, en effet, sombra par morceaux, ouvrant et refermant trois fois aux eaux chaudes du Mexique le chemin de l'Europe. Et les temps où, en nos régions, la terre "était mouillée encore et molle du déluge", du dernier déluge consécutif à la disparition définitive de l'Atlantide, sont ceux de la fin du paléolithique. Bientôt la période néolitique va s'ouvrir, dont les paléontologistes placent le début 80,000 ans environ avant notre ère.

N'est-ce pas approximativement la date donnée par Platon ?

Mais on a fait mieux, et c'est pourquoi cette vieille question de l'Atlantide redevient d'actualité. Récemment, un astronome de l'observatoire d'Alger, M. Filippoff a réussi à nettement fixer le moment auquel s'est produit le dernier effondrement. Il a fait connaître à l'Académie des Sciences sa découverte, en une note qu'il serait regrettable de voir tomber dans l'oubli.

M. Filippoff a obtenu ce résultat en étudiant la précession des équinoxes. Inclinée sur son axe, la terre a, par suite de l'inégalité d'attraction uni-solaire sur les divers points de sa surface, un balancement de toupie ; la ligne de ses pôles prolongée jusqu'à la voûte céleste, s'y déplace circulairement, comme l'indique la figure ci-contre, en y traçant la base d'un cône de 47 degrés d'ouverture, dont le sommet est le pôle sud. Elle met environ 26,000 ans à déplacer ainsi en circuit son pôle, et, par suite, à changer de siècle en siècle, notre étoile polaire.

Quand les Egyptiens, il y a 4,700 ans, construisirent la grande Pyramide de Chéops, ils en orientèrent au nord l'entrée des galeries. L'axe méridien du monument passait par le pôle nord. Aujourd'hui, il atteint la voûte céleste à 24 degrés d'angle de notre étoile polaire. Par suite, l'idée devait venir à un astronome, et vint à M. Folippoff, de rechercher s'il n'existait pas, en ce qui concerne la fin de l'Atlantide, quelque indication dans les vieilles légendes, analogue à celle fournie par les Egyptiens à propos de la Pyramide de Chéops.

Cette indication, il a eu la bonne fortune de la découvrir au cours d'études sur les légendes diluviennes du Mexique, rapportées par les anciens aztèques. Dans un de ces écrits relatant, à n'en pas douter, paraît-il, l'effondrement de l'Atlantide, M. Filippoff a relevé la désignation de l'étoile dans laquelle tombait alors le point occupé par le soleil au moment de l'équinoxe du printemps : renseignement identique à celui des Egyptiens constructeurs de pyramides.

La tradition mexicaine plaçant le point équinoxial, lors du cataclysme, vers l'étoile epsilon du Cancer; il ne restait qu'à reprendre, avec pour base ce point équinoxal, le calcul effectué pour retrouver la date de construction de la pyramide. Or, le point est entré dans le signe du Cancer en l'an 8180 avant notre ère et en est sorti vers l'an 6400. Par suite, il devait se trouver près de l'étoile epsilon de cette constellation vers l'an 7256.

Conclusion encore parfaitement conforme à la tradition égyptienne.

Déjà donc, quand survint en Atlantide la catastrophe finale, les plus anciennes races humaines connues avaient eu le temps de s'éteindre et si celles qui occupaient alors nos territoires d'Europe étaient bien primitives, en Orient du moins vivaient, depuis nombre de millénaires des civilisés d'avant-garde en état d'en noter et perpétuer le souvenir.

Ch. EPRY

HEURES D'AFFAIRES
9 HEURES A. M.
A 5 HEURES 30 P. M.

EXPOSITION

OUVERTS
JUSQU'A 10 HEURES
CE SOIR

LUNDI, FETE DU TRAVAIL, NOS MAGASINS SERONT FERMES TOUTE LA JOURNEE

CORDIALE BIENVENUE A TOUS LES VISITEURS

Il nous fait plaisir de souhaiter la plus cordiale bienvenue à la multitude de visiteurs qui envahiront Québec durant la semaine de l'Exposition Provinciale.

Nous les invitons à profiter de leur passage en notre ville pour faire leurs achats.

Nous serons très honorés de recevoir leur visite à nos magasins situés à 155-173 Rue St-Joseph. LES TRAMWAYS ARRETENT EN FACE.

Venez et faites le tour. Nous avons la certitude que chacun de nos rayons saura vous intéresser.

Nos assortiments de marchandises de toutes sortes offrent un choix à nul autre pareil, et nos prix défient toute concurrence.

SPECIAUX EN GARNITURES DE MAISON

MESURES PRISES GRATUITEMENT — CONFECTION SOUS LA DIRECTION D'EXPERTS

Le choix à même des pièces complètes et non pas sur des petits échantillons

VELOURS de Couleurs, 50 pouces..... $1.40

VELOURS de soie différentes tes couleurs 50 pouces..... $2.25 $3.00 $4.50

VELOURS à double face, 50 pouces. Prix..... $2.59 $3.25

DAMAS broché, 50 pouces..... $1.25 $1.40, $1.75 à $4.50

REPP de fantaisie... 75c $1.20 $1.50

SOIE UNIE 50 pouces 79c $1.10 $1.40

POINT FILET..... 20c, 22c, 25c, 35c, 50c

MOUSSELINE DE FANTAISIE et UNIE..... 22c, 35c, 55

IMMENSE ASSORTIMENT de Rideaux et Panneaux,

CRETONNE, 36 pouces, 20c, 29c, 35c à $2.00

CRETONNE 48 pouces..... 52c

AU SOUS - SOL

EMAIL à planchers, sèche vite, et durable, 20 couleurs différentes, aussi pour meubles et boiserie

Chopine	Pinte	½ gallon	Gallon
.85	$1.50	$2.75	$5.25

UN PINCEAU DE 25c GRATIS AVEC CHAQUE ACHAT

VERNIS A PRELART, sèche en 4 heures,

Chopine	Pinte	½ gallon	Gallon
.90	$1.65	$3.00	$5.75

UN PINCEAU DE 25c GRATIS AVEC CHAQUE ACHAT.

TEINTURE VERNIS, sèche en 4 heures, pour planchers et meubles. Naturel, chêne foncé, chêne doré, chêne clair, bois de rose, cerise. Une roquille. Régulièrement 30c. SPECIAL..... 15c

Chopine	Pinte	½ gallon
.90	$1.65	$3.00

UN PINCEAU DE 25cts GRATIS AVEC CHAQUE ACHAT D'UNE CHOPINE OU PLUS.

VERNIS à PLANCHERS, sèche en 4 heures,

Chopine	Pinte	½ gallon	Gallon
.65	$1.10	$2.00	$3.75

UN PINCEAU DE 25cts GRATIS AVEC CHAQUE ACHAT

AVEC TOUT ACHAT D'UN MEUBLE QUELCONQUE NON PEINTURE, NOUS DONNERONS AUSSI GRATUITEMENT UNE BOITE DE PEINTURE DANS VOTRE COULEUR PREFEREE ET UN PINCEAU.

SPECIAL

75 CHAISES PLIANTES, non peinturées, pour véranda. Régulièrement $1.60. TRES SPECIAL..... 99c

Visitez le

PAVILLON PAQUET

— DANS LE —

PALAIS DE L'INDUSTRIE SUR LES TERRAINS DE L'EXPOSITION

Il vous sera donné d'admirer un superbe déploiement de FOURRURES ainsi QUE LES TOUTES DERNIERES NOUVEAUTES EN CONFECTIONS POUR DAMES, CHAUSSURES, ETC.

Achetez en toute confiance vous reposant sur notre devise ---

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS

DURANT LA SEMAINE DE L'EXPOSITION

Une Vente Phénoménale de

MANTEAUX POUR DAMES ET DEMOISELLES

UN MILLIER de manteaux de toutes descriptions, immense variété de modèles, choix considérable de tissus ; diverses garnitures de fourrure. Tons : **Rouge vin, Brun, Bleu Marine** et **Bleu Belmont.**

MODELES NOUVEAUX -- TISSUS NOUVEAUX--NUANCES NOUVELLES

Nous défions toute concurrence pour la **solidité**, la **qualité** et le **fini** de ces manteaux.

Certains de ces manteaux sont dotés d'un petit manchon effet de bourse.

$8.95 $10.95 $14.79

$17.95 $20.95 $24.50

$27.50 $29.75

LA COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE.

La Meilleure Valeur pour le Prix Que Vous Payez -- TOUJOURS --

UNE ENTENTE AU SUJET DE V. DELAMARRE

Asselin a préparé pour mercredi soir un programme de premier ordre et il a déclaré qu'il ne le changera en rien après que l'entente eut été conclue pour le match entre Victor Delamarre et Louis Loew — Westenberg et Leo Numa en finale de deux dans trois limitée à une heure et demie — Malcewitcz et Freddie Myers en semi-finale de 30 minutes — Alfred Mercier et Stanley Pinta en préliminaire de 30 minutes également.

JUDSON ET WYKOFF AU DEBUT

A l'occasion de la semaine de l'Exposition qui attire en notre ville une foule considérable de visiteurs le promoteur Asselin a voulu organiser pour mercredi soir prochain une séance de lutte exceptionnelle. Nous avons déjà publié la teneure de ce programme hier et on a pu constater à première vue qu'il offrait les meilleures attractions qu'Asselin ait encore organisées cet été.

La finale entre Marven Westenberg et Leo Numa rencontre particulièrement les désirs de tous les amateurs qui réclamaient ce match depuis que nous avons vu un jour Westenberg et Numa dans un match de 45 minutes si nous nous rappelons bien. La rencontre de ces deux populaires athlètes avait mis tellement d'enthousiasme dans l'assistance que le lendemain le promoteur recevait une foule de demandes d'amateurs voulant voir Numa et Westenberg en finale. Après plusieurs semaines de préparatifs Asselin a enfin réussi à bâcler ce match qui devait règler une question de supériorité entre ces deux lutteurs qui se disputent la faveur du public québecois.

Pour soutenir cette finale de choix, il y aura trois autres matches qui promettent de l'action. La semie-finale entre Joe Malcienwitz et Freddie Myers ne sera certainement pas le morceau le moins doux de la soirée et la seconde préliminaire de 30 minutes entre Mercier et Stanley Pinta donnera elle aussi probablement une attraction où la force le disputera à la brutalité. Frank Judson et Lee Wykoff ouvriront le programme par un match limité à une chûte en 15 minutes et ce sera là encore une rencontre remplie d'éclats.

Ouverture d'un tournoi de Tennis demain à St-François d'Assise

C'est demain qu'aura lieu à St-François d'Assise les premières parties de tennis pour le championnat de la paroisse. Le club Feuille d'Erable recevra Les Alliés et le Cercle d'Assise se mesurera avec le Paramount sur le terrain du premier.

Un magnifique coupe sera mise en jeu, ce qui mettra beaucoup plus d'activité parmi les clubs.

Le plus grand succès est assuré pour les organisateurs. Les amateurs de tennis sont cordialement invités à assister à ces rencontres. Le court du Feuille d'Erable, est situé sur l'avenue des Chênes et celui du Cercle d'Assise, sur la première avenue à côté du presbytère.

Le baseball à Portneuf-village

Après avoir perdu ses trois premières parties, le Portneuf Village a gagné les trois suivantes en défaisant le Portneuf Station, le club Gignac et les Voltigeurs de Deschambault. Cette dernière partie eut lieu dimanche dernier et le score fut de 17 à 5. Quoique le score soit élevé, la partie n'en fut pas moins intéressante, car le Deschambault n'a commis aucune erreur. Les gars de Portneuf cognèrent durement dans la deuxième, cinquième et septième manche. Du côté des vainqueurs, M. Paradis, O. Godin et Racette furent les plus en évidence, ce dernier acceptant 9 chances au court-arrêt sans erreur. Il a aussi frappé 5 hits en 6 voyages au bâton. Pour le Deschambault, O. Naud fut l'étoile en frappant 3 hits, en 4 voyages. Dimanche le 4 août, le Portneuf désirerait rencontrer le St-Marc des Carrières, soit sur son terrain ou à St-Marc.

Voici le box-core de la dernière partie :

Deschambault	Ab.	R.	H.	Po.	A.	E.
R. Page, c....	4	0	0	10	0	0
L. Naud, 3b. 1....	5	1	1	0	3	0
C. Arcand, 1 3 b.	2	2	0	0	2	0
O. Naud, rf....	1	3	1	0	0	
R. Marcotte, ss.	4	0	0	0	1	0
V. Paquet, 1 b..	4	1	2	8	0	0
A. Gauthier, lf..	4	0	2	3	0	0
P. Trottier, cf...	4	0	2	2	0	0
O. Perron, 2 b..	4	0	0	0	2	0
	35	5	10	24	8	0

Portneuf	Ab.	R.	H.	Po.	A.	E.
A. Racette, ss...	6	4	5	0	9	0
G. Godin, cf....	2	2	1	0	0	0
E. Papillon, p...	6	2	4	0	2	0
M. Paradis, 1 b.	5	4	3	14	0	0
C. Godin, 3 b....	4	2	3	2	1	0
R. Marcotte, c...	5	1	2	8	1	0
H.-P. Gignac, 2b..	4	1	1	3	2	0
N. Paradis, lf....	5	0	1	0	0	0
P. Paquin, cf....	1	0	0	0	0	0
L. Marcotte, rf....	5	1	2	0	0	0
	43	17	22	27	15	0

	R.	H.	E.
Deschamb. 401 000 000—	5	10	0
Portneuf .. 090 040 31x—17	22		0

Sommaire :

Deux-buts: Racette, C. Godin. Buts volés : Racette, M. Paradis, V. Pquet, A. Gauthier. Buts sur balles de Papillon: 3: L. Naud, 4, C. Arcand, 1. Frappés par le lanceur : G. Godin. Retirés au bâton par : P. Papillon 8, par L. Naud, 1, par C. Arcand, 7. Laissés sur les buts, Portneuf, 9 Deschambault, 5. Arbitres: A. Fiset et P.-A. Raymond.

Il y a une ligue d'organisée à N.-Y. contre le gaspillage ; c'est très bien en autant que les gaspilleurs en fassent partie.

LAMOTHE CONTRE L. TANGUAY

Le promoteur Ludger Lamontagne à qui depuis quelque temps, on prête l'intention de revenir dans la boxe comme promoteur, nous annonce aujourd'hui qu'il a matché pour sa rencontre principale à St-Raymond le 9 prochain, l'un des boxeurs le plus aimé de cette ville, le jeune Lamothe contre Young Léo Tanguay, de Beauport, avec lequel Lamothe faisait partie nulle il y a une quinzaine de jours Broughton-Ouest.

Aurélien "Young" Lamothe est natif de St-Raymond, aussi place natale de Léo Kid Roy, ancien champion poids volume du Canada; il n'y a aucun doute que Lamothe, pour les citoyens de St-Raymond et des environs, parmi lesquels il a vécu jusqu'à l'âge de 13 ans, le reverront avec plaisir participer à une rencontre contre Young Léo Tanguay, de Beauport, qui lui non plus ne connait pas encore la défaite.

Les rapports de la rencontre, venant de Broughton au lendemain de la bataille, nous dirent que ce fut la plus belle bataille encore vue à Broughton et qu'il n'était que juste de rendre un verdict de nullité.

Il n'est pas nécessaire de dire beaucoup du pugiliste local, tous les amateurs de cette ville l'ont vu à l'œuvre et s'accordent pour dire qu'il est un excellent prospect.

Leur rencontre sera de huit rondes et sera en même temps un matche revanche.—(Comm.).

Une autre victoire pour le Pingos

Le club de softball Pingos a remporté une brillante victoire hier soir sur le terrain de l'Esplanade contre le St-Louis Amateur au score 19 à 3. Henri Rouleau, Edmond Robitaille, Willie Lyons et Adrien Rouleau du club Pingos ont frappé chacun un trois buts. Bob Mallette, Cauchon, A. Rouleau, W. Lyons, ont aussi frappé chacun un deux buts. Leblond, Robitaille et Cloutier furent les étoiles pour leurs clubs.

Voici les scores par manche :

	R.	H.	E
S.-Louis 001 110 0—	3	6	4
Pingos. 331 813 x—19	21		1

COURSES A L'EXPOSITION

Le meeting local du circuit du St-Laurent s'ouvrira le jour de la fête du Travail — Deux classes, le 2.24 trot et la classe classifiée pour ambleurs à l'affiche pour la circonstance — Il y a huit inscriptions dans la première classe et sept dans la seconde — Liste des entrées.

A UNE HEURE ET DEMIE

Le meeting de courses du circuit du St-Laurent à l'Exposition Provinciale s'ouvrira lundi après-midi au Parc avec deux classes au programme, le 2.24 trot et avec huit partants et la classe classifiée pour ambleurs avec sept. Le programme commencera à une heure et demie précise.

Voici la liste des entrées dans chacune des classes :

Classe 2.24—Trot—Bourse $400.00;
Chas Hanover
Milliard Junior
Calumet Affection
Axmel
Peggy Jones
Kentucky Lambert
Ollie Watts
Justice Hall

Course Classifiée—Amble—$400.00:
Signal Speed
Traffic Signal
Miss Cleo Volo
Single Todd
Orange Peter
Northern Baron
Oliver Pete.

Juges des Courses: J.-Aimé Déry, président, assisté de Jos. Cauchon, Narcisse Drolet, J.-Alp. Oliver, Lionel LeBel et A. Proulx, Secrétaire des juges: J.-Emile Dion. Starter : A.-A. Dubé.)

Tournoi senior au club Québec

Jacques Miquelon a défait Pierre Roy par 6-4, 6-0, hier, dans le tournoi pour le championnat senior du Quebec Tennis Club.

Cet après-midi, à 2 heures, Alfred Matte, N.P., jouera contre le Dr Laurent Patry. A cinq heures, G.-D. Hulme rencontrera Jean Miquelon.

Ces deux parties seront jouées sur le court No 2.

Le Parisian Corset

La Parisian Corset jouera ce soir avec le club de Henri Drolet au Parc Victoria. Samedi après-midi contre le Zouave de Limoilou terrain No 1 et dimanche après-midi le Parisian Corset ira rencontrer le Notre-Dame de l'Ancienne-Lorette dans un double header.

AU CHAMP DE TIR DE LAUZON

CONCOURS DE TIR LUNDI

Le premier concours annuel de l'Association de Tir de Québec aura lieu lundi, le jour de la Fête du Travail, aux champs de tir de Lauzon. Tous les membres des sociétés de tir ou unités militaires affiliées peuvent y prendre part. Les unités suivantes sont déjà en règle avec l'Association: les Voltigeurs de Québec, l'Association de Lauzon, le Royal Rifles of Canada, le Régiment de Lévis, la VIème Brigade.

Le programme comporte les concours suivants:

1. Concours de l'Association, 200,-500 et 600 verges;
2. Concours de l'Imperial Tobacco, 500 et 600 verges;
3. Concours des marchands, 200 et 500 verges;
4. Tir rapide, 200 verges, 10 coups dans une minute;
5. Concours du lieutenant-gouverneur, basé sur la moyenne générale.

De nombreux prix seront offerts: médailles du lieutenant-gouverneur pour les tireurs de première classe et les tyros, des coupes et quantités de prix en argent et en marchandise.

Le concours commencera à 8 heures du matin et se continuera toute la journée. Le programme est passablement chargé et l'on prévoit que vers la fin de la journée l'Association devra requérir les services de Josué pour retarder la marche du soleil'.

Le C. P. R. est éliminé

Le C P. R. a été éliminé de la série de championnat de la ligue de softball Senior par les Royal Rifles au score de 3 à 2 hier soir au terrain St-Patrick. Les Rifles joueront maintenant contre le Telegraph dans la série pour le championnat.

A Stadacona, dimanche

Le Cantin & Fils et le A. Levesque de la ligue Nationale en viendront aux prises dimanche, dans un double-header. Le Cantin & Fils aligne une très forte équipe et les deux parties promettent d'être très intéressantes. La première joute commencera à 2 heures. Le terrain est situé aux coin DesBernières et Desmeules. L'entrée sur le terrain est gratuite.

F.-X. Jobin

Ce club a continué sa série de victoires en battant la Teinturerie Dorchester par un score de 9 à 8 Dimanche il ira rendre visite au St-Emile.

LA 3E POSITION SERA EN JEU DANS LA LIGUE DE BASEBALL INTERMEDIAIRE

Les deux parties qui devaient être jouées dimanche dernier pour décider la 3e position dans la ligue Intermédiaire et qui n'ont pas été jouées à cause de l'absence des quatre frères Bernard seront jouées demain au terrain du C. N. R. A. La première partie commencera à 1 h 30.

Les amateurs de baseball seront servis à souhait dimanche lorsque le Lebœuf & Houde en viendra aux prises avec le Royal-Québec au parc du C. N. R. A. Les deux clubs joueront un double header au total des points; une partie de 9 manches et l'autre de 7 manches. Ces deux clubs joueront ces deux parties pour la 3e position dans la ligue Intermédiaire et pour avoir le droit de débattre contre l'Atkinson qui détient la deuxième position dans la ligue. Le gagnant de ces parties jouera contre le National qui est en tête de circuit une série de 2 dans 3. Le Lebœuf & Houde fera tout son possible demain afin de remporter la victoire. Le Royal-Québec de son côté espère continuer dans la série de détail. Ces deux clubs possèdent presque tous les joueurs de la ligue Quebec-District de l'an dernier et les amateurs de baseball qui se rendront voir ces deux parties seront certainement satisfaits.

Voici maintenant l'alignement des deux clubs qui joueront au terrain du C. N. R. A. demain.

LEBOEUF & HOUDE : J. Langlois, B. Blais, R. Drolet, Sas Lepage, G. Judge, O. Lemire, A. Dufour, Jos. Rousseau, Alb. Whitton, L. Whitton, R. Reinhardt, L.-M. Blais, Jos. Labbé, Alf. Bernard, Amb. Whitton.

ROYAL-QUEBEC : G. Cabana, J. Leclerc, Jos. Beaupré, L. Leclerc, E. Bernard, Lucien Viger, R. Beaupré, V. Bernard, G. Bernard, A. Bilodeau, V. Gauthier, A. Lepage, F. Bissonnette, A. Michel, P. Bisonnette.

LIGUE NATIONALE DE SOFTBALL

La quatrième partie de la série de trois dans cinq, pour le championnat de la ligue Nationale de softball, entre le Damase Blais et le E.-J. Chartier et Cie., sera jouée demain après-midi sur le terrain du Damase Blais, à proximité de la rue Ste-Thérèse, tout près de la rue Marie-Louise.

Si le Blais gagne cette partie, il égalisera le Chartier dans la série cependant qu'une victoire pour la brillante équipe de Stadacona signifiera le championnat de la ligue.

La partie commencera à 2 heures 30. A une heure moins quart, le Descarreaux jouera contre un autre club indépendant. Le Damase Blais rencontrera le vainqueur de cette joute après cetta partie avec le Chartier.

Les arbitres: Harold McCord au marbre; Harold Kelly et 'Moose-' Nadeau sur les buts. (Communiqué)

FIN DE LA CROSSE

Des incidents disgracieux ont marqué les joutes de crosse d'hier soir à l'aréna et le résultat en sera peut-être la démission du président du vice-président et autres officiers de la ligue en signe de protestation. Le président du circuit essayait à un moment donné de rétablir l'ordre quand un officier d'un des clubs le frappa au visage. Dans le clercle des officiels du circuit on parle de dissoudre la ligue.

H. Verge et P.-E. Lachance en finale

A ST-SACREMENT

C'est à 1 h. 30 dimanche après-midi que se jouera la finale entre H. Verge et P.-E. Lachance, dans le tournoi de tennis. Une magnifique coupe sera présentée au vainqueur. Ce tennis est situé rue Emard.

Aux amateurs de croquet

La seconde partie d'un intéressant tournoi de croquet aura lieu, mardi, le 6 septembre, à 8 heures, sur l'avenue Taschereau.

Cette rencontre de deux dans trois à finir, met aux prises deux clubs qui, sous peu, auront de jolis records dans les annales du croquet à Québec et qui sont les clubs Taschereau et Morin.

Le Taschereau s'assura de la première partie au score de 8 à 7, ce qui montre aux amateurs que la joute ne manqua pas d'être contestée.

La seconde partie qui devrait susciter un vif intérêt chez les amateurs amènera sans doute sur le terrain de nombreux spectateurs, fervents de ce sport.

Le club gagnant de 2 parties sur 3 recevra des mains de son généreux donateur, M. Jos. Paquet, bijoutier, une magnifique coupe, emblème du championnat entre ces deux clubs.

Le capitaine du club Morin remercie M. Paquet au nom de ses membres pour son bel esprit sportif.

Nous espérons qu'il y aura foule pour applaudir ces joueurs.

Trot et amble à Sherbrooke

Sherbrooke, 3.— (Presse Canadienne)— La dernière journée du meeting local du circuit de la Vallée du St-Laurent a attiré une foule considéraible hier. Geisha a gagné le 2.24 Trot et Zombro McClyo le 2.17 Trot. Voici le sommaire :

2.17—Trot— Bourse $300.00 :

Zombro McClyo, Côté, (Québec)	1	1	1
Calumet Annabelle, Larochelle	2	2	3
Fearless Guy, Aubin.....	3	3	2
Abluss, Farnell	4	4	4

Temps : 2.20 ; 2.23 ; 2.13½.

2.24—Trot. Bourse $300.00 :

Geisha, Rediker	1	1	1
Great Dominion, Bassett.....	2	2	3
Jorgress, Farnell	3	3	4
Dan Ortolan, Beaudoin.....	4	4	2

Temps : 2.21 ; 2.20 ; 2.13 1-4.

CAN-FRANCAIS VS GARAGE BERTHELOT

C'est demain après-midi, sur le terrain St-Patrice, avenue Maisonneuve, que le Garage Berthelot subira de vigoureux assauts de la part du Canadien Français dans la seconde rencontre de la série de détail pour le championnat de la ligue Intermédiaire de softball de Québec.

Le Garage Berthelot qui a gagné une partie d'un doubleheader et annulé la seconde est bien déterminé à sortir victorieux demain et s'approprier le fameux trophée Sansfaçon que le gagnant conservera d'une façon définitive.

Les gars du Canadien Français sont également résolus à égaliser au moins les chances avec leurs adversaires et ne négligeront rien à cette fin.

Il est fort possible que le championnat soit décidé dans la rencontre prochaine, puisque la série de détail comporte pour le champion deux victoires dans trois rencontres. Ce sera donc intéressant de voir les deux meilleurs clubs de la ligue en lice.

Tous les officiers de la ligue seront présents sur le terrain et c'est avec satisfaction qu'il verront couronner leurs efforts de la saison par des joutes pleines d'attractions.

L'admission sur le terrain est gratuite et tout le public amateur est cordialement invité à s'y rendre en grand nombre.

Rappelons que dimanche dernier une immense foule couvrait tout le terrain de jeu et l'estrade était bondée à pleine capacité.

Les arbitres en charge seront MM. Mercier et Duguay.

Victoire de Mme Ross

Mme Gordon Ross a gagné la colpe Donohue, dans la section féminine du Quebec Golf Club'

Les déclarations de MM. Demers et Côté, gérants de l'homme fort canadien, et le défi de Jos. Asselin résultent en un match entre Delamarre et Louis Loew comme semi-finale de la soirée de lutte du promoteur Asselin à l'Arena — Loew est un des bons lutteurs qu'Asselin a déjà présenté plusieurs fois au public québecois — Le match sera de deux chutes dans trois limité à une heure et demie.

UN PROGRAMME EXCEPTIONNEL

Si l'on en juge par la rapidité avec laquelle les affaires se sont bâclées hier après-midi, entre MM. Demers et Côté, gérants de Victor Delamarre, et Jos. Asselin il faut croire que le défi de ce dernier a eu l'effet d'un coup de foudre sur les prgpriétaires de l'aréna. A peine notre édition de deux heures était-elle publiée hier que Nap. Côté prenait connaissance de la déclaration de Jos. Asselin qu'il convoqua aussitôt à un meeting avec M. Demers et un peu plus tard, nous étions en mesure d'annoncer dans notre édition de cinq heures que Delamarre lutterait contre Louis Lœw dans un match de deux dans trois limité à une heure et demie à la séance de lutte du promoteur Asselin à l'Arena.

Nous nous soyimes laissés dire que le meeting n'avait pas été ce qu'il y a de plus calme et il semble que l'entente entre les promoteurs a été limitée à la stricte mesure touchant les déclarations faites précédemment par les deux parties intéressées. Nous n'avons pu savoir au juste quelle sorte de garantie avait été déposée mais d'après Asselin le montant est assez élevé. Mais ce n'est pas tant cela qui intéresse les amateurs que l'extraordinaire aubaine que leur vaut toute cette affaire. Que MM. Demers et Côté aient eu des démêlés avec Asselin au sujet de Delamarre tout cela passe maintenant en second plan maintenant que les amateurs ont l'assurance de voir Delamarre contre un lutteur d'Asselin. Depuis le début dans la lutte du Samson canadien, la grande objection que nous avons entendue quelques fois c'était que Delamarre luttait contre des athlètes que nous ne connaissions pas ici. Quoique nous ne partagions pas cette idée c'est avec plaisir que nous verrons disparaître cette objection quand Delamarre en viendra aux prises avec Louis Loew mercredi prochain. Lœw est un des bons lutteurs que Asselin nous ait amenés ici et en plus de sa connaissance de la lutte et de son habileté il possède une force musculaire qui n'en fait pas une proie facile pour Delamarre. Il est entendu que le programme d'Asselin que nous publions dans d'autres colonnes de cette page reste le même. La finale de deux dans trois limitée à une heure et demie se fera entre Westenberg et Numa tandis que le match Delamarre-Louis Loew précédera cette finale et sera aussi de deux chutes dans trois, limité à une heure et demie. Les autres matches resteront aussi tels qu'annoncés. Avant de partir ce matin Asselin a déclaré qu'il passerait la fin de la semaine à voir à l'organisation de trains d'excursion de toutes les parties de la région car il attend une foule extraordinaire pour ce spectacle.

UNE LONGUE RIVALITE QUI DISPARAIT

Montréal, 3.—(Presse Canadienne). Le président Frank Calder, de la N. H. L., a annoncé hier soir l'affiliation de la N. H. L. et de la ligue Américaine, à la suite d'un vote télégraphique des gouverneurs de la N. H. L., en sorte que la rivalité entre ses deux ligues est maintenant chose du passé.

L'effet direct de cette affiliation est l'abandon à la N. H. L. de Chicago et de Buffalo. Une entente sera signée immédiatement accordant à la N. H. L. et aux ligues qui lui sont affiliées soit la Canado-Américaine et l'Internationale, le droit du "draft".

De par l'entente conclue, la ligue Américaine respectera les droits territoriaux des autres ligues ce qui signifie l'abandon de Chicago, de Buffalo, et toute autre ville où le hockey aura été implanté par des clubs du hockey organisé.

Bien qu'aucune déclaration n'ait été faite, on croit que la ligue Américaine prendra un standing de ligue mineure et opèrera avec les villes suivantes : Tulsa, St-Louis, Kansas City, Minneapolis, St-Paul et Duluth.

SUR LES LINKS DU CLUB KENT

Cinquante-six joueurs représentant les clubs Quebec, Kent, Lévis, Orléans, Lorette et Donnacona se disputent le championnat des links du Kent que détient présentement Me Adjutor Dussault.

Gaston Amyot, David Rattray et W. Ahern sont égaux en première place avec 85, pour les premiers 18 trous. Le champion actuel, Adjutor Dussault, a joué 85.

R.-A. Benoit et le capitaine O.-D. McCooey, ont tous deux joué 87.

J.-E. Roy et Guy Fortier ont fait un 88. Joachim Tessier a joué 89 et Lafferty.

Les autres meilleurs scores nets ont été faits par Gaston Amyot, 71;; C. Dawson, M. Kieffet et Ernie Lafferty, 72; A. Royer, R.-A. Benoit et Gavan Power, 74 ; Marcel Chalifour et J.-E. Roy, 75.

Les Damistes

Dimanche 5 septembre aux salles de l'Union Libérale de Limoilou, chemin de la Canardière, tous les amateurs de dame, jeu Canadien, sont invités à venir voir la première partie entre M. N. Houle de Giffard, le champion de Québec et M. Antonio Bédard de Québec. Comme on le sait ce match est d'une très grande importance. M. Nap. Drouin de Lévis reprendra le vainqueur de ce match qui sera de 3 parties dans 5.

ZIG-ZAG
PAPIER A CIGARETTES
GRAND LIVRE DOUBLE
120 FEUILLES POUR 5¢
LE MEILLEUR A ACHETER
EVITEZ IMITATIONS
122

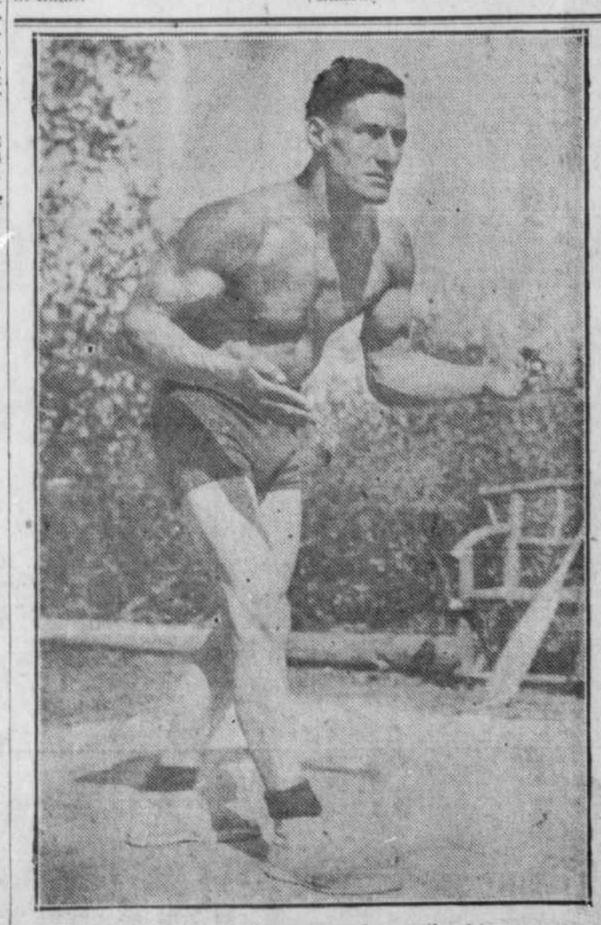
ACHETEZ LES MARCHANDISES ANNONCEES
Comparez et choisissez.

EXCLUSIVITE!

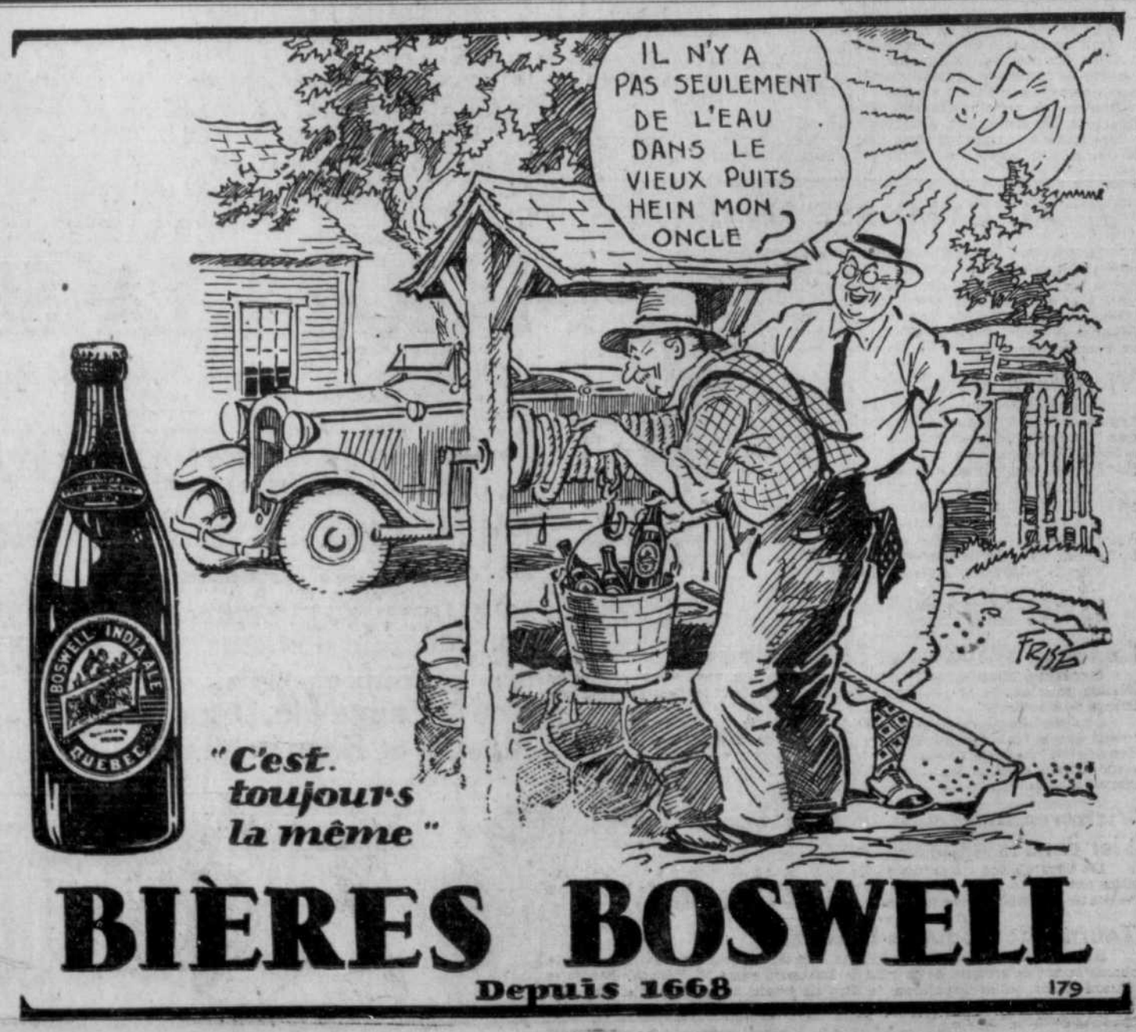
● L'emploi de la FINE LAME BLEUE DE GILLETTE, vous assure l'important avantage d'une lame ingénieusement trempée — de beaucoup plus dure que les précédentes — une caractéristique brevetée par Gillette.

La Fine Lame Bleue est faite en sus de la Gillette régulière dans le paquet vert.

COUPON D'ESSAI GRATIS.
GILLETTE SAFETY RAZOR CO., LTD.
1085 St. Alexander St., Montreal, Que.
Messieurs, J'aimerais essayer la Fine Lame Bleue de Gillette. Veuillez m'en envoyer une gratuitement et sans aucune obligation de ma part.
Qué. 187-9-3
Nom_____
Adresse_____ Ville_____ Prov._____



VICTOR DELAMARRE, qui figurera pour la première fois mercredi soir, dans un programme de lutte de Jos. Asselin, à l'Aréna en réponse à un défi lancé par ce promoteur.



BIÈRES BOSWELL
Depuis 1668
179

SPORT

LE CLUB NATIONAL DE QUEBEC EN TOURNEE A SOREL ET A MONTREAL

Le club de baseball "National" de Québec, leader de la ligue Intermédiaire de la Cité de Québec, aura un gros programme à exécuter dimanche et lundi prochain. Ce club doit se rendre à Sorel dimanche pour jouer un double-header contre le club de l'endroit. Ensuite il continuera sa route vers Montréal où il rencontrera le All Stats Jarry dans l'après-midi du jour de la Fête du Travail. Le club québecois aura donc une dure tâche à accomplir ces deux jours-là. Mais le détenteur de la première position de la ligue Intermédiaire de la vieille capitale s'en va confiant de faire mordre la poussière au club de Sorel et aux Montréalais.

Le club Sorel possède une de plus fortes équipes de la province et ce club fait partie de la ligue Stars de Montréal. Voici l'alignement du club dont plusieurs joueurs sont très bien connus à Québec.

LE SOREL

Receveur, Charlie Larrivière, lanceurs, A. Giroux et M. Mandeville; 1er but P. Lesieur; 2e but, P. Massé, court arrêt, H. Paulhus,; 3e but, A. Lussier; c. d., L. Lespérance; c. c., A. Rouleau ; c. g., C. Thouin; substituts, V. Pelletier, H. Pratte, S. Casavant, et A. Charbonneau. Ce club est dirigé par M. Victor Beaulac.

A Montréal le club National rencontrera le club All Stars du parc Jarry. L'Association du parc Jarry qui est dirigée par M. J.-B. Rodrique est l'une des mieux organisée de la ville de Montréal, possédant 8 clubs de baseball dans diverses llgues. Ce club a plusieurs joueurs de couleurs sur son alignement dont "Perless Green" qui a déjà lancé pour le Charny dans la ligue Québec District, Willioa qui jouait l'an dernier pour la Brasserie Champlain, c'est donc dire que ce club est l'un des plus fort de la Métropole. Voici maintenant l'alignement du club All Stars du parc Jarry.

LA ALL STARS PARC JARRY

Receveur, M. Brisebois et Laflèche, lanceur Peerless Green, McNeil, Laflèche et Brousseau; 1er but, Brunet et Allard.; 2e but, Lavoie, Racette et William; court arrêt, Beauregard,; 3e but, Desrochers; Voltigeurs, Garand, Carew, Rice, Proulx, Bob Allard et Gagné.

Voici maintenant l'intinéraire que la direction a tracé pour ce voyage. Départ de Québec à 6 h. 30 chez Marcel Pouliot, 814 rue St-Vallier, Arrêt à Deschaillons pour déjeuner. Arrivée à Sorel vers 11 heures. Le diner sera pris à 11. h. 30. La première partie du double est cédulée pour 1 h. 30. Le club soupera à Sorel puis se mettra en route pour Montréal à 8 heures. Arrivée à l'hôtel Plaza vers 10 heures. Lundi matin le club assistera à la partie Buffalo-Montréal au Stadium. Retour à l'hôtel pour le diner puis en route pour le parc Jarry où les québecois se mesureront au All Stars Jarry. Ce dernier est un des plus forts clubs de la métropole. Le club retournera au Plaza pour souper puis chacun s'amusera comme il l'entendra avant le départ qui se fera dans la cours de la soliré.

Voici l'alignement du National: receveur, C. Parent et A. Carpentier, lanceur, Charlie Gagnon, R. Giguère, L.-P. Aubut, et N. Pouliot, 1er but Jules Paquet, 2e but, C. Paquet, et Léon Marsan, court arrêt, G. Drouin, 3e but H. Renaud, et A. Carpentier. Voltigeurs G. Angers, E. Beaupré, A. Paquet, A. Lachance, et G. Nadeau. Les personnes suivantes accompagneront le club: M. Frank Giguère, M. Léopold Pouliot, M. E. Rochon, M. Jos. McNeil, marqueur, M. Paul Dubeau, arbitre, Gérard Carrier et M. Guérard Hébert. Plusieurs autres supporteurs du club seront aussi du nombre.

Les courses au C. N. R.

1. Ceux qui désireront prendre part aux courses ou autres amusements devront avoir leur carte de membre en règle avec leur organisation ;

2. Toutes les plaintes, s'il y a lieu, devront être rapportées avant les courses, elles ne seront pas valides après la course finie.

Les officiers qui sont nommés dans chacun leurs locaux seront les seuls ayant droit de discuter les griefs avec les juges et directeurs d'amusements. MM. Alp. Bolduc, président, Alb. Lamonde, Jos. Morissette.

Toutes personnes participant soit aux courses ou autres amusements devront accepter la décision du juge en chef qui aura juridiction dans toutes les discussions se rapportant aux difficultés qui pourront surgir sur le terrain des courses ;

. Avis est par ce fait donné à tous les membres de bien prendre note de ce règlement, il leur est aussi bien recommandé de s'adresser à leur représentant quand ils le jugeront nécessaire.

La décision des juges sera finale ;

4. Afin de faciliter la tâche des directeurs du Comité des amusements il est très important que les concurrents se tiennent prêts à l'appel de la course. Le secrétaire du Comité sera à leur disposition pour l'enregistrement ;

5. Dans les courses destinées aux Dames et Demoiselles, il sera d'obligation qu'elles soient les épouses, mères ou filles des membres de nos organisations ; de même pour les petites filles et les petits garçons, ils devront être les filles, soeurs, fils ou frères d'unionistes affiliés à notre Conseil.

6. Le même concurrent n'aura pas le droit de plus d'un premier prix.

7. Le Comité des Amusements se réserve le droit de refuser l'entrée sur le terrain à qui il lui plaira.

Il n'est pas permis de porter dans la course, des souliers de sport.

Une chose à se rappeler. C'est d'être en temps afin d'aider le Comité Général.

N.B.—Les courses commenceront à deux heures précises.

BASEBALL

LIGUE NATIONALE:	
St-Louis	5
Chicago	8
Cincinnati	1
Pittsburgh	2
LIGUE AMERICAINE:	
Chicago	1
St-Louis	3
Washington	7
New-York	1
Boston	3
Philadelphie	7
Boston	0
Philadelphie	15
LIGUE INTERNATIONALE:	
Buffalo	1
Toronto	2
Montréal	2
Rochester	3
ASSOCIATION AMERICAINE:	
St-Paul	2
Minneapolis	15

St-Georges champion

Fernand Guay, secrétaire de la ligue de tennis Boisseau, nous a appris officiellement hier après-midi que le Loyola a concédé le championnat au St-Georges de Beaucel ne voulant pas retourner dans le pays du Dr Beaudoin pour y continuer le deuxième match que, la noirceur avait interrompu alors que St-Georges menait par 2 à 1 dans las parties.

DE LA NEIGE

Denver, Co., 2. — Les sommets élevés des montagnes Rocheuses dans l'Utah, le Colorado, le Wyoming et le Montana ont été blanchis par une chute de neige. La température est demeurée normale aux altitudes moins élevées.

AU GYMNASE SECURITY

La direction du Gymnase Security a préparé un programme de lutte spéciale pour lundi soir à l'occasion de la fête du Travail. Pour la circonstance Jos. Levasseur figurera dans le match principal de deux dans trois limité à 45 minutes avec Arthur Parent. En semi-finale, on verra Roland Tremblay contre Engène Lafrance, puis Marcel Trudel sera aux prises avec Maurice Gosselin, de Lévis. Georges Langevin, Emile Rousseau, Lionel Trudel et Panaski seront aussi à l'affiche dans les préliminaires.

Victoire de Mlle Françoise Martineau

Le tournoi de tennis qui eut lieu entre jeunes filles au terrain de jeux Loyola, le 18 août dernier, s'est terminé par une brillante victoire remportée par Mlle Françoise Martineau, de l'Avenue Bougainville. En semi-finale elle a défait Mlle Aline Bisson, par 6-0, 6-4, et en finale elle se classa championne par 6-3, 6-4, contre Mlle Madeleine Martineau.

Au St-Patrick lundi après-midi

Le Y. M. C. A. et le Dominion Arsenal donneront une exhibition de crosse lundi après-midi au St-Patrick, en même temps que les Pingos rencontreront le Ramona dans un double header.

Voici le programme qui sera observé :

2.00 — Ramona vs Pingos.
3.15 — Y.M.C.A. vs Arsenal.
4.30 — Ramona vs Pingos.

La coupe Walker aux Etats-Unis

Brooklyne, Mass., 3. — (P.A.) — Les Etats-Unis ont retenu la coupe Walker pour une 7e année consécutive contre la Grande-Bretagne, par une marge de 8 contre 1.

Le score sensationnel de George-T. Dunlap, jr, qui fit un 66, soit 5 de mieux que le "par", fut l'évènement marquant de la victoire des Etats-Unis. Les Anglais réussirent à égaliser trois matches seulement, et remportèrent leur seule victoire en deux jours lorsque Leonard Crawley, maitre d'école anglais, réussit à battre le vétéran George Voigt 12 à 1 en avant au 36e green.

Victoires du C. N. R. et du National hier dans la ligue de crosse

Les Crystals ont été battus par le C. N. R., au score de 6 à 3, et les Granites ont subi le même sort aux mains du National, au score de 7 à 4, dans les joutes régulières de la ligue de Crosse, hier soir à l'Aréna.

Tournoi de croquet à Beauport

Demain soir, à 7 h. 30, aura lieu la dernière manche du tournoi pour le championnat de croquet de la ville de Beauport entre M. Léopold Boutet et Gérard Hains, qui se disputeront le titre en jouant 25 parties. L'arbitre sera M. Jos. St-Hilaire. Les amateurs de Beauport sont invités, pour encourager ces deux jeunes joueurs.

VENTE A L'ENCAN D'AUTOMOBILES

Jeudi 8 septembre à 7 hrs. du soir, beau ou mauvais temps, 25 chars et 3 camions seront vendus à l'enchère publique sans réserve au plus haut et dernier enchérisseur.

Plusieurs de ces chars sont des récents modèles de différentes marques avec licence de 1932, sont en bon ordre de marche et pourront être essayés pendant la vente.

Cette vente est notre dernière cet été et fourni aux acheteurs l'occasion de se procurer un char à bon marché.

Condition de vente, 50% comptant et la balance en paiements mensuels.

O. MARCEAU, Encanteur.

UNIVERSAL AUTO LIMITED

27 Rue de la Couronne -:- Tél.: 5112 Québec

Exposition régionale de Québec

(Suite)

ment de pouvoir faire juger leurs sujets dans le Colisée, ce qui permet même par une température idéale de rendre la tâche beaucoup plus facile aux juges des concours."

M. de Ste-Marie terminait en invitant tous les visiteurs de l'Exposition Provinciale à assister à l'appréciation des juges lors des différents concours qui auront lieu à l'occasion de l'Exposition Provinciale à partir de mardi. Ce faisant, chaque visiteur en même temps qu'il, se reposera pourra constater le progrès fait dans l'élevage dans la Province de Québec.

Voici une autre opinion qui devra être appréciée d'après la valeur de la personnalité dont jouit celui qui la donne, celle de M. l'abbé Bois directeur de l'Ecole Supérieure Agricole de Ste-Anne-de-la-Pocatière dont personne ne pourrait contester les capacités. Parlant du Colisée, M. l'abbé Bois disait ceci :

"J'arrive de Toronto et notre Colisée n'a encore rien à envier à celui de la ville Reine. C'est une oeuvre qui fait honneur à la Commission de l'Exposition en même temps qu'à ceux qui ont contribué à son érection."

Continuant ses réflexions M. le Directeur faisait les remarques suivantes :

"Même à l'Exposition Régionale de Québec, il y a beaucoup plus d'animaux qu'à celle de Toronto et les sujets sont de meilleure qualité. Comme commodité et comfort pour les animaux à Toronto c'est mieux qu'à Québec mais avec quelques améliorations, aux écuries et aux étables on aurait tôt fait d'être sur le même pied que la grande Capitale".

M. l'abbé Bois se déclare enchanté de l'Exposition Régionale des Eleveurs du district de Québec et espère que cette société continuera dans le chemin du progrès qu'elle s'est tracé.

LISTE DES PRIX

CHEVAUX

Classe 1 section 1: (Canadien) 4 ans et plus.—1er prix, E. Gingras, Charny.

Section No 2: Etalons 3 ans.—1er prix, Z. Bélanger, St-Damase.

Section No 3: Etalons 2 ans.—1er prix, Jos Couture, Loretteville.

Section No 4: étalons 1 an.—1er prix, Jos Couture, Loretteville; 2e, L. Bourgault, St-Jean-Port-Joli.

Section No 5: 4 ans et plus.—1er prix, Jos Couture, Loretteville; 2e, J.-H. Couture, St-Augustin; 3e, H. Chabot, St-Gervais; 4e, Jos Matte, Neuville; 5e, L. Bourgault, St-Jean-Port-Joli.

Section 9: juments avec poulins.—1er prix, Jos Couture, Loretteville; 2e, St. Chabot, Ste-Hénédine; 3e, Napoléon Renaud, Ancienne-Lorette.

Section No 10: grand championnat.— 1er prix, Jos Couture, Loretteville.

(Percherons)—1er prix, Ferme Expérimentale Ste-Anne-de-la-Pocatière; 2e, J.-L. Bois, St-Jean-Port-Joli; 3e, L. Matte, Neuville.

Section No 3: étalons 2 ans.—1er prix, L.-J. Bois, St-Jean-Port-Joli.

Section 5: juments 4 ans et plus. —1er prix, Ferme Expérimentale Ste-Anne-de-la-Pocatière; 2e, J.-B. Michaud, Ste-Anne-de-la-Pocatière;; 3e, Ferme Expérimentale Ste-Anne-de-la-Pocatière; 4e, L.-J. Bois, St-Jean-Port-Joli; 5e, Jos Leclerc, St-Charles-de-Bellechasse; 6e, Ecole Agriculture, Ste-Anne-de-la-Pocatière; 7e, Frank Byrne, Charlesbourg; 8e, L. Cauchon, Château-Richer; 9e, R. Côté, Ange-Gardien.

Section No 6: juments de 3 ans.—1er prix, L.-J. Bois, St-Jean-Port-Joli; 2e, Ferme Expérimentale Ste-Anne-de-la-Pocatière; 3e, E. Pelletier, Ste-Anne-de-la-Pocatière; 4e, L. Goursy, St-Onésime; 5e, Ferme Expérimentale Ste-Anne-de-la-Pocatière; 6e, L. Cauchon, Château-Richer.

Section No 7: pouliches de 2 ans. —1er prix, Ferme Expérimentale Ste Anne-de-la-Pocatière; 2e, F.-X. Lambert, Ste-Anne-de-la-Pocatière.

Section No 8.—1er prix, L. Cauchon, Château-Richer.

Section No 9: juments avec poulins.—1er prix, W. Caron, l'Islet; 2e, Ferme Expérimentale, Ste-Anne-de-la-Pocatière; 3e, F.-X. Lambert, Ste-Anne-de-la-Pocatière; 4e, L. Cauchon, Château-Richer.

Section 10: jument championnat. —1er prix, Ferme Expérimentale Ste-Anne-de-la-Pocatière.

Belges

1er prix, E. Brunelle, Ste-Sophie, Mégantic; 2e, S. Baril, Ste-Philomène, de Fortierville.

Section No 2: étalons de 3 ans.—1er prix, T. Caron, Village des Aulnaies; 2e, E. Brunelle, Ste-Sophie.

Section No 4: étalons 1 an.—1er prix, E. Brunelle, Ste-Sophie.

Section No 5: juments 4 ans et plus.— 1er prix, M. E. Brunelle, Ste-Sophie, Mégantic; 2e, M. T. Caron, Village des Aulnaies.

Section No 6 juments de 3 ans.—1er prix, T. Caron, Village des Aulnaies.

Section No 9, juments & Poulins. —1er prix, E. Brunelle, Ste-Sophie, Mégantic;

Grand championnat, section No 10 —1er prix, E. Brunelle, Ste-Sophie Mégantic.

Classe No 5, Chevaux croisés.— Section No 1 Juments de trait 4 ans et plus.—1er prix, F.-X. Lambert, Ste-Anne Pocatière; 2e, P.-Al. Jobin, Charlesbourg; 3e, A. Denis, Loretteville; 4e, L. Leclerc, Charlesbourg; 5e, W. O'Neil, St-Sauveur Québec.

Sections No 2, Juments de 3 ans. —1er prix, L.-J. Bois, St-Jean Port-Joli; 2e, A. Denis, Neuville.

Section No 4, Pouliches 1 an.— 1er prix, S.-J. Bois, St-Jean Port-Joli; 2e, A. Hamel, St-Gérard de Magella; 3e, N. Villeneuve, de Loretteville.

Classe No 6, Section No 1.—1er prix, W. O'Neil, St-Sauveur; 2e, C. Chalifour, Beauport.

Section No 2.—1er prix, W. O'Neil St-Sauveur; 2e, C. Chalifour, Beauport.

MOUTONS

Classe No. 14

Leicesters

Section No. 1. Béliers 2 ans et plus : 1er prix : J.-H. Couture, St-Augustin ; 2e, Jos Leclerc, St-Charles de Bellechasse.

Section No. 2 Beliers de 1 an; 1er prix : M. A. Cloutier, Rivière-aux chiens ; 2e, J.-H. Couture, St-gustin ; 3e, M. Eug. Couture, Champigny ; 4e, M. Jos. Leclerc, St-Charles de Bellechasse ; 5e, M. N. Renaud, Ancienne Lorette.

Section No. 3 Agneaux.—1er prix: M. J.-H. Couture, St-Augustin ; 2e, Josaphat Laliberté, St-Henri ; 4e, M. J.-A. Cloutier, Riivère-aux chiens 5e, Jos Leclerc, St-Charles de Bellechasse.

Section No. 4 Brebis 2 ans et plus.— 1er prix : M. J.-H. Couture, St-Augustin; 2e, M. M.-A. Cloutier, Rivières-aux-chiens ; 3e, M. Eug. Couture, Champigny ; 4e, M. Josaphat Laliberté, St-Henri ; 5e, M. L.-P. McCarthy, St-Augustin ;6e, M. Jos. Leclerc, St-Charles de Bellechasse .

Section No. 5. Brebis 1 an.— 1er prix : M. J.-H. Couture St-Augustin; 2e, M. Eug. Couture, Champigny; 3e, M. J.-A. Cloutier, Rivières-aux-Chiens ; 4e, M. Jos Leclerc, St-Charles de Bellechasse ; 5e, M. N. Renaud, Ancienne Lorette.

Section No 6. Agnelle.— 1er prix: M. J.-H. Couture, St-Augustin ; 2e. M. J.-A. Cloutier, Rivières-aux-Chiens ; 3e, M. Eug. Couture, Champigny ; 4e, M. Jos. Leclerc, St-Charles.

Section No. 7. Un troupeau.— 1er prix : M. J.-H. Couture, St-Augustin ; 2e, M. J.-A. Cloutier, Rivière-aux-Chiens ; 3e, M. Eug. Couture, Champigny ; 4e, M. Jos. Leclerc, St-Charles de Bellechasse.

Oxford

Section No 1.—1er prix : M. G. G. Lacasse, St-Henri, Lévis ; 2e, M. D. Roy, West Broughton.

Section No 2.—1er prix.—M. G. Lacasse, St-Henri de Lévis.

Section No 3.—1er prix:—A. Roy, St-Frédéric, Beauce; 2e, A. Lacasse, St-Henri; 3e, Geo. Lacasse, St-Henri; 4e, D. Roy, West-Broughton.

Section No 4.—1er prix:—A. Lacasse, St-Henri-de-Lévis; 2e, G. Lacasse St-Henri-de-Lévis; 3e, M. Caron, L'Islet; 4e, T. Caron, Village des Aulnaies.

Section No 5.—1er prix:—A. Roy, St-Frédéric-de-Beauce ; 2e, G. Lacasse, St-Henri; 3e, T. Caron, L'Islet; 4 , J.-P. Caron, Village des Aulnaies; 5e, A. Lacasse, St-Henri.

Section No 6.—1er prix:—A. Roy, St-Frédéric; 2e, E. Doyon, Broughton, Beauce; 3e, A. Lacasse, St-Henri; 4e, G. Lacasse, St-Henri.

Section No 7.—1er prix:—A. Lacasse, St-Henri; 2e, G. Lacasse, St-Henri.

Shropshires

Section No 1.—1er prix:—Joseph Champagne, N.-D.-des-Pins, Beauce

Section No 2.—1er prix:—M. Renaud, Ancienne-Lorette.

Section No 3.—1er prix:—Jos. Champagne, N.-D.-des-Pins, Beauce; 2e, A. Lacasse, St-Henri; 3e, Geo. Lacasse, St-Henri.

Section No 4.—1er prix:—A. Lacasse, St-Henri; 2e, Geo. Lacasse, St-Henri.

Section No 5.—1er prix:—A. Lacasse St-Henri.

Section No 7.—1er prix, A. Lacasse, St-Henri.

PORCS

Classe Yorkshires

Section No 1.—1er prix, Josaphat Laliberté, St-Henri; 2e, A. Denis, Neuville.

Section No 3.—1er prix, A. Denis, Neuville; 2e, Jos Leclerc, St-Charles de Bellechasse.

Section No 4.—1er prix, Jos Leclerc, St-Charles de Bellechasse; 2e, A. Denis, Neuville.

Section No 5.—1er prix, Jos. Leclerc, St-Charles de Bellechasse; 2e, A. Denis, Neuville.

Section No 6.—1er prix, Jos Matte, Neuville; 2e, A. Denis, Neuville.

Section No 2.—1er prix, Loyola Matte, Neuville.

Section No 4.—1er prix, L. Matte, Neuville; 2e, A. Denis, Neuville.

Section No 6.—1er prix, L. Matte, Neuville; 2e, A. Denis, Neuville.

Section No 7.—1er prix, L. Matte, Nruville.

Spécial: L. Matte, Neuville.

Tamworths

Section No 1.—1er prix, Geo. Lacasse, St-Henri.

Section No 2.—1er prix, Geo. Lacasse, St-Henri.

Section No 3.— 1er prix, A. Lacasse, St-Henri; 2e, G. Lacasse, St-Henri.

Section No 4 .—1er prix, G. Lacasse, St-Henri.

Section No. 5.—1er prix, G. Lacasse, St-Henri.

Section No 6.—1er prix, A. Lacasse, St-Henri ; 2e, G. Lacasse, St-Henri.

Section No. 7.—1er prix, G. Lacasse, St-Henri.

Championnat.- G. Lacasse, St-Henri.

MOUTONS

Hampshires

Section No 1.- 1er prix, Jos. Paquet, Linière, Beauce ; 2e, A. Caron, Beauceville.

Section No 3.- 1er prix, J.-A. Poulin, Linière, Beauce ; 2e, Omer Pomerleau, Beauceville ; 3e, A. Caron, Beauceville ; 4e , J.-L. Paquet, Linière.

Section No. 4.— 1er prix, O. Pomerleau, Beauceville ; 2e, J.-L. Paquet, Linière ; 3e, J.-A. Poulin, Linière ; 4e, A. Caron, Beauceville.

Section No. 5.—1er prix, O. Pomerleau, Linière ; 2e, J.-A. Poulin, Lnière.

Section No. 6.—1er prix, J.-A. Poulin, Linière.

Les juges n'ayant pas terminé leur expertise dans le bétail, la liste des vainqueurs en sera publiée la semaine prochaine.

Funérailles de M. Georges Grenier

Les funérailles de M. Georges Grenier, décédé vendredi le 19 août, à l'âge de 70 ans, époux d'Alvinia Fortier, ont eu lieu lundi, le 22.

Le convoi funèbre est parti de sa demeure à St-Jean sur le Richelieu pour se rendre à l'église de St-Jean l'Evangéliste. La levée du corps fut faite par M. le curé Coursol et le service funèbre fut chanté par le Rév. Père Louis - Joseph Chagnon, S. J., assisté des abbés Bourgeault et L'Ecuyer.

La chorale était sous la direction de M. L.-Omer Perrier. Touchait l'orgue, M. E. Guillet.

Les porteurs étaient : MM. A. Lussier, N.P., W. Roman, H. Roman, A. Ingley, P. O'Cain, G. Poirier.

Conduisaient le deuil : ses fils: George, Louis, Roméo, Victor, Rosaire, Joseph, Wilbrod et Lucien, ses frères: de Québec: MM. Joseph et Siméon, ses gendres: MM. P.-E. Drouin et J.-C. Chagnon, I.C., de Montréal, ses beaux-frères: MM. A. Fortier, V. Deblois, A. Galarneau, de Québec et Z. Gauthier, de Montréal, ses petits-enfants: Georgette et Roland Grenier, de Québec, Roger et Marcel Drouin, Guy Grenier et Berengère Grenier, tous de Montréal, ses neveux et nièces : A. St-Hilaire, P. Ouellet, E. Grenier, P. Grenier, Y. Ouellet, Edwina Ouellet, M. et Mme O. Marcoux, René St-Pierre.

On remarquait dans le cortège: MM. Eugène Gour, Léo. Trudeau, B. Maloney, J. Polnioly, H. Signori Art. Martel, Philéas Letourneau, B. Wright, L. Dagenais, M. Plasse, E. Lavigne, J.-E. Lavigne, G. Trudel, G. Provencher, M. Foster, E. Boucher, Jos. Asselin, Fred. Roberts, Paul Lefebvre, Réné St-Pierre, etc.

Tributs floraux : par ses fils: M. et Mme Georges, Louis, Roméo, Victor, Joseph, Rosaire, M. Wilbrod et Lucien; ses gendres : M. et Mme P.-E. Drouin, J.-C. Chagnon, M. et Mme W.-A. Roberts, The Goodyear Tire & Rubber Co., The Dunlop Tire Co., les employés de City Tire Shop, les employés de MM. Benoit Motor Sales, la famille de M. N. Delorme, la famille Joseph Roy, M. et Mme W. Roman, M. S. Plasse, M. Gédéon Trudel, la famille T. Pilon, M. et Mme A. Ingley, Mlle B. Grenier.

Bouquets spirituels : M. et Mme V. Deblois, A. Fortier, Z. Gauthier, J. C. Chagnon, W. Roman, H. Roman, T. Roman, J. Roman, la famille P. Chagnon, A. Galarneau, M. Siméon Grenier, Not. A Lussier, M. A. Roman, B. Roman, N.-J. et R. Roy, Georgette Grenier, Ed. Parent, P.-E. Leblanc, Alice Vézina, M. et Mme Ed. Hébert, les Employés Cie Automotive Equipment, etc.

Lettres, télégrammes : M. J. Archambault, Dr et Mme L.-N. Lamothe, Jos. Côté, J.-A. Desrochers, Paul Goulet, Willie Poirier, Sylvio Boulet, M. et Mme Joseph Fortier, Lorenzo Fortier, Mme Vve L. Lavoie, Mme J.-H. Nault, M. B. Boak, M. et Mme A. Prévost, G. St-Germain, la famille Naz. Grenier, V. Poitras, Mme P.-J. McElroy, Paul Lefebvre, M. et Mme J.-Ed. Gagnon, M. et Mme Ubald Rose. Georges Dussault.

Une causerie

M. l'abbé Alfred Côté, aumônier des Syndicats Catholiques de Québec, donnera une causerie à la radio demain après-midi à 2 heures 30. Tout le monde devrait être aux écoutes pour l'entendre et écouter le concert qui suivra.

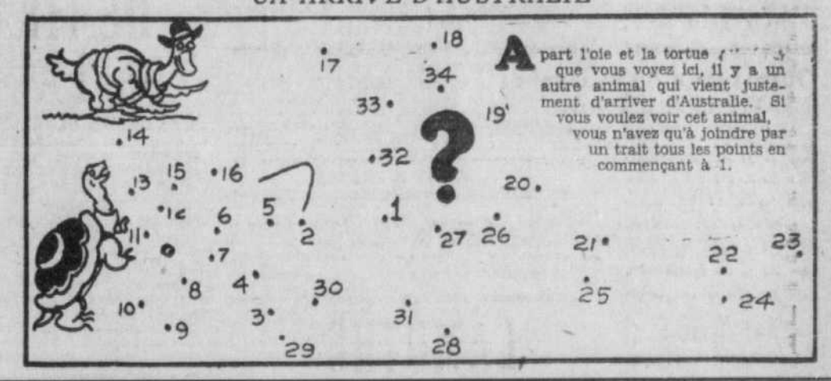
Avis aux Zouaves

Vu la grande démonstration de foi qui réunira les dames et les jeunes filles à Jésus-Ouvrier demain après-midi, la parade que devait faire le régiment de Carignan demain dans les rues de la ville, est forécement cancellée.

LES TECHNICIENS AGRICOLES A L'EXPOSITION

Parmi le groupe on remarque assis de gauche à droite, M. Adrien Morin, B. S. A., chef du Service d'élevage au ministère d'Agriculture Provincial, M. Jos. Couture, lauréat du mérite agricole et membre de la Commission de l'Exposition, M. J.-A. Ste-Marie, régisseur de la Ferme Expérimentale de Ste-Anne-de-la-Pocatière, M. Frank Byrne, président de la Société des Eleveurs du district de Québec, M. Jos. Savard, commissaire de l'Exposition Provinciale et M. Georges Morisset, secrétaire-administratif de l'Exposition.

CA ARRIVE D'AUSTRALIE



A part l'oie et la tortue que vous voyez ici, il y a un autre animal qui vient justement d'arriver d'Australie. Si vous voulez voir cet animal, vous n'avez qu'à joindre par un trait tous les points en commençant à 1.

Solution au Casse-Tête d'hier

Voici quelles étaient les huit erreurs faites intentionnellement par notre artiste dans le dessin que nous avons publié en page 2 du "Soleil" d'hier : (1) les aiguilles de l'horloge ne sont pas au centre ; (2) les chiffres 7 et 8 ne sont pas à leur place respective sur le cadran ; (3) il y a une douelle du baril qui passe par dessus le cercle d'en bas ; (4) les pointes du collet du monsieur ne sont pas semblables et (5) ses lunettes n'ont pas de pont ; (6) les perles du collier de la dame ne sont pas enfilées ; (7) les manches de la jeune fille de droite ne sont pas semblables et (8) il manque un "T" à crédit.

Pageant aérien

Pageant aérien, lundi et mardi après-midi. Au moins une quinzaine d'aéroplanes de différents modèles survoleront le parc de l'Exposition. On fera une envolée en formation à laquelle prendront part des aviateurs canadiens et américains. Nul doute que la foule appréciera cette nouvelle initiative due à la courtoisie de Mr J.-L. Leboeuf. Ce sera une grande attraction pour tous les visiteurs qui fréquenteront l'Exposition ce jour-là.

M. J.-B. GARON
7 rue Early, Nashua N.H.
Agent collecteur du "Soleil" pour les états de la Nouvelle-Angleterre.

CARTES PROFESSIONNELLES

Heures de bureau : de 9 heures a.m. à midi et de 2 à 6 heures q.m.
DOCTEURS
HOULE & LAFOREST
DENTISTES
76] rue Saint-Joseph. Tél. : 4-4841

Dr J.-C.-L. BUSSIERES
Ex-élève des Hôpitaux de Paris
— SPECIALISTE —
GASTRO-ENTEROLOGIE. (Maladie d'estomac, Foie, Intestins). Maladie des Enfants
540 rue St-Jean Tél: BUREAU : 3-2357 RESIDENCE : 3-1531

Les Grandes Figures de l'Histoire — NAPOLEON BONAPARTE — Par le Dr Elliot Shoring

Napoléon était maintenant âgé de 30 ans, et avait atteint le zénith de sa puissance. Depuis son retour d'Egypte, il avait renversé le Gouvernement pour se faire nommer Empereur des Français. Il rencontra et défit les armées de toutes les nations continentales et assura à la France une grande prospérité.

Napoléon est reconnu dans le monde entier pour avoir été un grand soldat, mais le petit caporal fut aussi un génie en construction. C'est lui qui fit construire 40,000 milles de belles routes communiquant entre les villes importantes de l'Empire français. Il bâtit des canaux, ponts, écoles et plusieurs monuments superbes qui témoignent encore de nos jours de l'extrordinaire habileté de cet homme remarquable.

Mais une paix permanente semblait impossible. L'Espagne s'allia à l'Angleterre. La nobilité espagnole était alors chancelante.

Sans qu'une bataille soit livrée, Napoléon installa son frère Joseph sur le trône d'Espagne, afin de rendre cette partie de la frontière française sauve.

Pendant ce temps, le jour approchait où l'empereur des Français devait rencontrer celui des Russes, à Erguth, Allemagne. Le 27 septembre, 1808, cette rencontre eut lieu. Elle fut marquée par de brillantes réjouissances. La France et la Russie s'unirent pour maintenir la paix ou livrer bataille en commun.

(à suivre) (46)

La Russie convint de proposer à l'Angleterre de faire aussi la paix avec la France.

SI VOUS VOULEZ LOUER VOS LOGEMENTS ET CHAMBRES, PUBLIEZ UNE ANNONCE DANS LE SOLEIL

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier, par "LE SOLEIL" (ltée) — Henri Gagnon, vice-président et directeur gérant.

TARIF DES ANNONCES CLASSIFIEES DU "SOLEIL"

UN CENTIN DU MOT, pas moins de 25 centins par insertion.

NAISSANCES, FIANCAILLES, PROCHAINS MARIAGES, MARIAGES, DECES, SERVICES ANNIVERSAIRES, GRAND'MESSES, REMERCIEMENTS POUR SYMPATHIES ET AUTRES, 50 centins par insertion, suivant la formule ordinaire, chaque mot additionnel, 2 centins.

LES ANNONCES devant paraître LE JOUR MEME, seront reçues jusqu'à 9 h. 30 a. m. POUR LE SAMEDI, jusqu'à 5 h. 30, vendredi soir. Nous ne pouvons garantir l'insertion des annonces reçues après les heures mentionnées.

Les annonces ayant un titre en caractère plus gras seront chargées 50c l'insertion en plus de l'annonce

NOUS N'ACCEPTONS aucune annonce et avis de naissance, fiançailles ou mariage, communiqués par malle ou téléphone. Il en est de même pour les avis "non responsable".

Les annonces peuvent être données aux succursales dont nous publions la liste ci-bas ou au bureau du Soleil et elles sont strictement payables d'avance.

48 SUCCURSALES

A QUEBEC où vous pouvez donner les annonces au même prix qu'au bureau:

- ALLIANCE LIMOILOU LTEE, 138 5e rue. Tél. 4-0481
- BEAULIEU EUCLIDE, 371 St-Luc. Tél. 6065
- BERNIER HUGUES, pharmacien, 271 rue St-Joseph. Tél. 3-0809
- BLAIS DAMASE, épicier, 174 rue Ste-Thérèse. Tél. 4-0249
- BOIVIN J.-R., Restaurateur, 211 de la Couronne. Tél. 4-0382
- CHAMBERLAND ARTHUR, 16 ave Berthiaume, St-Frs-d'Assise. Tél. 4-4559
- GAGNON J.-Albert, épicier, 884 Chemin Ste-Foy. Tél. 6862
- CLOUTIER MLLE R.-A., 1131 rue St-Vallier. Tél. 7840
- JOS COTE (ltée)
- Succursale No 2, 26 rue St-Jean. Tél. 4-0574
- Succursale No 3, 332 rue St-Jean. Tél. 2-3130
- Succursale No 4, 17 rue Buade Tél. 4-0431
- Succursale No 5, 459 rue St-Joseph. Tél. 4-0431
- Succursale No 6, 317A rue St-Joseph. Tél. 4-0083
- Succursale No 7, 436 rue St-Jean. Tél. 4-0341
- Succursale No 8, 103 rue St-Joseph. Tél. 4-0554
- Succursale No 9, 46 Côte de la Montagne. Tél. 2-4110
- Succursale No 10, 95 rue St-Paul Tél. 2-7904
- Succursale No 11, 176 3ème Avenue. Tél. 4-0523
- Succursale No 12, 27 rue St-Joseph. Tél. 2-7371
- Succursale No 13, 15 Chemin Ste-Foy. Tél. 4-0262
- Succursale No 14, 355 rue St-Paul. 2-7933
- DELISLE ALEXANDRE, restaurant, 117 rue de la Couronne. Tél. 4-0553
- DERY CHARLES-AIME, Beauport. Tél. 2-1606s31
- DION RENE, 786 rue St-Vallier. Tél. 4-0473
- DUBE P.-EDM, 152 St-Jean. Tél. 2-0842
- DUBE MAURICE, pharmacien, 243 St-Joseph. Tél. 4-3423
- DUBUC P.-X.-LEON, 114 14ème rue. Tél. 4-1962
- FORTIN Mme E., 74 4ème Ave. Québec-Ouest. Tél. 2-4790s11
- FRANCOEUR L.-A., pharmacien, 557 1-2 St-Jean. Tél. 3-1791
- GAGNON J.-EDO., 766 St-Vallier. Tél. 4-0422
- GARNEAU L.-P., 470 rue St-François. Tél. 3-0032
- GAUVIN, Mme W., 1351B rue St-Vallier. Tél. 4-0421
- GIGUERE J.-E., tabaconiste, 223 rue St-Joseph. Tél. 3-0768; 357 rue St-Joseph. Tél. 4-0563
- GINGRAS ARTHUR, Ave Royale Beauport
- GIROUX ADELARD, 91 6e Rue. Tél. 4-4481
- GOSSELIN J.-EMILE, 84 de la Canardière. Tél. 4-1320
- LALIBERTE EMILE, restaurateur, 120 Montmagny. Tél. 4-0303
- LESSARD ADJUTOR, 109 avenue François 1er, Stadacona. Tél. 3-0021
- LEVESQUE J.-A., 146½ 3ème rue Tél. 4-0320
- MARTEL ALEXANDRE, Loretteville, B. P. 129. Tél. 112
- MARTEL L.-E., Pharmacien, 22 Côte du Palais. Tél. 2-4870
- PAGEAU J., 500 de la Canardière. 4-0350
- ROBERGE OMER, St-Romuald. 159
- ROGER RENE, 297½ 1ère Avenue. Tél. 4-0134
- ROY MLLE B., 193 rue des Franciscains. Tél. 6941
- ROYER, épicier, 117 rue Victoria. Tél. 2-2083
- SOUCY PAUL-H., pharmacien, 41 Avenue Cartier (coin St-Cyrille). Tél. 6768
- DEPARTEMENT DES PETITES ANNONCES DU "SOLEIL". Tél. 7131

AGENTS

AGENTS DEMANDES, 20 pour Québec et banlieue et 50 agents généraux. Ouvrage continuel, facile, plaisant. Notre voyageur vous verra personnellement chez vous pour arrangement. Bien donner votre adresse, si rue, numéro, etc. S'adresser par lettre. La Cie A. B. C. Château-Champlain, Québec, P. Q. 30ao-10fs-1b

AGENTS—Faites bonne paye, aussi bon libéral avec chemises, cravates, bas, sous-vêtements Public Service garantis. Merveilleuses valeurs. Aucune expérience nécessaire. Ecrire pour attirail gratis de vente. Dépt. 251. Public Service, London, Ontario. 3-10-17-24sep-1b

AGENTS DEMANDES pour vendre cravates soie pour nous. Nous vous vendons à un prix qui vous permet faire 100% commission. Ecrivez aujourd'hui pour échantillon gratis et renseignements. Ontario Neckwear Co., Dépt. 505, Toronto 8, Ontario. 3-10-17-24sep-1b

AGENTS ET AGENCES de souscription aux magazines, écrivez dès aujourd'hui pour proposition couvrant tous les magazines américains. Plus haute commission. Spéciaux gratis. Steele, 5 Columbus Circle, N. Y. City. -1b

ANIMAUX DOMESTIQUES

BEAUX JEUNES chiens Boston Bull, à vendre, un mâle et une femelle. Agés de 5 mois, bien marqués, à très bonnes conditions. S'adresser à 208, 4ème Avenue. 1sep-3fs-3b

JEUNES CHIENS Pomeraniens à vendre. La mère pèse quatre livres et le père trois livres et demie. S'adresser à R. Rochette, 32 Déligny, Québec. 1sep-3fs-3b

PIGEONS—Plusieurs beaux couples de pigeons de race, à vendre $1.00 et plus, le couple. S'adresser 35, Latourelle, 2e étage. -r3

APPARTEMENTS A LOUER

APPARTEMENTS six, set pièces plus chambre toilette, chauffés, eau chaude à l'année, nouvellement réparés, à louer bonnes conditions, 130, 134, 136, Aberdeen. Pour informations appelez 3-1603. 13ao.26fs-5b

469A ST-JEAN, flat de 3 petites pièces, avec chambre bain, chauffé, meublé, eau chaude à l'année. Convenable pour 2 personnes. S'adresser P. Goulet, tél.: 3-1142. 29ao-6fs-5b

APPARTEMENT moderne, eau chaude à l'année, chauffé, vivoir, cuisinette, chambre bain, cuisine d'été, clair de vidanges. S'adresser J.-A. Gaulin, 298½, St-Joseph, tél.: 9618. 30ao-6fs-5f

APPARTEMENTS DE 3 et 4 pièces plus cuisinette et bain, meublés ou non, chauffés eau chaude à l'année. S'adresser au concierge appartement Colinette, 8, Collins, tél.: 2-1398. 27ao-26fs-5r

APPARTEMENTS A LOUER, meublés ou non, meublés. Possession immédiate. Turnbull, tél.: 4-0361. Salaberry, tél.: 6987. Rita 4-0131. Très modernes à partir de $35.00. S'adresser au concierge. 29ao-26fs-5f

APPARTEMENTS McMahon, appartements modernes, meublés si désiré chambre de bain, frigidaire, ascenseur, service du concierge. S'adresser 10, rue McMahon, tél.: 2-1093. 24ao-26fs-5r

APPARTEMENTS A LOUER, 2 rue des Remparts, 1er étage, 4 chambres plus chambre de bain, cuisine, frigidaire; 2ème étage, 4 chambres et 3 chambres plus chambre de bain, cuisine, frigidaire; 3ème étage, 2 appartements de 4 chambres plus chambre de bain, cuisine et frigidaire. Pour plus d'informations s'adresser The Royal Trust, 58, St-Paul, tél.: 2-4031. 31ao-3sep-5r

APPARTEMENTS A LOUER

APPARTEMENTS BERUBE LIMOILOU, suite 2-3-4 appartements meublés, avec gaz, électricité, près 2e Rue et 3e Avenue et pont Dorchester. Prix réduit. S'adresser 50, 3ème Avenue, tél.: 4-4350. 30-31ao 1-2sep-5f

APPTS ALICE, 20 avenue Laurier, près du Manège Militaire. Logements neufs de quatre pièces, aussi suite de huit pièces, eau chaude, concierge, etc. Localité paisible à des prix raisonnables. Tél.: 2-6651 Trust Général du Canada, 71, rue St-Pierre. 1sep-8fs-5r

APPARTEMENTS MONT-CARMEL, appartements de 3 et 4 chambres, meublés, chauffés, cuisinette, eau chaude, situé près du Château. Possession immédiate. S'adresser au No 25, rue Mont-Carmel, tél.: 2-2232. 2sep-2fs-5r

2 APPARTEMENTS à louer sur la 4ème Avenue, conviendrait pour couple avec un enfant ou sans enfant, eau, $2.50 par semaine. S'adresser tél.: 4-2090. 2sep-3fs-5b

2 APPARTEMENTS à louer meublés, usage du bain, gaz, lumière électrique, fournie, 366½, du Roi de 6 à 8 p.m., tél.: 3-3279 ou 3-2950. 30ao-1-3sep-5f

BONS APPARTEMENTS petits ou grands, meublés ou non et chauffés, tenue irréprochable, conditions accommodantes. 41, des Remparts, 28, St-Flavien et 38, rue Ste-Anne, tél.: 2-3381. 1-3-6-8-10sep-5r

APPARTEMENTS MEUBLES 3-4 chambres, chauffés, chambre bain, eau chaude, situés 79, St-Louis. S'adresser au concierge tél.: 2-6688 ou Nap. Bédard, 151, St-Joseph, tél.: 9833. 1-3sep-5f

APPARTEMENT meublé, frigidaire compris de 4-3-2 et 1 pièce plus chambre de bain, situés aux appartements Lincoln et avenue St-Denis. Pour prix et informations s'adresser à Alexandre Renaud, tél.: 2-6403 ou soir 4-2557. 3sep-6fs-5r

APPARTEMENTS LAVAL, 16 rue Laval, 5 et 6 pièces, chauffés, poêle à gaz, glacière, monte-charge, eau chaude à l'année, salle à déjeuner meublée, endroit paisible, tél.: 2-5951. 3sep-6fs-5r

APPARTEMENT 3 à 6 pièces pour professionnel ou autre, bain, cuisinette, aussi garage privé. Informations tél.: 6024 ou sur les lieux 25 chemin Ste-Foy. 3sep-3f -5b

ARGENT A PRETER

ARGENT à prêter sur hypothèque et autres garanties en ville et à la campagne. Ed. Boisseau Picher, notaire, 540, rue St-Jean, Québec, téléphone: 3-1161. 21sept-1an-7f

ARGENT A PRETER sur hypothèque, en ville. Aux prêts remboursables mensuellement. J.-C. Picher, notaire, No 473, rue St-Jean. Bureau jour et soir 7 h. 30 à 8 h. 30 p.m., tél.: bureau 4-2918 rés. 2-2459. 22ao-26fs-7f

ARGENT à prêter sur première hypothèque. S'adresser L.-E. Fortier, N. P., 87 de l'Eglise, tél.: 9450, rés. 2-3926 sonnez 2. 11ao-26fs-7r

ARTICLES DE MENAGE

PIERRE DENIS, set chambre complet valises, chaises, bureaux, matelas, couchettes, sommiers, set salon, poêles et fournaises, gramophones, habits, pardessus, piano automatique, etc. Achetons à domicile. Haut prix payé. 188, du Pont, tél.: 4-0761. 6ao.26fs-9r

PIERRE DENIS, moulin Singer, valises, chaises, bureaux, matelas, couchettes, sommiers, set salon, poêles et fournaises, gramophones, habits, pardessus, piano automatique, etc. Achetons à domicile. Haut prix payé. 188, du Pont, tél.: 4-0761. 6ao-26fs-9r

POELES—J'achète, vends et échange toutes sortes de poêles. Assortiment complet de poêles Bélanger. Meilleurs prix et conditions faciles. Faites réparer votre poêle ici, nous avons des réparations pour toutes les marques de poêles. J.-W. Boiduc, 105 du Pont, tél.: rés. 4-0672. 26ao.26fs-9r

POELES USAGES. Vous trouverez à nos départements de poêles usagés, poêles parfaite condition, prix ridicules, conditions paiement pour accommoder tous les clients. Hâtez-vous de venir faire votre choix. Avons aussi laveuses usagées aux mêmes conditions. J.-P. Bédard & Cie Enr., vendeurs des fameux poêles "Beach" 72, rue St-Joseph, tél.: 4-4251. 27ao-26fs-9r

POELES—Le meilleur endroit sur la rive sud pour faire l'achat d'un poêle neuf ou usagé est chez J.-L. Gosselin, 49, rue St-Georges, Lévis, ancien magasin C.-E. Vachon, Lévis, tél.: 1017. 1sep-6fs-9b

NOUS ALLONS à domicile et achetons toutes sortes de meubles usagés. A vendre divanette, machine tricoter, moulin à coudre, couchettes, commodes 3 tiroirs, valises poêles, filières, desk de dame, etc. J. Bourget, 41½, Ancien Chantier, tél.: 2-8721. 1sep-4fs-9r

A VENDRE—Pianos cottage, gramophones, bicycles pour hommes et enfants, moulin Singer, robes, manteaux, set de salon, cages, etc. Allons à domiciles. V. Drapeau, 44 Ste-Thérèse, tél.: 4-0194. 2sept-4fs-9x

SET DE SALLE à manger Krugneuf, noyer solide, rugs Wilton, chesterfield, piano, Ennis, radio combiné McLagan. On vendra moitié prix, set salon $6.00, sofa-lit $5.00. 2, côte Samson, tél.: 2-7316. 27-31ao-3-sept-9b

AURELE DENIS, 10, des Fossés, tél.: 2-5675W, matelas, set chambre, gramophone, commodes de monsieur, bureaux, moulin à laver électrique, 2 bicycles à gazoline, tables toilette, piano Willis, balayeuse électrique. Allons à domicile. 1-3sep-9r

OCCASION—Pharmacie, bassinette, garde-robes vitrée et balance pour magasin, divanette, table et set de salon antiques, miroir, robes de toilettes, habits, etc. Mme O. Denis, 156, d'Abraham, tél.: 2-0026. 1-3sep-9r

A VENDRE tapis, rug d'auto, manteau d'enfant, pardessus d'hommes, demi-saison, couvre-pied blanc, garniture de lit, set de fourrure. S'adresser tél.: 6687. -9j

QUANTITE de meubles à vendre bon marché, show case, pour magasin orangeade, piano automatique, gramophone, grande valise, rugs, chats Angora, achetons meuble à domicile. Réparations meubles. S'adresser 190, Richardson, tél.: 4-0021. -9r

ACHETONS à domicile. A vendre set-déjeuner, lits bruns, fan électrique, divanette, moulin à coudre, commode, buffet, set de salle à dîner, vitrine, table bibliothèque-secrétaire, set de salon, garde-robe, fournaise. G. Brousseau, 26, St-Nicolas, tél.: 2-0196. 3sep-4fs-9r

J.-E. TURGEON & Cie, 62, du Pont, marchand, seconde main. Gramophones, commodes, sofa-lit, corniche, divanettes, poêles, habits, cadres, set salon, moulin à coudre, petite charrette. Achetons à domicile et payons aut prix. 3sep-4fs-9r

MEUBLES—Moulin William, prélart carrosses, meubles, couchettes brunes, table boudoir, roll-top, poêle à gaz, divanette, sommier, matelas, vitrine, commodes, garde-robes, outils. Achetons à domicile. S'adresser J. Simard, 139, St-François. -9r

POELE A GAZ cabinet "Moffatt" presque neuf, conviendrait pour une grande famille. S'adresser à 198, des Franciscains. 3sep-2fs-9b

AUTOMOBILES A VENDRE

A VENDRE, Buick 7 passagers 1927, en très bon ordre, frais peinturé à un vrai prix de bargain. Seulement $150.00 à un prompt acheteur. S'adresser 98 9ème Rue, ou tél.: 4-1862. j-n-o

UN TRES BEAU CHOIX de 10 chars d'occasion à de très bas prix, défiant toute compétition, en s'adressant à J.-A. Bergeron, 228, de la Couronne, tél.: 3-1915. 13ao-26fs-11f

CHARS USAGES Buick, Chrysler, Chevrolet, Dodge, Durant, De Soto, Essex, Diamond T, Paige, Plymouth, Pontiac, Reo, Studebaker, Whippet, Willys. Bonnes conditions, Couture Motor Sales, 93, d'Abraham, tél.: 7163-64. 24ao-26fs-11r

AUTOS USAGES

TRUCK 2 TONNES 165 pouces d'empattement, Durant sedan 1930, Ford coach 1929, Essex coach 1929, Dodge coupé 1931, Plymouth sedan 1931, Chevrolet coach 1931, Dodge Victoria 1929. Tous ces chars sont en très bon état. Conditions faciles de paiements si désiré. Morisset & Frère, angle Caron et Prince-Edouard, tél.: 6629. 25ao-8fs-11f

REPAREZ VOTRE CHAR à bon marché en achetant vos pièces usagées pour toute marque de char, pneus, batteries, tubes, etc. Vendons et achetons toute marque de chars usagés. S'adresser National Auto Parts, 1264, St-Vallier, tél.: 4-1006. 18-20-23-25-27-30ao 1-3-6-8-10-13-15-17-20-22-24-27-29spt 1-4-6-8-11-13-15-oct. -11f

AUTOMOBILES A VENDRE

CHEVROLET SEDAN 1928, moteur en parfait ordre, 5 caoutchoucs neufs, licence comprise. Voici une vraie occasion à $195.00. comptant. S'adresser 48, Aberdeen, coin avenue Cartier. 2sep-6fs-11b

SPECIAL

PONTIAC SEDAN de luxe, modèle 1929 avec 6 roues de bois, valise, pneus du printemps, à vendre bon marché, bonnes conditions. S'adresser 103, d'Aiguillon, tél.: 2-6931. 11r

A PROMPT ACHETEUR beau Chevrolet coach modèle 1927, propre, en très bon ordre, bon caoutchouc, petit char économique $160.00 licence comprise. S'adresser à 413 Champlain, tél.: 2-4444. 2sep-2fs-11b

PLYMOUTH SEDAN 1932 avec roulement libre, ayant parcouru seulement que 2,400 milles. Vraie occasion pour du comptant. S'adresser à l'Aumônier de l'hôpital Laval, tél.: 6125, local 16. 2sep-4fs-11f

AUTOMOBILE PRIVE Studebaker coach spécial, six, en bon ordre, à vendre $250 avec licence. S'adresser A. Pion, 56, Colomb, tél.: 3-0970. 2sep- fs-11b

DE SOTO sport roadster, Packard sedan, 7 passagers, Chrysler sedan, Essex coach, camion Dodge, 6 cylindres à vendre ou échanger. S'adresser Emile Giroux, Beauport Est, tél.: 2-1352 s. 21. 26ao-6fs-11f

DE SOTO modèle 1929, 6 cylindres avec licence 1932, réparé à neuf et 6 tires neufs, vendra à très bon marché. Aucune offre raisonnable ne sera refusée, pour informations téléphones: 2-3405, ou à 413, St-Jean entre 6-7 h. j.n.o.

NOUS AVONS en main toutes les grandeurs de pneus et tubes, usagés à $1.00 en montant. S'adresser à Automobile Tire Vulcanizing, 44, côte d'Abraham, Québec, tél.: 2-6567. 29ao-12fs-11b

A VENDRE Ford Tudor modèle 1926, en parfaite condition, prix très réduit, une excellente occasion. S'adresser 311, 3ème Avenue, Limoilou. 31ao-6fs-11

REPARATION GENERALE. Service Graham-Paige, Station de peinture au "Duco" et vente du Graham Paige et pièces de rechange. Garage Malouin & Desjardins Ltée, 79, des Commissaires, tél.: 6270. 31ao-26fs-11f

CHARS USAGES à vendre, prix d'occasion pour prompt acheteur. Une visite est sollicitée. S'adresser J.-A. Latulippe, 336 St-Vallier. 31ao-4fs-11r

VENTE A L'ENCAN

JEUDI LE 8 SEPTEMBRE à 7 heures du soir, 25 automobiles de différentes marques et différents modèles, seront vendus à l'encan public au plus haut et dernier enchérisseur. Ces chars sont en bon ordre et seront en marche pendant la vente. Universal Auto Ltd, 27, de la Couronne, tél.: 5112. 1sep-6fs-11f

DE SOTO sport roadster, Packard sedan, 7 passagers, Chrysler sedan, Chevrolet sedan, camion Dodge, 6 cylindres, à vendre ou échanger. S'adresser Emile Giroux, Beauport Est, tél.: 2-1352 s. 21. 2sep-6fs-11f

FORD MODELE 1932, sportcoup, 4 cylindres, millage 4,000 milles, vendra pour $650.00 comptant. Téléphone 2-1118 le matin. 2sep-3fs-11b

A VENDRE une automobile Gardner, 8 cylindres en ligne, sedan 5 passagers, en parfait ordre, peu de millage. S'adresser O. Blanchet, bijoutier, 282, St-Joseph, tél.: 3-1561. 3sep-6fs-11f

AUTOS USAGES

PLYMOUTH COUPE 1931, Paige sedan 1929, Pontiac cabriolet 1929, Dodge sedan senior 1929, Erskine coach 1930, Buick sedan 1927, Ford coach 1927, Truck 1½ tonne, roues jumelles 1931. Tous ces chars sont en très bon état. Conditions faciles de paiements si désiré. Morisset & Frère, angle Caron et Prince-Edouard, tél.: 6629. 3sep-6fs-11f

VRAI BARGAIN char usagé vendre avec licence 1932, $40.00 comptant à prompt acheteur. S'adresser 3.0, 2ème Avenue, St-François d'Assise. 3sep-3fs-11b

AUTOMOBILES DEMANDES

ON DEMANDE A ACHETER pour argent comptant, petits chars usagés modèles récents. S'adresser J.-A. Bergeron, marché St-Roch, Québec, tél.: 3-1915. 31ao-4fs-12f

ON DEMANDE à acheter un camion avec tank d'environ 400 gallons ou tank seule. Mentionner le prix et les détails. Ecrire à 222½, 4ème Avenue, Limoilou, Québec, tél.: 3-4721. 2sep-2fs-12b

A VENDRE OU A LOUER

A VENDRE OU A LOUER, maison seule de 10 chambres coin St-Augustin et d'Aiguillon. Evaluation municipale $9,000 vendra pour $6,000. Possession immédiate si désirée. S'adresser à J.-G. Vincent, 48, Crémazie, tél.: 9605. 18ao.26fs-14b

BUREAUX A LOUER

BUREAUX A LOUER édifice 189 St-Jean, près du carré d'Youville, avec service d'ascenseur et de remise pour automobile. S'adresser à Paul Robitaille In Trust, 189, rue St-Jean, tél.: 2-4875. 31ao-12fs-17b

BUREAUX A LOUER

GRANDS et petits bureaux et magnifiques salles d'échantillons très bien éclairés avec toutes les commodités modernes. Situés à l'étage supérieur de l'édifice du "Soleil". S'adresser au Service d'Information, bureau de l'administration Le "Soleil". 24mrs-j.n.o-17b

CHAMBRES ET PENSIONS

CHAMBRES A LOUER avec ou sans pension. Toutes les améliorations modernes. Rue St-Joseph près du boulevard Langelier. S'adresser 424, St-Joseph. 29ao-j.n.o-23b

118, ST-AUGUSTIN, en face du Parlement, belles chambres, grandes et petites, avec pension, bas prix, plancher bois dur, usage bain et téléphone. Tél.: 2-6313. 30ao-6fs-23r

CHAMBRE ET PENSION au mois ou à la semaine à 50 St-Louis, aussi belles grandes chambres, à 40, rue des Jardins. 30ao-12fs-23b

JEUNES GENS qui voulez économiser vous trouverez chambre, pension, chauffée, eau chaude à l'année, quartier St-Jean-Baptiste, $6.00 par semaine. Informations tél.: 5701. 31ao.6fs-23b

50, RUE ST-ANSELME, belle chambre double, conviendrait pour deux messieurs ou couple marié, spécial pour étudiants. Aussi chambre simple, près école Technique, maison tranquille, bain, téléphone, pension si désirée. Tél.: 3-3477. 31ao-4fs-23f

CHAMBRE ET PENSION sur rue St-Jean, près côte St-Augustin, très éclairée, chambre de bain, usage du téléphone, tout sur le même plancher. S'adresser tél.: 2-1855. 31ao-6fs-23b

VOUS TROUVEREZ JOLIE chambre avec pension pour une ou deux demoiselles, avec privilège d'un chez-soi dans famille privée, bain et téléphone, entre Caron et St-Anselme. S'adresser 239, Ste-Hélène, tél.: 3-3692. 31ao-4fs-23b

494 ST-JEAN, grande chambre ensoleillée, eau chaude à l'année, bain sur le même étage, une autre petite chambre, pension si désirée. Appeler 3-2951. 1sep-3fs-23f

CHAMBRES A LOUER double et simple avec pension, bain et téléphone, près du Parlement. S'adresser 68, Ste-Julie, tél.: 2-1955. 1sep-3fs-23r

BELLE GRANDE CHAMBRE pour 2 messieurs, ou couple, eau chaude et froide. Prix très modéré. S'adresser Mme Lachance, à la pension No 6, Ste-Famille, tél.: 2-5049. 2sep-6fs-23r

BELLE CHAMBRE à louer avec pension si désirée, toutes les améliorations modernes, système de chauffage, aussi repas à la semaine ou à la carte, à prix modérés. S'adresser 124 Laliberté. 2sep-4fs-23f

CHAMBRE MEUBLEE à louer, améliorations modernes, avec pension pour monsieur seulement. S'adresser 112½, d'Aguillon. 27-30ao 3spt- 3r

DEUX CHAMBRES à louer ensemble ou séparément. Prendra aussi des pensionnaires. S'adresser 270, Marie-de-l'Incarnation. 30ao-1-3sep-23b

MAGNIFIQUES CHAMBRES double et simple à louer avec pension si désirée. Attention spéciale aux élèves de l'école Technique. Améliorations modernes, téléphone. S'adresser 317½, St-Joseph, coin Caron. -23f

LIMOILOU, belle grande chambre confortablement meublée, avec ou sans pension, bain, téléphone, prix très bas. Bel endroit et très central 3½ Canardière, coin 3ème Avenue. 3sep-6fs-23b

CHAMBRES A LOUER

CHAMBRE A LOUER très propre, dans une famille privée, $2.50 par semaine, usage du bain, téléphone. S'adresser 217, Latourelle, 2ème étage, tél.: 3-3417. 30ao-5fs-24f

CHAMBRE très grande à louer avec 2 garde-robes avec miroirs, eau dans la chambre, pour 1 ou 2 personnes, usage du bain et téléphone, dans famille privée. S'adresser à 40 côte Ste-Geneviève. j.n.o-24b

BELLE GRANDE chambre pour une ou deux personnes dans famille privée, chambre de bain avec usage du téléphone, bon chez-soi, pension si désiré. 333, du Roi, tél. 9711. 24sept-j.n.o-24c

A LOUER, dans une famille anglaise, belle chambre à coucher donnant sur la rue, avec tout le confort du chez-soi. Téléphoner 7253, 145 St-Cyrille. 30ao-1-3spt-24r

GRANDE ET PETITE CHAMBRES à louer $3.00 et $4.00, usage du bain, gaz et téléphone. S'adresser à 107, rue Fleurie, tél.: 3-4517. 24r

BELLE GRANDE et petite chambre, meublées, très propres, chauffées, eau chaude, garde-robes, bain. Confort du chez-soi. Prix très modéré. S'adresser 253, Richelieu, tél.: 6672. 3sep-2fs-24b

GRANDE ET PETITE chambres, à louer bien éclairées et propres, usage bain, téléphone, gaz si désiré. S'adresser 190 du Pont. 3sep-6fs-24r

CHAMBRE A LOUER dans centre de St-Roch, usage du gaz, téléphone, eau chaude, améliorations modernes. S'adresser à M. Alp. Langlois, Nos 56-58, Richardson, tél.: 4-3975. 3sep-2fs-24r

CHAMBRES avec bains et cuisinettes situées No 28, avenue Ste-Geneviève. Pour prix et informations s'adresser à Alexandre Renaud, tél.: 2-6403 ou soir 4-2557. 3sep-6fs-24r

45 DES REMPARTS, belle grande chambre à louer, richement meublée, avec set de chesterfield, en avant, eau courante dans chaque chambre, gaz, bain, avec douche, place tranquille, prix modérés. 3sep-26fs-24b

UNE BELLE GRANDE chambre à louer grande fenêtre sur le boulevard St-Cyrille, avec toutes les accommodations modernes, chambre bain et téléphone, sur même plancher, confortablement meublée, belle galerie, conviendrait pour personnes honnêtes, désirant le confort du chez-soi, aussi une petite chambre bien meublée, prix modéré. S'adresser à 149½, St-Cyrille, tél.: 3-2604. 16jll-j.n.o-24b

MANOIR COUILLARD, belle grande chambre double et simple, aussi avec cuisinette, usage du bain et téléphone, maison très confortable. S'adresser à 24½, rue Couillard, tél.: 2-2839. 29ao-6fs-24r

CHAMBRE à louer, 77 St-Eustache, 2ème étage, tél.: 2-6136. 1sep-2fs-24j

GRANDE ET PETITE chambres avec lits jumeaux et boudoir, aussi autres petites chambres pouvant être louées comme flat. Pension si désirée. Personne distinguée. 10, Haldimand, tél.: 2-2666. 1sep-6fs-24r

L'HOTEL LORRAINE rue des Jardins, annonce des prix très réduits à sa clientèle pour la saison d'hiver. Chambres depuis $12 en montant. Services d'ascenseur et salle à manger. Endroit idéal. Une visite est très respectueusement sollicitée. S'adresser au bureau. -24r

BELLE GRANDE CHAMBRE à louer, garde-robes, fenêtre sur la rue, système de chauffage, prix modérés. S'adresser 90, Crémazie, 3-4740. 24ao-7fs-24f

CHAMBRES A LOUER

L'HOTEL LORRAINE rue des Jardins, annonce des prix très réduits à sa clientèle pour la saison d'hiver. Chambres depuis $12 en montant. Service d'ascenseur et salle à manger. Endroit idéal. Une visite est très respectueusement sollicitée. S'adresser au bureau. 1sep-26fs-24r

SUITE DE 2 pièces, chambre et cuisine, aussi chambre seule à louer, près Anglo Pulp. Informations, Mme Gaudreau, 175, 1ère Rue. 2sep-6fs-24f

A LOUER petite chambre et grande, convenant pour 2 personnes, eau courante à 547, St-Jean, tél.: 3-0117. 3sep-2fs-24f

20 MONT-CARMEL, grande chambre à louer avec poêle à gaz, eau courante, chaude et froide, prix modéré. S'adresser sur les lieux, tél.: 2-6231. 3sep-2fs-24b

GRANDE CHAMBRE à louer dans famille privée, près Parlement, eau chaude et froide, dans la chambre, ainsi que grande garde-robe. S'adresser 10 Conroy, tél.: 2-5508. 3sep-6fs-24o

GRANDE CHAMBRE à louer 3 fenêtres, convenable pour un ou deux messieurs, famille privée, très confortable. Eau courante. S'adresser 10, rue Garneau. -24b

BELLE CHAMBRE dans famille privée, centre de St-Roch, près rue de la Couronne, usage bain et téléphone, conviendrait pour un ou deux messieurs. S'adresser 162½, Fleurie. -24b

FLAT MEUBLE à louer avec poêle de cuisine, poêle à l'huile, galerie. Aussi grande chambre sur rue. Très bon marché. S'adresser 26 des Fossés. -24b

CHAMBRE meublée, améliorations modernes, eau chaude à l'année, confort du chez soi, dans famille privée, sans enfant. Possession immédiatement. S'adresser tél.: 3-4587. 3sep-6fs-24b

2 BELLES GRANDES chambre à louer, usage du bain et téléphone, donnant rue St-Joseph. S'adresser 23, rue St-Joseph, tél.: 2-3380. 3se -6fs-24r

CHAMBRE à louer, 77 St-Eustache, 2ème étage, tél.: 2-6136. -24r

FLAT DE 2 pièces à louer avec eau et gaz, 3 fenêtres sur la rue, bain, téléphone, place tranquille et propre. Petite chambre $2.00. S'adresser à 22, rue St-Flavien. 3 sep-2fs-24r

GRANDE CHAMBRE avec tapis, pour une ou deux personnes, à côté du bain et téléphone. S'adresser 357 St-Jean. -24

GRANDE CHAMBRE dans famille de personnes adultes. Usage de la chambre de bain et du téléphone. Loyer raisonnable. Appeler 9571. 30ao-6f-24f

CHAMBRES à louer avec ou sans pension, eau chaude et froide, près du Château, 34, rue Ste-Anne, tél.: 2-2485. 31ao-6fs-24

BELLE GRANDE CHAMBRE avec cuisinette, trois fenêtres sur la rue, conviendrait bien pour une ou deux personnes. Aussi autre petite chambre avec gaz, près école Technique. S'adresser 424, rue St-Joseph. 31ao-j.n.o-24b

SUITE DE 2 appartements, chambre à coucher et cuisinette, garde-robes, eau courante et gaz. S'adresser le soir à 170, Notre-Dame-des-Anges. 31ao-4fs-24b

GRANDE ET PETITE CHAMBRES à louer dans maison privée, usage du bain et téléphone. S'adresser 154, rue St-François, coin Laliberté, tél.: 4-1278. 31ao-4fs-24r

VOS FOURRURES

REPARATIONS GENERALES

Confiez à nos annonceurs la réparation de vos fourrures pour l'hiver qui s'amène. Suivez les petites annonces chaque jour et voyez où vous pouvez vous assurer un travail parfait sans qu'il vous en coûte beaucoup.

Avez-vous besoin d'un manteau de fourrures ou quelqu'autre morceau, vous feriez bien de les voir avant d'acheter.

ON Y GAGNE A LIRE LES PETITES ANNONCES DU "SOLEIL"

CHAMBRES A LOUER

GRANDE CHAMBRE propre, bien chauffée, fenêtre sur la rue St-Jean, pour un ou deux messieurs tranquilles. S'adresser entre 6 et 7 heures 519 St-Jean, tél.: 3-4972. 25ao-12fs-24b

GRANDE ET PETITE chambres à louer bien éclairées et propres, usage bain, téléphone, gaz si désiré. S'adresser 190, du Pont. 27ao-6fs-24r

2 BELLES GRANDES chambres à louer, usage du bain et téléphone, donnant rue St-Joseph. S'adresser 23, rue St-Joseph, tél.: 2-3380. 27ao-6fs-24r

CHAMBRE et flat à louer avec salle de bain. Possession immédiate. S'adresser Angelo Appartement, 12, rue Garneau ou 27, Ste-Angèle. 31ao-3fs-24r

CHAMBRE A LOUER avec accès à la cuisine, près de la Anglo Pulpe, dans famille privée, sans enfant, chauffée eau chaude, chambre bain, ou jeune couple. S'adresser 146, 3ème Rue, Limoilou. 31ao-3fs-24b

BELLE GRANDE et petite chambres avec eau courante, très confortables, bain sur le même plancher, usage du téléphone. S'adresser sur les lieux, 18, rue Ste-Ursule, tél.: 2-4903. 31ao-6fs-24r

BELLE GRANDE CHAMBRE double à louer, conviendrait pour deux messieurs ou couple marié ou étudiants, améliorations modernes, à 54, rue Richelieu, tél.: 2-7487. 1sep-4fs-24b

FLAT DE 2 CHAMBRES à louer, avec poêle à gaz, très propre, usage du bain, téléphone, en face du parc Durocher. S'adresser 876 St-Vallier, tél.: 3-0341. 2sep-6fs-24

CHAMBRE avec lit double, grande garde-robes, usage bain, téléphone, gaz, famille sans enfant, $2.00 par semaine, pour homme seulement. S'adresser 184, Arago, près boulevard Langelier, tél.: 9698. 2sep-7fs-24f

BELLE GRANDE chambre avec 2 fenêtres et cuisinette, balcon, poêle à gaz, usage bain et téléphone. 149 Dorchester, tél.: 4-0333. 2-3-6-8sep-24f

TRES GRANDE chambre, eau courante, chaude et froide, très propre et confortable, près chambre bain, pour 3 ou 4 jeunes étudiants, centre de la ville. Pension si désirée. 182, boulevard des Fossés. Mme Dupuis. 13-20-27ao 3-10-17spt-24r

14 ST-LAVIEN, à louer une chambre confortable et jolie, dans famille privée, possession immédiate. 27-29-31ao-3spt-24r

BELLES CHAMBRES à louer meublées à neuf, dans logement réparé à neuf. Système de chauffage eau chaude à l'année. Usage du bain, téléphone. S'adresser 72, avenue Cartier, tél.: 4-4736. 1-3-6-8-10-13sep -24f

CHAMBRE A LOUER, eau chaude et froide, pour messieurs seulement, 67, rue St-Cyrille, près Turnbull, tél.: 9167. 27-30ao-1-3spt-24b

A LOUER CHAMBRE meublée, bien ensoleillée, usage du bain, du téléphone, bas prix. S'adresser 21½, St-Réal, téléphone 8786. 30ao-1-3-6sep-24b

JOLIE GRANDE CHAMBRE double et simple, 2 fenêtres, balcon, chauffé, garde-robes, armoires, bain, eau chaude, gaz, meublée, rug vieux rose 3x4½, conviendrait pour deux ou trois personnes. Arrêt des chars à la porte, téléphone 9639. Libre actuellement. 862 St-Vallier. 30a -1-3sep-24f

BELLE GRANDE CHAMBRE 2 fenêtres rue St-Jean, eau chaude, pour 2 personnes tranquilles, $4.00 par semaine. Mme Perreault, app. 3, 18, d'Youville, coin St-Jean, 3ème étage, tél.: 3-8080. 26-27ao-1-3-sep-24r

CHAMBRES A LOUER

BELLE GRANDE CHAMBRE à louer, garde-robes, fenêtre sur la rue, système de chauffage, prix modérés. S'adresser 90, Crémazie, 3-4740. 1sep-6fs-24f

JOLIE CHAMBRE boudoir à louer, améliorations modernes, très bien éclairée, grande garde-robes, usage bain, téléphone, bon chez-soi, famille privée, place centrale, pour monsieur seulement, prix modérés. 100 St-Amable, tél.: 3-2970. 30ao-6fs-24r

QUARTIER REMPARTS, flat de 2 chambres, meublé, gaz et eau, aussi chambre très confortable, bain, téléphone, prix modérés. S'adresser 20, rue Ferland. 30ao-1-3sep-24r

CHAMBRES DEMANDEES

ETUDIANT ANGLAIS aimerait avoir chambre dans famille privée française, préférablement non bilingue, dans endroit tranquille. Ecrire boîte 428, Québec. 1sep-4fs-25b

CHANCES D'AFFAIRES

CHANCE D'AFFAIRE excellent poste de commerce à vendre, situé dans un centre commercial. Petit capital requis. Bonne occasion d'entrer en affaires. Casier 249, "Le Soleil". 27ao-4fs-26b

MACHINERIES pour la fabrication des bonbons et chocolats 300% de profits, installation avantageuse, pouvant se faire chez vous avez les instructions complètes. Bonnes conditions ou acceptera valeur en échange. Casier 246, "Le Soleil". 27ao-3-10-17sept-26f

$212 AFFAIRES d'une journée août 1932 dans une ville d'Ontario. Autres rapportent jusqu'à $2500 par mois. Caramel Pop-Corn. Un commerce légitime prouvé. Nous vous partons. Long-Eakins, Originateurs, 62 High St., Springfield, Ohio. -26b

Chevaux, voitures, harnais

AVIS JE VIENS de recevoir un char de magnifiques chevaux de différentes pesanteurs. Très bons chevaux pour cultivateurs, aussi chevaux de voiture légère. Prix des plus intéressants. Une visite vous convaincra. F.-M. Bernier, 1055, St-Vallier. 23ao.26fs-27f

A VENDRE voitures d'été et d'hiver en parfait ordre. A louer 6 urie de sept places, ainsi que grande remise pour voiture. S'adresser Jos. Côté Limitée, 188, St-Paul, tél.: 2-1272. 30ao-6fs-27r

JE VIENS de recevoir un char de belles juments d'Ontario, bien domptées et acclimatées, plusieurs de ces juments ont obtenu des premiers prix à l'exposition de Toronto. S'adresser Pierre Savard, 93, St-Bernard, tél.: 7783. 1sep-3f-27b

BOIS, CHARBON

A BAS PRIX CHEZ Cyrille Bussière, 49, St-Bernard, tél.: 6827. Delignures bois franc 25c, 5 poches pour $1.00, Bois franc d'été $2.50 le voyage. Croûtes érable, merisier $3.00. Bois franc, scié, fendu $2.75. Erable 2, 2½, 3 pieds. Charbon de toutes sortes. 11ao-26fs-30f

BOIS DE CHAUFFAGE. Pour provisions, érable, merisier 2½, $5.50 corde, bouleau $4.50, croûtes merisier 4 pieds $9.50, 12 pcs $2.50, Slabs bois mou $3.75. Epinette 2½ $3.75. Charbon au plus bas prix. Tél.: 3-4967 ou 3, rue Bonaventure. 17ao-26fs-30

Lisez chaque jour les PETITES ANNONCES

BOIS, CHARBON

BOIS DE CHAUFFAGE SEC, 1ère qualité croûtes merisier et érable 4 pieds scié et fendu en bois poêle. Croûtes $2.90 voyage. Délignures $2.30. Epinette $1.95. Bois corde en 2 pieds $5.40. Scié et fendu $5.80. Vous avez droit au tirage d'un voyage de bois à chaque cent voyages vendus. Téléphone 9829 Edouard Ruel Limitée, côte Bell. Québec. 22ao-18fs-30f

BOIS de chauffage, scié, fendu, merisier, érable 2, 2½, pieds, hêtre, bouleau, croûtes, merisier, bois mou, charbon dur Stove, Egg, Chestnut à la tonne, la poche, Coke, 4 poches pour $1.00. L. Verreault, 153 Napoléon, tél.: 6231 30jll 2-4-6-9-11-13-16-18-20-23-25-27-30ao 2-4-7-9-11 14-16-18-21-23-25-28spt. -30f

SI VOUS VOULEZ vous chauffer bon marché, achetez grosses poches de Stove, Chestnut 75c. Coke 4 poches pour $1.00. Aussi bois chauffage de toutes sortes, prix du voyage $2.25. Croûtes $2.50 le gros voyage, bois franc $3.00 demi corde. Charbon $14.00 la tonne. J. Racine, 299, Canardière, téléphone: 4-4026. 23-25-27-30ao 1-3-6-8-10-13-15-17-20-22-24-27-29spt 1-4-6-8-11-13-15-18-20oct -30f

COMMERCE A VENDRE

MAISON PENSION située rue St-Pierre, près Traverse Québec-Lévis, en face du marché. Bon poste, centre des affaires, vendre cause maladie. Bonnes conditions. S'adresser 36½, St-Pierre. 1 ep-6fs-31b

EPICERIE RESTAURANT à vendre, Ste-Anne-de-Beaupré, stock frais, grand terrain, pompes à gazoline. Louera magasin et logement, $20.00 par mois. Aubaine. Cause maladie. E. Normand, 251, St-Joseph. 2-3-6sep-31f

MACHINERIES roulant pour atelier de teinture, nettoyage, pressage d'habit, chapeaux, fourrure, tapis 500% de profits, installation avantageuse, pouvant se faire chez vous avez les instructions complètes. Bonnes conditions ou acceptera valeur en échange. Casier 247, "Le Soleil". 27ao-3-10-17spt -31f

PALAIS DES PEANUTS, à vendre avec machineries, Droit d'exclusiveté, et installation au parc de l'Exposition. Belle opportunité. S'adresser 251, St-Joseph, chambre 104, tél.: 3-0884. 3sep-26fs-31f

BON POSTE d'affaire situé dans Limoilou, à vendre, commerce de remèdes brevetés, cigares, tabacs, bonbons, etc., une véritable occasion de s'établir. Ecrire Casier 308, "Le Soleil". 3sep-3fs-31b

RESTAURANT. Bonne occasion pour un prompt acheteur d'acquérir un bon poste de commerce dans le centre des affaires, abandonné pour cause de maladie, pour renseignements s'adresser à J.-R. Morand, 70 de l'Eglise, tél.: 4-0596. -31r

COTTAGES A VENDRE

A GIFFARD—Occasion exceptionnelle. Joli cottage de 8 pièces plus chambre de bain et salle à déjeuner. Fondations en pierre, cave ciment, grand grenier, belle véranda couverte, chauffage à l'eau chaude, eau chaude à chaque étage, toutes commodités, fini moderne. Prix très bas pour prompt acheteur. Doit être vendu sans délai. Cause de vente: changement de position. Ecrire immédiatement à Casier No 107, "Le Soleil", Québec. 23ao-26fs-34b

A VENDRE cottage à Lac-St-Joseph, partiellement meublé, avec plage, toutes améliorations modernes. Conditions faciles. S'adresser à The Royal Trust Company, 58, rue St-Paul, téléphone 2-4031. 2sep-6fs-34r

DIVERS A LOUER

CLAVIGRAPHES UNDERWOOD et Remington à louer, prix spécial pour le temps des vacances. S'adresser M. Gérald Martineau, 75, rue St-Pierre, tél.: 2-2890. 23ao-26fs-36r

DIVERS A VENDRE

A BAS PRIX gramophone, radios, glacières usagées, brûleurs à l'huile "Silent Glow", neufs, brûleur à l'huile "NeKol" usagé, gros poêle à gaz, pupitre "roll to", poêle à charbon Happy Thought. S'adresser à J.-A.-Y. Bouchard Ltée, 27, rue St-Jean, tél.: 2-4119. 16ao-26fs-37r

SHOW-CASES A VENDRE très bon marché. Toutes sortes de shows-cases, ameublement de magasin, vitrines, à vendre à des prix très avantageux. S'adresser J.-E. Charrier, édifice Bédard, 251, St-Joseph, tél.: 3-0884. 16ao-26fs-37f

RESTAURANT de patates frites à vendre bon marché. Situé au faubourg. Ecrire Casier 306, "Le Soleil". 2sep-2fs-37b

BEIGNES A LA GELEE, à la crème, au chocolat, au miel, absolument propres, toujours frais. Des vendeurs demandés pour l'Exposition, pour ville et campagne. 42, Notre-Dame, tél.: 2-2582. 30ao-6fs-37b

MACHINES à coudre à vendre, 2 machines Hemstitch, 1 machine cordonnier, 1 machine tailleur avec moteur, 1 machine à boutonnière, 2 machines de famille, 1 machine à couvrir les boutons. W. Bessette, 803, St-Vallier. 31ao-4fs-37f

A VENDRE costume, manteau bleu marine, dernière nouveauté, pour dame ou demoiselle. Bon marché. Cause rentrée en religion. S'adresser 832, St-Vallier. 1sep 6fs-37b

PRESSE A FOIN à pouvoir à vendre. S'adresser E. Lemieux, 114, des Franciscains, tél.: 6886. -37f

DIVERS. Dictionnaire "Littré" 4 volumes et supplément. Bague or blanc 3 diamants (n'a jamais servi). Gramophone reproducteur Orthophonic 125 records. 3sep-3fs-37b

50 RECETTES pour vin, bière, liqueurs etc. volume 30 pages, 25cts chez les libraires ou J. Bélanger, 120 Richelieu, Québec. 3-10-17-24sep-37b

DIVERS

MATERNITE licenciée, place distinguée, honnête et tranquille. Repas servis dans les chambres, prix modéré. Plaçons bébés. Pour informations écrire boîte postale 792, bureau poste Haute-Ville, Québec, téléphone: 2-1966. 25ao-26fs-38f

HOPITAL de la Miséricorde—Maternité à l'épreuve du feu, site salubre, confort moderne, 3 catégories: salle commune, chambres semi-privées, chambres privées. Interne en permanence. Médecin au choix, pour malades privées et semi-privées. Sécurité d'hôpital (antisepsie stérilisation, réactions sérologiques en traitement de toutes affections). Avantages religieux, (aumônier, chapelle). Discrétion absolue. Mère Directrice, 682, chemin Ste-Foy, Québec, tél.: 7067. 3ao-26fs-38f

SPECIALITE—Maladies sexuelles, urinaires et vénériennes de l'homme et de la femme. Traitement par correspondance. Visite à ma chirurgie si c'est nécessaire. Adresser Dr J.-A. Côté, 6967, Chr.-Colomb, Montréal. 25ao-16fs-38b

MATERNITE PRIVEE, licenciée, distinguée et honnête. Prix des chambres avant termes $2.00 et $3.00 par semaine. Plaçons bébés. Aussi servante demandée. S'adresser 57½, rue St-Joseph, tél.: 6201 ou écrire boîte postale 41, bureau poste St-Roch. 26ao-26fs-38r

AVIS—Je ne sera pas responsable des dettes contractées en mon nom par notre fils adoptif Maurice Demeules. Signé Alfred Demeules, 98 Bouffard. 1sep-2fs-38b

HOPITAL DE la Miséricorde—Maternité à l'épreuve du feu, site salubre, confort moderne, 3 catégories: salle commune, chambres semi-privées, chambres privées. Interne en permanence. Médecin au choix, pour malades privées et semi-privées. Sécurité d'hôpital (antisepsie stérilisation, réactions sérologiques en traitement de toutes affections). Avantages religieux, (aumônier, chapelle). Discrétion absolue. Mère Directrice, 682, chemin Ste-Foy, Québec, tél.: 7067. 2sep-26fs-38f

ELEVES DEMANDES

INSTITUT J. THOMAS, 25 St-Stanislas, tél: 2-7490 anglais, français, sténographie, comptabilité, cours commercial complet, classique. Préparation pour brevets et tous les examens de la province. Cours d'été. 12a-26fs-39r

COURS PRIVES en septembre, je continuerai de donner des leçons de français et anglais, sténographie française et anglaise. Le jour et le soir. Mlle D. Roy, 353, St-Jean, appt. 6, tél.: 2-2608. 2sep-6fs-39r

COURS PRIVE, classique et commercial complet, français, anglais, latin par professeur, 15 ans d'expérience. Prépare aussi au Séminaire et collège Jésuites. Succès garanti. Cours d'ensemble chez les Pères. S'adresser Mr J.-G.-P. Guay, en résidence chez Mme Vve Art. Langlois, 150 rue Artillerie. 8mai-j.n.o-39b

LECONS PARTICULIERES français, anglais, mathématique, géométrie, Algèbre, comptabilité, etc. S'adresser le soir entre 7-8 h. Gérald Paré, 539, St-Jean, tél.: 9336. 30ao-6fs-39b

CARTES D'AFFAIRES

ARTISTES-FLEURISTES

COURONNES MORTUAIRES, gerbes tributs floraux, de tous genres aux plus bas prix, fleurs naturelles pour toutes occasions à des prix défiant toute compétition. Demandez nos prix pour bouquet de mariée. Ouvert tous les soirs jusqu'à 8 heures. Dimanche après-midi jusqu'à 5 h. 30. Tél.: 4-2571. Flower Garden Enr., 36, St-Joseph, tél.: 4-2571. 12-14-16-19-21-23-26-28-30jll 2-4-6-9-11-13-16-18-20-23-25-27-30ao 1-3-6-8spt C.D.r

ASSURANCES

ANTONIO TRUDEL, assurances générales, pour endossement ou renouvellement. S'adresser à 70 Fraser, tél.: 3-0194. 16ao-26fs-C.D.b

DENTISTES

Dr LEONCE LESSARD, chirurgien-dentiste, ex-interne du Forsyth Dental Infirmery, Boston, E.-G. bureau et résidence, 207, 3ème Avenue, tél.: 4-3312. Spécialité: dentiers et extraction. Travail soigné de première qualité. 5ao-26fs-C.D.f

MEDECINS, SPECIALISTES

DOCTEUR CHS RINFRET, voies génito urinaire, médecine générale et petite chirurgie. Traitements électriques. 71, Saint-Joseph, Québec. Heures de bureau, 9 à 11 a.m., 2 à 4 p.m., le soir 7 à 8 h. 30 tél.: 4-4061. 13ao-26fs-C.D.r

FOURRURES

POUR TOUS GENRES de confections et réparations de fourrures, à prix très modérés et satisfactions garantie, adressez-vous à M. Lauréat Labbé, 550 St-François. j.n.o.

HEMSTITCH

MME G.-E. FORTIER, 15 ans d'expérience. Spécialité Hemstitch au fil doré et argenté. Plissage tous genres. Boutons couverts. Satisfaction garantie. 225, Ste-Marguerite, tél.: 5288. 28-30jll 2-4-6-9-11-13-16-18-20-23-25-27-30ao 1-3-6-8-10-13-15-17-20-22-24-sept C.D.r

MATELAS

REPARATIONS MATELAS—Faites réparer vos vieux matelas. Manufacturons matelas neufs. Réparation de sommier. S'adresser à Louis Rousseau, 486, 3ème Avenue, Limoilou, tél.: 4-1480. Allons chercher meubles et matelas à domicile. 16-19-21-23-26-28-30jll 2-4-6-9-11-13-16-18-20-23-25-27-30ao 1-3-6-8-10-13spt. C.D.f

MATELAS FRONTENAC ENR. Réparations de matelas de plumes stérilisées, matelas de crin refaits, coussins de tous genres, faits promptement et hygiéniquement. S'adresser 43½, St-Ignace, téléphone 5347. 6-9-11-13-16-18-20-23-25-27-30ao 1-3-6-8-10-13-15-17-20-22-24-27-29spt. 1-3oct. C.D.f

NOTAIRES

TASCHEREAU & TASCHEREAU, notaires, 71, rue St-Pierre, Québec, Argent à prêter sur hypothèque et autres garanties. Administration de succession, Organisation de compagnie à fonds social. j.n.o.

PRESSAGE-NETTOYAGE

TEINTURERIE DORCHESTER Enr. Teinture, nettoyage, pressage de vêtements pour dames et messieurs. Nettoyage de fourrures, tapis. Attention spéciale aux commandes de la campagne. Nos 116, 120, rue Dorchester, tél.: 4-2484. 2sep-26fs-C.D.f

NETTOYEURS—La plus vieille et la plus grande organisation à Québec pour nettoyage, teinturage, lavage de tous articles de maison, carpettes, fourrures, gants, vêtements, etc. Prix pas plus élevés qu'ailleurs. Service pour campagne et ville. Parisian Cleaners Reg., (Pfeiffer), 4, McMahon, tél.: 2-0522. 13août-26fs-C.D.-r

LA TEINTURERIE FRANCAISE LTEE 565, St-Jean, tél.: 4-4686. Teinture, pressage, nettoyage. Notre spécialité la "Teinture". Département spécial pour commandes de campagnes. Nous sollicitons une commande d'essai. 22ao-26fs-C.D.f

P. FERLAND

TEINTURIER nettoyeur de vêtements pour dames et messieurs, nettoyage de fourrures, garniture de maison, etc. Département spécial pour commandes de campagne. 155-157, du Pont, coin de la Reine, tél.: 4-3531. 11-13-16-18-20-23-25-27-30ao 1-3-6spt C.D.r

REPARATIONS DE MEUBLES

RESTAURATIONS— Meubles antiques, ameublements d'églises, dorure à l'eau et à l'huile, etc., etc. S'adresser F.-P. Gauvin, sculpteur, 33, St-Patrice, tél.: 2-1648, rés. 54-2. 27ao-26fs-C.D.r

LA MEILLEURE maison à Québec, dans la réparation des meubles, etc., est sans contredit la maison Omer Jobin, bourreur, 168, Dorchester, maison établie depuis au delà de 25 ans. Tél.: 3-0733. 4-6-9-11-13-16-18-20-23-25-27-30ao 1-3-5-8-10-13-15-17-20-22-24-27-29spt 1oct. C.D.f

J.-E. LAROCHELLE — Réparations de meubles de tous genres. Rembourrages et polissage. Ouvrage garanti. Prix les plus bas. Ouvrage fait avec promptitude. 119½ Richelieu, tél.: 2-1498. Aussi meubles à vendre. C.D.r

SAUCISSE COUILLARD

RIEN NE PEUT égaler la fameuse saucisse Couillard. Demandez-là à votre épicier, 35 ans sur le marché. 24ao-26fs-C.D.f

SALONS DE COIFFURE

LE SALON GLORY vous offre la meilleure ondulation permanente garantie indéfrisable $3.00, à l'huile $4.00, ondulation à l'eau 50c. Marcel 35c. Komol 50c, deux coiffeuses d'expérience à votre disposition. Mme Adélard Robitaille, prop., 701, rue St-Vallier, tél.: 6323. 22ao.26fs-C.D.b

SALONS DE COIFFURE

AVIS CHEZ SIMONNE, 341, rue St-Joseph, tél.: 8895. Permanent garanti à l'huile $5.00. Autres $3.50 à $7.00 sur machine croquignole. Spirale combiné. Marcel, papier Komol à l'eau. Cours de coiffure rapide. 16ao-26fs-C.D.f

SALON LIDO—Véritable ondulation permanente $3.50, autres $5.00 par le coiffeur Parisien, M. Henri, expert en permanent et mise en plis. Traitement du cuir chevelu, etc. Marg. Richard, prop. 84 Dorchester, tél.: 9404. 10ao-26fs-C.D.f

ONDULATION permanente, Komol et Marcel. Traitement du cuir chevelu, massage, shampoo, manucure, Spécialité coupe de cheveux, dames et enfants, etc. Le Salon Lapointe, 376, St-Jean, tél.: 2-7842. 10ao-26fs-C.D.r

ONDULATION PERMANENTE $3.50, $5.00 à l'huile, méthode française, garantie pour 6 mois. Ondulation à l'eau pas nécessaire. Mlle R. Charrier, ex-démonstratrice à New-York, 8 années d'expérience, 251, St-Joseph, chambre 104, édifice Bédard, tél.: 3-0884. 23ao-26fs-C.D.f

SALON ALMA. Incomparable permanent garanti indéfrisable à l'huile $5.00 seulement, autre $3.50, Marcel 35 cts, finger waves 75cts, Komol ou papier, etc. Aussi cours de coiffure, prix modéré. Pour appointements tél.: 4-3013, 74, St-Joseph, édifice St-Cyr. 24ao-26fs-C.D.r

MLLE LACHANCE de retour de New-York, offre un nouveau permanent garanti à $7, spécialité: massage et traitement du cuir chevelu. Permanent ordinaire $4, trois pour $10; à l'huile $5, deux pour $9; ondulation à l'eau $.075. Manoir Montmorency, 410, St-Jean, tél.: 2-8164. 27ao-26fs-C.D.r

SALON JULIETTE. Ondulation permanente sur machine Chelton, Croquignole $3.50 trois pour $10.00. Permanent à l'huile $4.00 et $5.00. Ondulition à l'eau 75c, Marcel 35c, Komol 50c, papier $1.00. Nous avons une nouvelle machine pour traitement à l'huile Sun Aéro Steamer. Appeler Mme A. Turgeon, 144, côte d'Abraham, tél.: 2-8389. 30ao-26fs-C.D.r

SALON PAULETTE—Permanent Croquignole sur machine perfectionnée Shelton $3.00 à l'huile $4.00. Ondulation à l'eau 50c. Marcel 35cts. Komol 50cts. Shampoo, etc. Deux coiffeuses d'expérience à votre disposition. Mlle Bégin, 764, St-Vallier, tél.: 4-2754. 1sep-26fs-C.D.f

SURPRISE—Avant d'aller à l'Exposition rendez-vous au Salon Lucine pour votre permanent ou une surprise vous attend, pour l'Exposition. Prix $3.00 jusqu'à $8.00. 329, St-Vallier, tél.: 2-5457. 2sep-6fs-C.D.r

LA CANADIENNE, salon de coiffure, No 311½, rue St-Joseph, tél.: 3-3396. Spécialité permanent, ondulation Marcel, Komol, ondulation à l'eau, shampoo, massage, traitement du cuir chevelu, avec machine "Sun Arco" steamer. Manicure. 7-9-12-14-16-19-21-23-26-28-30jll 2-4-6-9-11-13-16-18-20-23-25-27-30ao 1-3spt. C.D.f

SALON MON IDEAL annonce le nouveau permanent à l'huile "Kemi Therm" sans électricité. Ondulation la plus naturelle. Garantie. Komol. Coupe de cheveux etc. Massage. 322, St-Jean, en haut du Steel, chambre 5, Aline Brochu, téléphone 2-7717. 4-6-9-11-13-16-18-20-23-25-27-30ao 1-3-6-8-10-13-15-17-20-22-24-27-29 spt. C.D.f

AU SALON NANETTE, 421, St-Jean. Pour un temps limité nous donnerons le permanent Croquignol pour $4, 2 pour $7.50, 3 pour $10.50. Permanent à l'huile $6.00. Autres genres de permanents $5.00 Téléphonez à 2-1400. 20-23-25-27-30ao-1-3 6-8-10-13-15spt C.D.r

SALON MON IDEAL annonce le nouveau permanent à l'huile "Kemi Therm" sans électricité. Ondulation la plus naturelle. Garantie. Komol. Coupe de cheveux, etc. Massage, 322, St-Jean en haut du Steel, chambre 5. Aline Brochu, téléphone 2-7717. 30ao 1-3-6-8-10-13-15-17-20-22-24spt. C.D.r

AVIS—Mme E. Michaud, coiffeuse, 196, St-Jean, est maintenant rendue aux Appartements Camoral, Army & Navy, Veterans, coin d'Youville et St-Joachim, 4e étage, appt. 2, tél.: 2-2375. 1-3-6-8-10-13-15-17-10-20-22-24-27sep C.D.r

SALON PAULETTE, annonce le nouveau permanent "Kemi-Therm" sans machine et sans électricité, ne chauffe pas la tête et donne ondulation naturelle. Garanti pour 6 mois. 764, St-Vallier, tél.: 4-2754. 3sep-26fs-C.D.f

SERVICE DE RADIO

EXPERT EN RADIO—Réparations générales de radios et éliminateurs de toutes marques, ouvrage garanti. Service prompt. Attention spéciale pour la campagne. Albert Brousseau, 21, rue Ste-Hélène, tél.: 2-2503. 18ao-26fs-C.D.r

REPARATION DE RADIO fait par un expert. Lampe testée gratuitement à domicile. Service porompt et courtois. Jour et soir. Ouvrage garanti. A. St-Cyr, 290½ St-Jean, tél.: 2-7295. 18, St-Joseph, tél.: 4-1535. 23ao-26fs-C.D.r

REPARATIONS DE RADIOS toutes marques, par ingénieur d'expérience. Lampes testées gratis. Posons antennes. Service jour et soir. Travail garanti par maison établie depuis 10 ans. J.-A. Breton, 47, côte d'Abraham, tél.: 2-6393. 29ao-26fs-C.D.r

REPARATIONS DE RADIOS par un expert diplômé, lampes testées gratuitement à domicile, posons antennes, service jour et soir, travail garanti par maison connue. St-Cyr & Frère, 70, rue St-Joseph. (édifice St-Cyr), tél.: 4-3015. 1sep-26fs-C.D.r

REPARATIONS de radio de toutes marques, confiez votre ouvrage à un expert et chez une maison responsable. Tél.: 2-4675. J.-Roméo Croteau, 37, St-Joseph. 30 ao 1-3-6-8-10-13-15-17-20-22-24sept. C.D.r

Lisez chaque jour les PETITES ANNONCES

ELEVES DEMANDES

ECOLE BLUTEAU, de la Canardière, No 105, tél.: 4-3215. Enseigne toute matière commerciale, français, anglais, comptabilité, arithmétique, sténographie, clavigraphie, correspondance, littérature. Diplômes aux finissants. Professeurs diplômés expérimentés. Ouverture 6 septembre. 5ao-26fs-39f

CLASSE ANGLAISE—Mlle Conville, 11A, rue St-Gabriel. Sténographie, clavigraphie, conversation anglaise pratique. Une attention spéciale sera donnée aux commençants, classe le jour ou le soir. Venez de bonne heure s'il vous plaît. 20ao-12fs-39r

LECON PARTICULIERES. Piano, théorie musicale, mathématiques. Langues française, anglaise, latine et grecque. Adresse: Lucien Gravel, lauréat de l'Académie de Musique, professeur à l'école Normale Laval, 82, avenue Bougainville, tél.: 3-0422. 19ao-26fs-39f

COURS PRIVE de sténographie bilingue le plus complet et le plus rapide donné à chaque élève en particulier. S'adresser à Mlle Eva Bédard, 51, rue St-Pierre, membre de l'Institut Sténographique Perreault, Montréal, tél.: 2-3112. 39r

CLASSE ANGLAISE. —Mlle Conville, 11A, rue St-Gabriel. Sténographie, clavigraphie, conversation anglaise pratique. Une attention spéciale sera donnée aux commençants, classe le jour ou le soir. Venez de bonne heure s'il vous plait. 39r

SERVICE civil, préparez-vous aux examens d'automne. Cours français par correspondance pour facteur, commis de poste, douane, sténographe, dactylographe, etc., brochures gratuites. E. Paradis, directeur, 3607, St-Denis, Montréal. -39b

PROFESSEUR BERUBE, 198½, 2e Avenue. Anglais, français, piano, cours commercial, aussi classe pour commençant. Préparation au Séminaire. Spécialité, conversation anglaise, méthode rapide, cours tous les soirs $5.00 par mois. Accompagnement pour chanson. 17ao-26fs-39f

LECONS DE MUSIQUE—M. Léonce Crépault, organiste et professeur de musique reprendra ses cours le 10 septembre à son studio. Pour informations s'adresser 64, Maisonneuve, tél.: 7388. 31ao-8fs-39b

FRANCAIS, MATHEMATIQUES, correspondance. Préparation aux brevets du bureau central, aux examens d'entrée au Séminaire. Cours pour enfants retardés, par maladie. Mlle Mayrand, 138½ côte d'Abraham, tél.: 2-3602. 31ao-4fs-39b

ELEVES DEMANDES

COURS PRIVES. Brevets de Droit, Médecine, Arpentage, examens des ingénieurs et du Service Civil, Français. Cours classique. Spécialité: les mathématiques. Prof. L.-P. Ouellet, 256, St-Cyrille, tél.: 5736. 18ao-26fs-39f

LECONS DE MUSIQUE, Mademoiselle Irène Rochette médaille d'or de l'Académie de Musique et brevet d'enseignement donne des leçons de piano à domicile et chez elle. S'adresser 70, avenue Maisonneuve. 16ao-26fs-39b

ELEVES DEMANDES—Si vous avez un piano, saxophone, mandoline, etc. Pourquoi ne pas apprendre à le jouer. Leçon facile. Succès garanti. Professeur Fred Tremblay, 91, 2ème Avenue, tél.: 4-1090. 30ao-6fs-39f

CLASSE PREPARATOIRE au Séminaire et au collège des Jésuites. $6.00 par mois. Cours privés, français, anglais, latin, grec, mathématiques. Tél.: 2-6679. Rosario Samson, 61, rue d'Auteuil, en face de l'Esplanade. 31ao-14fs-39b

MLLE ROLANDE DROLET, organiste à St-Louis-de-Courville. Réouverture des cours de piano, solfège et théorie. Prix régulier $3.00 par mois. Studio 26½, avenue Cartier, tél.: 9550. 30ao-12fs-39f

MLLE LUCILLE DOMPIERRE pianiste-virtuose. Prix d'Europe. Enseignement du piano, solfège, harmonie. Méthode du Conservatoire de Paris. Prix réduit pour jeunes élèves. Studio 160 Lockwell, Appt. 18, tél.: 5325. 1se -3fs-39b

COURS PRIVES FRANCAIS donnés aux jeunes gens, jeunes filles ou enfants, chez soi ou à domicile, le jour ou le soir, prix raisonnable. S'adresser à Mlle Béatrice Rouillard, 39, St-Augustin, tél.: 2-8402. 2sep-2fs-39r

BART SCHOOL. Cours commercial, anglais donné par des Anglais. Cours de conversation anglaise. Grammaire anglaise. Ponctuation anglaise, théorie et pratique. Spelling. Correspondance anglaise et française. Sténographie anglaise et française (nous avons déjà donné ce cours en cinq semaines, et l'élève obtenait un salaire de $80.00 par mois). Par notre méthode, l'élève peut arriver à écrire 200 mots à la minute. Français, Arithmétique commerciale. Comptabilité. Dactylographie. Télégraphie. Préparation aux examens de la province. Cours le jour et le soir. Cours séparés pour jeunes gens et jeunes filles. Bart School, 221, St-Jean, tél.: 2-5889. 18ao-26fs-39r

INSTITUTRICE de 25 ans d'expérience demande élèves de 5 à 7 ans à domicile, prix très modique. Ecrire Casier 309, "Le Soleil". -39

IMMEUBLES

OCCASIONS

MAISONS 5% COMPTANT, balance payable comme loyer.
TERRAINS, HOTELS, épiceries, licenciées, restaurants et ameublements de maisons e chambres, situés dans les différentes partie de la ville à des prix et conditions très intéressants.

H.-P. CIMON

Immeuble en général, édifice Cimon, 6, côte d'Abraham, tél.: 5169. 2sep-6fs-100r

POUR ACHETER, VENDRE ou échanger, terrain ou propriété dans toutes les parties de la ville. Adressez-vous à

P.-F. LALIBERTE

17, Jeanne-d'Arc, tél.: 8281. 6ao-26fs-100f

L'AGENCE D'IMMEUBLES QUEBEC

21, RUE STE-ANGELE
W.-F.-V. ATKINSON GERANT
Renseignements sur tout genre de propriétés. Vente et location. Tél.: bureau 2-6605, tél.: rés. 2-6239. 27ao-26fs-100r

A VENDRE
MAISONS D'ETE et maisons habitables toute l'année à la campagne. Beauport, Charlesbourg, Lac Beauport, Loretteville, Lac St-Charles, Champigny, Cap-Rouge, Ste-Pétronille, I.O., St-Laurent, I.O., St-Nicolas et autres sur la rive sud. Quelques cas à échanger.
TERRES à vendre ou à échanger.
MAISONS à échanger pour terres.
BEAU CHOIX propriétés de revenus en ville. Profit net 13% à 20% sur votre argent. Plusieurs à prix d'occasion.
FAITES L'ACHAT d'une maison. Placement le plus en sûreté. Profit le plus élevé.
IL EST DE VOTRE INTERET de nous consulter.

ST-GEORGES MORENCY

Immeuble et assurances, 235, rue St-Joseph, tél.: 8311, résidence 5680. 100f

C.-E. MIGNER

785 ST-VALLIER, vis-à-vis Banque Nationale, tél.: 8358. Pour vos transactions d'immeubles, achat, vente, échange de propriétés. Venez nous consulter. 1sep-6fs-100f

MAISON A VENDRE ou à échanger. A Loretteville. Pour terre ou propriété à proximité de Québec. Ou maison de ville.
28 RUE MONTCALM, comprenant loyer 6 appartements plus chambre de bain. Loué $324.00 par année. Plus manufacture 4,000 pieds de plancher. Possession immédiate, $6,500.00 de machineries servant pour pantouffles de boudoir, makinas et ouvrage de fantaisie. A vendre $2,000,00 séparément. Bonne condition.
TERRAINS
TERRAIN COIN BOURLAMAQUE et St-Laurent, près de l'avenue des Erables, pour fin commerciale. Sujet à rente $240 par année.
TERRAIN PONTGRAVE et avenue Lamontagne, St-François-d'Assise, 50x40 pds à rente, $105.00 par année.
AUTRES PONTGRAVE et avenue Lamontagne 50x40 y compris avec étal de boucher. Clientèle établie, rente $175.00 par année

R. DROLET

194, avenue des Erables, tél.: 3-4217. 1ao-26fs-100f

EMILE BROUSSEAU

255 St-Jean, tél.: 2-5768
IMMEUBLE ET ASSURANCES
VERITABLE OCCASION, 5ème Rue, près église, maison 3 logements de bons revenus, prix $4,000.00 peu de comptant.
BELVEDERE, maison 3 logements, améliorations modernes, aucune rente terrain, prix $11,500. 0.
PLUSIEURS AUTRES propriétés dans toutes les parties de la ville à prix d'occasion. 27ao-6fs-100r

Lisez chaque jour les PETITES ANNONCES

ELEVES DEMANDES

MLLE LUCETTE HAWEY, brevet d'enseignem nt de l'école de musique de l'Université Laval, annonce la réouverture de ses cours de piano, solfège, théorie. Attention spéciale au commençant. S'adresser 113 d'Argenson. 20-22-24-27-29ao 3spt. -39f

COURS PRIVES commercial et classique. Attention spéciale pour les élèves en retard. Jules Falardeau, 112, avenue Holland, tél.: 1048. 13-20-27ao 3spt-39b

MLLE GABRIELLE LANGLOIS, diplômée de l'Académie de Musique, continuera ses co rs de piano, théorie et solfège chez elle ou à domicile. Préparation des élèves pour diplômes à l'Académie de Musique. S'adresser 16, rue Prévost. 30ao-3-8sep-39b

PAROISSE St-Esprit, 41 Canardière, A. Huard, 4-2349. Cours privés conversation anglaise pour débutants. Méthode rapide. Jour ou soir. Enseigne toute matière aux enfants faibles ou retardataires. 23-25-27-30ao 1-3-6-8spt-39b

UNE INSTITUTRICE anglaise avec bien des années d'expérience sera prête à prendre des élèves. D'excellentes références données si désirées. Demeure tout près de la Grande-Allée, paroisse St-Dominique. Pour plus de renseignements tél.: 7313, 10 à 11 a.m., 2 à 4 p.m. 7 à 9 p.m. 19ao-26fs-39f

MISS ALLEN. Conversation anglaise, 16 ans d'expérience en Ontario et en Angleterre. Leçons privées ou en petit groupe. Méthode rapide. Enseignement sans devoirs. Profitez des avantages d'un cours d'été. Appt. 32, 196, St-Jean, tél.: 2-3331 -39r

CLASSE PRIVEE. Ouverture 6 septembre. Spécialité: sténographie bilingue, diplômes accordés, français, anglais, mathématiques, comptabilité, correspondance et dactylographie. Cours: jour et soir. Miles Noel de Tilly, 253, rue St-Jean, tél.: 2-6318. 29ao-26fs-39r

INSTITUTRICE D'EXPERIENCE meilleures références, sachant les deux langues, demande position comme institutrice privée, gouvernante ou fille de compagnie. Enseigne piano. Adresse M. S. M. 34, 13ème Rue, tél.: 4-3808. 30ao-6fs-39b

COURS PRIVES, français, anglais, mathématiques, tenue des livres, sténographie française et anglaise, dactylographie. Attention spéciale aux commençants. Cours jour et soir et à domicile si désiré. S'adresser 657 St-Vallier. 27ao-26fs-39f

INSTITUTRICE diplômée, français, anglais, possédant 3 ans d'expérience, pouvant donner bonnes références demande classe privée, classe sous contrôle d'une municipalité. S'adresser Casier postal 50, Ste-Claire, Dorchester, P. Q. 2sep-6fs-39

COLLEGE WALLACE, 96, St-Jean, tél.: 2-4545. Des cours commercial, classique, économique, technique et industriel. J.-W.-M. Wallace, C. E. Principal. 30ao-26fs-39b

Emplois demandés, hommes

COMPTABLE ADMINISTRATEUR désire emploi. Références première classe. Salaire modéré. Ecrire Casier 262, "Le Soleil". 31ao-1-2-3sep40b

JEUNE HOMME sobre, demande position comme chauffeur sur char privé ou truck. Fournira garage chauffé. S'adresser Joseph St-Gelais, 50, rue Henderson, tél.: 2-0417. 31ao-4fs-40b

Emplois demandés, femmes

JEUNE FILLE désire faire un apprentissage de couturière. Veuillez écrire pour conditions à Casier 303, "Le Soleil". 1sep-3fs-41b

MODISTE d'expérience demande ouvrage pour dames et enfants, irait à domicile à prix modéré. Téléphone 4-1026. -41b

FEMME DE JOURNEE désire de l'ouvrage à domicile. S'adresser par tél.: 4-4269. 30ao-1-3spt-41r

VOUS TROUVEREZ une bonne femme de journée, prix raisonnable. S'adresser 522, St-Vallier, tél.: 7353. -41r

FEMMES DEMANDEES

NOUS AVONS besoin des femmes ayant une machine à coudre pour coudre pour nous chez elle. Rien à vendre. Tout ouvrage fait à la machine. Ecrivez à Ontario Neckwear compagnie, Dépt. 183, Toronto 8, Ont. 3-10-17-24sep-45b

FERMES A VENDRE

CHANCE EXCEPTIONNELLE—Ferme très bien située près de la ville de Québec, 110 arpents, grosse clientèle de lait, grande forêt, 75 acres de terre en culture, eau courante, lumière électrique, service d'autobus à la porte. Cause santé. Casier 241, "Le Soleil". 27ao-3-10spt-46b

FILLES DEMANDEES

ON DEMANDE des jeunes filles pouvant monter les habits et faire les poches de pantalons. S'adresser Gardner Clothing Co., 645 St-Vallier, Québec. 2sep-3fs-48b

SAUCEUSE de chocolat avec expérience pour le chocolat. S'adresser Pony Brand, Limoilou, rue Industrielle. 2sep-2fs-48b

ON DEMANDE des jeunes filles pour l'Exposition pour s'occuper de vente. S'adresser à la Cie de Décoration d'Enseignes et d'Entreprise Générale, ranger J. 2sep-3fs-48b

ON DEMANDE personnes compétentes de 30 à 45 ans, pour représenter la Compagnie Spirella. S'adresser par écrit Mme C.-L. Rivest, hôtel Montcalm. 31ao-4fs-48b

AVONS BESOIN de quelques femmes et filles sérieuses pour travailler chez soi. Pour renseignements écrire avec timbre pour réponse Casier postal 375, Montréal, bureau Central. 3sep-2fs-48b

ON DEMANDE de bonnes modistes de chapeaux. S'adresser Mme J. Guillmette 814, St-Joseph. -48f

FOURRURES

POUR TOUS GENRES de Confection et réparations de fourrures, à prix très modérés et satisfaction garantie. Adressez-vous à 40½ Crémazie. 15ao-26fs-49r

REPARATION ET CONFECTION de tous genres. Manteaux seal $59.00, manteaux rat musqué $100.00. Assortiment complet de fourrures. Prix défiant toute compétition. Henri Dion, 102 Franklin, Québec, tél.: 9702. 30ao-26fs-49r

GARAGES A LOUER

PERDU iridelle avec caisse grise sur char GARAGES A LOUER. S'adresser Wilfrid Legaré, 291 chemin Ste-Foy, tél.: 7372. 3sep-3fs-50f

GARAGES A VENDRE

GARAGE A VENDRE
CONVENABLE POUR COUR A BOIS, manufacture et tout autre commerce. Terrain 70x77 pds, bâti à plus belle place de la ville, vraie occasion pour personne sérieuse. S'adresser 192, 3ème Avenue, tél.: 4-3064. -51f

GARÇONS DEMANDES

JEUNES GENS DEMANDES pour faire les commissions. S'adresser à 120, rue Laliberté, M. L. Dupuis ou J.-A. Massicotte. 3sep-2fs-53b

HOMMES DEMANDES

CHANTEURS, DANSEURS, musiciens, etc., pour concours d'amateurs au théâtre Princess tous les vendredis au soir à partir du 26 août. Gros prix en argent. 22ao-12fs-54b

HOMMES, GARCONS, apprenez le métier de barbier, à conditions avantageuses. Commission payante en apprenant, quelques semaines pour gagner bon salaire. Nous donnons diplômes. Pour conditions s'adresser John Devarennes, 418, St-Joseph, tél.: 4-0474. 12ao-26fs-54b

HOMMES, garçons. Attention venez apprendre le métier de barbier, la meilleure, la plus vieille, la seule institution de ce genre à Québec, conditions très avantageuses, commission payée en apprenant, quelques semaines suffisent pour être diplômé et gagner un salaire de $25 $35 par semaine. Pour votre intérêt n'hésitez pas à écrire ou venez me voir avant d'aller apprendre dans les écoles secondaires. S'adresser Collège des Barbiers de Québec Enr., 878, St-Vallier, tél.: 4-0479. 25ao-26fs-54gf

COMPAGNIE LOCALE demande 3 hommes pour visiter clientèle et obtenir nouveaux clients dans comtés de Montmagny, Kamouraska, Témiscouata. Devront résider dans comtés respectifs. Emploi permanent. Ecrire Casier 307, "Le Soleil". 2sep-2fs-54c

VOYAGEUR ET SOLLICITEUR demandé, salaire et commission. Pour nouveau produit qui fait succès présentement. Aussi distributeur pour la campagne. S'adresser 28, St-Félix, de 8 à 10 a.m. 5 à 8. 2sep-2fs-54f

BARBIER DEMANDE. S'adresser à F. Chamberland, 9, Notre-Dame. 27ao-6fs-54b

BARBIER D'EXPERIENCE demandé pour travailler dans une campagne, devra prendre la charge de la boutique et d'un restaurant. S'adresser Roméo Leclerc, Portneuf, P. Q. 1sep-4fs-54b

CHANCE exceptionnelle, vendez le fameux crayon à additionner, en grande demande 150% profit. Envoyez votre commande immédiatement avec bon de poste. Prix trois $1.50, six $2.50. J.-L. Lyon, 1202 boul. St-Joseph Est, Montréal. 2sep-3fs-54b

HOMMES MARIES, ambitieux, entre 25-45 demandés par compagnie d'Assurance-vie. Recevront deux semaines d'entraînement. Bonne opportunité d'avenir pour ceux qui peuvent se qualifier. Ecrire Casier 261, "Le Soleil". 30ao-1-3sep-54b

VENDEURS à domicile désirant gagner gros salaire, 175 produits, territoire libre, Montréal, Québec, Trois-Rivières et plusieurs autres places dans la Province. S'adresser Dr Hervay Medecine, St-Basile, P. Q. 11-13-15-18-20-22-25-27-29ao 1-3-8spt. -54b

HOMMES, garçons qui désirez apprendre le métier de barbie , vous perfectionner, commission payante en apprenant. Diplômes et placons. Chaises de barbiers à vendre. Ecole Barbiers de Québec, Amédée Delisle, 36, du Pont, tél.: 9803. 20-23-25-27-30ao 1-3-6-8-10-13-15spt. -54r

HOMMES, garçons qui désirez apprendre le métier de barbier, vous perfectionner, commission payante en apprenant. Diplômes et pla ons. Chaises de barbiers à vendre. Ecole Barbiers de Québec, Amédée Delisle, 36, du Pont, tél.: 9803. 20-23-25-27-30ao 1-3-6-7-10-12-14sep -54r

GARCONS DEMANDES—On demande des gar ons immédiatement. S'adresser 813 St-Vallier. 3sep-6fs-54f

COMMENT AVOIR une position du gouvernement. Brochurette gratuite. The M. C. C. Ltd., Toronto (10). 3-10-17-24sep-54b

REPRESENTANTS régional, première maison au pays, proposition d'annonce. Forte commission. Agence profitable pour travailleurs. Ecrire 8517, St-Denis, Montréal. 3-10-17-24sep 1oct-54b

BONS VENDEURS demandés immédiatement avec auto, pouvant fournir bonnes références. S'adresser 251, St-Joseph, chambre 103. 31ao-4fs-54f

HOMMES ET FEMMES

HOMMES ET FEMMES—En conséquence de la publicité accordée à la culture des fruits la vente de nos arbres fruitiers et arbrisseaux augmente continuellement et est toujours très profitable. Retours hebdomadaires à l'agent équipement illustré et coopération du bureau. Si intéressé à augmenter vos revenus. Ecrivez à Luke Frère Limitée, Pépiniéristes, Montréal. 3-10-15-22-29sep-55b

LOGEMENTS A LOUER

288 FRASER, 8 grandes pièces plus bain, chauffé, 3ème étage, refait à neuf, balcon, galerie vitrée, finition moderne, prix raisonnable. Tél.: 5224. 25ao-26fs-61f

446 ARAGO, logements à louer, 2ème étage, 4 pièces dans maison neuve. S'adresser sur les lieux. Tél.: 3-2758. 12ao-26fs-31f

A LOUER IMMEDIATEMENT 148, St-Léon, 4 chambres $18.00 réparé à neuf, 157, 8ème Avenue, 6 chambres et bain, $23.00, 115 St-Mathias, 5 chambres, bain, maison neuve, plancher bois dur, $23.00. Notaire Delâge, 54, du Pont, tél.: 4-1941 ou U. Girard, 157, 8ème Avenue, 4-1992. 24ao.26fs-61f

LOGEMENTS à louer 5-6 chambres, chauffés, eau chaude à l'année, maison neuve, finition des plus mod rnes. Possession 1er septembre. S'adresser Ferd. Guilmette, 27, la Couronne, tél.: 5112 Pour visiter voir le concierge au 160, avenue Maisonneuve. Aussi logement au sous-sol 5 chambres, chauffé. 16ao-26fs-61f

LOGEMENTS A LOUER

RUE DE LA REINE No 227 près rue de la Couronne, logement neuf de 6 chambres et chambre bain. S'adresser M. Bédard à l'endroit même ou 56 boulevard Benoit-XV, St-François-d'Assise. 20jll-j.n.o-61

ST-CYRILLE 1 plain-pied, 3e étage, de 7 pièces plus chambre de bain. Fini moderne. Clair de neige, vidanges. S'adresser Oscar Plamondon, 456, St-Cyrille, tél.: 3-3826 - 8167. 10ao-26fs-61f

LOGEMENTS de 5 pièces plus bain et grand passage meublé ou non, chauffé, très moderne, premier étage, libre immédiatement. S'adresser au concierge. Appartements Colinette, 8, Collins, tél.: 2-1398. j.n.o-61b

LOGEMENT à louer 7 chambres plus chambre bain, améliorations modernes, situé 204, avenue St-Cyrille. Informations s'adresser Alex. Renaud, 2-6403 le soir 4-2557. 27ao-6fs-61r

LOGEMENTS NON CHAUFFES de 5 à 6 chambres situés Nos 252-256 Prince-Edouard. Pour prix et informations s'adresser à Alexandre Renaud, tél.: 2-6403 ou soir 4-2557. 27ao-6fs-61r

LOGEMENT A LOUER 5 et 6 chambres, plus chambre de bain. S'adresser Emile Plante, 346 St-François, tél.: 3-3875 entre midi une heure. 30ao-6fs-61f

A SOUS-LOUER joli logement très propre, 6 chambres plus chambre bain, chauffé, eau chaude à l'année, bonne condition. S'adresser 60 Aberdeen, tél.: 5653. 27ao-6fs-61b

LOGEMENTS NEUFS PRETS pour le 1er septembre, situés coin 4ème Avenue et 5ème Rue, Limoilou, 5 chambres plus bain. Améliorations modernes. Prix modérés. S'adresser sur les lieux. 12ao-26fs-61f

LOGEMENT A LOUER 173, rue Richardson, St-Roch, 5 chambres, 2 étages, S'adresser 168, rue Richardson, tél : 3-0081. 30ao-6fs-61r

AVENUE BROWN 133, logement 9 chambres plus chambre bain, dépense, améliorations modernes, garage. S'adresser 131, avenue Brown, tél.: 3-4472. 30-31ao 3-6sep-61b

AVENUE MAISONNEUVE plain-pied, 2ème, 8 chambres, chauffé, bain, plancher bois dur, réparé comme neuf, prix raisonnable. Visible jour et soir. S'adresser E. Careau, 54, avenue Maisonneuve. 31ao-3-7-10sep-61b

BEAU LOGEMENT à louer 6 pièces plus chambre bain, améliorations modernes, gaz, tank eau chaude, très bon marché, 2ème étage. S'adresser 142, rue Bouffard, tél.: 7387. 22-27-29ao-3spt-61b

A LOUER 1 plain-pied, 2ème étage, 7 bureaux, endroit idéal pour professionnels. Aussi très beau poste de commerce situé à 457 rue St-Joseph. Ces logements sont chauffés et clairs de neige. Pour le tout s'adresser à Jos. Côté Limitée, 188, rue St-Paul, tél.: 2-1271. 61r

LIMOILOU 2 LOGEMENTS 6 chambres et chambre bain, passage au centre, 40 pieds profondeur, chaque avec garage, 2ème étage $19.0, 3ème $18.00, S'adresser E. Ampleman 152, 3ème Rue. -61b

LOGEMENT NEUF à louer 4 chambres plus chambre de bain à 159, Aqueduc. Aussi grand garage à louer. S'adresser Garage Andrews, 13, boulevard Langelier, tél.: 3-3738. 3sep-26fs-61f

LOGEMENT à louer 85 St-Cyrille et 9, Ste-Angèle, 4 chambres plus chambre bain, chauffé, plancher bois dur. S'adresser S.-Eugène Amyot, 150 Marguerite-Bourgeois, tél.: 5877. 3-6-8-10sep-61f

PLAIN-PIED 7 pièces plus chambre bain, réparé à neuf. Prix modéré d'ici au mois mai. Pour cause de mortalité. Situé 79 rue Moncton. S'adresser à Jos Morel, 120, rue St-Cyrille. -61b

LOGEMENT A LOUER 2 rue Sherbrooke, 6 chambres plus chambre de bain, pla cher bois dur, fournaise eau chaude. S'adresser 286, St-Olivier, tél.: 5450. 31ao-6fs-61b

150 KITCHENER 6 chambres plus chambre de bain, fournaise eau chaude, plancher merisier. S'adresser 286, St-Olivier, tél.: 5450. 31ao-6fs-61b

A ST-FIDELE 603, 4ème Avenue, 5 chambres avec chambre de bain, plancher en merisier. S'adresser 286, St-Olivier, tél.: 5450. 31ao-6fs-61b

LOGEMENTS—5ème Rue, 3 magnifiques logements modernes, confortables et chauds, 7 pièces avec bain. Prix accommodant. Aussi maisons à vendre. S'adresser 76, 4ème Avenue, Limoilou. 31ao-26fs-61f

TRES BEAUX LOGEMENTS à louer de 4 et 5 chambres, chambre de bain en plus. S'adresser 162, 4ème Avenue, tél.: 4-1914. 1ao-6fs-61b

LOGEMENT 6 chambres plus chambre de bain, plancher bois dur, système de chauffage, situé 89, rue Crémazie.
LOGEMENT 4 chambres plus chambre de bain, situé 39 Conroy, S'adresser Eudore Robitaille, 108, Richelieu, tél.: 2-3288 30ao-6fs-61r

LOGEMENT DES PLUS modernes, chauffé, sept chambres et chambre de bain. Eau chaude à l'année. S'adresser 766, St-Cyrille ou 467 St-Jean. 1sep-8fs-61

RUE MONTMORENCY, No 87, logement neuf, 5 appartements plus chambre de bain, planchers bois dur, galerie, cave cimentée, entrée privée, chauffé, près des chars et église. Pour informations, tél.: 7584. 1sep-3fs-61f

MAISON SEULE à louer, 7 pièces, chambre de bain, améliorations modernes, grande de cour en ciment, située rue d'Aiguillon. Uldéric Bédard, 244, Richelieu, tél.: 3-4892. 2sep-6fs-61f

AVENUE BELVEDERE 5 chambres, plus chambre bain, chauffé, eau chaude à l'année. Frigidaire.
MARGUERITE-BOURGEOIS, 35, 8 chambres plus bain.
AVENUE CARTIER, 6 chambres plus bain, non chauffé.
Chrysanthe Jobin, 182, Latourelle, tél.: 5338, 3-0281. le soir. 16ao-26fs-61f

LOGEMENT A LOUER 33, avenue Lévis, 6 chambres, plus chambre de bain, chauffé, eau chaude à l'année, S'adresser sur les lieux ou 87 des Franciscains, tél.: 3-4126. 13ao-26fs-61b

LOGEMENT A LOUER—Très beau logement, à 486 St-Cyrille, 7 chambres et chambre de bain, chauffé, clair de tout. Différend articles de ménage à vendre. S'adresser à 484 St-Cyrille, tél. : 3-3204.

LOGEMENTS NEUFS A LOUER, logements de 6 chambres plus bain, plancher bois dur, fini moderne. Possession immédiate. S'adresser D. Laliberté, 457, 3ème Avenue, tél.: 9784. 10ao-26fs61f

RUE ST-CYRILLE, logements 5-7 chambres, chauffés, aussi 6 chambres non chauffé, améliorations modernes, prix raisonnable. S'adresser tél.: 8716, le soir 8038. 26ao-26fs-61b

LOGEMENT MODERNE à louer, 6 chambres plus chambre bain, chauffé, clair de neige et vidanges. S'adresser 12½, avenue Bougainville, tél.: 3-2152 18ao-26fs-61b

A LOUER 205 RICHELIEU, 4 chambres et chambre bain. Réparés à neuf. Prix modéré. Possession immédiate. S'adresser sur les lieux ou Henri Bernier, 92 Scott, tél.: 3-2248. 22ao-12fs-61b

A LOUER 509 RUE St-Cyrille, 1er étage, 8 chambres, chauffé, garage et grande cour. Possession immédiate. S'adresser à 395, rue St-Cyrille, tél.: 5550. 3-6-8-10-13-15sep-61b

PLUSIEURS petits logements meublés et non meublés de 2 à 3 appartements, aussi plusieurs grands logements de 4 à 6 appartements, depuis $12.00 à $16.00, poste de commerce, terre, terrain très bon marché, possession immédiate. Renseignements, 216, 4e Rue, tél.: 4-2032. -61f

LOGEMENT neuf à louer de 6 chambres, plancher bois dur, chambre de bain tank à eau chaude, avec ou sans garage bas de maison. Situé 271, Kirouac. O. Lapointe, 125, Kirouac, tél.: 3-0767. 3-6-8-10-13-15sep -61

LOGEMENTS A LOUER

LOGEMENT A LOUER à 127½, 10ème Rue, 7 chambres plus bain, réparé à neuf, plancher bois dur, moderne. S'adresser à 121, 10ème Rue. 1sep-3fs-61b

LOGEMENTS NON CHAUFFES de 5 à 6 chambres situés Nos 252-256 Prince-Edouard. Pour prix et informations s'adresser à Alexandre Renaud, tél.: 2-6403 ou soir 4-2557. 3sep-6fs-61r

LOGEMENT à louer 7 chambres plus chambre bain, améliorations modernes, situé 204, avenue St-Cyrille. Informations s'adresser Alex. Renaud, 2-6403 le soir 4-2557. 3sep-6fs-61r

LOGEMENT à louer près Grande-Allée, 163 avenue Cartier, logement de 7 chambres plus bain, réparé à neuf, chauffé et très moderne. S'adresser téléphone 2-7638 -61o

LOGEMENT A LOUER 7 pièces à part, chambre de bain, chauffé, situé dans le centre de Jacques-Cartier, au No 315½, St-Joseph. Beau logement, peut être visité en tout temps. Tél.: 3-1143 et 2-3812. 3sep-12fs-61b

LOGEMENT de 4 chambres avec bay-window, plus chambre de bain et gaz, bien éclairé, très chaud, prix raisonnable, No 19, rue Latourelle. S'adresser 27, Latourelle, 2ème étage, 8629. 2sep-4fs-61b

165 DU PONT, logement de 3 chambres, très chaud, éclairé, gaz et électricité. S'adresser sur les lieux à M. F. Gingras, 1er étage. -61r

2 LOGEMENTS 3 chambres plus chambre de bain, plancher bois franc, chauffés, clairs de neige et vidanges.
1 LOGEMENT 4 chambres plus chambre de bain, chauffé, clair neige, vidanges, le tout peinturé et tapissé en neuf, possession immédiate, situé 6 Ste-Julie. S'adresser Antonio Robitaille, s. de Québec Sporting Goods, 108, rue St-Jean, tél.: 2-4472 ou 5649. 27ao-6fs-61r

LE PLUS BEAU logement désirable de 9 pièces plus 2 chambres de bain et grand hall de 8x13, situé dans la plus belle partie résidentielle de Québec, finition acajou, foyers ouverts eau chaude à l'année, ainsi que toutes les améliorations modernes, dans maison neuve complètement, détachée, et très éclairée, possession du 15 septembre ou 1er octobre. Visible en tout temps. S'adresser à Geo. Paquet, 351, boulevard des Fossés, tél.: bureau 4-4221, rés. 6678. 30ao-6fs-61r

34, DES FRANCISCAINS, 6 chambres plus bain, fini moderne, système de chauffage, prix $37.00. Occupé de suite. Tél.: 2-8460 ou 3-4316. 30ao-6fs-61r

114 MARQUETTE, logement 5 chambres plus bain, fini moderne, chauffé, clair de vidanges, prix $35 par mois. Possession immédiate. S'adresser par tél.: 2-8460 ou 3-4316. 30ao-6fs-61r

A LOUER logement 4 chambres, bien éclairé, au troisième, No 192½, St-Olivier. S'adresser 122, d'Aiguillon, Québec. 30ao-6fs-61

TRES BEAU logement 4 chambres plus chambre bain, situé 187, rue Ste-Thérèse près Lafayette, grand balcon, hangar, garage si désiré. S'adresser 435, chemin Ste-Foy, tél.: 5593 ou 118 Lafayette, 3-4111. 31ao-26fs-61f

RUE LATOURELLE plain-pied à louer, 5 chambres plus chambre bain, chauffé. S'adresser 35, Latourelle. 31ao-3sep-61r

BEAU LOGEMENT 6 appartements, chambre bain en plus, à louer très bon marché, possession immédiate, situé boulevard Benoit-XV, près 18e Rue. S'adresser Edouard Dorion, 189, boulevard Benoit-XV, tél.: 4-2247. 31ao-6fs-61f

A LOUER deux petits appartements, eau chaude à l'année. Clairs de tout. S'adresser W. McWilliam Inc., 138, rue Saint-Jean. 31ao-3fs-61b

LOGEMENT à louer 5 chambres plus bain, situé côte Ste-Geneviève. Conditions faciles. S'adresser J.-A. Mainguy, 19½, St-Réal, tél.: 3-0198. 31ao-3fs-61b

98 AVENUE BROWN, plain-pied de 10 chambres et salle de bain, eau chaude à l'année, frigidaire, clair de vidanges, aussi garage, possession immédiate si désirée. 1sep-6fs-61r

66 STE-JULIE, près Parlement, 4 chambres plus chambre bain, planchers bois dur. Connection eau chaude. Remis à neuf. S'adresser 101 Artillerie. 2sep-2fs-61b

LOGEMENT A LOUER 7 chambres, chambre de bain en plus, ayant toutes les commodités désirées. Possession immédiate. S'adresser à 190 Ste-Marguerite. 2sep-4fs-61b

LOGEMENTS neufs à louer de 6 chambres plus chambre de bain, dépense, tambour vitré, hangar, situés No 428, 3ème Avenue, entre la 11ème et 12ème Rue. Possession immédiate, S'adresser 256, 2ème Avenue. 31ao-4fs-61b

LOGEMENT à louer de 5 chambres plus chambre de bain et garage si désiré. S'adresser à T. Bédard, 117, des Franciscains, tél.: 7877. Prix spécial pour la fin de la présente année. 2sep-2fs-61b

75 AVENUE LAURENTIDE, logement (premier étage) neuf, chauffé, de 5 chambres plus chambre de bain, eau chaude à l'année, frigidaire électrique, clair de neige et vidange. S'adresser à 3-2242. 2sep-4fs-61f

A LOUER—Maison moderne meublée 12 chambres, 2 chambres bain, centre quartier St-Louis, proximité Château-Frontenac, Palais de Justice. Libre 1er septembre. Strictement pour famille, non pour pension ou location de chambre. S'adresser B. G. Absent Casier 4 Station B, Québec. 3sep-3fs-61r

RUE ST-FRANCOIS logement de 4 chambres près de la rue St-Roch. S'adresser Roy & Baillargeon, 71, St-Pierre, tél.: 2-1390. 3sep-4fs-61r

LOGEMENT à louer, de 4 chambres très propre, possession immédiate, à louer à de bonnes conditions. S'adresser à 183, rue Arago, tél.: 3-0556. -61b

LOGEMENTS 4-5 appartements, frais décorés, d'Argenson et St-Ambroise, 6 appartements 15 Ste-Thérèse, près du marché St-Pierre. Petit logement près marché Jacques-Cartier, $15.00. Jos Lamothe, 276, de la Reine. -61b

LOGEMENT A LOUER 278, 1ère Avenue Limoilou, cinq chambres. Louera à sacrifice pour cause de départ. S'adresser à Swift Canadian Co. Ltd., 153, St-Roch, Québec. 3sep-3fs-61r

BEAU GRAND logement à louer, 6 chambres plus chambre d bain, pl ncher bois dur, éclairé, tout le tour, près de l'église. S'adresser 57, 13ème Rue, tél.: 4-1490. 2sep-3fs-61b

LOGEMENT NEUF à louer 5 chambres plus chambre de bain, près du pont de la rue du Pont. S'adresser M. Leclerc, 11, 4ème Avenue, Limoilou. 2sep-2fs-61b

LOGEMENTS neufs, chauffés 6 pièces plus chambre bain, planchers bois dur, situés 34, Richelieu. S'adresser P. Marois, 512 St-Jean. 30ao-6fs-61f

LOGEMENT à louer307,rue Franklin, en face de l'église St-Joseph, 6 chambres, très propre, cave et cour. S'adresser Albert Royer, 171, rue Aqueduc, tél.: 6618. 1sep-6fs-61f

LOGEMENT à louer 8 chambres plus chambre bain, améliorations modernes chauffé, situé 81 avenue Brown. Possession immédiate. S'adresser G. Cantin, tél.: 5662. 1sep-3fs-61b

$30.00 PAR MOIS petit logeme t à louer, 3 chambres plus chambre bain, planchers bois dur, chauffé, meublé ou non, situé à 5½, St-Cyrille. S'adresser 5½, St-Cyrille, tél.: 8325. 31ao-6fs-61f

RUE ST-FRANCOIS, logement de cinq chambres plus chambre de bain, plain-pied, situé à 422 St-François, à louer pour occupation immédiate. S'adresser à 4:0, St-François, tél.: 3-0714. 31ao-6fs-61f

9 AVENUE BOISCLERC, 6 pièces plus bain, 1er plancher, 21 St-Sauveur, 4 pièces, 181, St-Bernard, 4 pièces, 153, rue Morin, 5 pièces, $4.50 par semaine, 112, 10ème Rue, 5 pièces plus bain. S'adresser H.-P. Cimon, 6, côte d'Abraham, tél.: 5169. 31ao-6fs-61r

LOGEMENTS A LOUER

LOGEMENT A LOUER 278, 1ère Avenue Limoilou, cinq chambres. Louera à sacrifice pour cause de départ. S'adresser à Swift Canadian Co. Ltd., 153, St-Roch, Québec. 31ao-3fs-61b

RUE LOCKWELL, logement 6-7 chambres plus chambre bain, chauffé, garage si désiré, rue Latourelle, 8 chambres, moderne. Réparé à neuf. S'adresser Alexandre Nadeau, 18, Ste-Claire, tél.: 4-0023. 25ao-26fs-61f

PLAIN-PIED neuf, 1er étage, chauffé, quatre pièces plus chambre de bain, clair de neige et vidanges, galerie, plancher en bois franc, très moderne, prix $35.00. Un autre logement meublé, chauffé, cinq pièces, eau chaude, téléphone gratuit, belle localité des Remparts, $50.00. S'adresser téléphone 2-7351, de 9 a. a.m. à 5 h. p.m. 30ao-6fs-61r

46, DU ROI, premier étage, logement de 4 chambres, bien éclairé, cave, cour, hangar, possession immédiate. S'adresser à 89, rue du Roi. 30ao-6fs-61b

LOGEMENT A LOUER 113 rue Dorchester, 5 chambres plus chambre bain, chauffé à l'eau chaude, possession immédiate. S'adresser 115, Dorchester ou 471, St-François, tél.: 3-3158. 30ao-3fs-61b

LOGEMENTS A LOUER rues Artillerie, Crémazie, St-Cyrille de 4 et 7 pièces. Chauffé ou non. Aussi garage et boutique. S'adresser Arthur Frenette. 260, St-Cyrille, tél.: 5676. 23ao-26fs-61f

LOGEMENTS de 4-6 appartements, Limoilou, sur la 4ème Rue, près de l'église, des grands moulins à papier. S'adresser 154, 4ème Rue, Limoilou, tél.: 2-3039 29ao-26fs-61f

RUE ST-CYRILLE, No 362, magnifique logement (premier étage), de neuf chambres plus chambre de bain, de toilette, chauffé eau chaude à l'année, garage. S'adresser à 3-4050. 1-3-6-8-10-13sep-61f

143 AVENUE BROWN, logement de 8 chambres et chambre de bain en tuiles, chauffé, eau chaude à l'année, garage. S'adresser Dr Moffet, tél.: 9176 ou 8335. 12-13-16-18-20-23-25-27-30ao 1-3-6spt-61b

A LOUER RUE LOCKWELL Nos 84 et 86, 7 pièces plus chambre de bain, restauré à neuf, planchers de bois dur, système de chauffage. S'adresser à 51, Aberdeen, tél.: 7029. 23-25-27-30ao 1-3spt-61f

MAGNIFIQUE GRAND LOGEMENT, 7 chambres plus bain, remier plancher, très éclairé, refini à neuf, 27½ rue Berthelot. Pour conditions et visite s'adresser à Eug. Mainguy, 29 Berthelot. 25-27-30ao 1-3-6-8-10-12-15-17-20spt -61b

RUE ST-CYRILLE No 100, logement 8 chambres plus chambre bain, chauffé ou non, grande cour, à louer immédiatement. S'adresser 96, St-Cyrille, tél.: 3-1702. 31ao-1-3-6-8-10sep-61b

LOGEMENTS CHAUFFES de 6 et 8 chambres, situés aux Nos 236A d'Aiguillon et 14 Bourlamaque, ainsi qu'un garage chauffé, situé en arrière de 71 Bourlamaque. S'adresser à P. Paradis, 236, d'Aiguillon, tél.: 6667-68. 1-3-6-8-10-13-15-17-20-22-24-27sep -61f

AVENUE BROWN, 83, magnifique logement, 8 chambres, absolument moderne. S'adresser J.-E. Frenette, 167, avenue des Erables, tél.: 6040. 1-3-6-8-10-13-15-17-20-22-24-27-29sep -61f

417 ST-CYRILLE

BEAU PLAIN-PIED moderne, 2e étage, 7 chambres plus chambre bain et dépense froide, chauffage automatique, eau chaude à l'année, 2 privés, 2 galeries, cour, garage si désiré. S'adresser au premier étage. 29ao-26fs-61f

BEAUX LOGEMENTS chau és 263, St-Cyrille, 4 et 5 chambres $25.00 et $35.00, 171 des Oblats, 4 chambres, fra chement réparé $16.00 et $18.00. S'adresser 49, des Erables, tél.: 6779 10ao-20fs-61f

LOGEMENTS A LOUER avenue Cartier, 157, 7 chambres, 2ème étage. S'adresser N. Cauchon, 166, avenue Cartier, tél.: 6052. 24ao-26fs-61f

BEAU ET GRAND LOGEMENT à louer, 134 rue St-François, Québec. Pour conditions appelez Edmond Pouliot, Village Montmorency, téléphone 2-0852 sonnez 3. 26ao-3fs-61b

LOGEMENT à louer 3 appartements en plus chambre de bain, chauffé, meublé ou non, possession immédiate, aussi chambre à louer avec gaz. S'adresser 48, d'Aiguillon, tél.: 3-4180F. 2sep-2fs-61r

LOGEMENT CHAUFFE 4 chambres plus chambre de bain, situé No 13, d'Argenson. Pour plu d'informations s'adresser Alexandre Renau , tél.: 2-64 3, le soir 4-2557. 2sep-6fs-61r

RUE ARTILLERIE, plai -pied, meublé ou non, 4 chambres et chambre bain. Améliorations modernes, réservoir eau chaude avec connexions. Aussi garage. Téléphone: 2-2.62J. S'adresser à 59, Artillerie. 2sep-6fs-61r

LOGEMENT NEUF, 6 appartements plus chambre de bain, chauffé, plancher bois dur, fini moderne. Pour visiter s'adresser à 24, côte du Palais. 31ao-6fs-61r

BEAU logement maison neuve, situé faubourg St-Jean-Baptiste, 2ème étage, plain-pied, 5 chambres, chambre bain, réservoir, eau chaude, dépense, hangar, même étage, bay-window, galeries, garage si désiré. S'adresser à 248, Richelieu. 10ao-26fs-61f

ST-ROCH logement à louer, 136, de la Reine, 2ème et 3ème étage, 5 appartements, deux passages, galerie, cave. S'adresser 144, Laliberté, coin de la Reine, même maison 27ao-2fs-61b

LOGEMENT à louer 5 chambres plus chambre bain, réparé à neuf, situé à 24, DeVarennes, près marché St-Roch. S'adresser à 26, DeVarennes, tél.: 8775. 1sep-4fs-61f

LOGEMENT A LOUER rue Jeanne-d'Arc, 8 appartements, $35.00 par mois. S'adresser à C.-E. Migner, 785, rue St-Vallier, tél.: 8358. 1sep-6fs-61f

BEAU LOGEMENT à louer 6 appartements plus chambre de bain, chauffé. Réparé à neuf. Situé 315 St-Joseph. Possession immédiate. S'adresser 315, St-Joseph, tél.: 8221. 1sep-6fs-61f

PAROISSE ST-DOMINIQUE près Grande-Allée, 7 chambres plus chambre de bain, vient d'être réparé à neuf.
RUE ABERDEEN, 6 chambres plus chambre de bain, 1er et 3ème étage.
RUE RICHARDSON, 5 chambres plus chambre de bain, 2ème étage.
MAGASIN et bureaux à louer dans les meilleurs centres de la ville.
GEORGES PAQUET, 351, boulevard des Fossés, tél.: bur. 4-4221, rés. 6678. 1sep-6fs-61r

144, MAISONNEUVE, 2ème étage, 7 chambres plus chambre de bain, grande dépense, balcon, galerie, hangar, etc. Logement chauffé et libre de toutes redevances municipales. S'adresser à Arthur Bernier, 142, avenue Maisonneuve, tél.: 7947 ou 2-6399. 15a-o26fs-61f

PAROISSE ST-DOMINIQUE-rès Grande-Allée, 7 chambres plus chambre de bain, vient d'être réparé à neuf.
RUE ABERDEEN, 6 chambres plus chambre de bain, 1er et 3ème étage.
RUE RICHARDSON, 5 chambres plus chambre de bain, 2ème étage.
MAGASIN et bureaux à louer dans les meilleurs centres de la ville.
GEORGES PAQUET, 351, boulevard des Fossés, tél.: bur. 4-4221, rés. 6678. 25ao.6fs-61r

RUE ST-JEAN, No 180, logement de 5 chambres, moderne, chauffé, clair de neige et vidanges, réparé à neuf. S'adresser au No 176, rue St-Jean, tél.: 2-1354. 24ao-26fs-61b

MAGASINS A LOUER

BEAU GRAND magasin à louer, fini bois naturel, centre de Limoilou, avec logement de 3 chambres ou 6 chambres si désiré. La maison est à vendre. S'adresser 177, 5ème Rue, tél.: 4-0360. 2s p-3fs-64b

Pour un placement sûr et intéressant, consultez nos colonnes d'IMMEUBLES.

MAGASINS A LOUER

MAGNIFIQUE magasin à louer dans centre commercial avec logement 4 chambres, prix réduits. Situé dans Limoilou. S'adresser 111, 3ème Avenue. 2sep-6fs-64b

MAGASIN A LOUER 7 avenue Bourlamaque, coin St-Laurent, conviendrait pour tous genres de commerce chauffé, éclairé. S'adresser 7A, avenue Bourlamaque, tél.: 3-2990. 2sep-6fs-64b

RUE ST-PAUL, magasin avec glacière, cave pour légumes, installation et accessoires, complet pour étal de boucher, hangars. Aussi autre commerce. S'adresser Roy & Baillargeon, notaires, 71, St-Pierre, tél.: 2-1390. 3sep-4fs-64r

MAISONS A LOUER

MAISON A LOUER rue Dolbeau, 6 pièces plus chambre bain, chauffée à l'eau chaude, fini à neuf, S'adresser les Habitations Manrèse Ltée, 114 Dolbeau, tél.: 6681 24ao-26fs-67f

MAISON SEULE moderne, chambre de bain, lumière électrique, etc., 6 appartements. Possession immédiate. S'adresser E. Giguère, 640, Dorchester, tél.: 4-0183. 1sep-6fs-67b

MAISON A LOUER 11, rue Hamel, contenant 14 chambres et chambres de bain, $70.00 par mois. Tél.: 8620, 195, avenue Brown. 31ao 1-3-6-8-10-13-15sep-67f

A LOUER maison située No 10, Haldimand, 12 chambres, 2 chambres de bain excellente situation. S'adresser Roy & Baillargeon, notaires, 71, St-Pierre, tél.: 2-1390. 3sep-4fs-67r

AVENUE LAURIER, deux maisons chauffées, améliorations modernes. Une meublée. Loyers avantageux pour possession immédiate. S'adresser l'Agence d'Immeuble Québec, 21, Ste-Angèle, tél.: 2-6605, rés. 2-6239. 3sep-6fs-67r

MAISONS A VENDRE

MAISON A VENDRE—Maison de deux logements, rez-de-chaussée et deux étages, située à 268-270, avenue des Oblats, à vendre pour règlement de succession. S'adresser à 87½, 4ème Avenue ou 114, Des Meules. 26jnaj.n.o-68b

A VENDRE, avenue des Erables, maison brique solide, de 10 pièces, 2 chambres de bain, planchers bois dur, solarium vitré. Bonnes conditions si vendue tout de suite. Départ de la ville. S'adresser 183, avenue des Erables. 26ao-6fs-68b

GRANDE MAISON à vendre brique solide, deux étages et demie, bien louée, sur 2ème Rue, coin 5ème Avenue. S'adresser 28, 5ème Avenue. 3sep-6fs-68b

MAISONS DE CAMPAGNE

MAISON de campagne à vendre. Bien bâtie, grange, garage. Deux arpents pour cultiver et deux arpents de bois debout, près rivière avec pêche à la truite. Très joli endroit. Distance 12 milles de Québec. Prix d'occasion, $1300. St-Georges Morency, 235, rue St-Joseph. -70f

MOTOCYCLETTES

VRAI BARGAIN, motocyclette 2 cylindres, en très bon ordre, avec side-car et licence. S'adresser à 180, Crémazie, tél.: 5387. 30ao-6fs-72b

PENSIONS POUR BEBES

VOUS TROUVEREZ une pension licenciée pour bébé en vous adressant par téléphone à 2-1966. 5ao-26fs-74af

DONNERAI jolis petits garçons en adoption. S'adresser par téléphone No 2-1966 26ao-6fs-74f

PENSIONS D'ETE

ST-LAURENT, I.O., sur le bord du fleuve, 15 minutes du bateau, place idéale, pour bain, chambre et pension à la semaine et au mois. S'adresser Mme R. Leclerc, St-Laurent, I. O. -74ab

OBJETS PERDUS

PETITE BOITE de manicure avec petits ciseaux perdue mardi partir 67½, 9ème Rue jusqu'à 234½, 2ème Avenue, soit par rue ou ruelle. S. v. p. remettre 67½, 9ème Rue. 1sep-3f-75b

PERDU porte-monnaie contenant montant d'argent. Récompense promise en rapportant M. D. Dunn, Neptune Hotel, 115, côte la Montagne. 2sep-2fs-75b

$15.00 PERDU mercredi le 31, l'après-midi de la Caisse Populaire de Québec-Est au No 195, de la Reine. Remettre à Wilfrid Giguère, 195, de la Reine. Récompense promise. 2sep-2fs-75b

PERDU UKULELE av c caisse grise, sur char St-François-d'Assise. Récompense promise. Rapporter à Studio CHRC, Remetrre Hôtel Victoria, Québec. 3sep-2f -75b

PRELARTS ET RUGS

LES PRELARTS chez Lamy Lamy sont au plus bas prix possible. Le choix des meilleures carpettes de toutes sortes provenant des manufacturiers directement. Carpettes à grandeurs spéciales que vous ne trouvez généralement pas ailleurs que chez Lamy. Nous les avons toujours en magasin. Prelarts coupons toutes sortes 29c la verge. Carpettes Congoleum "Spécial" 9x13½ pds $8.95, 9x15 $9.95. Congoleum "Second" 6x9 pds $3.95. 9x9 pd $5.95. 9x12 pds $7.95. Carpettes Linoleum "Grandeur Spéciale" 6x12 pds $7.95. 7½x12 pds, $9.95. 12x15 pds $17.95. 9x16½ pds $15.95. 9x21 pds $20.95. 12x16½ pds $20.95. 12x21 pds $24.95. Adresses 66 St-Joseph et 773 St-Vallier. 26ao-26fs-82r

SERVANTES DEMANDEES

ON DEMANDE une servante ayant de bonnes références pour famille de 2 enfants. S'adresser J.-E. Thivierge, 11, avenue Laurentides. 3sep-6fs-91b

TERRES A VENDRE

BON MARCHE 300 acres de terre bien située, bâtiments modernes, avec ou sans roulant. Pour détails Casier 211, Amos, Abitibi. 2sep-2fs-95b

PETITE ET GRANDE TERRE 1ère qualité, située près Québec, face au fleuve, vue splendide, sucrerie, bocage, avantageuse pour établir camping ground, élevage, culture fruits ou potager, bonnes conditions ou acceptera valeur en échange. Renseignements 216, 4ème Rue, Québec. 27ao-1-10-17spt-95b

TERRE A VENDRE 145 acres, 45 en beau bois de toutes sortes avec tout le stock, 4 arpents de l'église. S'adresser Joseph Jacques, Beaumont, comté Bellechasse. 20-23-25-27-30ao- 1-3spt-95b

TERRES A VENDRE. Beau choix belles terres, près de Québec, Château-Richer, Charlesbourg, Ancienne-Lorette, etc. Bonnes occasions. S'adresser St-Georges Morency, 235, rue St-Joseph, Québec, tél.: 8311, rés. 5680. -95f

OCCASION TRES RARE. Terre à vendre 3 milles de Québec, 75 arpents dont 40 en culture et terre à bois, maison, grange, instruments aratoires, etc. Belle chance pour laitier, etc. Prix $3,800 comptant, $1,500.00. St-Georges Morency, 235, St-Joseph, Québec. 3sep-6fs-95f

TERRES A VENDRE St-David, St-Jean, St-Nicolas, Ange-Gardien, Ste-Anne, St-Louis-de-Pintendre. S'adresser E. Lemieux, 114, des Franciscains. -95f

TERRE A VENDRE avec le roulant, les animaux, bâtisse neuve, à 6 milles de la Traverse de Lévis, $4,000.00, $1,500.00 comptant. E. Lemieux, 114, des Franciscains, Québec. -95f

TERRE A BOIS à vendre bien située et bien boisée, de toutes sortes de bois. Prix très raisonnable. Pour informations S'adresser 79, 5ème Rue, Limoilou, Québec. -95b

TROUVES

CHAPELET trouvé sur avenue Bougainville. On pourra le réclamer chez Mme Chs Hawey, 302 rue Fraser. 2sep-6fs-86b

CHIENS TROUVES. Plusieurs chiens Huskey ou Loups, ainsi que chien policier et chienne policière. S'ils ne sont pas réclamés d'ici au 8 prochain ils seront vendus pour couvrir les frais. S'adresser Société Protectrice des Animaux, 5, rue des Bernières. 3sep-2fs-97b

NON CLASSIFIEES

LOGEMENT MEUBLE à louer pour nouveaux mariés ou couple, 5 chambres et chambre bain. Le locataire devra garder le propriétaire en pension. Ecrire Casier 759, "Le Soleil". 30-31ao-2-3spt-4f

REPARATION DE MOTEUR électrique de tout genre, fers à friser, fer à repasser et accessoires de barbier et de coiffeuse, etc. S'adresser à H.-E. Bodet, 8, St-Joseph, tél.: 4-4594. 31ao-6fs-4r

SUITE DE 2 OU 3 chambres, meublée, chauffée, avec gaz, bain, galerie, etc., conviendrait pour 2 ou 3 personnes. S'adresser Mme Chartrain, 86 Lavigueur. 30ao-1sep-4f

VARICES (traitement nouveau). Voies urinaires. Syphillis, maladies du cœur et des poumons. Dr L.-G. Perrin, 24, du Pont, tél.: 4-4871. 2sep-26fs-4r

RHUMES D'ETE

LES FREQUENTES variations de la température à cette saison occasionnent souvent des mauvais rhumes. Protégez-vous, protégez les vôtres vos petits enfants en ayant toujours sous la main un préservatif inofensif pour tous: l'Oxymel à l'Eucalyptus. Où que vous alliez ayez-le pour vos vacances, il vous sera d'un précieux concours. Demandez-en une bouteille chez W. Brunet ou J.-E. Livernois Ltée. 8sep-j.n.o-4b

EDGAR DECHENE

FOURRURES, 39 Laliberté (autrefois de la compagnie Dechêne Ltée). Spécialités: manteaux de fourrures, réparations et transformations. Toujours un assortiment complet. Satisfaction assurée. Tél.: 4-3031 1-3-6-8-10-13-15-17-20-22-24-27sep4r

OVIDE MARCEAU

FOURRURES, FOURRURES. Voyez nos vitrines. Assortiment de martre de Roche, martre du nord naturelles, martres japonaises, renards de toutes sortes, particulièrement renard argenté. Renard blanc. Garniture de toutes sortes. 839, St-Vallier. 16-19-21-23-26-28-30jll 2-4-6-9-11-13-16-18-20-23-25-27-30ao 1-3-5-7-10-13spt. -4r

AVIS AUX PROPRIETAIRES

COQUERELLES, punaises. Toutes personnes voulant se faire débarrasser des coquerelles, punaises, rats, souris, pas un sou à payer si nous ne réussissons pas à les détruire. J.-H. Gosselin, propriétaire, 18, Ste-Ursule, tél.: 2-4902. 27-30ao 1-3-6-8-10-13-15-17-20-22spt C.D.r

JOS. ROBITAILLE

ASSORTIMENT complet de fourrures, parures de cou, nouveau style, renards martres, écureuil, vison. Spécialité: réparation et transformations manteaux. Jos. Robitaille, 108, rue Richelieu, tél.: 2-3288. 30ao 1-3-6-8-10-13-15-17-20-22-24s pt-4r

CULTIVATEURS—Vous obtiendrez toujours les plus haut prix du marché, en nous consignant vos produits tels que patates, volailles, etc. Canadian Fruit & Potato Co. Reg., 227, rue St-Paul. 30ao 1-3-6-8sep 4r

ENCADREMENT

DURANT VOTRE PASSAGE à Québec, visitez notre studio, choix d'eaux-fortes, pointes sèches, cadres sur pied. Prix défiant compétition. Studio J.-C. Rousseau, 14, rue St-Joachim, tél: 2-7794 4-R

BOTTES DE CHASSE

ASSORTIMENT COMPLET de bottes de chasse, $5, $6, 7 et $8, bottes caoutchouc lacées $5. Nous avons aussi la botte Palmer pour dames et messieurs. Omer Blouin, spécialiste en bottes, 293, St-Paul, en face gare Ste-Anne. 3sep-6fs-4r

SI VOUS avez des articles d'autos à faire nickeler ou chromer, adressez-vous à Garant Service Enr., 612 St-Vallier, Québec, tél.: 9351. 3-10-17-24sept-11f

POURQUOI payer $10.00 pour vos lunettes? Notre prix $2.50. Au Magasin de souvenirs Smith, pied côte de la Montagne, 49, Notre-Dame. Prix de la Basse-Ville. -37r

ON DEMANDE à acheter une maison payable comme loyer, situé dans St-Sauveur. Pour information 42 rue Durocher. 69t

420-422 ST-JEAN, logements 5 et 7 chambres plus chambres bains, chauffés, remis à neufs, garde-robes. Eug. Brousseau, 426, St-Jean. 61r

COUTURIERE MADAME CAMERON, 94, Ste-Marguerite, fait n'importe quel genre de couture, sur mesure, coupe américaine, couture chez elle ou à domicile. S'adresser tél.: 3-2662 le soir jusqu'à 9 heures. 3-6-8sept-41b

MAISON A VENDRE

Maison de deux logements, rez-de-chaussée et deux étages, située à 268-270 Avenue des Oblats, à vendre pour règlement de succession. S'adresser à 114 Demeules, tél. : 3-2084, ou à 87½, 4e Avenue, tél. : 6720.

Feu Mlle A. Moreau

L'Islet, 1er septembre 1932 — Lundi le 22 août dernier mourait à l'Hôtel-Dieu du Précieux-Sang, Québec Mlle Alice Moreau à l'âge de 17 ans et 8 mois après un mois de souffrance d'une maladie qui ne pardonne pas. Elle était la fille bien-aimée de M. Jos.-Pamphile Moreau et de madame Moreau, (née Amélia Croteau) de l'Islet où les funérailles ont eu lieu le 25 août dernier.

Outre son père et sa mère elle laisse pour pleurer sa perte quatre frères et trois soeurs : Stanislas, Paul, Maurice, Gérard, Aline, Thérèse et Géraldine Moreau.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé J.-E. Donaldson, curé de la paroisse et le service fut chanté par M. l'abbé Joseph Boucher, enfant de la paroisse.

Conduisait le corbillard : M. Armand Fournier ; portait la croix : M. Adrien Ménard; portait la dépouille morte le : MM. Edouard Pelletier, Robert Houle, Roger Vaillancourt, Martin Vaillancourt, Alfred Hottatte, et Fernand Vaillancourt; portaient les fleurs : MM. Lucien Caron, Roger Caron, Gervé Sévigny, cousins de la défunte et Victor Caron.

Conduisait le deuil : Son père Jos.-Pamphile Moreau, son grand'père M. Alphonse Croteau de St-Apollinaire ; ses frères et soeurs Stanislas, Paul, Maurice, Aline et Thérèse Moreau. M. et Mme Georges Foisy de St-Apollinaire; oncle et tante; Mme Fortunat Sévigny, de Trois-Rivières, tante de la défunte; cousins et cousines Hervé Sévigny, de Trois-Rivières; M. et Mme Ludger Demers de St-Apollinaire et petit-oncle Joseph Bergeron de St-Apollinaire et une foule d'autres qu'il serait trop long d'énumérer ici.

Offrandes de messes: M. et Mme Lazare Mercier.
Messes privilégiées: Mme Vve Joseph Deroy.
Affiliations de messes: M. et Mme Joseph Moreau, Mlle Florida Bélanger, amie, Hôtel-Dieu de Québec.
Messages de sympathies: M. et Mme Désiré Ménard, Mlle Délosa Poitras, Mlle Laurette et Madeleine Gagnon, M. et Mme Napoléon Hottatte, la famille Auguste Fafard, M. et Mme Joseph Ménard, la famille Honoré Vaillancourt, la famille Stanislas Caron, la famille Amédée Dubé, M. Armand Fournier, Mlles Madeleine et Marguerite Caron, Mme Alcide Caron, la famille Joseph Vaillancourt, M. et Mme Lazare Mercier, la famille Napoléon Pelletier, tous de l'Islet, ainsi que Mlle Célina Gagné du Cap-St-Ignace.
Témoignages de sympathies: M. et Mme Hector Poitras, M. et Mme Maurice Poitras, oncle et tante de la défunte, M. et Mme Cyrille Poitras, Mme Georges Pouliot, et Mme J.-A. DeBonville, tous de Québec; M. et Mme Stanislas Caron, Mlle Alexandra Adams, Mlles Madeleine et Marguerite Caron, Mlle Georgianna Pelletier, Eugénie Pelletier, Monique Houle, M. Adrien Ménard, Mme Joseph Ménard, Mme Désiré Thibault, Mme Vve Jacob, Duval, M. Armand Duval, Mmes Amédée Berger, Désiré Ménard, Amédée Dubé, Mlle Eliane Dubé, M. Georges Fortin, M. Martin CVaillancourt, M. Roger Vaillancourt, M. Fernand Vaillancourt et M. Joseph Vaillancourt.
Bouquets spirituels: Les familles Amédée Dubé et Olidor Poitras, Mlles Alma et Elisa Bernier, Mlle Monique Houle et M. Napoléon Fournier.
Tributs floraux et couronnes: Les familles Stanislas Caron, Joseph Vaillancourt, Napoléon Pelletier, M. et Mme Lazare Mercier, Mlles Madeleine et Marguerite Caron.
Tributs floraux, gerbes de fleurs: Les familles Amédée Bernier, Amédée Dubé, Mlles Marie-Rose, Jeannette et Marie-Louise Poitras.

McKee succède à Walker

New-York, 2—Joseph-V. Mc Kee, président du Board of Aldermen, qui a succédé automatiquement à Walker dès la démission de ce dernier, a assumé ses fonctions de leader municipal aujourd'hui. Dans les milieux politiques on croit généralement que Walker sera candidat pour le reste du terme qu'il n'a pu finir. Mc Kee a publié cet après-midi un manifeste où il se proclame lui-même "maire par interim."

PENSION DE FAMILLE

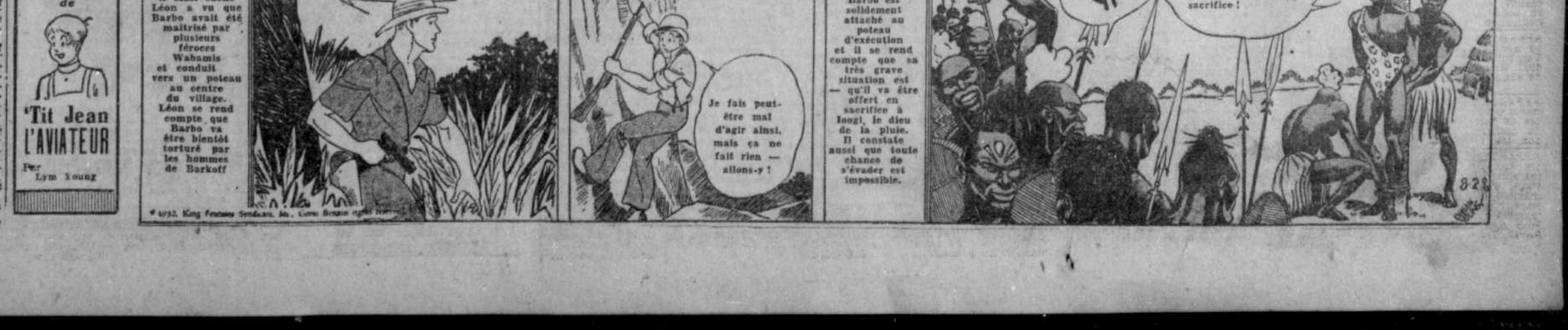
Pour collégiens. S'adresser à Mme LEON-P. PELLETIER Ste-Anne-de-la-Pocatière

BUREAUX ET SALLES D'ECHANTILLONS A LOUER

Grands et petits bureaux et salles d'échantillons très bien éclairés et comportant toutes les commodités modernes désirables. Situés à l'étage supérieur de l'édifice du "SOLEIL".

Grands et Petits Bureaux

S'adresser au Service d'Information
BUREAU DE L'ADMINISTRATION
Le "SOLEIL"



Nouvelles de Lévis

(Suite)

nier après l'office de la grand'messe et il en sera ainsi tous les dimanches. L'an dernier ces répétitions avaient lieu durant la semaine.

En garde contre la paralysie infantile

Les cas de maladie infantile qui étaient assez nombreux dans le district ont diminué depuis quelques jours grâce aux précautions que chacun a prises pour prévenir et combattre cette terrible maladie contagieuse.

Il importe cependant que les mères de familles continuent à bien prendre les précautions voulues pour que leurs enfants n'en soient pas atteints. Les premiers symptômes de cette maladie sont une température élevée ou fièvre chez l'enfant, un rhume de cerveau, une légère bronchite, des nausées, vomissements, douleurs dans les membres, raideur de la nuque avec douleur, agitation. Ces symptômes durent de 3 à 6 jours avant l'apparition de la paralysie. Il est très important de faire demander le médecin de famille dès le début.

Feu M. James McCready, de St-David

Mardi matin prochain, à 8 heures, en l'église de St-David de l'Auberivière, sera chanté le service anniversaire de feu M. James McCready, de St-David.

Assemblée des Forestiers Canadiens remise à mardi soir

L'assemblée des officiers et membres de la cour Notre-Dame No 841, de l'Ordre Canadien des Forestiers, qui a lieu d'habitude le premier lundi du mois, vu que lundi prochain est fête légale, est remise à mardi soir, le 6 septembre, à 8 heures, dans la salle Dion, rue St-Louis, à Lévis. La période des vacances terminée, on demande à tous les membres de se faire un devoir d'être présents vu que des questions très importantes seront discutées. M. Eugène Gauvin, organisateur de la Cour, sera présent mardi soir.

Prière spéciales demain par les enfants de Lauzon

Une heure spéciale de prières sera faite demain après-midi, de 3 à 4 heures, en l'honneur du Sacré-Cœur de Jésus, par les enfants de Lauzon en l'église de cette paroisse. Il se fait partout depuis quelques semaines des prières au Divin Cœur de Jésus et au grand St-Joseph pour leur demander de faire cesser le chômage qui se fait si durement sentir sur la rive sud.

Naissance

M. Dorilla Poisson et Mme Poisson née Simone Poirier, de Québec, font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille née le 20 août dernier et baptisée le lendemain en l'église de St-Fidèle sous les prénoms de Marie-Thérèse-Gisèle. Parrain et marraine, M. et Mme Donat Poisson, de Lévis, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Alfred Poisson, grand'maman de l'enfant.

La fête du Travail dans la cité de Québec lundi prochain

(Suite)

Quatrième division

1o.—Petits Zouaves de la paroisse du Sacré-Coeur.
2o.—Union nationale catholique des Imprimeurs-Relieurs, avec drapeau et insignes, et char allégorique.

Cinquième division

1o.—Syndicat national catholique des Manoeuvres avec drapeau, insignes et Fanfare.
2o.—S. N. C. des Ferblantiers-Couvreurs, avec drapeau, insignes et costumes. Char allégorique.
3o.—Fraternité des Plombiers-Electriciens avec drapeau et insignes.
4o.—Fanfare.
5o S. N. C. des briqueteurs-maçons avec drapeau et insignes, et char allégorique.
Garde Frontenac.
6o S. N. C. des plâtriers du Canada, avec drapeau et insignes et char allégorique.
7o S. N .C. des peintres avec drapeau, insignes et char.
8o Fanfare.
9o S. N. C. des charpentiers-menuisiers, avec drapeau et insignes et char allégorique. Fanfare.
10o Délégués au Conseil de construction.

Sixième Division

Délégations des sociétés patriotiques et mutuelles.
1o Garde Indépendante Montcalm avec corps de clairons.
2o Délégués des autres sociétés.

Septième Division

1o Char des charroyeurs de charbon.
2o Cavalcade, Union nationale catholique des charroyeurs de charbon, avec drapeau et insignes.
3o Fraternité Nationale des employés de tramways, avec drapeau et insignes.
4 4. Union secourable des Cordonniers.
5. Union des Employés de garages Municipaux.

Huitième Division

1. Fraternité des Tailleurs de cuir.
2. Fanfare.
3. Fraternité nationale des Cordonnier-Machinistes, avec drapeau et insignes.
4. Union protectrice des Cordonniers-Monteurs avec drapeau et insignes.
5. Cercle d'études Léon XIII de l'œuvre de Jeunesse de St-Sauveur.
6. Cercle d'études du Sacré-Cœur.
7. Cercle d'études Jésus-Ouvrier.

Neuvième Division

1. Les cadets et les Chasseur de Salaberry, avec corps de clairons.
2. Drapeau C. T. C. C.
3. Bureau confédéral de la Confédération des Travailleurs Catholiques du Canada.
4. Délégués du Conseil central des Syndicats Catholiques de Québec.
5. Le Comité d'Organisation de la Fête du Tarvail.
6. Officiers du Conseil central.
7. Union des Employés.
8. Députés de Québec, Maire et Echevins.

AVIS

Si par suite d'omission, il se trouve des Unions ouvrières catholiques, Sociétés, de secours mutuels ou autres, qui n'auraient pas reçu d'invitation, elles sont priées de se rendre Place du Marché St-Pierre où le commissaire-ordonnateur leur assignera une place dans les rangs de la procession.

Alf.-Martin Boucher,
M. J. Dorion,
Commissaires-ordonnateurs

UNIONS INTERNATIONALES

Le parcours

Suivant l'entente convenue avec le Député-chef de Police, M. A.-S. Bigaouette, et le Comité Générale d'Organisation de la Fête du Travail, le parcours de la parade sera comme suit : ralliement sur la rue de la Couronne; le groupe des unions comprend quatre divisions, chaque division se formera dans les rues transversales, comme l'indique le plan à la page 7 de ce programme. Le défilé sera le suivant: des Commissaires, Caron, St-Vallier, Côte d'Abraham, D'Aiguillon, St-Jean, Ave Cartier, St-Cyrille, Claire Fontaine, Grande Allée, démembrement au monument Montcalm.

Tous les membres des unions internationales, les chars allégoriques doivent se rendre à bonne heure ; le départ de la parade sera à 8 h. 15 précises.

L'ORDRE DE LA PROCESSION

Première Division

Le Commissaire - Ordonnateur à cheval.
Le Député chef de police, M. A.-S. Bigaouette.
Détachement de la Police Montée.
Contingent des futurs unionistes avec bannières et insignes.
La fanfare Morin.
L'assistant Commissaire-Ordonnateur de la division No 1.
Les membres de l'Union Typographique de Québec, No 302.
Char allégorique, un autobus portant les 16 vieillards pensionnaires de l'union Typographique de Québec.
Les membres de l'Union Internationale des Pressiers Clicheurs et Assistants, No 1525.
Les membres de l'Union Internationale de Relieurs et Régleurs, Local 152, avec insignes.
Les membres de l'Union Internationale des Photograveurs, Local 83.
Les membres de l'Union Internationale des Travailleurs de la Pulpe et Sulphite, de Québec, Local 137, avec insigne.
Les membres de l'Union des Travailleurs en Papier, Local 250.

Deuxième Division

L'assistant Commissaire-Ordonnateur de la Division, No 2.
Délégation des Dames auxiliaires, No 44.
Les membres de la Fraternité des Wagonniers de chemins de fer, Local 283.
Les membres de la Fraternité des Wagonniers de chemin de fer, Local 217.
Les membres de la Fraternité des Wagonniers de chemin de fer, Local 248.
Le Char allégorique du "First Aid", et ambulanciers.
Char allégorique du Local 217.
Les membres de la Fraternité des Machinistes, Local 604 avec bannière et insignes.
Char allégorique du Local des Machinistes 604.
Les membres de la Fraternité des Forgerons et Aides, No 235, avec insignes.
Char allégorique du Local 235.
Les membres de la Fraternité Internationale des Huileurs et Chauffeurs, Local 779, avec insignes.
Les membres de la Fraternité des Chaudronniers, Constructeurs de Navires, Local 601, avec insignes.
Char allégorique du Local des Chaudronniers, Local 601.
Délégués de l'Union Internationale des Ingénieurs de Locomotive, Local 165.
Les membres de l'Union des Employés au maintien de la voie. Local 2730.
Délégués de la Fraternité des Ingénieurs de Locomotive, Local 753.
Les membres de la Fraternité des Employés à l'entretien des voies ferrées, Sectionnaire, Local 975.
Les membres de la Fraternité des Employés à l'entretien des voies ferrées, B.B. département, Local 162.
Délégués de la Fraternité des Machinistes, Local 597 de Charny, de l'Union des Commis d'express et Station, Local 1481.

Troisième Division

L'assistant Commissaire-Ordonnateur de la division, No. 3.
Les musiciens de l'Harmonie de Limoilou.
Délégation des Dames auxiliaires, No. 248.
Les membres de la Fraternité Unie des Charpentiers et Menuisiers d'Amérique, Local 730, avec bannières et insignes.
Le char allégorique du Local 730 des Menuisiers.
Les membres de la Fraternité Unie des Charpentiers et Menuisiers, Local 933, l'Ange-Gardien.
Les membres de l'Union Internationale des Plombiers et Poseurs d'appareils de Chauffage. Local 511, avec bannière et insignes.
Les membres de l'Union Internationale des Peintres et Tapissiers, Local 1037, avec bannière et insignes.
Char allégorique du Local des Peintres, No. 1037.
Les membres de l'Union Internationale des Briqueteurs, No. 6, avec insignes.
Les membres de l'Union Internationale des Tailleurs de Pierre, Local No. 5, avec insignes.
Char allégorique du Local des Tailleurs de Pierre.
Les membres de l'Union Internationale des Electriciens Local 1118.
Chars allégorique du Local des Electriciens.
Les membres de l'Union Internationale des Opérateurs de Grue (Crane operators), No. 946.
Char allégorique du Local 946.
Les membres de l'Union Internationale des Constructeurs d'élévateurs, No. 101.
Délégués du Conseil des Métiers de la Construction de Québec et Lévis.
Le char allégorique du Conseil des Métiers de la Construction.
Les membres de l'Union Internationale des Machinistes, Local 397.

Quatrième Division

L'assistant Commissaire-Ordonnateur de la division, No 4.
Les membres de l'Alliance des Employés d'Hôtels et Restaurants, Local 492, et insignes.
Les membres de l'Alliance Internationale des Employés de Théâtres, Local 253, avec insignes.
Les Facteurs de Québec, No 5.
Les membres de l'Union des Employés de l'Elévateur à grain, No 18-006, avec char allégorique.
Les membres de l'Union Fédérale de la Commission du Havre de Québec, No 18125.
Invités officiels représentants d'autres organisations.
Les Echevins de la Cité de Québec.
Le Maire de Québec.
Délégué, représentant le Ministre du Travail d'Ottawa.
Délégué représentant le Ministre des Travaux Publics et du Travail de Québec.
Député à la Législature de Québec.
Député à la Chambre des Communes.
Le Président et les Membres du Comité Général d'Organisation de la Fête du Travail.
Le Président et les Délégués du Conseil Fédéré des Métiers et du Travail de Québec et Lévis.

LES PLACES

Les premiers arrivés prendront la première place et ainsi de suite.

Chaque division sera dirigée par un assistant - commissaire - ordonnateur, dont le nom parait dans ce tableau.

AMUSEMENTS

Comme les années passées le Comité d'Organisation, a organisé pour l'après-midi, des amusements qui auront lieu sur le terrain de l'Association Récréative du C. N. R., (Usine St-Malo), situé au côté des Usines de St-Malo. Un programme de courses, a été préparé et tous les ouvriers y prendront part. Des courses pour fillettes, garçons, filles et femmes, hommes, seront contestées et des prix de valeur seront attribués aux gagnants.

Le prix d'entrée sur le terrain sera de **15 centins** seulement.

DES PRIX

Le Comité a bien voulu ajouter à tous ces avantages, un prix de présence donné par le Comité Général d'Organisation, qui sera tiré sur le terrain.

Un billet portant un numéro sera donné en retour de la carte d'entrée à tous ceux qui assisteront aux amusement de l'après-midi. Aussi le billet d'admission sur le terrain, donne droit à trois magnifiques cadeaux, offerts par La Brasserie Boswell et Champlain.

Des billets seront aussi distribués à ceux qui paraderont le matin lesquels donneront droit aux tirages de deux magnifiques prix offerts par la Brasserie Boswell et par la Brasserie Champlain, le Comité donnera aussi deux prix spéciaux pour les futures unionistes dans la parade.

Comme tous les autres prix, ils seront remis aux gagnants le mardi suivant la Fête à 8 hrs P.M., à nos Quartiers-Généraux, 272 rue Des-Fossés.

Messages des Hon. Taschereau et Arcand aux ouvriers

(Suite)

grande que toutes celles que le Canada a connues jusqu'à date".

S. H. LE MAIRE

A l'occasion de la Fête du Travail S. H. le maire Lavigueur a adressé le message suivant à la population ouvrière de Qubec.:

"A tous les braves travailleurs de la cité de Québec, affiliés aux syndicats catholiques et internationaux, je suis heureux, comme Maire de Québec, de présenter, à l'occasion de la Fête du Travail, tant au nom du Conseil de Ville qu'en mon nom personnel, nos meilleurs souhaits.

"La Fête du Travail est la fête des travailleurs, c'est la célébration du don le plus précieux que possède l'homme ; le travail. Nos ouvriers aiment le travail. Partout, on reconnait que nous avons une population laborieuse. Malheureusement, la Fête du Travail se présente, cette année encore, dans des conditions économiques qui obligent un grand nombre de travailleurs à chômer. Ce temps d'épreuve semble arrivé à son terme ; déjà, bien des signes de l'approche de jours meilleurs nous justifient d'avoir foi en l'avenir.

"C'est un message de confiance et d'espérance que je désire adresser à nos braves ouvriers en ce grand jour Nous n'avons rien négligé pour atténuer l'effet de la crise sur nos foyers ouvriers. Nous entendons continuer à secourir dans toute la mesure possible les familles éprouvées et, avec la perspective d'un retour prochain à des conditions normales, j'ai la ferme confiance qu'il y aura bientôt du travail pour tous, et que la joie et la prospérité renaitront dans tous les foyers.

"A tous les ouvriers, je dis donc : ayez confiance en l'avenir, célébrez joyeusement la Fête du Travail, nous nous acheminons vers des temps meilleurs, qui ramèneront dans toutes les familles le bonheur par le travail".

Lt-Col. H.-E. Lavigueur,
Maire de Québec.

CHEFS OUVRIERS

Ottawa, 3. (P.C.) — Les appels aux ouvriers publiés par les chefs des groupements syndicaux du Canada à l'occasion de la Fête du Travail invitant les ouvriers à s'unir dans la défense de leurs principes et dans la réclamation éventuelle des privilèges qui pourraient leur éviter le retour de la situatio nactuellement existante.

Tom Moore, président du Congrès des Métiers et du Travail, et P.-M. Draper, secrétaore-trésorier de l'association, invitent, dans leurs appels, les ouvriers à étudier sans passion les questions auxquelles le travail a à faire face présentement et réclament l'établissement d'une assurance contributoire contre le chômage.

A.-R. Mosher ,président du Congrès pan-canadien du Travail, presse les ouvriers d'étendre les cadres de leurs organisations et de s'assurer une influence politique, dans le but d'obtenir une puissance qui leur permette un jour d'acquérir une part plus importante des fruits de leur travail.

"Le travail ne veut pas perdre espoir dans l'avenir, affirme M. Moore; ni cesser la lutte engagée pour obtenir la situation à laquelle les ouvriers ont un juste droit. Les résultats acquis par les syndicats par suite des efforts dirigés vers des buts bien définis, et en n'utilisant que les moyens constitutionnels ,force l'appui et la coopération de toutes les autres classes."

"Les travailleurs se préparent à faire usage de leur puissance sur le terrain économique et politique, dans une offensive concertée ,pour hâter l'évolution d'un ordre de choses plus équitable", déclare M. Mosher.

M. Draper condamne la conduite de ceux qui, "se laissant aller à une critique violente et radicale de l'organisation de l'industrie et de la société, voudraient lui substituer un état de choses emprunté au communisme. De ces individus les travailleurs ne peuvent rien attendre, sinon une misère plus longue."

Les trois appels rappellent en particulier l'absence de sympathie manifestée par les travailleurs pour ceux qui voudraient recourir à la force pour obtenir le redressement des torts de l'organisation présente du monde.

M. TOM MOORE

Voici le texte de l'appel adressé aux ouvriers par Tom Moore, président du Congrès des Métiers et du Travail :

"La célébration de la fête du Travail, jour nationale de chômage, doit rappeler à tous la situation de premier plan prise par les syndicats dans les affaires publiques de notre pays et la contribution importante que le travail organisé a apporté à l'amélioration des conditions de vie dans la population.

"Malgré cette crise prolonfgée et l'augmentation du chômage, le Travail ne veut pas perdre espoir en l'avenir ni cesser la lutte engagée pour obtenir la situation à laquel les ouvriers ont un juste droit.

"Bien que nous ayons toujours affirmé qu'il faut tout d'abord donner du travail, il faut reconnaitre cependant qu'étant donné le chômage persistant, on doit créer des formes de secours. Et avant tout, ces mesures doivent se traduire par la création d'une assurance contributoire contre le chômage. Par ce moyen les ouvriers dans le besoin seront délivrés de la nécessité d'en appeler à la charité publique pour obtenir la nourriture, le gite et les choses indispensables à la vie.

"Le Travail réclame plus énergiquement que jamais l'établissement d'une journée et d'une semaine plus courtes de travail, dans le but de faire disparaitre le désiquilibre causé par le déplacement de la main d'oeuvre devant la machine et de mieux répartir, par là, les chances d'emploi. Il vise à accroître le pouvoir d'achat en réduisant le taux de l'intérêt sur les emprunts publics, en rehaussant le niveau des salaires et en élevant les prix que le cultivateur reçoit pour ses produits.

"Le Travail demande que notre riche héritage de ressources naturelles soit exploité à l'avantage de toute la population et non pas pour enrichir quelques individus. Il réclame aussi l'adoption d'une législation sociale qui adoucisse la sévérité de la lutte économique pour les vieillards et les malades et protège les enfants et les adolescents, de façon à leur assurer, dans une mesure juste et égale, l'occasion de devenir d'excellents citoyens.

"Les résultats acquis par les syndicats par suite des efforts dirigés vers des buts bien définis et en n'utilisant que les moyens constitutionnels, force l'appui et la coopération de toutes les autres classes dans la poursuite de ces objectifs : le retour de la prospérité et le règne de l'aisance et du bonheur au lieu de la misère et de la pauvreté qui existent aujourd'hui dans tant de familles canadiennes."

M. A.-R. MOSHER

A.-R. Mosher, du Congrès pan-canadien du Travail, adresse l'appel suivant : "Pour bien comprendre la Fête du Travail il faut y voir la reconnaissance par le gouvernement de l'existence des ouvriers canadiens, cette fraction considérable de la population dont la vie est liée au salaire. En choisissant le premier lundi de septembre pour cette journée de chômage, il y a 38 ans, le gouvernement a suivi l'exemple des Etats-Unis, et il est à remarquer que ces deux pays sont bien en arrière des autres pays du monde dans le domaine de la législation sociale. Le geste de bienveillance fait en faveur des travailleurs est demeuré sans fécondité.

"Cette indifférence officielle reflète le progrès industriel du Canada et des Etats-Unis, demeuré encore au stage de l'individualisme économique et suivi de près par l'organisation du Travail. L'influence des syndicats américains explique en grande partie l'absence de conquêtes politiques que l'on note chez les ouvriers canadiens, ainsi que leur indolence à protester plus énergiquement contre les abus de puissance et de favoritisme.

"Depuis quelques années cependant, le mouvement lancé par le Travail canadien a augmenté ses cadres et acquis beaucoup d'influence. Il a pris une attitude bien décidée en faveur d'une réforme économique et politique ; les ouvriers s'y rallient avec confiance et enthousiasme. Leur foi dans l'intégrité et l'intelligence des détenteurs de la richesse a été détruite par la constatation que dans l'abondance de biens qu'offre le monde, des hommes et des femmes sont réduits à la misère, que le chômage s'accroit, que le commerce est paralysé et que les chefs de la politique et de l'industrie sont perplexes et embarrassés.

"Il y a bien des gens qui ne se rendent qu'à la conviction des faits établis. Ces personnes ne peuvent plus fermer les yeux aux défauts de l'ordre économique actuel, fondé sur la concurrence des entreprises privées et sur la cupidité des profits. Il est difficile de comprendre comment des personnes d'esprit sain et dignes d'estime puissent défendre cet ordre de choses, même lorsqu'elles en sont les bénéficiaires ; les travailleurs se préparent à faire usage de leur puissance sur le terrain économique et politique, dans une offensive concertée, pour hâter l'évolution d'un ordre de choses plus équitable.

"En cette Fête du Travail de 1932, offrant partout des preuves de misère et de malaise social, il faut que la population du Canada constate que les travailleurs de notre grand pays consolident leur position et sont prêts, plus que jamais, à agir dans le sens que j'ai indiqué.

"Ils sont résolus à mettre fin à l'ordre économique cause de ce paradoxe de la pauvreté au milieu de l'abondance. Il y a bien des obstacles, mais le but est bien visible. Ils organisent leurs forces pour l'offensive."

M. P.-M. DRAPER

P.-M. Draper, secrétaire-trésorier du Congrès des Métiers et du Travail, adresse aux ouvriers l'appel suivant : "L'année écoulée depuis la dernière Fête du Travail laissera un long souvenir dans les annales de l'industrie. Une crise économique sans précédent a étreint tous les pays du monde, et le Canada a été jeté dans une situation inconnue jusqu'ici. Bien que toutes les classes en aient été victimes, malheureusement, comme il se produit toujours dans ces grandes crises, ce sont cependant les ouvriers qui ont été les plus éprouvés. C'est parmi eux que s'est recrutée la grande armée des sans-travail, de ceux qui après avoir vu rapidement disparaitre leurs maigres économies, ont dû recourir à la charité publique et privée pour subsister.

On ne peut voir cette situation malheureuse sans reconnaitre que trop peu d'efforts ont été consacrés à la solution d'une question extrêmement importante, la distribution plus équitable des produits de l'industrie. Et cependant la solution de cette question nous aurait évité le spectacle du chômage considérable que nous constatons actuellement.

"Il y a quelques individus qui cherchent à atteindre leurs fins en profitant de cette situation. Il y a des personnes qui, se laissant aller à une critique violente et radicale de l'organisation de l'industrie et de la société, voudraient lui substituer un état de choses emprunté au communisme. Ce sont là des forces de destruction; mais ils devraient nous donner des preuves de leur habileté à construire. Comme il est peu vraisemblable que leurs théories soient jamais soumises à des expérimentations sérieuses, ils ne jouissent pas d'une grande autorité quand ils prônent l'établissement d'un état de choses à demi chaotique pour mettre fin à la misère d'une certaine catégorie de gens.

"De ces individus les travailleurs ne peuvent rien attendre, sinon une misère plus grande. Puis il y a aussi ceux qui professent de croire qu'aucune modification ne doit être introduite dans l'organisation économique présente, et ceux qui cherchent à capitaliser les souffrances des victimes de la crise. La situation actuelle exige des modifications profondes dans nos conceptions économiques ; ceux qui s'opposent aux corrections que la simple justice réclame font autant de tort à la société par leur attitude que les propagandistes du radicalisme."

Un raid des détectives provinciaux

(Suite)

de la rive sud qui en étaient le théâtre. Mais surprendre les voleurs en flagrant délit ou les appréhender peu après leur méfait n'était pas facile. Ces voleurs, en effet, se gardaient bien d'aller, le lendemain ou la semaine suivante, vider un réservoir ou chercher un veau ou une taure, dans le voisinage de la station à essence ou de la ferme qui avaient reçu leur visite nocturne, la veille ou huit jours auparavant. Leur méfait d'ensuite, ils le commettaient à des dix, quinze et trente milles, plus loin.

Mais nos limiers de la Sûreté provinciale n'en continuaient pas moins leurs recherches et leur guet, avec une constance qui vient enfin d'avoir son premier couronnement.

Une bonne nuit d'il y a environ quinze jours, dans les alentours de Breakeyville, l'attention d'un des détectives d'une escouade dirigée par M. le sous-chef Adolphe Tremblay, de la Sûreté provinciale, fut attirée et retenue par le bizarre va-et-vient de deux autos, aux phares éteints, dans le proche voisinage d'une station à gazoline qui se trouvait alors déserte et sans lumière. En cette même nuit-là, ce détective ou l'un de ses compagnons put prendre le numéro de chacune de ces deux automobiles-là. A partir de ce moment, les deux autos, aux numéros ainsi notés furent le double objet de la surveillance des détectives Tremblay, Labrecque, Dussault, Pettigrew, Verret et Côté. Ils surent d'abord que ces deux autos-là étaient de Breakeyville, puis qu'elles ne sortaient de leur gite de Breakeyvill que vers minuit et n'y rentraient que sur les quatre ou cinq heures du matin.

Dans les nuits d'ensuite, ils suivirent ces autos.

Quelle fut, au juste, depuis lors, la série de leurs constatations ? Ces détectives n'ont pas encore eu le loisir de nous renseigner, là-dessus.

Mais, hier matin, le reporter du "Soleil", apercevant le détective Adolphe Tremblay, au greffe de notre cour des Sessions de la Paix, apprenait que ce dernier était à se munir, en ce lieu, de mandats de perquisition et aussi d'arrestation.

—"N'annoncez pas cela encore", demandait au nouvelliste ce détective qui ajoutait : "Cela me nuirait dans la besogne que je dois accomplir, d'ici à quelques heures".

Et, au début de la soirée d'hier, "Le Soleil" appelait au téléphone le sous-chef Adolphe Tremblay : "Puis, du nouveau dans cette affaire de vols de gazoline ?"

Le sous-chef : "Ah ! oui. On a fait cinq arrestations, cet après-midi."

Ces arrestations, effectuées à Breakeyville, sont celles de jeunes gens dont l'âge est de 20 à 22 ans. Il y a dans ce groupe de prévenus trois frères.

En outre, dans cet après-midi d'hier, le détective Tremblay et ses compagnons ont trouvé, après un fatigant travail de répérage et de pelletage, trois gros "drums" ou barils de gazoline. Ces "drums" étaient enfouis, l'un, sous le sol de la propriété habitée par l'un des prévenus et les deux autres dans un bois de Breakeyville. Ces gros "drums" avaient été inhumés sous un bon amas de sable couvert de tourbe. Les détectives ont aussi saisi, hier après-midi, les deux automobiles dont nous parlons plus haut. Ils ont aussi trouvé, sur le domaine ou dans le voisinage du domaine d'un ou de trois ou quatre des prévenus, des têtes, peaux, pattes et queues de jeunes bêtes à cornes.

La "plug" ou bouchon à vis de l'un de ces "drums" ou barils métalliques était partie et, à ce sujet, le détective Tremblay nous apprenait, hier soir, ce bref épisode d'un acte de maraude nocturne qu'interrompit l'intervention de celui qui en était victime, M. Turgeon, garagiste et exploitant de station à essence, de St-Isidore de Dorchester.

En plein coeur d'une nuit récente, M. Turgeon se trouva réveillé et vite sur pied, à cause d'un bruit insolite et surtout de la projection soudaine sur son chassis de chambre à coucher de la lumière de sa station qu'il avait pourtant bien fermée. Au bruit qu'il fit, en ouvrant une persienne, il entendit démarrer de tout près de sa maison une automobile. Puis, quelques instants après, il constatait qu'on venait de lui voler un gros "drum" rempli de 45 gallons de gazoline. Mais il trouvait, tout de suite aussi, la "plug" ou le bouchon métallique de ce "drum" que les voleurs avaient échappé sur le sol, tout près du réservoir fixe, en se sauvant.

Or, cette "plug", nous apprenait, hier soir, le détective Tremblay, correspondrait exactement avec la proéminence à vis privée de son naturel bouchon qui se trouve sur l'un des gros "drums" de 45 gallons trouvés, hier après-midi, par les détectives, à Breakeyville.

Parmi les garagistes ou exploitants de stations à essence qui se sont fait voler de la gazoline dernièrement, la nuit, sur la rive-sud, se trouvent M. Turgeon, de Et-Isidore: 92 gallons, et M. Martineau, de St-Nicholas de Lévis: 42 gallons. La liste est plus longue que cela et, très affairé, au moment ou nous l'appelions, hier soir, le détective Adolphe Tremblay n'avait pas le temps de nous la donner.

— "Vous n'êtes pas en train de soumettre vos cinq prisonniers à la question toujours, de leur appliquer le "third degree", comme dans les "States"?, demanda alors au sous-chef Tremblay le reporter du "Soleil".

Le sous-chef : "Ah non ! Pas de ces méthodes-là, avec nous autres."

Comme nous allions raccrocher l'appareil acoustique, le sous-chef nous apprit que l'un des cinq prévenus venait de faire, incriminant aussi ses quatre co-détenus, des aveux complets.

Les cinq prisonniers devaient comparaitre, cet avant-midi, en cour des Sessions de la Paix.

UNE JOLIE FETE

M. et Mme ARTHUR BROUSSEAU ont été l'objet d'une jolie fête, mercredi soir, au Club Mercier à l'occasion de leur quinzième anniversaire de mariage.

Feu Mme Louis Bouchard

Ile-aux-Coudres. — —(D.N.C.)— Nous avons le regret d'annoncer la mort de Mme Louis Bouchard, née Rose-Anna Bergeron, décédé à l'hôpital du St-Sacrement ces jours derniers, à l'âge de 34 ans.

Les funérailles ont eu lieu dans l'église St-Louis de l'Ile-aux-Coudres. La levée du corps fut faite et le service chanté par M. l'abbé Jean, curé de la paroisse.

Un joli programme de chant fut exécuté pendant le service par MM. Joseph et Herménégilde Bergeron.

Portait la croix M. Alfred Bergeron, frère de la défunte. Les porteurs étaient: MM. Maurice, Zénon, Joseph et Henri Bouchard, tous beaux-frères de la défunte ainsi que M. T. Bouchard, qui conduisait le corbillard.

Le deuil était conduit par son mari et son petit garçon, Jacques, et plusieurs membres de sa famille et un grand nombre de parents et d'amis.

Elle laisse dans le deuil outre son mari, cinq enfants en bas âges: Jacques, 9 ans; Lucile, 8 ans; Marcel, 6 ans; Rose-Hélène, 4 ans et Mariette, 17 mois; sa mère Mme Vve Herménégilde Bergeron; trois frères et six soeurs; sa belle-mère, Mme Vve Honoré Bouchard, et plusieurs baeux-frères et belles-soeurs.

Bouquets spirituels : M. et Mme Alfred Desmeules, Mme Langlois, M. et Mme Nolin, M. Liby Demeules, M. Louis Desgagnés, Joseph Bouchard, Mme Joseph Perron, tous de Québec; M. et Mme Arthur Séguin.

Une couronne de fleurs offerte par la famille.

Gerbe de fleurs par son mari, et plusieurs autres dont les noms nous échappent.

A la famille en deuil vont nos meilleures condoléances.

AVIS JE VIENS de recevoir un char de magnifique chevaux de différentes pesanteurs. Très bons chevaux pour cultivateurs, aussi chevaux de voiture légère, un beau cheval de selle. Prix des plus intéressants. Une visite vous convaincra.

F.-M. BERNIER
1055 rue St-Vallier - Québec

AVIS AUX INTERESSES

Je suis arrivé, ce matin, avec 65 vaches laitières, le plus beau troupeau que l'on puisse voir sur le marché, que j'ai choisies moi-même.

Cultivateurs, venez spécialement cette semaine pour voir ce beau troupeau, j esuis sûr qu'il vous donnera satisfaction. J'ai un autre beau char à St-Augustin, de belles vaches extra e tun beau boeuf Holstein de 16 mois, un beau reproducteur qui vous donnera satisfaction.

ARTHUR TARDIF
1143 rue St-Vallier
Tél. : 3-4801, R. 7605

CHEVAUX A VENDRE

Je reçois chaque semaine des fermes,d'Ontario, 3 chars de bons jeunes chevaux, que je vends au plus bas prix du marché. Chaque cheval vendu est garanti par papier.

OMER TURGEON
23 rue Montmagny
Tél.: 6302 -- Québec

DANS LA COUR SUPERIEURE

Province de Québec
District de Québec
No. 24277
GEORGE ROWLEY, of Lake Edward, Merchant. Demandeur,
vs
THE HEIRS OF THE LATE FLORENZ ZIEGFELD, in his lifetime of the City of New York. Défendeurs

Il est ordonné aux défendeurs de comparaitre dans un mois à compter de la dernière publication du présent ordre.

(Signé) **PHILIPPE EDGE**
Dép. P. C. S.

Bureau du Protonotaire
Québec 31 août 1932
vraie copie

(Signé) **ST. LAURENT, GAGNE, DEVLIN & TASCHEREAU**
Procureurs du Demandeur
2-3

SOUS LA LOI DE FAILLITE

VENTE A L'ENCAN
COUR SUPERIEURE

No 2251 F.
Dans l'affaire de **ALFRED FISET,** cultivateur, Ancienne-Lorette, comté Québec.
Cédant autorisé.

Avis est par le présent donné que MARDI LE VINGTIEME JOUR DE septembre 1932 à dix heures de l'avant-midi sera vendu par encan public à la porte de l'église paroissiale à l'Ancienne-Lorette, comté de Québec, les immeubles ci-après décrits, appartenants au cédant.

Le lot numéro 661 du cadastre officiel de la paroisse de l'Ancienne-Lorette, comté de Québec mesurant 4 perches de largeur, sur un arpent de profondeur dans une ligne et un arpent sept perches neuf pieds dans l'autre contenant en superficie 53 perches.

Le lot numéro 662 du cadastre officiel de la paroisse de l'Ancienne-Lorette, comté de Québec, mesurant quatre perches de largeur sur 28 arpents 8 perches de profondeur dans une ligne de 28 arpents deux perches dans l'autre contenant en superficie 11 arpents 40 perches.

Le lot numéro 663 du cadastre officiel de la paroisse de l'Ancienne-Lorette, comté de Québec mesurant en superficie 27 arpents 20 perches.

Le lot numéro 664 du cadastre officiel de la paroisse de l'Ancienne-Lorette, comté de Québec de figure irrégulière et triangulaire contenant en superficie 25 perches.

Le lot numéro 665 du cadastre officiel de la paroisse de l'Ancienne-Lorette, comté de Québec mesurant un arpent de largeur sur 20 arpents 15 pieds de profondeur, contenant en superficie 20 arpents neuf perches.

Il y a maison d'habitation et dépendances sur les lots 662-665 ci-dessus construites.

Le lot numéro 699 du cadastre officiel de la paroisse de l'Ancienne-Lorette, comté de Québec, mesurant 11 arpents 9 pieds de largeur sur 7 arpents de profondeur dans une ligne et 10 arpents deux perches 14 pieds dans l'autre contenant en superficie 92 arpents 86 perches.

Le lot numéro 700 de cadastre officiel de la paroisse de l'Ancienne-Lorette, comté de Québec, mesurant un arpent 4 perches de largeur sur 10 arpents deux perches 14 pieds de profondeur dans une ligne et 10 arpents 7 perches dans l'autre contenant en superficie 14 arpents 70 perches.

Le lot numéro 747 du cadastre officiel de la paroisse de l'Ancienne-Lorette, comté de Québec mesurant 3 arpents de largeur sur 3 arpents 2 perches 12 pieds de profondeur dans une ligne et un arpent 9 pieds dans l'autre contenant en superficie 6 arpents 52 perches. La vente se fera au plus haut enchérisseur.

Cette vente devra être faite à la charge par l'acquéreur d'accepter le tout dans l'état où il se trouve actuellement et à ses risques et péril sans aucune garantie, quelconque de la part des syndics et sujet aux taxes municipales, scolaire et aussi sujet aux rentes Seigneuriales sur les lot 661, 662, 663, 665, 699 et 700 et autres impositions quelconques à partir de la date de la vente.

L'acquéreur devra payer tous les droits dus au Gouvernement sur ladite vente, ainsi que tous les frais encourus pour l'exécution de l'acte de vente et son enregistrement. Ladite vente sera en outre faite avec toutes les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes attachées aux dits immeubles.

Les immeubles pourront être visités en aucun temps en s'adressant au cédant autorisé à l'Ancienne Lorette, Qué.

Cette vente sera faite sous l'autorité d'une jugement de ladite Cour en date du dix-septième jour d'août 1932 et conformément aux dispositions des articles 716 et 717 du C. P. C. et aussi à l'article 45, chapitre 11, S. R. C. 1927 de la loi de Faillite qui équivaut à une vente par le shérif.

Conditions de paiement **Argent comptant**

BINET & RACINE
Syndics autorisés
Syndics autorisés
Québec, le 17 août 1932
Bureaux : 17 rue Saint-Jacques
Québec, Qué. Qué.

SOUS LA LOI DE FAILLITE

Dans l'affaire de
THE ASBESTOS FOUNDRY CO. INC., Thetford-Mines, P. Q.
Cédante autorisée

ANNONCE DE VENTE

Avis est par les présentes donné que VENDREDI, LE 16ème JOUR DE SEPTEMBRE 1932 à 11 heures a.m., (heure avancée) sera vendu, aux bureaux des soussignés, au No 71, rue St-Pierre, Québec, édifice de la Banque Canadienne Nationale, tout l'actif en cette affaire comme suit:

ITEM "A"—Cet item comprenant un certain lot numéro 20-94 des subdivisions du lot originaire No 20 du cadastre officiel du village de Kingsville, maintenant Thetford-Mines, avec bâtisses dessus construites, y compris de la machinerie, outillage, patrons, etc.	
L'évaluation municipale des immeubles est de	$30 ,000.00
L'évaluation de la machinerie, outillage, patrons,etc., suivant inventaire	63 ,044.10
	$93 ,044.10
ITEM "B"—Stock comprenant rivets, rondelles de sûreté, cuir, bouchons à vis, cuivre, fer, etc.	3 ,890.64
ITEM "C"—Ameublement de bureau	776.00
ITEM "D"—Dettes de livres	9.59
ITEM "E"—Un lot de patrons à Sherbrooke	569.25

L'item "A" sera vendu en bloc à tant pour le tout et en conformité avec l'article 45 de la loi des faillites (codification 1927) et avec les mêmes effets qu'une vente faite par le shérif.

Les item "B, C, D, E." seront vendus à tant dans la piastre.

Conditions de paiement: Suivant la loi.

Pour autres renseignements, s'adresser aux soussignés:

LaRUE, TRUDEL & PICHER
71 rue St-Pierre
Edifice "La Banque Canadienne Nationale"
Encanteurs:
L.-J.-A. DEMERS & CIE
17 Sous-le-Fort
Québec
20-27ao 3-6-9-14spt.

SOUS LA LOI DE FAILLITE

DANS LA COUR SUPERIEURE

Canada, Province de Québec, district de Québec, No 23303, **EDGAR BELANGER,** demandeur, vs **LUCIENNE NADEAU,** défenderesse.

Avis public est par le présent donné que les biens meubles et effets mobiliers de la dite défenderesse, saisis en cette cause en vertu d'un bref de saisie-gagerie, seront vendus par encan public en vertu d'un bref venditioni exponas le douzième jour de septembre prochain (1932), à dix heures de l'avant-midi, du dit jour, au domicile, et place d'affaires dudit demandeur situé au No. 20 rue Elgin, en la cité de Québec (heure avancée). Les dits biens meubles et effets consistant en : ameublement de magasin.

Le tout sera vendu suivant la loi.
Québec, 3 septembre, 1932.
J. SENECHAL, H.C.S.

SOUS LA LOI DE FAILLITE

Avis aux créanciers de la première Assemblée à la suite d'une cession

Dans l'affaire de l'actif de **VICTOR GUAY** faisant affaire seul sous les nom et raison de **ELZ. TREMBLAY ENRG.** Marchand Général, Grandes Bergeronnes, Qué.,
Cédant autorisé

Avis est par le présent donné que le susnommé a, le 25 août, 1932, fait une cession autorisée pour le bénéfice de ses créanciers et que M. Wilfrid Edge, C.R, a nommé les soussignés gardiens.

Prenez aussi avis que la première assemblée des créanciers sera tenue à Québec au bureau du Régistraire le 10 septembre, 1932, pour élire un syndic.

Pour vous donner droit de vote à cette assemblée il faut que votre preuve de créance et votre procuration soient déposées entre nos mains avant l'assemblée.

Aussitôt le syndic nommé, si vous voulez figurer à titre de créanciers, il vous faudra produire votre réclamation entre ses mains autrement il distribuera l'actif sans égard à votre réclamation.

Québec, le 1er septembre, 1932.
LEFAIVRE, MARMETTE & LEFAIVRE
Bureaux : Gardiens.
147 Côte de la Montagne.
Québec, Qué.

SOUS LA LOI DE FAILLITE

Avis aux créanciers de la première Assemblée à la suite d'une cession

Dans l'affaire de l'actif de **J.-FENELON LAVOIE,** et **J.-ART. LAVOIE,** faisant affaire en société à Québec, comme entrepreneurs généraux, sous les nom et raison de : **LAVOIE & FRERE,** Entrepreneurs Généraux, Québec, Qué.
Cédants autorisés

Avis est par le présent donné que les susnommés ont, le 26ème jour d'août, 1932, fait une cession autorisée pour le bénéfice de leurs créanciers, et que M. Wilfrid Edge, C.R., a nommé les sous-signés gardiens.

Prenez aussi avis que la première assemblée des créanciers sera tenue à Québec au bureau du Régistraire le 9 septembre, 1932, pour élire un syndic.

Pour vous donner droit de vote à cette assemblée il faut que votre preuve de créance et votre procuration soient déposées entre nos mains avant l'assemblée.

Aussitôt le syndic nommé, si vous voulez figurer à titre de créanciers, il vous faudra produire votre réclamation entre ses mains autrement il distribuera l'actif sans égards à votre réclamation.

Québec, le 1er septembre, 1932.
LEFAIVRE, MARMETTE & LEFAIVRE
Bureaux : Gardiens.
147 Côte de la Montagne.
Québec, Qué.

SOUS LA LOI DE FAILLITE

Avis aux créanciers de la première assemblée à la suite d'une cession

Dans l'affaire de l'actif de
A.-B. VAN-FELSON, rentier, 22 St-Amable, Cédant autorisé.

Avis est par le présent donné que le susnommé a, le 30 août, 1932, fait une cession autorisée pour le bénéfice de ses créanciers, et que M. Wilfrid Edge, C.R., a nommé les soussignés gardiens.

Prenez aussi avis que la première assemblée des créanciers sera tenue à Québec, au bureau du Régistraire le 10 septembre, 1932, pour élire un syndic.

Pour vous donner droit de vote à cette assemblée il faut que votre preuve de créance et votre procuration soient déposées entre nos mains avant l'assemblée.

Aussitôt le syndic nommé, si vous voulez figurer à titre de créanciers, il vous faudra produire votre réclamation entre ses mains autrement il distribuera l'actif sans égards à votr réclamation.

Québec le 1er septembre 1932.
LEFAIVRE, MARMETTE & LEFAIVRE
Bureaux : Gardiens
147 Côte de la Montagne.
Québec, Qué.

SOUS LA LOI DE FAILLITE

Avis aux créanciers de la première assemblée à la suite d'une cession

Dans l'affaire de l'actif de
ERNEST JEAN, Cultivateur, St-Mathieu, Rimouski, Qué.
Cédant autorisé

Avis est par le présent donné que le susnommé a, le 29 août, 1932, fait une cession autorisée pour le bénéfice de ses créanciers et que M. Wilfrid Edge, C.R., a nommé les soussignés gardiens.

Prenez aussi avis que la première assemblée des créanciers sera tenue à Québec, au bureau du Régistraire le 9 septembre 1932, pour élire un syndic.

Pour vous donner droit de vote à cette assemblée il faut que votre preuve de créance et votre procuration soient déposées entre nos mains avant l'assemblée.

Aussitôt le syndic nommé, si vous voulez figurer à titre de créanciers, il vous faudra produire votre réclamation entre ses mains autrement il distribuera l'actif sans égards à votre réclamation.

Québec le 1er septembre 1932.
LEFAIVRE, MARMETTE & LEFAIVRE
Bureaux : Gardiens
147 Côte de la Montagne.
Québec, Qué.

LA LOI DE FAILLITE

Avis aux créanciers de la première assemblée à la suite d'une cession

Dans l'affaire de
ERNEST GAUTHIER, Marchand général, La Tuque, P.Q.,
Cédant autorisé

Avis est par le présent donné que Ernest Gauthier, de La Tuque, marchand général, a, le 30ième jour d'août 1932, fait une cession autorisée de tous ses biens, pour le bénéfice de ses créanciers, et que M. Wilfrid Edge, C.R., séquestre officiel, nous a nommés gardiens des biens du débiteur, jusqu'à ce que les créanciers, à leur première assemblée, aient élu un syndic pour administrer les biens du débiteur.

Avis est aussi donné que la première assemblée des créanciers, en cette affaire, sera tenue à Québec, au greffe de la Loi de Faillite, au Palais de Justice, le [illegible] jour de septembre, 1932, à 11 h 30 de l'avant-midi.

Pour vous donner droit de voter à la dite assemblée, il faut que la preuve de votre créance soit produite entre nos mains avant l'assemblée.

Les procurations qui doivent servir à l'assemblée doivent être déposées entre nos main avant l'assemblée.

Soyez aussi notifiés que si vous avez une réclamation quelconque vous donnant droit de figurer à titre de créanciers, la preuve de la réclamation doit être produite entre nos mains dans les trente jours à compter du présent avis, parce que à compter de et après l'expiration de la période fixée par le pragraphe 8 de l'article 37 de la dite loi, nous distribuerons le produit de l'actif du débiteur entre les ayants droit, n'ayant égard qu'aux réclamations dont nous aurons alors reçu avis.

LEGENDRE & JOBIN,
Gardiens
Bureaux: 80 rue St-Pierre,
En face de la Banque Can. Nationale.
Québec, ce 2 septembre 1932.

VENTE A L'ENCAN
LA LOI DE FAILLITE

Dans l'affaire de **PIERRE LEVASSEUR, Marchand,** Mont-Joli, Cédant autorisé.

Avis est par le présent donné que JEUDI, le 22 septembre, 1932, à 11 heures a.m. (heure avancée)
sera vendu à nos bureaux : 80 rue St-Pierre, Québec, l'actif, en cette affaire, comme suit :

A.—Fonds de commerce de chaussures et claques	$2,234.65
Ameublement du magasin	2.50
	$2,237.15
B.—Crédits suivant liste	$1,275.29
C.—Un coffre-fort	50.00

La vente se fera pour chaque item séparément, en bloc, à tant dans la piastre pour les items A et B, et au plus haut enchérisseur pour l'item C.

L'inventaire et la liste des crédits sont visibles à nos bureaux en aucun temps.

Le magasin sera ouvert mercredi, le 21 septembre, 1932, pour inspection.

Conditions de paiement : argent comptant.

LEGENDRE & JOBIN,
Syndics
Bureaux : 80 rue St-Pierre,
En face de la Banque Canadienne Nationale.
Québec, ce 1er septembre, 1932.
L-J-A DEMERS & CIE,
Encanteurs
3-6-8-10-12 sept.

SOUS LA LOI DE FAILLITE
DANS LA COUR SUPERIEURE

Canada
Province de Québec,
District de Québec.
No 24085
DAME LAURA GERMAIN demanderesse vs **JOSEPH BOUCHARD** défendeur

Avis public est par le présent donné que les biens meubles et effets mobiliers dudit défendeur, saisis en cette cause en vertu d'un bref de saisie-gagerie, seront vendus par encan public en vertu d'un bref venditioni exponas le treizième jour de septembre prochain (1932), à dix heures de l'avant-midi, dudit jour, au domicile dudit défendeur situé au No 434 rue de la Reine en la cité de Québec. (heure avancée). Les dits biens meubles et effets consistant en : Un piano cottage (London) et son banc, un set de boudoir, etc.

Le tout sera vendu suivant la loi.
Québec, 3 septembre 1932.
J. SENECHAL, H.C.S.

ACHETEZ LES MARCHANDISES ANNONCEES
Le valeur résiste à l'épreuve.

MARIAGES

DARISSE-FILION—Lundi matin, le 5 septembre, en l'église paroissiale de St-André de Kamouraska, aura lieu le mariage de Mademoiselle Carmel Darisse, fille de M. et Mme Alexis Darisse, d'Arvida, avec Monsieur Léopold Filion, fils de M. et Mme Pierre Filion d'Arvida.

FALARDEAU-TREMBLAY — On annonce pour le 5 septembre, le mariage de Mademoiselle Juliette Falardeau, Garde-malade à M. Louis-A. Tremblay, commis de malle, tous deux de Québec. Pas de faire-part.

NAISSANCES

BERUBE—M. Ferdinand Bérubé et Mme Bérubé, née Fabiola Ménard, font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, baptisé le 30, sous les prénoms de Joseph-Edgar-Ferdinand.

Parrain et marraine, M. et Mme Edgar Ménard, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Adolphe Ménard, tante de l'enfant. -b

BOURDEAU — M. Alphonse Bourdeau et Mme Bourdeau, née Rose Tremblay, font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, née le 31 août et baptisée le même jour, sous les prénoms de Marie-Rose-Aldine-Pierrette.

Parrain, M. Arthur Cantin, ami de la famille; marraine, Mlle Aldine Bourdeau, tante de l'enfant. Porteuse, Mme Philippe Gourdeau, grand'mère de l'enfant. -b

BOURRET—M. Rosario Bourret et Mme Bourret, née Bernadette Robert, font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, née le 29 août et baptisée le 30, à l'église de Beauport, sous les prénoms de Marie-Alice-Régina-Ghislaine.

Parrain et marraine, M. et Mme J.-Albert Bourret, oncle et tante de l'enfant. Mme Vve Georges Robert portait sa petite-fille sur les fonts baptismaux. -b

LETOURNEAU—A St-Pierre Montmagny, fut baptisé par M. l'abbé Bilodeau, Joseph-Roch-Denis, enfant de M. et Mme Alphonse Létourneau, née Rose-Anna Collard.

Parrain et marraine, M. et Mme Alphonse Collard, de Québec. Porteuse, Mlle Alma Collard, tante de l'enfant. -b

GRAND'MESSES

DESPRES—En l'église St-François d'Assise, sera chanté le 6, 7, 8 et 9 septembre, à 7 heures, une grand'messe ainsi qu'un trentin pour le repos de l'âme de dame Mary Marmen, épouse de Alph.-C. Després, recommandés par ses enfants. -b

SERVICE ANNIVERSAIRE

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BRUNET—Mercredi, le 7 septembre, à 9 heures, sera chanté, en l'église St-Coeur de Marie, le service anniversaire de feu M. W.-J.-B. Brunet.

DELISLE—Lundi, le 5 septembre, à 8 heures, (heure solaire), en l'église de St-Jean, I. O., sera chanté le service anniversaire de dame Marie-Virginie Lachance, épouse du Capitaine Jean Delisle.

DION—Les services anniversaires de M. et Mme Bernard Dion, seront célébrés en l'église de Laurierville (Ste-Julie de Mégantic) les lundis et mardis, 5 et 6 septembre à 9 heures (heure solaire). 2sept-2fs-b

DRAPEAU—Mardi, le 6 septembre, à 9 heures, sera chanté en l'église de St-Roch, le service anniversaire de feu Arthur Drapeau. -b

ROY—Lundi, le 5 septembre, à Ste-Foy, sera chanté à 9 heures (heure avancée), le service anniversaire de feu Dame Anna Roberge, épouse de Sieur Louis Roy. -b

DECES

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DAIGLE—A l'Hôtel-Dieu du Précieux Sang, le 2 septembre 1932, est décédée à l'âge de 50 ans, Mademoiselle Mélanie Daigle, fille de feu Onésime Daigle et de feu Dame Philomène Garneau, de St-Apollinaire, Lotbinière.

Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, à 8 heures 45 du No 75 rue des Commissaires pour l'église St-Roch et de là au cimetière St-Charles.

Elle était enfant de Marie de St-Roch.

LACASSE—A Coteau Landing, le 1er septembre 1932, à l'âge de 50 ans, est décédé M. Emile Lacasse, époux de dame Elisabeth Harpin. Il était le fils de M. Léon Lacasse, bijoutier, de cette ville, et le frère de mesdemoiselles Bernadette et Claire Lacasse, et de MM. Albert et Alexandre Lacasse.

Les funérailles auront lieu lundi le 5 courant, à Coteau Landing. 3sept-2fs

PICHETTE — A Notre-Dame de Grâce, le 1er septembre 1932, est décédé à l'âge de 55 ans, M. Joseph Pichette, cordonnier-machiniste, époux en premières noces de feu Adèle Amyot et en secondes noces de Adrienne Paradis.

Les funérailles auront lieu lundi, le 5 septembre 1932, à 8 heures.

Départ de la maison mortuaire, No 109, rue Signal à 7 heures et 45, pour l'église de Notre-Dame de Grâce et de là au cimetière St-Charles. -b

VAILLANCOURT—A St-Laurent, I. O., le 2 septembre 1932, à l'âge de 82 ans, est décédé Sieur Jean Vaillancourt, cultivateur, époux de dame Joséphine Asselin.

Les funérailles auront lieu lundi le 5 septembre à 9 heures (heure solaire). 2sept-2fs

TRIBUTS FLORAUX
Prix modéré, chez
McKenna
FLEURISTE
11 rue St-Jean — Tél.: 2-6868 -b

VETEMENTS DE DEUIL !
Prêts-à-porter, pour tous les membres de la famille.
Les prix que vous désirez payer. Satisfaction absolue, ou argent remis.
M. POLLACK Ltée
RUE ST-JOSEPH

TEL.: 2-2180 RES.: 4-4918
J.-E. LEFEBVRE
FLEURISTE
54 COTE DU PALAIS, QUEBEC

Défalcation

New-York, 3—(P.C.)—Robert Jackson, secrétaire du Comité national démocrate et président de l'office des orateurs pour la campagne présidentielle du gouverneur Roosevelt, a été accusé par l'Acqumulative Royalties Corporation, devant la Cour Suprême, d'avoir défalqué $453,857.14 des fonds de la compagnie.

M. Rowell président

Calgary, 3. (Traduit de la Canadian Press)—L'hon. N.-W. Rowell, C.R., de Toronto, a été élu hier président de l'Association du barreau canadien, réunie en assemblée annuelle ici. Il prend la place de Mtre Louis Saint-Laurent, C.R., de Québec, qui remplissait cette fonction depuis deux ans.

Action renvoyée

Détroit, 3 (P.C.)— Le juge de la cour de circuit Homer Ferguson a renvoyé hier une poursuite de $2,000,000 intentée contre la Ford Motor Company par Antonio Felix Pajalich, un ancien employé de la compagnie Ford. Le juge a déclaré qu'il n'y a pas matière à poursuite.

En 1917, suivant l'exposé de Pajalich, il est entré au service de la compagnie avec l'invitation de Ford de travailler à l'amélioration des tracteurs. Il dit qu'il a inventé des améliorations pour plusieurs parties du tracteur . Pajalich demandait par suite que d s droits d'inventeur lui soient accordés sur les tracteurs fabriqués depuis 1917.

NOCES D'OR A ST-HENRI, LEVIS

M. et Mme Pierre Roy, de St-Henri Co Lévis, étaient mardi le 30 août dernier les héros d'une fête intime à l'occasion du cinquantième anniversaire de leur mariage.

A l'arrivée des jubilaires accompagnés de leurs fils Alfred, et Henri ils furent très surpris de se voir conduire à une si touchante manifestation; en entrant on entonna l'hymne national, "O Canada", chanté par toute d'assistance.

Une adresse fut lue par Mlle Jeannette Gosselin et une magnifique gerbe de fleur fut présentée au nom de tous, par Mlle Yvette Gosselin, et une corbeille contenant cinquante roses fut présentée par Mlle Ange-Aimé Turgeon, toute trois petites filles des jubilaires.

Après l'adresse une chanson composé pour la circonstance fut chantée en l'honneur des jubilaires par Mlles Yvette et Jeannette Gosselin.

M. Pierre Roy, très ému, répondit à l'adresse avec des paroles touchantes, et remercia l'assistance du beau geste fait en leur honneur.

Un magnifique banquet fut servi en l'honneur des jubilaires, les invités prirent place autour d'une table garnie de mets succulents et tous s'en donnèrent à coeur joie.

A la table d'honneur l'on remarquait les enfants des jubilaires, M. et Mme Pierre Royer de Richemond, M. et Mme Odilon Turgeon, de Lévis, M. et Mme Jean Paul Royer, M. et Mme Honorius Gosselin, M. et Mme Alfred Roy et M. et Mme Adélard Goulet, de St-Henri, M. et Mme Aristide Morissette de Robertsonville, M. et Mme Jos.-A. Gosselin, de Québec, M. et Mme Henri Roy, de Three-Rivers Mass.

Parmi les petits enfants des jubilaires l'on remarquait, M. et Mme Arthur Blouin, M. et Mme C. Thériault, M. et Mme Armand Royer, M. et Mme J.-E. Talbot, M. et Mme Antonio Royer, M. et Mme Mailhot, M. Hervé, Royer, MM. Rosario, Paul-Aimé, Georges, Adrien Royer, MM. Lionel, Sylvio, Maurice, Jean-Marie, Charles-Henri, Rosaire Gosselin, Albert Gosselin, M. Laurént Goulet, M. Georges Patrick Morissette, M. René et Rolland Blouin, M. Robert Gosselin, M. Laval Turgeon, M. Ernest Roy, M. P. Roy; Mlles Noella, Alice, Fernande, Yvette, Hélène, Lucille, Yolande, Jeannette, Jeanne-d'Arc Royer, Mlles Bernadette, Antoinette, Gabrielle, Ange-Aimé Turgeon, Mlle Thérèse Turgeon, Mlles Marie-Laure, Simonne, Anita Gosselin, Mlles Rita, Georgette, Cécile Morissette, Mlle A. Roy, Mlles Yvette et Jeannette Gosselin, Mlle Jeannine Goulet.

Parmi les amis l'on remarquait M. Joseph Bruneau, maire de Boyer, St-Henri, et Mme la mairesse, M. et Mme Amédée Bruneau, M. Wilfrid, Arthur, Philippe, et Alfred Bruneau, M. Adélard Brouard, M. Onésime Gosselin, Arthur Boivin, Amanzor Carrier, violoniste, M. Raoul Laliberté, Mme Malette, Mlles Antoinette et Lucienne Laliberté, Mme Mallette, Mlles Antoinette et Lucienne Laliberté, Mlle Marie-Anna Bruneau, Mlle A. Bégin, Mlle L. Gégin, et plusieurs autres dont les noms nous échappent.

Durant le banquet lequel était présidé par le gendre des jubilaires, M. Odilon Turgeon, plusieurs santés furent proposées, et plusieurs discours furent adressés.

Après le banquet il eut chant et musique, la soirée se continua jusqu'aux petites heures du matin, et l'on se sépara en emportant le meilleur souvenir de cette agréable réunion de parents et d'amis.

Un banquet à Mollison au Château

(Suite)

A l'aviateur M. Ferguson a offert ses plus sincères félicitations et lui a souhaité un heureux retour en Angleterre. Il a donné lecture d'un message de M. C.-D. Brown, gérant-général de la compagnie Wakefield au Canada, qui, incapable de venir à Québec, a voulu quand même faire parvenir au capitaine Mollison et aux convives un témoignage de ses regrets.

Les représentants de nos principales organisations québecoises ont pris la parole après le diner pour féliciter le capitaine Mollison et lui exprimer le regret d'assister à un départ si précipité. Les orateurs ont unanimement souhaité que l'aviateur revienne bientôt à Québec et y fasse un séjour plus prolongé.

Ont pris la parole : le lieutenant-colonel D.-B. Papineau, A. D. C. de S. E. le lieutenant-gouverneur, qu'il représenteit au diner ; l'hon. Frank Carrell, C. L., M. Paul Taschereau, qui représentant le premier ministre de la province ; M. Victor Châteauvert, président de la Chambre de Commerce ; M. J.-J. Morvell, président du Rotary ; M. L.-T. Ramsay, président du Kiwanis ; le lieutenant-colonel J.-L. Boulanger, sous-ministre de la Voirie, M. Douglas Haines, assistant-gérant du tourisme au Canadien Pacifique et directeur de la Canadian Flying Club Association ; M. Léo Leboeuf, du Montréal Airplane Club, M. E.-A Charland, de la Société d'Aviation de Québec.

Le diner se termina sur une ovation en l'honneur de Mme Mollison, à la demande du major R.-M. Watson, vice-président de la Chambre de Commerce, qui s'est entremis pour assurer, de concert avec la compagnie Wakefield, le succès des fêtes organisées en l'honneur du capitaine Mollison.

Parmi les personnes les plus en vue qui assistaient au banquet, outre les orateurs ci-dessus nommés, mentionnons: le capitaine R.-G. Latta, commandant de l'"Empress of Britain"; M. Willian Webber, gérant des ports de l'Atlantique à la C.P.O.S.; le capitaine W.-J. McGiffin, surintendant maritime à la Canadien Pacific Ocean Steamships; H. Donald, chef-ingénieur de l'"Empress of Britain"; Alan M. Irwin, en charge de la publicité à la Canadian Pacific Ocean Steamships; M. Frédéric Hecker, secrétaire du Premier-Ministre de la Province; Mlle Gee Wilson, pilote du Montreal Aero Club; J.-E. Tanguay, gérant du Quebec Power; F.-M. Gibaut, sous-ministre des Pêcheries; Henri Loudin, secrétaire de la Chambre de Commerce; Major Chs Johnson, gérant du Château Frontenac; M. George Love, gérant de la Banque Impériale; M. F. Teakle, M. A.-G. Penny, rédacteur-en-chef du "Chronicle Telegraph"; M. Charles Lindsay, gérant de la Banque de la Nouvelle-Ecosse; M. Cape, du C. P. R.; M. Wade, de Pruneau et Cie; M. Girard, du "Soleil"; Jack Dunn, du "Chronicle Telegraph"; Jacques Verreault, de "L'Evénement".

L'orchestre "Paris", sous la direction de Mlle Juliette Croteau, fit les frais de la musique durant le diner.

Fête à M. Emile Caron

Mercredi soir se réunissaient dans l'intimité quelques confrères de classes et amis de M. Emile Caron pour lui présenter un cadeau à l'occasion de son prochain mariage avec Mlle Marguerite Auger qui aura lieu lundi matin à 10 heures en l'église St-Jean-Baptiste.

M. O. Majella Bédard, organisateur de la souscription se fit l'interprète de tous les souscripteurs pour offrir au héros de cette petite démonstration les meilleurs voeux de bonheur et de longue vie dans la nouvelle carrière qu'il va bientôt embrasser et lui présenter une sjolie bourse, don d'une centaine d'amis. M. Caron répondit en termes très heureux aux souhaits de ses amis et les assura de son souvenir. Assistaient à cette fête MM. Gérard Bornais, avocat, Dr Joachim Jobin, Joseph Lavallée, Jos.-Etienne Fiset, O.-Majella Bédard, Louis-Joseph Saillant, J.-C. Sansfaçon, J.-Alfred Morissette, Robert Darveau, Lucien Caron, Henri Caron.

Garde Montcalm

Dimanche matin, le 4 courant, rendez-vous en uniforme aux Quartiers-généraux, à 8 heures 15, pour la communion générale.

LUNDI

Lundi matin, le 5 courant, réunion des membres, aux Quartiers-généraux à 7 h. 30 précises.

Les officiers pourront se rendre directement à la sacristie de l'église St-Roch, pour 7 heures 45 précises pour le mariage du lieutenant Marcel Paquet, membre directeur de la Garde.

La Garde Montcalm se rendra ensuite en corps pour escorter le lieutenant-colonel Emile Caron, ex-président de la Garde, à l'occasion de son mariage qui sera célébré en l'église de Saint-Jean-Baptiste à 10 heures.

Toutes ces parades seront faites, beau ou mauvais temps et son strictement obligatoires sous peine de renvoi de la Garde, à moins d'une raison très grave qui devra être communiquée à l'adjudant au No, téléphone 8323 ou No 2-1763.

Le coeur de certaines jeunes filles oscille comme un pendule ; il change souvent de direction.

Chiens empoisonnés

Quelques citoyens de St-Charles de Bellechasse se plaignent de ce que certaines personnes, au cours de l'été, se sont appliquées à faire disparaitre des chiens en les empoisonnant.

S'il s'agissait de chiens vicieux pour le monde, ou pour les moutons, par exemple, cela aurait pu être un prétexte pour les faire disparaitre, mais dans la plupart des cas, dit-on, il s'agissait de chiens absolument inoffensifs, reconnus comme tels et c'est pourquoi cette chasse illégale semble avoir été faite par malice, ou par vengeance.

Un chien de race, ou remarquable par sa beauté, a une certaine valeur et le faire disparaitre cause un tort parfois à son propriétaire tout aussi bien qu'un vol d'argent. Ceux qui se livrent à de tels actes devraient y songer. Il ne faudrait pas oublier non plus que cela peut nuire aux bonnes relations qui existent entre citoyens d'une même localité.

St-Romuald

Mme William Bouthote (née Ernestine Gagné) fille de M. Ernest Gagné et de dame Marie Therrien, de Vancouver, C.-A., autrefois de Saint-Romuald sont de passage chez M. et Mme Amable Roberge et autres parents.

Le Midway

Avec l'arrivée du Midway aujourd'hui le Parc de l'Exposition Provinciale entre dans une nouvelle phase d'activité. Demain le Cirque sera définitivement installé et les visiteurs de l'Exposition Provinciale pourront voir une infinité de petites et grandes tentes contenant les curiosités et les attractions les plus originales et les plus diverses. Ce Midway qui a visité Ottawa et Sherbrooke est nous dit-on beaucoup plus considérable et intéressant que celui qui est venu au cours des expositions précédentes. De fait les directeurs de ce grand cirque étaient à Québec hier et ont demandé plus de terrain que celui qui était occupé l'an dernier.

Dans le domaine des amusements et des attractions, l'Exposition Provinciale présente encore cette année, un superbe programme. Il y aura cinq actes de vaudeville au premier choix qui seront donnés tous les après-midi et tous les soirs avant la représentation des Pageants à partir de lundi prochain. Il y aura également des courses tous les après-midi à 1 heure 30 m. à partir de lundi et de magnifiques bourses seront offertes aux propriétaires des chevaux gagnants.

Dans le Parc de l'Exposition les amusements mécaniques fonctionneront toute la journée jusque tard dans la soirée. Le Palais des Beaux-Arts, le Palais de l'Industrie et le Palais de l'Agriculture devraient également attirer une grande foule qui y trouvera des exhibits très intéressants.

Dimanche après-midi il y aura au Parc de l'Exposition Provinciale une démonstration très intéressante, celle de l'arrivée du Régiment de Carignan comprenant près de 125 soldats et officiers, qui seront reçus officiellement par les dirigeants de l'Exposition Provinciale.

Morts tragiques

Long Beach, Californie, 3.—(P. A.) —Toute une famille a péri dans des circonstances tragiques, hier, quand l'automobile dans laquelle elle setrouvait a plongé dans la mer au bout du quai. Les victimes sont au nombre de quatre. Ce sont: M. et Mme R. L. Barnes, la mère de ce dernier ainsi que son fils, William, âgé de 19 ans, tous de Long Beach. Un pêcheur, qui a été le témoin impuissant du drame, a raconté que Barnes avait perdu le contrôle de sa voiture en voulant tourner au bout du quai.

Accident d'auto

Un camion a frappé une voiture au coin de la rue Franklin et de la rue Mazenod vers neuf heures hier soir. Le conducteur de la voiture M. Henri Mercier a été assez grièvement blessé alors qu'il fut projeté sur le mur d'un maison par la violence du choc et l'on a dû le faire transporter à l'hôpital du St-Sacrement où l'on a constaté que son état n'inspirait pas de crainte.

L'accident survint vers neuf heures. Le jeune Mercier conduisait la voiture. Au moment où il tournait le coin des rues Mazenod et Franklin il fut frappé par un camion qui venait en sens inverse. Voiture et cheval furent poussés sur le trottoir pendant que le conducteur fut précipitée sur une maison.

Heureusement que le camion n'allait pas à une grande vitesse car on aurait eu à enregistrer une mort certaine. Le camion était conduit par Armand Fréchette et appartenait à M. Lucien Dubuc, de Saint-Nicolas. Le chauffeur se porta au secours du blessé, se rapporta à la police qui le remit en liberté vu qu'il ne semblait pas avoir violé aucune loi de la vitesse.

Secousse sismique

Zagreb, Yougoslavie, 3.—(P. A.)— Un violent tremblement de terre a secoué le village de Turje, au milieu d'un ouragan effroyable, jeudi, ébranlant les maisons, tuant trois personnes et causant des blessures plus ou moins graves à un grand nombre d'autres. Trois jeunes filles qui sortaient en courant d'un édifice plus fortement secoué que les autres n'ont pas eu le temps d'éviter le désastre. Comme elles laissaient le pas de la porte, le mur s'écroula sur elles.

La Russie projette de lancer un énorme emprunt international.

Plusieurs délégués de l'Empire organisent des voyages dans le Dominion avant de nous quitter.

POUR VOS ACHATS DE MEDECINES
Prescriptions
Parfumerie
Articles de toilette
Adressez-vous à la
PHARMACIE
L.-E. MARTEL
22 côte du Palais Tél: 2-4870

CHAPELLE DE L'ISLET STATION

Voici la magnifique chapelle du village de l'Islet Station qui fut bâtie en 1931, sur la rue principale. Nous voyons une partie de la foule des paroissiens assistant à la cérémonie de sa bénédiction.

Mort tragique

Montréal, 2.—(P.C.)—Charles Henderson, 80 ans, beau-père de J.-S. Aird, directeur de la Cie Nesbitt-Thomson, de Montréal, a été tué instantanément, aujourd'hui, en tombant accidentellement du troisième étage de sa demeure. On croit qu'il a perdu l'équilibre en se pendant en bas de sa fenêtre pour appeler un valet qui se trouvait dans la cave. Une enquête sera tenue demain.

A Bergerville

A Bergerville Treize.

Le Révérend Père Réginald Bonn, des Révérends Pères de l'Assomption de Bergerville, prédicateur bien connu, vient d'être rappelé en France par ses supérieurs qui lui confieront une charge en rapport avec ses connaissances des choses religieuses, canoniques ou palestiniennes. Il partira le 5 septembre.

Plusieurs autres changement viennent d'être décidés chez les Pères de l'Assomption dont la communauté sera dirigée comme suit: Supérieur, le R. P. Léodade Bauer; assistant-maitre des Novices, le R. P. Hermès Fuchs; le R. P. Marie-Clément et le R. P. Hydulphe Mathiot.

M. l'abbé Lefrançois est nommé

On sait que M. l'abbé Maxime Fortin, qui était aumônier des Syndicats Ouvriers Catholiques laissera cette charge pour aller à l'avenir occuper la cure de Saint Michel de Bellechasse. Or l'archevêché vient de faire connaître quel sera le successeur de l'abbé Fortin comme aumônier des ouvriers. Il s'agit de M. l'abbé Jules Lefrançois, professeur au Séminaire de Québec. M. l'abbé Lefrançois s'est longuement occupé déjà de questions ouvrières car il fut aumônier des Charpentiers-Menuisiers. Cette nomination sera once fort bien vue dans tous les milieux Trois prêtres partageront donc désormais l'office d'aumônier des Syndicats Catholiques, MM. les abbés Alfred Côté, Eugène Delisle et Jules Lefrançois. Nos félicitations au nouveau titulaire.

Les communistes

Les sept communistes qui ont subi une enquête faite par le commissaire du service de l'immigration M. Munroe, pour avoir fomenté des troubles à Rouyn, Ont déclaré hier après-midi, par l'entremise de leur procureur Mtre Gobler, de Montréal qu'ils en appelleraient du jugement du commissaire s'il ne leur était pas favorable. Le ministre de l'Immigration peut encore se prononcer et sa décision est finale.

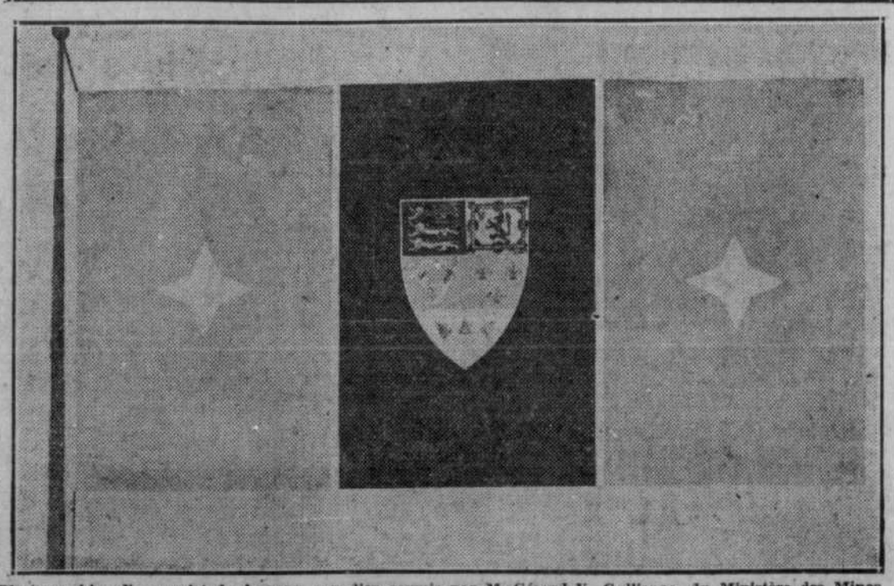
Les prévenus connaitront leur sort la semaine prochaine, en attendant ils sont détenus à la prison de Québec. Le commissaire Munroe est parti, hier soir, pour Ottawa, avec le sergent Léopold.

Les Petites Soeurs des Pauvres de Boston refusent un don de $300,000.00. Décidément elles n'ont pas l'esprit américain.

L'Angleterre préférera-t-elle la Russie au Canada ?

L'ambulance Moisan transporta d'urgence le jeune Henri Mercier à l'hôpital du St-Sacrement où il est sous les soins du docteur Guy Drouin.

UN PROJET DE DRAPEAU CANADIEN



Photographies d'un projet de drapeau canadien soumis par M. Gérard-V. Gallienne, du Ministère des Mines de la Province. Les couleurs :bleu, blanc et rouge, sont disposées de façon à symboliser la devise du Canada : "A Mari usque ad Mare". La partie rouge, au centre, qui représente la terre canadienne, est séparée des parties bleues, qui représentent les deux océans, par une mince bande blanche symbolisant l'harmonie qui règne entre les deux races du pays. Au centre, sur le fond rouge qui rappelle la vaillance avec laquelle nos pères ont combattu pour leur liberté, l'écusson du Canada, réunit les trois lions dorés de l'Angleterre, le vieux lion d'Ecosse, la harpe d'Or de l'Irlande, les lis d'or de la France et les vertes feuilles d'érable du Canada. En bas projet du même drapeau pour la marine.

A Votre Retour en Ville
Avez-vous songé
à Votre Laitier ?

Il est temps plus que jamais de vous assurer un lait dont le standard de qualité ne varie jamais.

La Laiterie Laval est une laiterie des mieux organisées au point de vue sanitaire, vous offrant un service à nul autre semblable.

NOS 32 VOITURES DE LIVRAISON VOUS ASSURENT UN SERVICE PARFAIT A BONNE HEURE LE MATIN.

TELEPHONEZ IMMEDIATEMENT A
4-3551
et nous commencerons la livraison au jour désiré.

LA LAITERIE LAVAL
ENREGISTREE
Fournisseur des Goutte de Lait
237, 4ème AVENUE, LIMOILOU.

Un congé forcé

La Commission Scolaire, dans une lettre qu'elle a adressée aux Syndicats Catholiques, a déclaré qu'elle ne pouvait donner congé aux élèves parce que cela relevait du Conseil de l'Instruction Publique.

Cette lettre a été lue hier soir devant le comité de la Fête du Travail qui a adoptée une résolution invitant les ouvriers à ne pas envoyer leurs élèves à la classe si la Commission Scolaire ne pouvait décider de la chose. De nouvelles pressions vont être faites pour obtenir congé.

LOGEMENT A LOUER
Cinq pièces, plus chambre de bain, fini moderne, $20.00 par mois.
R.-L. BELLEAU
60 Chateauguay. Tél.: 4-3063

AVIS DE FERMETURE
Lundi le 5 septembre, nos magasins seront fermés afin de permettre à nos employés de célébrer la Fête du Travail.
GARNEAU LTEE.
GAUVREAU, BEAUDRY LTEE.

DEVENEZ DETECTIVE
Excellente opportunité offerte aux hommes de 18 ans et plus d'apprendre cette profession. Gros salaires. Position d'avenir. Travail permanent. Informations confidentielles.
Ecrivez à
Cours Scientifiques
P. O. 42 St-Roch - Québec

Metabetchouan

Naissances

—Le 17 août.—Marie-Irène-Thérèse, fille de M. et Mme Joseph Bouchard. Parrain et marraine, Gaudiose Potvin et Zéline Simard.

—Le 18 août.—Joseph-Lucien-Bertrand, fils de M. et Mme Joseph Munger. Parrain et marraine M. et Mme Ths.-Ls. Lapointe.

—Le 23 août.—Joseph-Julien-Jean-Marie, fils de M. et Mme Eugène Turcotte. Parrain et marraine M.et Mme Alfred Lavoie.

—Le 24 août.—Joseph-Alphonse-Maurice, fils de M. et Mme Cyrille Gagnon. Parrain et marraine, Alphonse Boily et Lucette Côté.

Mariage

Le 20 août M. l'abbé Basile Néron a béni le mariage de Mlle Marie-Ange Gaudreault avec M. Siméon Boivin d'Arvida.

Notes sociales

—M. et Mme Edmond Arsenault de St-Joseph-d'Alma étaient en promenade à Métabetchouan ces jours derniers.

—Mlle Marie-Ange Doré est allée en promenade à Chambord, l'invitée des demoiselles Lemay.

—M. Oscar Noel et sa fillette Stella sont allés à Chicoutimi le 19 août.

—M. l'abbé Ls-Eugène Perron est de retour de Paris après y avoir passé un an.

—MM. Eugène, Tommy et Lucien Hamel sont de retour d'une promenade autour du lac St-Jean.

—M. Gérard Dufour de Ste-Croix était en visite ici ces jours derniers.

—M. René Corriveau est de retour d'un voyage à Québec.

—M. Ls. Germain Côté d'Hébertville était ici la semaine dernière.

—M. et Mme Nornert Simard de Ste-Croix étaient ici le 22 août.

ACADEMIE COMMERCIALE
—DE QUEBEC—
La principale école bilingue de commerce de ce district
Fondée en 1862 et affiliée à l'Université Laval en 1926
Un cours **préparatoire** pour enfants de 7 ans ou plus;
Un cours **primaire** préparant au cours **classique** ou au cours secondaire commercial.
Un cours **commercial abrégé**, 2 ou 3 ans.
Un cours secondaire de 6 ans sanctionné par l'Université.
Un cours **d'enseignement spécial de commerce**, 2 ans pour les bacheliers ou pour les diplômés du cours secondaire commercial.
L'anglais, enseigné "en anglais", par des professeurs de langue anglaise....
Pensionnaires—Demi-pensionnaires—Externes.
Prospectus sur demande : **Le Directeur, Avenue Chauveau, Québec.**
"J'ai été personnellement frappé de l'étendue des connaissances de votre élève "et de sa parfaite compréhension de tous les problèmes délicats de la comptabilité "industrielle."
(Un patron qui emploie un diplômé du Cours Spécial de Commerce)

MIRACLE
Le Fameux Brûleur à Gaz
MIRACLE
est certes la merveille du temps le plus économique.
Pour Poêles de Cuisines, Chauffrettes, Fournaises
Nous vous garantissons économie sur le chauffage à l'huile et au charbon.
Démonstration à notre Exhibit avec explications
Une visite vous intéressera sûrement à notre exhibit et à nos bureaux.
EMOND & BRULOTTE
22-24 RUE ST-JOSEPH
TELEPHONE : 8672

Ce que les savants modernes pensent de l'Atlantide, un continent que les anciens disent avoir été submergé il y a onze mille ans

Voici l'Ile de Feu (Ilha de Fogo) du bel archipel des îles du Cap Vert, "témoin" dans sa vie géologique des éruptions volcaniques qui ont abouti à son relief et ses couleurs actuels. Comme son nom l'indique, c'est là que les éruptions volcaniques furent les plus fréquentes et les plus actives. Là, sans doute, au cours de la vie des continents, le feu intérieur bouleversa eaux et terres, et c'est là aussi, suivant les hypothèses scientifiques admises, qu'émergeait l'Atlantide, et dont l'archipel du Cap Vert n'est sans doute qu'une pâle résurrection. Des éruptions relativement récentes (la dernière remonte à 1857) tendent en effet à démontrer que cette région particulièrement volcanique est encore appelée à disparaître, comme l'immense continent aujourd'hui disparu qui reliait l'Afrique à l'Amérique du Sud. Dans cette Ile de Feu le "Pico" émerge majestueusement au-dessus du niveau de la mer, à 10,000 pieds, ce qui donne une idée de la violence des forces éruptives de cette région. Ici on voit un autre volcan très important dénommé le "Chà de Caldeiras".

L'île de Ténériffe, orgueil des Canaries, est aussi "un témoin" de l'ancienne Atlantide. On voit ici sa luxuriante végétation et le pittoresque de ses montagnes abruptes baignant dans la mer tumultueuse de ces parages.

La baie de Horta dans l'île de Faïal (l'une des neuf îles des Açores). L'archipel portugais des Açores, perdu dans l'Océan Atlantique, "témoigne" lui aussi de l'ancien continent disparu. Il est célèbre par l'éclat de sa végétation. C'est le seul pays d'Europe où l'on cultive les ananas.

Comment un écrit du grand philosophe grec Platon a éveillé l'attention sur l'Atlantide et permis aux savants modernes de vérifier son existence — Où se trouvait ce continent ? — Récit du cataclysme par un vieux prêtre égyptien — Dix mille pieds d'eau recouvrent aujourd'hui l'ancien pays des Atlantes —Les sondages faits dans l'océan Atlantique ont permis de constater que le fond était d'âge relativement récent là où devait exister autrefois ce continent — Des écrits mexicains auraient permis de vérifier la date mentionnée par le prêtre égyptien — L'astronomie donne de précieuses indications.

L'ATLANTIDE : Nom évocateur, pour un esprit averti, du plus effroyable des drames géologiques que l'humanité ait jamais connu, et demeuré prestigieux pour tout ce qu'il recèle encore de mystère. L'Atlantide ! sous des nuées pesantes épaissies de cendres d'un ciel d'Apocalypse, parmi la sombre horreur des flots déchaînés et de volcans en feu, le brusque effondrement d'un monde ; nom que le grand public ne connait guère, hélas ! que comme titre d'un roman d'aventures rocambolesques mais qui inspira au grand et regretté poète que fut, en ses proses, le géologue Pierre Termier, les plus admirables d'entre les pages qu'en ses enthousiasmes de savant et sa **"Joie de connaitre"** il a consacrés **à la gloire de la terre.**

Longtemps, la question d'une Atlantide resta reléguée dans le domaine de la légende. Longtemps on tint pour simple évocation des rêveries théogoniques des Egyptiens les deux fameux dialogues, **Timée ou de la Nature** et Critias ou de l'**Atlantide** imaginés par Platon entre quatre interlocuteurs, Socrate, Hermocrate, Timée et Critias et au cours desquels ce dernier rapporte les révélations qu'aurait faites à Solon, en voyage à Saïs, dans le Delta, un vieux prêtre égyptien sur la tragique disparition sous les eaux, 9000 ans auparavant, du pays des Atlantes. Mais, depuis un siècle, les savants ont à la fois si largement soulevé et troué en tant d'endroits le voile qui dérobait à la curiosité des hommes le passé de notre planète que l'existence jadis de cette Atlantide ne saurait plus être aujourd'hui mise en doute.

Où se trouvait ce continent ? A s'en tenir aux avis exprimés par les spécialistes les plus qualifiés, le doute n'est pas plus permis présentement en ce qui concerne l'emplacement occupé jadis par l'Atlantide, qu'en ce qui concerne son existence même.

"Il y avait, expose le vieux prêtre égyptien, **au-delà du détroit que vous appelez les Colonnes d'Hercule (Gibraltar)**..." Inutile désormais de chercher ailleurs. C'est là, bien là, affirment d'un parfait accord les géologues, zoologistes et botanistes que gît, sous les eaux de l'Océan, l'antique pays des Atlantes. Et l'on demeure confondu à voir l'étonnante valeur, qu'aux clartés de la science moderne ont prise jusqu'en les plus menus détails les affirmations du vieux prêtre.

"Il y avait, au delà de ce détroit, dit-il, une île plus grande que la Libye et que l'Asie. De cette île, on pouvait facilement passer à d'autres îles et, de celles-là à **tout le continent qu'entoure la Mer intérieure**... Des rois puissants y tenaient sous leur domination l'île entière ainsi que plusieurs autres... et, **de ce côté-ci du détroit**, régnaient encore sur la Libye jusqu'à l'Egypte et sur l'Europe jusqu'à la Tyrrhénie (1). Le mer, entourée d'un cercle de montagnes la protégeant contre les vents glacés du nord... Une ville magnifique dont les palais et les temples sont construits en pierres de trois couleurs, **blanches, noires et rouges** tirées des flancs mêmes de l'île. Çà et là, des mines produisent tous les métaux utiles à l'homme. Les bords de l'île sont à pic sur la mer tumultueuse...."

—Voici un récit, conclut notamment P. Termier, après en avoir pesé ligne par ligne tous les détails, qui n'a pas la couleur d'une fable. Il est d'une précision presque scientifique... La description géographique de l'île n'est pas de celles dont on plaisante ou qu'on oublie. Elle va si bien, cette description, avec ce que nous imaginerions aujourd'hui d'une grande île émergée dans la région des Açores et jouissant de l'éternel printemps qui est l'apanage de ces îles : terres formées d'un socle de roches anciennes supportant, avec quelques lambeaux de terrains calcaires de couleur blanche, des montagnes volcaniques éteintes et des coulées de laves noires et rouges, depuis longtemps refroidies.

Etablissons donc les faits. Primitivement, c'est par longues bandes parallèles à l'équateur que sur notre globe, encore trop peu consistant pour que les éléments solidifiés de son écorce échappassent à l'action du rapide mouvement de rotation qu'il exécute sur lui-même, s'est effectuée la répartition des continents à sa surface.

Au début de l'ère tertiaire, sur l'emplacement de notre Océan Atlantique, un continent coupé en deux, de la région de Gibraltar à celle des Antilles, par une déchirure analogue à celle de la Méditerranée, reliait, au nord, l'Amérique saxonne à l'Europe et au sud, l'Afrique à l'Amérique latine.

Durant l'époque tertiaire qui fut, comme on sait, une ère de grands bouleversements, ce continent, secoué d'incessantes secousses sismiques, disloqué par morceaux, s'effondra. Et, partout, en cette région demeurée de nos jours encore l'une des moins stables du globe, subsistent d'irrécusables témoignages des épreuves auxquelles elle fut, en ces temps-là, soumise. Volcans éteints d'hier, ou encore en activité, toutes les îles qui sillonnent l'Atlantique d'un pôle à l'autre sont les témoins de cette instabilité. Madère est une pointe de clocher planté droit sur des fonds croulés sous 10,000 à 16,000 pieds d'eau. De même, les Antilles, perchées sur la crête des hautes murailles qu'ébranlent de continuelles éruptions. Et comme toutes ces îles, les fonds eux-mêmes de l'Océan sillonnés d'innombrables fractures dans le prolongement des formations alpines et de l'Atlas immergées, sont criblés d'évents volcaniques : les neuf îles des Açores décèlent en surface la courbe d'un immense cratère sous-marin. Il ne se passe pas d'année, de saison, peut-on même dire, sans que des lames de fond, lancées des abîmes par quelque éruption vers nos côtes, ne viennent prouver que ces convulsions du sol sous-marin n'ont rien perdu de leur continuité, ni de leur violence.

Il n'est pas jusqu'à la soudaine brutalité, avec laquelle d'après Platon, survint la submersion de l'Atlantide, dont les géologues n'aient tiré du fond des eaux des témoignages absolument concluants. En 1898, comme on procédait à l'immersion du câble Brest-cap Cod, celui-ci, à environ 550 milles au nord des Açores, se rompit. Il fallut le rechercher sous 10,000 pieds d'eau. Ce fut long et pénible. Sur le fond pas un atome, sauf au creux d'étroites et profondes failles, de cette vase qui, généralement, couvre d'un épais et moelleux tapis le sol sous-marin ; partout un chaos de roches à arêtes vives, de crevasses à murailles verticales et d'où les grappins envoyés pour le repêchage revenaient pour la plupart tordus ou brisés. Réussissait-on à les remonter intacts, les fragments de roches qu'ils ramenaient entre leurs griffes étaient invariablement de lave vitreuse, la tachylyte, analogue aux basaltes.

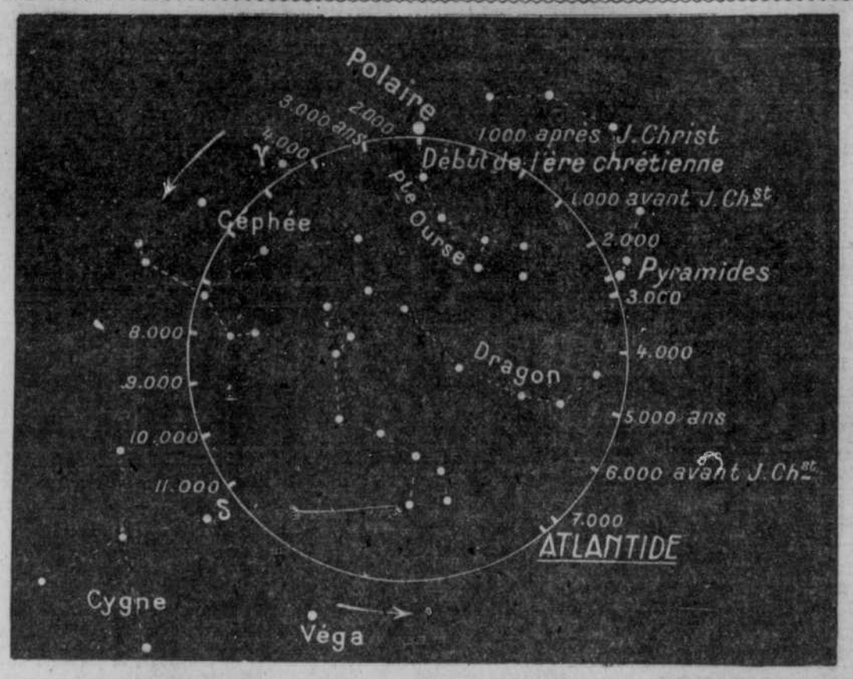
Or, comme il a été démontré, notamment par M. Lacroix, du Muséum, à l'occasion des éruptions, en Martinique, de la Montagne Pelée, ces laves prennent la forme vitreuse, colloïdale, lorsqu'elles ont refroidi à l'air libre. Ejectées sous pression, même modérée, elles cristallisent. A plus forte raison, sous 10,000 pieds d'eau, c'est-à-dire à la pression de 300 atmosphères, ces roches tirées des fonds açoréens auraient-elles cristallisé si elles avaient été projetées au cours d'une éruption sous-marine. Les mouilleurs de câbles se trouvaient donc flotter là, au-dessus d'un fond dont les caractères nettement accusés, permettaient de reconstituer avec la plus grande précision les épisodes du cataclysme auquel il devait sa formation. Une terre volcanique existait là, qu'une éruption a soudain recouvert de laves aussitôt solodifiée et qu'un tremblement de terre consécutif à cette éruption a descendu sous les eaux : cataclysme si brusque en son ensemble que les intempéries n'ont pas eu l'occasion d'adoucir crêtes et angles de ce sol disloqué ; cataclysme si récent que la mer, elle non plus, n'a pas eu le temps, pour son compte d'y déposer ses tapis de vase.

Si récent, géologiquement parlant, bien entendu. Postérieur, en tous cas à l'apparition de l'homme puisqu'un document humain, reconnu par la Science digne de foi en fait mention. . . Plus exactement, de quelle date.

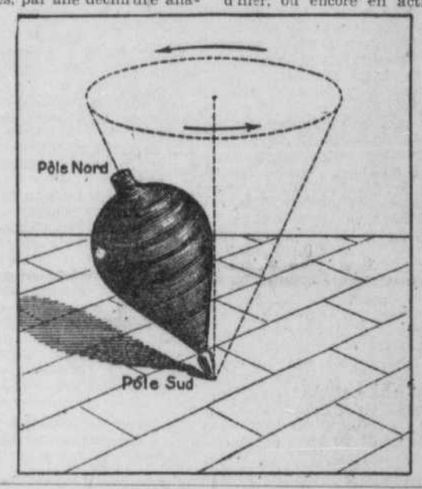
"Huit mille ans avant la fondation de Saïs. . ." raconte à Solon le vieux prêtre. Cela reporte approximativement à 90 siècles avant notre ère la disparition des derniers débris de l'Atlantide.

Evidemment, à cette époque, les occupants de notre Europe nord-occidentale, longtemps éprouvés par une fâcheuse succession de périodes glaciaires et diluviennes alternées étaient encore bien primitifs. Mais en Orient, les Egyptiens étaient alors déjà de grands civilisés, en avance de 50 siècles et plus sur les autres groupements humains. Leur histoire commence 60

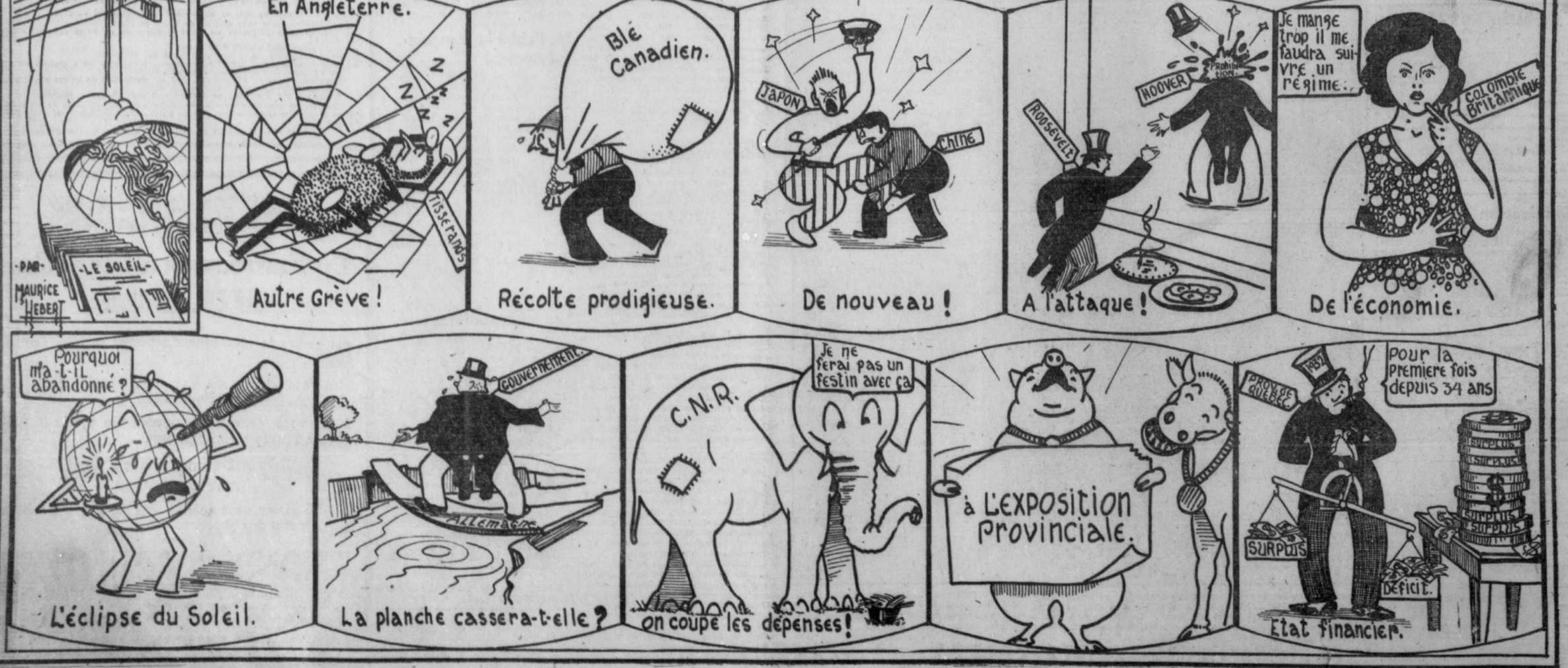
(Suite à la page 17, 1ère col.)



L'axe de la terre trace sur la voûte céleste une circonférence (voir légende de la figure ci-contre) mais sa rotation est extrêmement lente : un tour en 26,000 années! L'étoile qui est actuellement la plus proche de la ligne des pôles est celle que nous appelons aujourd'hui "l'étoile polaire", à l'extrémité de la Petite Ourse. Celle qui jouait ce rôle du temps de l'Atlantide et qui était "l'étoile polaire" d'alors se trouvait d'après la tradition près du point marqué 7000 avant Jésus-Christ. C'est donc grâce à l'Astronomie que l'on a pu calculer "l'âge" de l'Atlantide.



Lorsque l'axe d'une toupie est inclinée sur la verticale, il décrit autour de cette dernière un cône circulaire d'axe vertical. Ce phénomène bien familier aux enfants est une conséquence des propriétés des gyroscopes analogue au déplacement circulaire de l'axe de la terre (précession des équinoxes) qui se traduit pratiquement pour nous par un déplacement apparent de l'étoile polaire au cours des siècles.

(1) La Tyrrhénie comprenait, outre la Corse, la Sardaigne, la Sicile et une partie de la péninsule italique, les territoires qui, sombrés sous les eaux de la Méditerranée à la suite de la surrection des Alpes et des Apennins constituent aujourd'hui les fonds de la mer tyrrhénienne.

A TRAVERS L'ACTUALITE DE LA SEMAINE